TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno, nublado o neblina matinal.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 27,3 grados C. a las 15 horas.—
MINIMA: 10,7 grados C. a las 7 horas.—
El Sol saldrá a las 6 horas y 38 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 9 minutos.—
La Luna saldrá a las 19 horas y 58 minutos. —Se pondrá a las 9 horas y 28 minutos del día 11.—
FASE: Cuarto Menguante el 16.


# LA NACION

AÑO XXXIX — JUEVES 10 DE MARZO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.609


EDICION DE 22 PAGINAS



# Uruguay ganó 3-1 a Paraguay

## Argentina se impuso 4-0 a Ecuador, en el otro match de anoche





**La cuarta fecha del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol se cumplió anoche en el Estadio Nacional. Argentina, como se esperaba, superó a Ecuador 4 por 0, y Uruguay, en su debut, se impuso a Paraguay por 3 a 1. Con estos resultados quedan en el primer lugar invictos, los conjuntos de Chile y Argentina.**

**La reunión doble de anoche fue presenciada por 40.399 personas que produjeron una recaudación de $ 11.212.850. Sorprendió al público la entusiasta resistencia que opusieron los guayaquileños a los rioplatenses, pues se presumía una goleada de proporciones. En cuanto al triunfo de los uruguayos, ante un rival dificilísimo, significa que, como siempre, asoman de nuevo los celestes como serios postulantes al codiciado título de campeones sudamericanos.**

**En los grabados, vemos en primer término al delantero paraguayo Martínez, en los momentos en que se dispone a chutear al arco de Máspoli. Al centro, un instante de peligro en el pórtico argentino. Musimessi está en el suelo y Lombardo, de espaldas, se apronta a despejar. A su lado se ve a Merizalde. Abajo, Máspoli, desde el suelo, procura quitar la pelota de los pies de Rolón, en una situación de verdadera angustia para el pórtico de los celestes.**

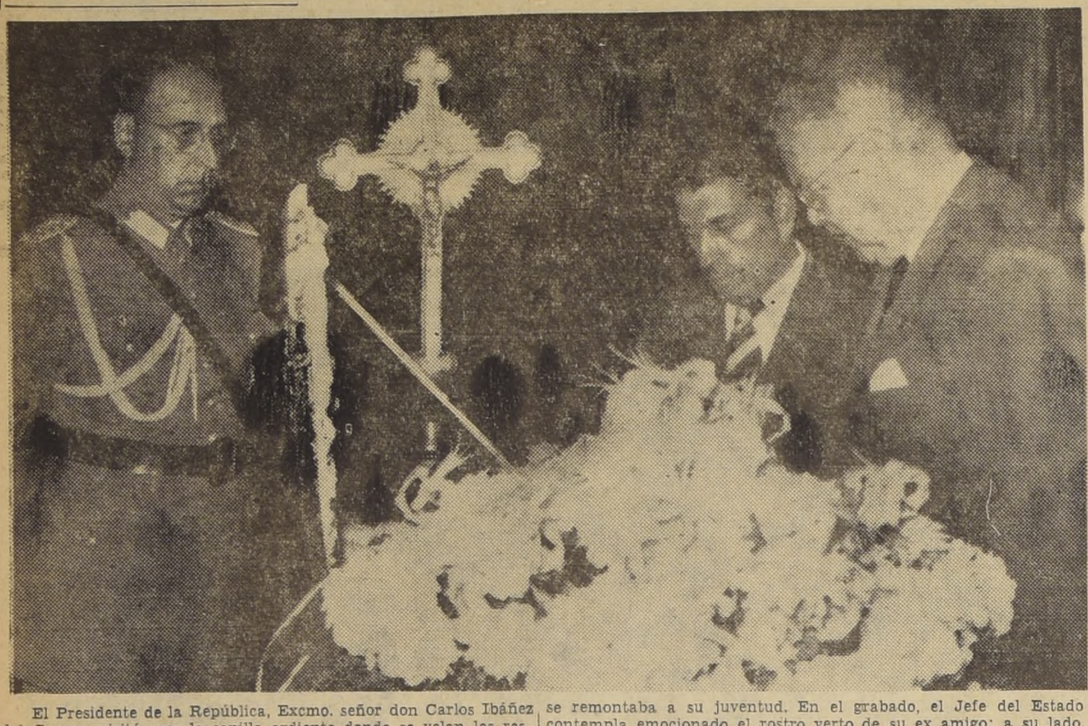
## BRASIL DEVUELVE LA "COPA BOLIVIA" QUE GANO EN LIMA

RIO DE JANEIRO, 9.— (AL)— En un avión de la Panair do Brasil saldrá el lunes próximo la "Copa Bolivia", que Brasil devuelve a la Confederación Sudamericana de Deportes, para entregarla al equipo que obtenga la segunda clasificación en el torneo sudamericano de fútbol que se realiza actualmente en Santiago de Chile.

Brasil la conquistó por haber obtenido el segundo lugar en el último torneo sudamericano de fútbol, realizado en Lima, en 1953.



## Junto a los restos de un gran sacerdote



El Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, visitó ayer la capilla ardiente donde se velan los restos mortales del distinguido sacerdote, maestro y gran patriota, don Bernardino Abarzúa Troncoso, capellán de la Escuela Militar. Ambos estaban unidos por una antigua y estrecha amistad, que se remontaba a su juventud. En el grabado, el Jefe del Estado contempla emocionado el rostro yerto de su ex amigo; a su lado, el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera Palacios, que le acompañó en su visita, conjuntamente con el Edecán Militar de la Presidencia, teniente coronel don Raúl Llorente, quien aparece a la izquierda.

# Hoy serán sepultados los restos del Capellán Bernardino Abarzúa

## El Primer Mandatario y Ministros de Estado visitaron la capilla ardiente

Con honores militares y civiles, en la mañana de hoy se efectuarán los funerales del ilustre sacerdote y gran patriota, Capellán de la Escuela Militar, Mayor don Bernardino Abarzúa Troncoso, cuya muerte ocurrió el martes pasado.

Cientos de personas fijaron ayer, por última vez, su vista en el rostro querido del maestro. Sus restos mortales, velados en el Salón de Honor del plantel que fundara el general don Bernardo O'Higgins, se fueron cubriendo durante el día de lozanas flores, prueba del cariño y el sentimiento de millares de seres que tuvieron la gracia de su amistad o la sabiduría de sus enseñanzas.

Desde el momento del traslado de su cuerpo yerto al Salón de Honor de la Escuela Militar, cuatro cadetes, en uniforme de parada, montaron guardia día y noche junto a su féretro, el cual se encontraba cubierto con el emblema nacional.

La Capilla ardiente nunca estuvo vacía. Todo el día y también durante la noche, los que fueron sus alumnos, en diversas ocasiones, colegas de estudio, amigos y admiradores, llegaron a la urna del último viaje mortal para tratar de comunicar, tal vez, al recordado apóstol de la religión y la patria el calor de la vida apagada en su corazón.

En la mañana, a las 9 horas, el Capellán Suárez ofició en el recinto una misa por el descanso del alma de don Bernardino Abarzúa.

**VISITA DE S. E. Y PERSONALIDADES.** — Militares y civiles, hombres ancianos, maduros y jóvenes acompañaron ayer los restos del extinto.

A las 19.35 horas, S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su Edecán Militar, comandante don Raúl Llorente y del Ministro de Educación, señor Oscar Herrera Palacios, visitó la Capilla ardiente que guardó los restos del Capellán Abarzúa.

El Jefe del Estado, emocionado, contempló durante algunos minutos el rostro rígido del que fuera uno de sus grandes amigos. Linarenses ambos, de la misma época y patriotas por sobre todo, el General Ibáñez y el Capellán Abarzúa estaban ligados por una estrecha y antigua amistad.

Otros visitantes del extinto fueron el Ministro de Defensa Nacional, general (R) don Tobías Barros Ortiz, quien concurrió a la Escuela Militar a las 8.30 horas, acompañado de sus ayudantes, Mayor Martín Urbina y Capitán de Corbeta Brune Klaue. Posteriormente estuvieron el Comandante en Jefe de la FACH, general del Aire don Armando Ortiz Ramírez; el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general Luis Vidal; numerosos generales en retiro; oficiales en servicio y retirados, cadetes, una delegación de enfermeras de la Defensa Civil y en la noche, una delegación de 10 oficiales de la Escuela Naval.

Las autoridades y jefes militares fueron atendidos por el Director de la Escuela Militar, general don Ramón Salinas Figueroa.

**FUNERALES.** — Los funerales del Capellán Abarzúa se efectuarán en la mañana de hoy, con las siguientes ceremonias:

A las 9 horas, en el recinto donde se velan los restos del ilustre extinto, el Capellán del Ejército, don Héctor D. Ahumada Rodríguez, oficiará una misa de requiem; a las 9.30 horas, el Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín, rezará una misa con responso.

Luego, el féretro será conducido al Patio de Honor de la Escuela, donde el Capellán Abarzúa recibirá los honores militares de sus queridos cadetes.

Los restos serán transportados en una carroza, a la que seguirá un vehículo de la Escuela Militar con un Destacamento de Honor, integrado por una Compañía, el Estandarte y la Banda Instrumental, al mando del Capitán Mario Ebner Pinochet. Esta Compañía bajará a tierra en Santos Dumont, donde formará inmediatamente después de la carroza funeraria.

Por orden de la Guarnicion, el Regimiento Cazadores dispondrá que seis batidores se encuentren en la Avenida Recoleta esquina La Unión, con el objeto de escoltar los restos hasta el Cementerio General; delegaciones de las diversas Unidades de la Guarnición, al mando del Mayor Francisco Yuri, estarán apostadas a la entrada del Campo Santo para rendir los honores correspondientes.

En el cortejo participarán Ministros de Estado, altos jefes de las Fuerzas Armadas, una delegación de Veteranos del 79; una delegación de la Escuela Naval; profesores colegas del extinto, alumnos, amigos y militares de numerosas instituciones que lo contaron como socio y cooperador, entre ellas la Defensa Civil, de la cual era presidente honorario.

**DISCURSOS.** — Luego de los honores que rendirá la Compañía de la Escuela Militar, en el Mausoleo del Ejército, donde serán sepultados los restos del destacado sacerdote, harán uso de la palabra el Director de nuestro primer plantel militar, general don Ramón Salinas; en representación de la Vicaría General Castrense, el Capellán del Ejército, don Héctor Ahumada; el Secretario General del Instituto de Conmemoración Histórica, señor René Aravena Williams; el Comandante de la Defensa Civil señor Fernando Díaz Acuña, y otras personas.

**ACUERDOS.**— Diversas instituciones se reunieron ayer para exteriorizar su pesar por la muerte del Capellán Abarzúa, entre ellas el Instituto de Conmemoración Histórica, la Defensa Civil, la Sociedad de Socorros Mutuos "Melchor Concha y Toro", y otros.

## EL LUNES 14 ASUME EL SUPERINTENDENTE DE ABASTECIMIENTOS

El coronel don Ramón Castro Aránguiz, designado por el presidente de la República, Superintendente de Abastecimientos y Precios, asumirá sus funciones el lunes 14 de marzo Hará entrega del cargo su antecesor, el coronel don Héctor Baeza.

Intervendrán en la ceremonia de entrega el secretario general, don Julio Carvallo; el fiscal, don Hernán Cruz Vial, y el jefe administrativo, señor Luis San Martín.

## Visita de cortesía realizó ayer regidor peruano a la Alcaldesa

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto recibió la visita del regidor de la Municipalidad de Lima y miembro de la Comisión de Asuntos Legales, Dr. Abraham Guzmán Figueroa, quien viene a la capital comisionado por la Alcaldía de Lima para estudiar diversos aspectos de la organización municipal de Santiago. Al mismo tiempo, el señor Guzmán era portador de un conceptuoso saludo del Alcalde de Lima, señor Luis S. Tarco, para la Alcaldesa de Santiago.

Hoy, a las 10 de la mañana se efectuará en el Salón Rojo de la Municipalidad de Santiago, una reunión de todos los directores de departamentos y jefes de Servicios Municipales con el fin de dar a conocer al señor Guzmán Figueroa diversos aspectos de la organización municipal de nuestro país.

## S. E. PRESIDIRA HOY CONSEJO DE MINISTROS

Hoy, a las 10 horas, habrá Consejo de Ministros, que presidirá el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y al que asistirá la totalidad de los Secretarios de Estado. En esta reunión los Ministros informarán al Jefe del Estado, sobre diversas materias, y presentarán algunos de los proyectos elaborados por los titulares de Hacienda, Justicia, Agricultura y Economía, sobre reformas políticas y económicas.

## Se autorizó el trabajo de los fotógrafos sin trabas

Quedó solucionada la "impasse" que se había producido entre los fotógrafo nacionales y extranjeros que están trabajando en el Campeonato Sudamericano de Fútbol y las autoridades del Congreso de la Confederación Sudamericana. El organismo indicado había resuelto poner en ejecución un acuerdo anterior, que prohibe tomar fotografías en partidos nocturnos, lo que determinó que los reporteros gráficos, como una forma de protesta, adoptaran la resolución de no tomar nuevas notas gráficas, hasta tanto no se revocara la decisión antes señalada.

Ayer felizmente, poco antes de la iniciación del programa doble en Ñuñoa, se produjo acuerdo. Los fotógrafos pidieron y les fue concedido, que se les permitiera tomar sus vistas desde una distancia de cinco metros del arco, salvándose así una dificultad que ya había causado preocupación y, que, de prolongarse, le habría restado brillo al torneo que se disputa en el Estadio Nacional. Quiere decir, pues, que el Campeonato Sudamericano, como ha ocurrido hasta ahora, seguirá contando con una amplia información gráfica.

## CONSEJO ECONOMICO CHILENO-ARGENTINO SE REUNE EN ABRIL

Ayer se reunió el Consejo Nacional de la Unión Económica Chileno-Argentina, presidido por don Guillermo del Pedregal, y con asistencia de sus miembros titulares y suplentes, con el objeto de discutir la Agenda de la Tercera Reunión del Consejo General, que se efectuará en Santiago en el curso del próximo mes de abril.

## INVITAN A CHILE A BIENAL DE VENECIA

La Embajada de Italia en Santiago ha comunicado a la Cancillería que con ocasión de la Bienal de Venecia, que se llevará a efecto en esa ciudad, entre los meses de agosto y septiembre del presente año, se invita a nuestro país para que se haga representar en los certámenes sobre arte cinematográfico, cinematografía educativa y cortos o documentales cinematográficos.

## TELECOMUNICACIONES CELEBRA HOY SU DIA

Hoy se celebra el 44.o aniversario de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército y el "Día del Arma".

Con este motivo se efectuará a las 9.30 horas una romería al Cementerio General para rendir homenaje a los soldados y oficiales del arma, fallecidos. Posteriormente, en el patio de la Escuela se efectuará un acto patriótico al que asistirán altos jefes del Ejército y delegaciones de los diferentes regimientos de la guarnición.

Finalmente, a las 13 horas se ofrecerá un almuerzo en el casino de la Escuela, al que han sido invitados el Ministro de Defensa, el Comandante en Jefe del Ejército, y otros jefes de la institución.

## CANCELARAN CONTRATOS A HUELGUISTAS DE OO. PP.

En el Ministerio de Obras Públicas se informó ayer que se plegó a la huelga que mantienen algunos técnicos de ese Ministerio el personal de diferentes provincias, lo que motivó la paralización de algunas obras.

El Ministro del ramo, coronel Benjamín Videla, envió radiogramas a los ingenieros provinciales, ordenándoles que instruyan sumarios, de acuerdo con el Estatuto Administrativo, y cancelen los contratos del personal en huelga.

## IMPEDIRAN COMERCIO AMBULANTE FRENTE A LOS MONUMENTOS

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto ha enviado un oficio al Prefecto General de Carabineros solicitándole imparta las instrucciones del caso, a fin de que se ejerza una eficaz vigilancia policial en Alameda Bdo. O'Higgins, entre Nataniel y San Diego para impedir que numerosos vendedores de frutas y refrescos se instalen alrededor de los monumentos existentes en ese sector, especialmente en las cercanías del monumento a San Martín. Estos comerciantes se instalan sin permiso, contraviniendo las disposiciones municipales vigentes y los inspectores municipales carecen de medios coercitivos para impedir sus actividades.

## RECOGIDA DE CADETES DE ESCUELA MILITAR

La superioridad de la Escuela Militar ha fijado las siguientes fechas de recogidas de los alumnos de ese plantel: brigadieres e instructores para los cadetes nuevos, mañana, a las 8 horas; subalféreces de administración y cadetes nuevos, el lunes a las 8 horas en la Escuela antigua; brigadieres para el I y II curso militar, el 24, a las 15 horas, y para los alféreces, subalféreces y cadetes antiguos el 25, a las 11 horas.

El lunes, a las 10 horas se efectuará en el patio principal de la escuela una ceremonia de recepción de los cadetes nuevos a la que asistirán los padres y apoderados de los alumnos. Estos permanecerán en el actual edificio de la escuela un corto período de instrucción y posteriormente serán trasladados al nuevo edificio ubicado en Las Condes.

## PLANES DE ASISTENCIA TECNICA EXPLICARAN A ORGANISMOS ESTATALES

El próximo viernes, a las 11 horas, se efectuará en la biblioteca de la Cancillería, una importante reunión de los organismos estatales interesados en el desarrollo del Plan de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas. Dicha reunión, será presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo. A esta reunión asistirán funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, Salud Pública, Ministerio de Agricultura, Minería, Corporación de Fomento, etc.

## COMERCIANTES DEBERAN PONERSE AL DIA EN EL PAGO DE SUS IMPUESTOS

Los comerciantes minoristas deberán estar al día en el pago del impuesto a la compra venta, al entregárseles por intermedio de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, nuevas cuotas de artículos de primera necesidad para su venta al público. Con este objeto, el Ministerio de Hacienda ofició al de Economía, pidiéndole la adopción de las medidas que corresponda y que tiendan a evitar que los comerciantes burlen el pago del mencionado impuesto y contravengan así, las disposiciones legales respectivas.

## VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

**Dividendo N.o 31**

**AUMENTO DE CAPITAL**

**CIERRE REGISTRO ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio se repartirá a los señores Accionistas el Dividendo N.o 31, de $ 4.— (cuatro pesos) bruto $ 3.28 neto) por acción. El pago se efectuará a contar del 28 de marzo y hasta el 31 de mayo de 1955, por intermedio de las Oficinas del Banco de Londres & América del Sud Ltdo., de Valparaíso, Santiago y Concepción. Después de esta última fecha se pagará en las Oficinas de la Sociedad en Valparaíso, calle Blanco 941.

Se avisa, además, a los señores Accionistas que, de acuerdo con lo resuelto por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 12 de junio de 1954, el Directorio ha acordado emitir 300.000 acciones de un valor nominal de $ 120 cada una. Estas acciones se ofrecen a los señores Accionistas para que sean suscritas y pagadas en la proporción de una acción nueva por cada diez de las antiguas.

El pago deberá hacerse en cheque, dinero efectivo o boleta bancaria en las Oficinas de la Sociedad, en Valparaíso, calle Blanco N.o 941, casilla postal N.o 214-V., antes del 28 de abril de 1955.

Para los efectos del pago del dividendo anunciado, como igualmente para los efectos de la suscripción y pago de las nuevas acciones, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 hasta el 27 de marzo de 1955, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, marzo de 1955.

EL DIRECTORIO








EL INSTITUTO
CHILENO-ALEMAN DE CULTURA
Se complace en informar al público que la matrícula para los
CURSOS DE ALEMAN
estará abierta hasta el 12 de marzo. Inscripciones, lunes a viernes, de 10 a 12.30, y de 17 a 19.30 horas, sábados de 10 a 12 horas, en la oficina del Instituto
LONDRES 81
ULTIMOS 3 DIAS DE MATRICULA



# POBLACION DE 46 CASAS ENTREGARA LA CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS EN CIUDAD DE IQUIQUE

**Subagencia de la Caja en Arica se inaugurará mañana**

Una visita a las dependencias del Norte del país de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, hará una Comisión de este organismo de previsión.

Presidida por su vicepresidente ejecutivo, señor Carlos Zúñiga Campos, se dirigirá mañana en avión a Arica. Allí se llevará a efecto la inauguración de la Sub Agencia de la Caja, que se encuentra ya en funciones en el edificio de la Gobernación.

Esta Sub Agencia, que sirve aproximadamente a 750 imponentes empleados públicos, jubilados y periodistas, ha llenado una necesidad para la ciudad norteña, ya que con ella se contribuye a descentralizar los servicios de la Caja. La nueva Oficina tiene una disponibilidad de 2 millones de pesos semanales y se encuentra ya en pleno funcionamiento.

En Arica, la comisión estudiará también la posibilidad de adquirir un terreno donde pueda levantarse un edificio de renta, y en el cual se instalarían, también, las oficinas de la Sub Agencia.

**IQUIQUE Y ANTOFAGASTA.**— De regreso, la comisión se detendrá en Iquique y Antofagasta. En la primera de estas ciudades procederá a hacer la entrega de una población de 46 casas, cuatro de ellas para periodistas.

En Antofagasta se efectuará una inspección del edificio que ocupa la Caja y de las oficinas y locales comerciales que tiene en arriendo.

Se cumple, con la entrega de la población en Iquique, una etapa más en la campaña que la Caja se ha trazado, tratando de aliviar la falta de habitaciones a lo largo del país.

# NO EXISTE CRISIS MINISTERIAL

## Enérgico desmentido formuló ayer el Ministro del Interior

El Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt, desmintió ayer en dos oportunidades las versiones relativas a una probable crisis ministerial. El primer desmentido lo formuló a los periodistas al mediodía, y nuevamente volvió a repetirlo a las 19 horas después de abandonar el despacho del Primer Mandatario, mientras se dirigía a sus oficinas en el Ministerio del Interior.

Interrogado el señor Montero respecto a las alzas de ciertos artículos de consumo popular, dijo que éstas, tal como lo previno el ex Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, eran inevitables debido al precio de $ 200 que se fijó para el dólar.

**VIAJE A TALCA.**—"Anoche fuimos a Talca —explicó el señor Montero— los Ministros de Hacienda, Sergio Recabarren, de Economía, Rafael Tarud; del Trabajo, general Eduardo Yáñez; de Minería, Diego Lira; de Educación, Oscar Herrera, y el Ministro que habla, con el fin de conversar detenidamente con el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez sobre los planes y proyectos del Gobierno. Estuvimos con el Primer Mandatario en el fundo "Santa Rita", donde comimos y en ningún momento se mencionó la posibilidad de una crisis ministerial. Regresamos de Talca poco después de medianoche".

Agregó el Ministro del Interior que específicamente se trató en esa reunión con el Jefe del Estado, todo lo relativo a la exposición que hará el Ministro Recabarren en la Cámara de Diputados el próximo 22 o 23 de marzo sobre los planes económicos del Gobierno y la reorganización de la Administración Pública.

"Esperamos —dijo— que nuestros planes serán bien recibidos por todos los sectores parlamentarios, ya que ellos tienden a conseguir beneficios positivos para todo el país, y nosotros tenemos la más alta opinión del espíritu patriótico que anima al Congreso".

**DESMENTIDO A UN VESPERTINO.**— El Ministro del Interior aprovechó la oportunidad de que se hallaban con él casi todos los reporteros de los diarios de la capital, para decir que desmentía, terminantemente, la información antojadiza publicada por un diario de la tarde de ayer en el que se le hacía aparecer desautorizando los discursos del Primer Mandatario y del Ministro Oscar Herrera, en Chillán. Agregó: "Tal noticia no tiene fundamento alguno y es sólo el producto de la imaginación de algún reportero".

# Facultades económicas y administrativas solicitará el Ejecutivo, dijo Recabarren

## Cinco importantes proyectos enviará al Congreso Nacional

**El Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, informó anoche a la prensa que el 23 del actual serán enviados por el Ejecutivo al Congreso Nacional, los siguientes proyectos de leyes:**

**1.o) El que modifica la Ley de Arriendos;**

**2.o) El que modifica el impuesto a la compra-venta, en cuanto a su percepción y fiscalización, sin aumentarlo;**

**3.o) El que establece el sistema de tributación para las sociedades anónimas;**

**4.o) El que solicita facultades económicas y administrativas, y**

**5.o) El que crea las Sociedades Anónimas Agrícolas.**

**Refiriéndose al proyecto de facultades, el señor Recabarren recalcó que ellas sólo serían económicas y administrativas y en ningún caso políticas. También manifestó que se pedirían por un período de seis meses.**

# La CORFO aprobó la segunda fase del Plan Nacional de Electrificación

**Se cumplirá entre 1955 y 1964 y dará 746.490 kw de nueva potencia al país**

La Corporación de Fomento aprobó la segunda parte del plan de electrificación del país, que será cumplida en el período comprendido entre 1955 y 1964, para cuyos efectos se ha dividido el territorio nacional en siete regiones, a cada una de las cuales le corresponderá el volumen de energía que a continuación se detalla:

1.o, Arica a Vallenar, 16.050 Kw.; 2.o, Coquimbo, 12.840 Kw.; 3.o, Aconcagua, Maule, Linares, 312.400 kilowatts; 4.o, Maule-Malleco, 189 mil 600 Kw.; 5.o, Cautín-Llanquihue, 31.200 Kw.; 6.o Chiloé-Aysen, 4.200 Kw., y 7.o Magallanes, 2.800 kilowatts.

**INVERSIONES DEL PLAN.**— Esta fase del plan significará una inversión de $ 16.479.505.000 en moneda chilena; en dólares, esta inversión equivaldrá a 46.200.000.

Con las inversiones adicionales, construcciones, etc., se totalizarán $ 22.155.000.000 chilenos; en dólares, 53.100.000.

Cabe señalar que en 1939 se contaba en Chile con una potencia instalada de 153.603 Kw., y a fines de este año la capacidad instalada llegará a 554.000 kilowatts.

**LAS EMPRESAS PRIVADAS.** — En la segunda parte del plan nacional de electrificación, además de la **ENDESA**, las empresas particulares de energía eléctrica deberán aumentar también su capacidad instalada de producción. Según los cálculos realizados, las nuevas inversiones de estas empresas alcanzarán a $ 7.000.000.000 chilenos, y en dólares, a 58.000.000.

El total de las inversiones de capitales en las obras eléctricas del servicio público de todo el país, tanto por parte de la **ENDESA** como de las empresas privadas, significará $ 29.135.000.000 chilenos, y en dólares, la suma de 111.000.000. Estas inversiones permitirán disponer de 746.490 kilowatts de nueva potencia, con las correspondientes obras de transmisión y distribución.

Por otra parte, se consultan recursos adicionales para iniciar la instalación de otros 120.000 Kw., que se pondrán en servicio a principios del tercer período del plan de electrificación general del país.

# MINISTRO YAÑEZ OBTUVO CONGELEN PRECIO EN PULPERIA SALITRERA

El general don Eduardo Yáñez, Ministro del Trabajo, informó ayer que había dado solución a un conflicto suscitado en la oficina salitrera "Flor de Chile", de Taltal, a raíz de que la empresa había reajustado los precios de los artículos que vende a los obreros en su pulpería. Dijo el Ministro que luego de una conversación telefónica con los representantes de la empresa, se había dispuesto que los precios de pulpería continuaran cangelados al igual que antes, con lo cual los obreros pusieron fin de inmediato a su movimiento.

**OTROS CONFLICTOS.**— Informó, también, el Ministro Yáñez que tiene citados para hoy a los representantes patronales y sindicales de Mademsa, cuyos obreros están en huelga, con el objeto de buscar solución al conflicto.

Con respecto a la huelga de los obreros petroleros de Magallanes, expresó que había impartido instrucciones al Intendente de esa provincia en el sentido de que es previo que los trabajadores vuelvan a sus faenas, para luego iniciar conversaciones con dirigentes que viajarían a Santiago.

Finalmente el general Yáñez manifestó que hoy recibirá a una delegación de impresores de Santiago, quien le informará oficialmente sobre un conflicto planteado con los obreros.

# NUEVO LOCK OUT ANUNCIAN INDUSTRIALES DEL CALZADO

Con un manifiesto espíritu de entorpecer las gestiones que realiza el Gobierno, por intermedio de sus Ministros de Economía y Trabajo, los industriales del calzado declararon ayer que nuevamente cerrarían hoy sus fábricas, esto es, declaran un nuevo lock out contra los obreros y la población en general, que ha de sufrir las consecuencias. Los industriales del calzado fundamentan su actitud en que no se ha dado solución a sus peticiones de reajuste de precios, de acuerdo con los nuevos costos.

Por otra parte, el Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, aseguró anoche que esta situación quedaría totalmente normalizada hoy, con la dictación de un decreto del Ministerio de Economía en el que se fijará el porcentaje de calzado controlado que deberán elaborar las industrias. Este porcentaje alcanzará al 50 o|o de la producción total, el que llegará al consumidor sin experimentar alza alguna. El 25 o|o de este porcentaje será vendido por las tiendas de calzado, y el otro 25 o|o por las propias industrias, que deberán habilitar locales especiales para su venta al público. El resto de la producción, cuyos precios serán reajustados, llevará también con marca a fuego su respectivo precio, a fin de evitar recargos especulativos.





**TAQUIGRAFA**
**DACTILOGRAFA**
SE NECESITA
Enviar antecedentes completos a
**Casilla 81-D** —:— **Santiago**






AÑO XXXIX N.o 13,609

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, jueves 10 de marzo de 1955

# Resultados de una política agraria

CONTRA los excesos verbalistas de una campaña opositora que presenta la situación nacional entenebrecida con las intencionadas tintas de la mala fe, se yerguen hechos concretos que muestran el gradual pero sostenido incremento de la producción del país y, por ende, del mejoramiento de los niveles de vida de la población. Estudios reveladores, como el practicado por el Banco Internacional, la FAO, el Ministerio de Agricultura y la CORFO, señalan que el ingreso "per capita", al año, registra substancial incremento. Ahora, el Departamento de Economía Agraria muestra que las expectativas de la producción agrícola correspondiente al año 1954-55, o sea, a la reciente cosecha, superan también, en medida considerable, el volumen alcanzado en el año agrícola anterior. Esto se traducirá, en los próximos meses, en un mejor abastecimiento popular y en una satisfacción más plena de las necesidades públicas. Será más próspera la situación de los productores y experimentará efectivo alivio el presupuesto de divisas, que destina significativas cuotas a la adquisición de alimentos importados, indispensables para cubrir los déficit de nuestra producción interna.

Veamos algunos de esos índices de productividad, divulgados por la prensa en los últimos días. La presente cosecha de frejoles marcará un nuevo record nacional para los últimos años. La recolección de 1952-53 fue la más alta del último quinquenio; pero la calculada para este año superará, al alcanzar a 853.364 quintales métricos, en casi 40 mil quintales aquella elevada cifra de la cosecha pasada. La producción de papas vuelve, también, en el año agrícola 1954-55, a marcar el volumen más alto que se registra desde 1949. Ha sido calculada en 6.180.517 quintales, superior, también, en 123.017 quintales métricos al rendimiento nacional de la cosecha anterior. Durante los últimos cinco años, tampoco se había obtenido tan alta producción de maíz. El cálculo para la presente temporada asigna a este producto un total de 1.009.666 quintales métricos.

La producción del trigo, cereal básico para la alimentación popular, experimentará, también, este año, un aumento substancial. La producción ha sido calculada en 10.400.000 quintales métricos, lo que indica una mayor cosecha de 850 mil quintales con respecto al año anterior, y marca, asimismo, un record sólo superado, en los últimos diez años, por la cosecha de 1949.

En otros alimentos se ha previsto, asimismo, para el año agrícola que termina, cosechas superiores a las obtenidas en la temporada anterior. Tal el caso de algunas leguminosas que, pese a la disminución del área de siembras, elevarán, también, su producción total, como las arvejas y lentejas, que superarán, en más de 100.000 quintales métricos, la cifra de 1953-54. Con el arroz ocurrirá otro tanto. Los cálculos oficiales asignan a la próxima recolección un total de 947.920 quintales, contra 868.100 del año pasado.

Estos mejores rendimientos en la producción de artículos esenciales para la normalidad del abastecimiento popular son reveladores de una situación bien distinta de la que a diario vocean, malévolamente, los interesados corifeos de la oposición al actual Gobierno. Mientras estos sectores proclaman la existencia de una bancarrota en marcha, de un pretendido desaliento en las esferas de la producción y del trabajo, el incremento de los frutos del esfuerzo de quienes laboran desentendiéndose de la artificial agitación de los políticos, está dando mentís rotundo a la falaz propaganda intencionada.

Si los sectores laboriosos no tuviesen oportuno aliciente oficial, si no comprobasen el empeño realizador y constructivo con que el Gobierno está aplicando la política promulgada en el Plan de Desarrollo Agrícola, no se registrarían resultados de producción como los que dejamos consignados. Y son hechos concretos, como éste, los que la prensa opositora silencia y disimula.

# Metas de electrificación

LA electrificación de un país requiere de un programa a largo plazo, proyectado con anticipación y cuya realización se haga en forma sistemática y continuada. Chile no hace excepción a esa norma. En nuestro país, la ley encomendó la elaboración de un programa de esa naturaleza a la Corporación de Fomento de la Producción, organismo que en 1942 aprobó el "Plan de Electrificación del País", y que en 1944 entregó a su filial la Empresa Nacional de Electricidad S. A., ENDESA, la responsabilidad de ponerlo en ejecución.

En la realización de ese Plan, 1955 cumple la función de un período de transición, de enlace, de término de una etapa y comienzos de otra. La primera parte del Plan de Electrificación se desarrolló a través de trece años de esfuerzos continuados, desde 1942 a 1955. La segunda prácticamente ha comenzado y debe proyectarse hasta 1964. De ahí que estimemos oportuno hacer un balance de la labor realizada en este terreno durante los años precedentes y proyectar nuestro análisis hacia la nueva etapa del Plan de Electrificación.

La potencia instalada en Chile era, en 1939, de 153.600 KW. Desde 1944 a 1954 la ENDESA puso en servicio otros 207.500 KW, y las empresas privadas, 89.400 KW., más, de los cuales 35.700 KW fueron financiados también, total o parcialmente, por la CORFO. ENDESA tiene en sus etapas finales de construcción otras centrales que elevarán este año la capacidad instalada en otros 103.500 KW. De tal modo que, en resumen, a fines de 1955 nuestro país tendrá una potencia instalada de 554.000 KW., de los cuales el 86,5 por ciento ha sido parcial o totalmente financiado por la CORFO. Esto significa que desde la creación de CORFO y la formación de ENDESA la potencia instalada para el servicio público se ha más que triplicado. Ha aumentado en un 354 por ciento.

El desarrollo de los recursos hidroeléctricos del país ha permitido, además, substituir energía térmica por hidráulica, lo que significa para Chile un menor desembolso de divisas —por no importación de combustibles— del orden de los US$ 7.000.000 anuales.

Desde otro punto de vista, la labor desarrollada por la CORFO en este primer período de aplicación del Plan de Electrificación, puede sintetizarse en las siguientes realizaciones: Entre obras terminadas y en vías de ejecución ha construído nueve centrales generadoras de energía con 310.941 KW: Pilmaiquén, Abanico, Sauzal, Cipreses y Molles, que son plantas hidroeléctricas, y Copiapó, Ovalle, Guayacán y Vallenar, que son centrales Diesel-eléctricas. Ha tendido, además, cerca de 5.000 kilómetros de líneas de transmisión. Ha formado nuevas empresas de distribución y tomado el control de empresas ya existentes. Ha llevado la electricidad al campo a través de la formación de cooperativas rurales. Y, por sobre todo, ha permitido la instalación de nuevas industrias, dando así un fuerte impulso a los programas de industrialización del país. En esta fecha la ENDESA suministra energía eléctrica a 125 ciudades y pueblos del país, y dentro de los próximos meses quedarán conectadas a sus redes otras 61 ciudades. Sin perjuicio de eso, proporciona la energía eléctrica que se distribuye a otras 80 ciudades a través de compañías distribuidoras.

El valor de las obras realizadas por la ENDESA, al 31 de diciembre pasado, pueden estimarse en 23 mil millones de pesos.

Para el próximo período, que expira en 1964, se prevé un aumento apreciable de la demanda de energía eléctrica, ocasionada en su mayor parte por el desarrollo normal de los consumos establecidos y el fomento de las nuevas actividades, y, en menor escala, a la penetración en zonas aún no electrificadas, o sea, por la creación de nuevas áreas de consumo.

Si nada se hiciera para abastecer esa creciente demanda, indefectiblemente debería producirse en los próximos años una estagnación en la producción nacional. Volveríamos a sufrir en la zona de Valparaíso y Santiago las consecuencias de los racionamientos de energía eléctrica que tan graves proyecciones alcanzó en 1948. Se crearían iguales condiciones de precariedad en otras zonas hoy abastecidas del país, como en Concepción.

Este es el fundamento de la puesta en marcha de la segunda parte del Plan de Electrificación que significará invertir 53 millones 100 mil pesos en moneda extranjera, y $ 22.155.000.000 en moneda nacional, pero que proporcionará al país una mayor potencia instalada de 568.490 KW.

En esta segunda etapa del plan se proporcionarán a Arica-Vallenar, 16.050 KW; a Coquimbo, 12.840 KW; a Aconcagua, Maule y Linares, 312.400 KW; a Maule y Malleco, 189.000 KW; a Cautín-Llanquihue, 31.200 KW; a Chiloé y Aysen, 4.200 KW, y a Magallanes, 2.800 KW.

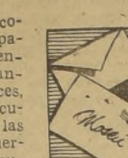
La segunda parte del Plan de Electrificación tiene, pues proyecciones trascendentales para Chile. Supera con creces a todo lo realizado en la primera etapa y crea, para el futuro las más extraordinarias condiciones en favor del desarrollo económico nacional.

UN VIAJE A LA ISLA DE LAS ESTATUAS CAIDAS

# Cómo llevamos la isla en la maleta

I

Por CORPUS BARGA



Sobre las colinas de Valparaíso está tendida una mantilla de luces, cuyos flecos culebrean en las aguas del puerto. En la cubierta de un buque —el transporte de la Marina chilena "Pinto"—, entre los marineros que hacen la maniobra, nos hallamos desperdigadas unas cuantas sombras. Valparaíso, el antaño último puerto, la puerta para el Oriente lejano. El puerto de las canciones francesas de marineros, cuchillos y mujeres. Nos contempla. Más que nosotros a él. Sonríe maliciosamente. Sus colinas nos despiden parpadeando con sus faroles. ¿Se ríe de nuestra ilusión o de la solemnidad del cielo estrellado?

Los románticos inventaron el paisaje pero desconocieron una realidad. Esta: el paisaje no se contempla, nos contempla. Napoleón, que era casi un romántico, dijo a sus soldados aquello de que los siglos les contemplaban desde lo alto de las Pirámides. La puntería era buena. Si el gran artillero no dio en el blanco, fue por el casi. No es el tiempo, la melancolía, quien contempla a los hombres. El tiempo es un enemigo que huye y los hombres se empeñan en buscarlo. Quien contempla a los hombres es el paisaje; tampoco un paisaje cualquiera, su paisaje, hay donde escoger: las montañas y las costas, las llanuras y los mares, las pirámides y los caseríos, los cielos, desde luego la luna, que la luna nos mira no ha sido negado razonablemente por nadie. Para los efectos de la contemplación, todo paisaje es luna, espejo, espejismo.

El "Pinto" se va despegando pausadamente de su hermano el muelle. Es una separación amistosa, con esa suavidad de fuertes movimientos, esa insensible violencia propia de los monstruos marinos, ballenas, sirenas y buques. Ya estamos proa a la mar alta. El "Pinto" se despide todavía, al pasar, de sus señores, los buques de guerra, con respeto; de sus compañeros los cargos, con cierta cómplice cordialidad; de los veleros, con segunda intención, con ironía; de las barcazas, con la debida condescendencia; de los diligentes tractores marinos, como se despedía uno antes de los criados.

Cuando terminan las despedidas, nuestro paisaje deja de ser Valparaíso y el continente, para convertirse en una isla que llevamos en los ojos, porque no hemos podido proyectarla en el mar y verla, pero que, al final de nuestro viaje, para eso vamos, lanzaremos y dejaremos anclada en medio del Pacífico. ¿Qué sabemos de esa isla? A los buenos europeos que ya no somos jóvenes, un poeta, europeo también y más viejo que nosotros, Maeterlink, tratante de misterios, nos contó hace veinte o treinta años, los secretos de la isla en cuestión, encerrados dentro de unas estatuas gigantes y yacientes en altas cumbres. ¿Qué escultores atlantes las habían esculpido? ¿Qué hombres poderosos las habían transportado? En aquella época todavía se creía en una remota Atlántida. Los geógrafos, los arqueólogos y los etnólogos nos han quitado tamañas ilusiones. No hay que indignarse, en nombre de la poesía y del arte, con estos sabios apagavelas que quieren tomar las medidas de todas las cosas. Ellos, a su vez, se dejan llevar por sus imaginaciones. Pero esto es lo malo que tienen. Lo bueno de ellos es cuando, con su precisión, logran hallar la puerta del muro que cerraba nuestro horizonte artístico. Más que los artistas, su ciencia de buceadores de ruinas y huellas que, mostrando otras artes en otras humanidades, bajo otros cielos, abolió el monopolio artístico de Grecia, hizo surgir el horizonte artístico moderno.

La isla de Pascua, si hasta por su nombre poético (debido por razones cronológicas a unos prosaicos navegantes holandeses) sugestionaba a Maeterlink, no es el cuento de gigantes para niños que nos contaba el poeta. Es mucho más sugestiva tal como los etnólogos nos dicen que es. Nada de gigantes desconocidos. Los polinesios de talla normal, invasores de las islas del Pacífico, se establecieron en ella. Estaban divididos en tribus, luchaban entre sí, y eran caníbales, llegaban a comerse los unos a los otros. También llegaban a unirse bajo el rey más fuerte de una tribu. Tenían organización y jerarquías: los nobles, los sacerdotes, los guerreros (que eran los que mandaban), los escultores. No eran alfareros. Cocían en hornos cavados en la tierra, las aves y los niños, todos sus alimentos ordinarios y extraordinarios. La humanidad, en sus conocimientos, no ha ido siempre de lo más fácil a lo más difícil. El hombre del Mediterráneo ha medido antes ángulos que longitudes. El hombre de la isla de Pascua, incapaz de cocer el barro, de fabricar con tierra, tallaba en madera. Y no por influencia del medio. La madera parece que ha sido siempre un lujo en la isla. Tallaba en madera, entonces, por voluntad. Como con la materia más abundante que encontraba a mano, la ceniza volcánica endurecida, en vez de fabricar objetos útiles, hizo estatuas gigantescas, que parecen todavía más gigantescas de lo que son, porque, detalle genial (la genialidad siempre es un detalle), no representan cuerpos enteros, sino solamente bustos. Y lo de menos era tallar estas estatuas, ya que la ceniza volcánica, aun endurecida, es materia blanda. Lo difícil era transportar los bustos de cinco, seis o más toneladas, desde la altura de los volcanes a otras alturas, a orillas del mar, donde los erigían en mausoleos. Se ha calculado que un equipo de quince escultores podía tallar en la cantera un busto (eran bustos sin brazos) en quince días; en cambio, se estima que su traslado debía de durar meses o años. Los bustos representaban a muertos conocidos, tenían nombre y no pretendían ser el retrato del vivo, sino del muerto, del cadáver. Cuánta voluntad de vida para esta grandiosa representación de la muerte.

Nada más comprensible que los navegantes del siglo XVIII descubridores de la isla, hicieran fábulas del espectáculo de aquellos bustos sin brazos ni ojos, de diez metros de alto el más grande, de más de tres el más pequeño, con un peinado rojo, que los navegantes tomaron por sombrero, de un metro y medio o dos metros. ¿Qué podían ser aquellas estatuas que volvían la espalda a la inmensidad del océano, y dirigían las miradas de sus ojos vacíos al interior de la pequeña isla? ¿Qué había en ella, que les hacía tan desdeñosos para la inmensidad? Pero el espectáculo que ofrecen hoy las estatuas de la isla de Pascua, parece que es más sorprendente. Los bustos de los mausoleos se han caído de bruces. Se están deshaciendo, volviendo a ser ceniza. Se niegan a ser muertos inmortalizados. Desdeñan la inmortalidad como desdeñaban ellos, los enormes, la inmensidad. Estaban aislados imponentemente en su isla, en el espacio. Ahora quieren estar aislados también en el tiempo. Son los isleños geniales, los genios del aislamiento. No de la soledad. Más allá de su silencio, se oye el rumor inaudito de un pueblo. Los bustos gigantes de la isla de Pascua han caído, según las leyendas, por una catástrofe de la tierra y el mar; según los sabios, por las guerras de las tribus; los mismos que los levantaron, los abatieron. Sea uno u otro el motivo, esos bustos han caído en el cumplimiento de su deber. Los muertos representativos de una voluntad muerta han de morir a su vez.

En los parajes de Tahití, de las Hawai, de las Marquesas, las islas felices vulgarizadas por el cinematógrafo, la isla cenicienta de Pascua es una isla estremecedora, un cementerio de "muertos muertos", de muertos en segunda potencia. Queda de ellos, superviviente, una labor de arañas, juegos de hilos tendidos entre las dos manos, como hemos hecho todos de niños, pero con los cuales los pascuenses hacen todavía figuras que ilustran sus cantos. Quedan de ellos, sobre todo, bastones y tablillas con dibujos que no se sabe si son jeroglíficos, escritura. Pero esta voz grabada, lo único que haría supervivir a los "muertos muertos" de Pascua, no está ya en la isla, ha sido llevada a un monasterio de Bélgica. Hasta ahora es una voz muda. No se sabe ni siquiera si es voz, si los dibujos son su huella. Los pascuenses en su voluntad monstruosa de representación, han podido olvidarse de representar una tan poca cosa, como ha debido de ser, para la vista, la voz. Sin duda porque la voz no se ve es por lo que tantas y tan grandes civilizaciones no han tenido escritura, y han desaparecido mudas. A este castigo eterno quizás esté condenada la civilización de la isla de Pascua, que no hemos visto todavía, que nos disponemos a ver y que llevamos en los ojos como un ejemplo de voluntad y representación humanas, superhumanas.

Corpus Barga

# PANORAMA

**ANONIMOS EN LA U. R. S. S.**

Supongamos que usted es un ciudadano de la Unión Soviética. Usted trabaja en una fábrica en Leningrado. Tiene ambiciones, desea progresar en su trabajo. Y no desea pasarse meses y años esperando que se le nombre inspector. Entonces decide acelerar el proceso.



La fórmula es simple. Escribe una carta anónima a la jefatura del Partido Comunista y denuncia al inspector actual de dar muestras de hostilidad al comunismo. El inspector es despedido, a lo mejor, arrestado. Y usted ocupa su puesto.

Es difícil comprender cómo una intriga tan burda puede tener éxito aun dentro del sistema de policía rudo y elemental. El hecho de que esta maniobra logra buen éxito está confirmado por la revista oficial del Partido Comunista.

Esta revista, titulada "Vida del Partido", trae en su última edición un largo artículo en el cual analiza el creciente empleo de los anónimos en la Unión Soviética. En este artículo, el Partido admite que las cartas anónimas están catalogadas como documentos de importancia. La revista afirma:

"Con frecuencia, las falsas acusaciones son ampliamente publicadas; invenciones sucias y maliciosas reuniones y conferencias. Al principio se exigen aclaraciones de las personas contra quienes se dirigen las acusaciones, y así, muchas veces, personas totalmente inocentes son ofendidas y puestas en ridículo".

"La sombra de la sospecha se cierne sobre gentes trabajadoras y honorables. Estas gentes pierden la confianza en su trabajo, hacen exigencias innecesarias a sus subordinados y los vigilan con un celo excesivo".

"El camarada Gorokhovosky, un ingeniero comunista, informa que ha recibido 56 cartas anónimas de quejas contra uno de los directores del Instituto Dermatológico. No hay semana que no lleguen nuevas cartas contra alguno de los directores del Instituto. El Comité del Distrito comunista de Kiev debería intervenir para evitar que se atemorice, en esta forma, al pueblo soviético. Desgraciadamente, el Comité no opina lo mismo. El Comité organiza numerosas investigaciones de las cartas anónimas, y así da oportunidad a los calumniadores para solazarse y reírse de las víctimas de sus falsedades".

La revista mencionada se manifiesta especialmente alarmada ante el hecho de que muchos de los escritores de estas cartas anónimas son miembros del Partido Comunista.

"Ultimamente —revela la revista— el Partido Comunista de Bielo-Rusia expulsó al camarada A. Podolosky, funcionario del Ministerio del Estado, de las filas del partido. Al parecer, Podolosky había escrito 18 cartas calumniosas a diversas agencias del gobierno. En una de sus cartas, por ejemplo, afirmaba que un alto funcionario del Partido y su familia habían comerciado con la Gestapo alemana durante la guerra. El confesó, luego, que había hecho esta acusación para conseguir el puesto".

Según el mismo artículo, Podolosky acusó, falsamente, a uno de los directores del Instituto Técnico, con el fin de obtener el apartamiento que ocupaban él y su familia. La revista del Partido no dice cómo fue descubierto el escritor de cartas anónimas, pero confirma que este caso es la excepción, y que, en la mayoría de ellos, no es posible localizar al culpable.

Para terminar, la revista afirma que no trata de atacar a los autores de cartas anónimas. Y agrega: "desde luego, las autoridades no pueden cometer el error de no tomar en cuenta ninguna de las cartas anónimas".

**LA PREGUNTA**

Ayer, a las doce quince horas, un disco volador que no producía ruido, pero que dejaba una estela de humo, cruzó el espacio sobre María Elena.

La estela de humo que dejaba, ¿no es una prueba indudable de que se trataba de un disco volador "cachimbero"?

# Cuadrante

**¿HASTA CUANDO?**

—Hay un "bolero" que se llama "Quizás" —palabra muy repetida por las doncellas en trance de noviazgo—, una de cuyas estrofas termina con el estribillo: "¡Hasta cuándo... hasta cuándo...!"

Es el mismo estribillo que, falto de imaginación para inventar cosas nuevas, repite cotidianamente la hoja cachimbera.



Habla de cualquier cosa. El galimatías político se arrastra, y sale como puede, hasta enterar la longura reglamentaria. Lo conceptual ocúltase bajo un vagoroso velo de palabrería suelta, hasta que, ¡por fin!, llega el punto final y, tras él, en línea aparte, se estampan las palabras consabidas: "¡hasta cuándo!"

Dan ganas —unas legítimas, auténticas ganas— de pagar con la misma moneda y preguntar, por ejemplo:

¿Hasta cuándo la hojilla confidencial cachimbera seguirá empeñada en su antinacional tarea de desacreditar a Chile, todos los días?

—¿Hasta cuándo va a aprovechar la presencia en Santiago de ilustres visitantes extranjeros, como los industriales de Detroit, para extremar la nota de tal descrédito, con el afán indisimulado de que un reflejo de su baja campaña trascienda al exterior?

Hasta cuándo excreta mentiras cachimbales a cuatro columnas, para desmentirlas al día siguiente a una columna?

¿Hasta cuándo aburre a sus muy escasos lectores, copiando viejas revistas, en un pobre remedo de divulgación artística?

—¿Hasta cuándo llena papel con cosas que no le interesan a nadie, como es la reproducción trunca de lo mismo que ya ha salido publicado en la mañana?

Bien. La nómina de "hasta cuándos" podría proseguirse indefinidamente. Pero, con un espíritu muy distinto, por fortuna, del que anima (y perdónenos este giro de lenguaje, casi metafórico) a la hojilla cachimbera, nos resistimos a continuar estampando tal retahila de interrogantes. Nos expondríamos a que el lector, con justificadísima razón, clamase para su capote: ¿hasta cuándo?

**BUEN CASTELLANO**

Un mequetrefe que se cree una "firma" por que firma, o lo hacen firmar, unas breves inepcias (por fortuna breves), se ha permi en los últimos tiempos, cátedra de profesor de caste no, con ribetes de purista.

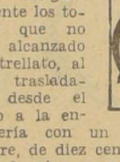
Su espíritu crítico es tan existente, y su acervo tan esca lido, que ni siquiera repara los errores que él mismo va ñalando en los demás. Había que en estas columnas se com ten agresiones contra el idio ma castellano, pero una lí tan sólo una línea más aba estampa textualmente: "...e muy bien podían ser aplica para su Director y el equipo..." Es la primera vez que, se nuestras noticias, se puede a car "para" determinada pers na, en vez de aplicar "a" es misma persona.

Conduélese el microartic y subcachimbero, el peque trompetero de marras, de que haya relacionado su mengua actividad en la hojilla confide cial con la que ejercita en radiotelefonía. Acaso tenga ra zón en condolerse, sólo por posibilidad de que la radioe sora en que trabaja, cansada un paralelismo cachimbal que la honra, ponga fin a la du lidad y dé a elegir a quien tra baja con papel de calco y le pida, en lo sucesivo, la "osmo es decir, la translación de noticias del éter a la rotati Si tal dilema llegare a pro círsele, por una natural co fraternidad humana —no di mos profesional—, aconseja ríamos a nuestro pintoresco tractor que, en la cruel disyu tiva, eligiese sin vacilar la radi telefonía, invento ingenioso los hay y que, por añadid tiene para él la bonísima ve taja de que, por el aire, no notan las faltas de ortogra y que, salvo para los entendi y criticones como nosotros, tam bién pueden pasar "por el las faltas de sintaxis y los a surdos conceptuales.

—Y —a propósito de esto ta— no sabemos hasta qué pu to esté de acuerdo o reñido la llamada ética periodística de utilizar como opinión prop lo que ha dicho ya una radi emisora responsable. O bie lanzar por esos micrófonos opiniones ya estampadas, y pa gadas, por la hojilla confiden cial-cachimbera. Esto es, exagerar ni disminuir nada, brar dos veces por el mismo tra bajo. Bueno, que cobre lo q quiera, pero, ¡no hablemos castellano!

T. T.

# Del buen vivir al mal estar



"Más cornás da el hambre", dicen resignadamente los toreros que no han alcanzado el estrellato, al verse trasladados desde el ruedo a la enfermería con un tajo en el vientre, de diez centímetros.

"El hambre es mala consejera", enseña a su vez un refrán popular, y aunque otro asegura que "a buen hambre no hay pan duro", una tercera reflexión de tal especie sostiene que "el pan del destierro es amargo". Así, entre hambres y panes ácidos o escasos, entre cornadas de la adversidad y poca resignación para soportar los malos tiempos; entre apotegmas y refranes; "entre telegramas y cachimbas, como diría Neruda si fuese poeta contubernista, los hambrientos de toda especie (salvo los de perenne pobreza, que son resignados y filósofos) van en larga y quejumbrosa caravana.

Pero ninguna más quejumbrosa que la raleada caravana radical, cuyas últimas reservas de resistencia física y amoral se van agotando rápidamente, porque si bien, como dijimos, el hambriento habitual es paciente, son todo lo contrario los nababs en decadencia, los Agha Khanes de ayer que registraban su peso en divisas, pero que hoy, escuálidos por dos años de contención, están dispuestos, como don Clotario, a llegar "hasta las últimas consecuencias".

Podrían los radicales trabajar si estuviesen habituados a ello, y así librarse del hambre. Pero, como por desdicha, el radicalismo en Chile es sinónimo de "dolce far niente" y de buena vida, esta variación del **homo sapiens chilensis** sólo es capaz de vivir del dinero fiscal. Su condición de "caballeros de la política" les impide a los radicales otra actividad, y sólo se sienten como peces en el agua cuando un industrial de pro los invita a gestionar previas, a conseguir decretos de excepción y a obtener del correligionario Presidente o del correligionario Ministro el "sésamo ábrete", necesario para cualquiera operación que es mejor mantener oculta a la vista del ciudadano elector. Pero eso sólo ocurre, ¡ay!, cuando están en el poder. Lejos de él los radicales sólo son pelagatos.

Los lamentos del mattagallismo llegaron a su climax en una reunión que celebraron a puerta entreabierta el lunes pasado. Dejaron un resquicio para que escucharan desde el living los manchesterianos, los que al día siguiente (anteayer) publicaron en primera plana los pormenores en el vespertino y viperino "El Cachimbero".

Según esa versión "periodística", el que más se lamentó fue el actual cesante Isidoro Muñoz sin Alegría. ¡Y cómo va a estar alegre este petiso Badaraco si desde el "septembrazo" del 52 está en la inopia! Luego el plañidero fue "el diputado con la más alta mayoría del Norte Frívolo", Manuel Magalhaes, el que —según "El Cachimbero"— terminó su perorata diciendo: "Estos dos años de gobierno sólo han traído hambre y zozobras".

Para el mattagallismo, evidentemente. El hambre radical se manifiesta en cada alarido que lanza a los espacios. La zozobra consume a los ex-ministros, a los ex-gestores, a los ex-industriales, a los ex-amos del presupuesto, a los ex-viajeros, a los ex-provocadores de la inflación, que hasta ahora no se logra detener. Hambre y zozobra: he aquí la divisa (sin divisas) del partido que dejó una mesnada de millonarios, pero que dos años de vivir bien los tiene a mal traer.

Lo grave de esta "hambre y zozobra" radical, está en que la ponen en evidencia no ante el país, sino ante un hombre: el amo del cachimbismo-manchesteriano, el que con sus millones está empeñado en alterar por cualquier medio el orden constitucional. Su tarea, ingrata y sórdida, la comenzó en Wall Street desacreditando al país. "Pararon la oreja" los radicales y se lamentaron ante él a fin de que el hombre de la cachimba los tome a su servicio. Y los tomó. De otra manera no se explica que el vespertino-viperino exponga la inopia radical a lo ancho de página y en primera plana.

Lo que está en marcha, al fin de cuentas, es una rebelión contubernista, auspiciada por el cachimbismo-manchesteriano. Pero este continuismo no será punto por punto semejante al que recibió el puntapié el 4 de septiembre del 52, sino que estará controlado por una reacción ávida de dinero y de desquite. Los intereses cachimbistas del salitre, los monopolistas del seguro, los contralores de la gran minería serían los que se adueñaran del país si prospera su imposible intentona.

Los radicales serían meros amanuenses. Serían los oligarcas del zaguán, bien gratificados, pero amanuenses al fin. Y por esa pitanza, es que los Magalhaes, los Bossay y los Muñoces sin alegría están dispuestos a lo que venga.

Coriolano

# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

## Improcedente exigencia en Liceo de Niñas de Rancagua

Señor Director: Al abrirse la matrícula en el Liceo de Niñas de Rancagua, fue colocado en la puerta del establecimiento un pizarrón en el que se estampó la exigencia de un "certificado de honorabilidad para las niñas que ingresan por primera vez".

Entiendo que este certificado debe referirse a la honorabilidad de los padres o apoderados, ya que mal puede exigirse tal documento de una niñita que comienza a estudiar.

Se ha estimado esta exigencia como una traba impuesta a las educandas con el objeto de restringir la matrícula.

Por otra parte, la educación del Estado es gratuita, y para todos los niños de Chile, sean sus padres honorables o no. Además, ¿quién califica la honorabilidad? Hay gentes, por ejemplo, que estimarían poco honorable el empleo de barrendero o de servidor de un restaurante nocturno. Estas personas pueden ser tan honorables como el que más, y, en todo caso, la calificación de su honorabilidad de ninguna manera puede ser óbice para impedir que sus hijos sean educados convenientemente. Por el contrario, la educación es mucho más necesaria aún para los hijos de la gente humilde, que carecen de medios para pagar costosos establecimientos educacionales privados.

Me permito hacer traslado de este hecho al señor Director de Educación Secundaria, a fin de que ponga término a la humillación que significa la exigencia de tal certificado para muchos honrados, aunque modestos, padres de familia de esta ciudad.

Saluda atte. al señor Director. — **Carlos Avaria Cabrera**, teniente de Carabineros en retiro, Rancagua.

## Agradece al Cuerpo de Bomberos y autoridades

Señor Director: Agradeceré a usted dar cabida en la interesante sección "Cartas al Director" a las siguientes líneas, para expresar nuestra gratitud por la forma abnegada y eficiente como se comportaron los miembros del Cuerpo de Bomberos de esta capital, como asimismo la Intendencia de Santiago, el Cuerpo de Carabineros y varias otras autoridades, con ocasión del principio de incendio que amagó nuestro local comercial "Roxy" hace algunos días.

También debemos agradecer a muchos de nuestros habituales clientes, quienes se apresuraron a colaborar en toda forma para que el siniestro no tomase mayores proporciones, y fuese atacado en forma oportuna y rápida.

Agradeciendo al señor Director, tienen el honor de saludarle muy atentamente.—**Juan Gally y Humberto Capomassi**, propietarios del restaurante Roxy.

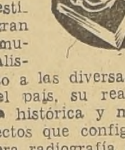
## Agradece a Servicio Social

Señor Director: La mayor parte de mi vida he sido atendido por los doctores del Seguro Social, y puedo decir, públicamente, que gracias a ellos he prolongado mi vida, después de una cruel enfermedad que me postró en cama por más de 10 años.

He pasado en la mayoría de los hospitales de la capital y Talca, siendo atendido en forma esmerada y eficiente por el noble personal, orgullo de nuestra patria.

Para las señoritas visitadoras sociales, mi eterna gratitud.— **Raúl Peña Lizana**, 12 Oriente 551, casa 4, Talca

# Anuario LA NACION



La Empresa Periodística LA NACION ha editado en pulcro formato un magnífico Anuario, destinado al gran público y a muchos especialistas, en torno a las diversas actividades del país, su realidad geográfica e histórica y multitud de aspectos que configuran una verdadera radiografía de lo que son Chile y los chilenos. Este laudable esfuerzo de nuestra Empresa está planeado para que se repita todos los años, y su difusión irá más allá de las fronteras nacionales.

Generalmente las organizaciones periodísticas se limitan a editar diarios o periódicos, pero son pocas las que, animadas de un auténtico espíritu de servicio a la cultura y progreso de la República, se esmeran por elaborar otro tipo de publicaciones que contribuya a la elevación del standard cultural medio de la población. En este sentido, lo realizado por LA NACION merece el reconocimiento de la ciudadanía.

El Anuario, que comentamos, constituye una síntesis acabada y al día de la vida nacional. En su realización han intervenido elementos de publicidad excelentes, y los expertos que se utilizaron en el desarrollo de su apasionante temario fueron seleccionados con gran rigor. De ahí, pues, que cada asunto, en su órbita respectiva, constituya un acierto de desarrollo. Al mismo tiempo, los editores cuidaron de la belleza formal, por lo que se t ta de una obra que se consu y lee con extraordinaria a nidad y provecho.

Los hombres de empresa, c merciantes, industriales, es diantes, profesores, profesio les, obreros y empleados enc trarán en sus páginas in merables informaciones que pueden ser utilísimas en el d empeño de sus actividades trabajo o investigación. Es cil comprender el enorme fuerzo que ha demandado publicación de este libro de rededor de 700 páginas, c contenido abarca la totali de los tópicos fundamenta de nuestro país. Pese a dificultades, el Anuario NACION pretende extender radio de operaciones infor tivas, no sólo a lo que Chile se relaciona, sino al c junto de naciones que form el Continente Americano.

Con la publicación del An rio, las personas que nece de un conocimiento circuns ciado y preciso de lo ocurr en 1954 y de una imagen di mica de los acontecimientos cionales, tienen ahora la op tunidad de lograrlo mediante desembolso muy modesto. P otra parte, ha sido elabo con tal seriedad objetiva, cumple todos los requisitos una verdadera y exhaustiva vestigación.

El lector podrá encontrar sus apretadas páginas infor ciones completísimas so asuntos comerciales, econó cos, industriales, educacional culturales, y, en suma, todo que puede interesar a cualq ciudadano chileno preocup en problemas de orden na nal. Es interesante des que el Anuario está magn mente ilustrado con mapas presos de gran perfección.

La síntesis geográfica Chile, los datos respecto al rritorio nacional, las info ciones sobre los Poderes P cos, el panorama educacion cultural, el magnífico comp sobre economía chilena y tro sistema de previsión so los datos sobre demografía calendario agrícola, la in mación gremial y sindical tantos otros tópicos que arrolla el Anuario LA NAC son una muestra acabada perfección técnica y esmero riodístico.

También merecen ser des das las páginas que se nan a la presentación gráfica de los distintos p tanto americanos como europ y de otros continentes. Igu mente, son de extraordina interés los datos que se c nan respecto a la estadí mundial, tema que es di encontrar sintetizado en ob aún de especialistas.

En capítulo especial se co signa el rol de las Cámaras Comercio y de la industria cional, investigación que, se los antecedentes de que dispo mos, es la primera que se o ce al público chileno, en for tan completa y rigurosame presentada. Por estas consid raciones y otras que podr aducirse, existe la seguridad que el Anuario LA NACION s rá muy bien recibido.

Sir Arthur

## DEBATE ECONOMICO INICIAN SOCIALISTAS

**SOCIALISTAS POPULARES.**— El Comité Central Ejecutivo del Partido Socialista Popular iniciará esta noche un debate sobre la situación económica del país.

**LA JUNTA** Ejecutiva del Partido Agrario Laborista abordó anoche diversos asuntos de interés interno. Hoy proseguirá el debate económico-político, con la concurrencia de sus Ministros.

**TRIBUNAL CALIFICADOR.**— El Tribunal Calificador de Elecciones, que no pudo reunirse el martes, por falta de quórum, ha sido citado para las 13 horas de hoy. Conocerá de los resultados de la elección extraordinaria de un diputado, efectuada el 6 de febrero, en el Primer Distrito de Santiago.

**RADICALES.**— El Comité Ejecutivo del Partido Radical reanudará hoy el debate sobre la situación política, que inició el martes último.

**CONVENCION LIBERAL.** — Hablando con los periodistas, el senador Gustavo Rivera dijo ayer que era partidario de postergar la Convención Nacional del Partido Liberal, que ha sido fijada para el próximo mes de abril, en Valparaíso. El senador Rivera agregó que los problemas del país son más apremiantes que los que podrían abordarse en ese torneo, y terminó diciendo que oportunamente expondrá esta opinión ante la Directiva de su Partido.

# Concentración de bases efectuará mañana el MNI

El Movimiento Nacional Independiente efectuará mañana una concentración de bases en Compañía 1488, con el objeto de explicar al pueblo la situación política, y prepararlo contra la confabulación de la oligarquía.

En este acto participarán militantes de la Primera, Segunda y Tercera Comunas del MNI, y durante su desarrollo harán uso de la palabra don Luis Karque, presidente del Movimiento Nacional Independiente; don Darío Paredes, quien se referirá a la próxima Convención de esta colectividad; el diputado Armando Palma, el doctor Santiago Figueroa y la señorita María Hernández.

Los militantes y simpatizantes del MNI deberán concentrarse a las 20.30 horas de mañana (8 y media de la noche) en Compañía N.o 1488.

## QUIEREN PROLONGAR EL PERIODO EDILICIO

El diputado falangista Juan de Dios Carmona dijo ayer que está redactando un proyecto de reforma constitucional, por el cual se prolonga a 4 años el período de los actuales regidores.

En virtud del artículo 57 de la Constitución, este proyecto puede ser tratado durante la presente legislatura extraordinaria, sin necesidad de que el Ejecutivo lo incluya previamente en la convocatoria.

Si prospera esta iniciativa, las elecciones de regidores, que deben efectuarse en abril de 1956, se realizarán simultáneamente con las elecciones generales parlamentarias, en marzo de 1957.

## JUVENTUD DEL PAL PREPARA CONGRESO

Ha quedado constituído el Consejo Nacional de la Juventud Agrario Laborista, quedando integrado con las siguientes personas en calidad de Directores de Departamentos:

Director nacional de organización, Gilberto Cid; director nacional de prensa y propaganda, Ernesto Massa; director nacional de finanzas, Huguel Hernández; director nacional estudiantil, Fernando Encina A.; director nacional sindical, Sergio Sarmiento; director nacional internacional, Sergio Feliú; director nacional de estudios, Sergio Correa; director nacional electoral, José Aravena.

El Consejo Nacional de la Juventud Agrario Laborista acordó fijar los días 22, 23 y 24 de abril para la realización del Tercer Congreso Ordinario Reglamentario de la Juventud, el cual se efectuará en la ciudad de Santiago, impostergablemente los días indicados.

La realización de este Congreso cuenta con el apoyo entusiasta de numerosos sectores del partido que miran con simpatías su organización, por la importancia política que reviste para el Movimiento.

Las directivas provinciales y comunales deberán enviar la nómina de sus directivas a la fecha y por constituirse al Director de Organización, San Martín N.o 138.


## UNIFORMES PARA LICEOS



Vestidos y abrigos para uniformes

El mejor surtido a los precios más bajos

VEA CALIDAD Y COMPARE PRECIOS

Por su conveniencia le invitamos a visitar nuestra fábrica.

CABELLO HNOS.
ALAMEDA 2517 FRENTE AVENIDA ESPAÑA


## Noticias educacionales

**ESCUELA DE ARTES APLICADAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE**— De 9 a 12 y de 17 a 19.30, se atiende la matrícula en Arturo Prat 1171.

En esta Escuela funcionan los cursos de Cerámica, Vitrales, Esmaltes sobre Metales, Ebanistería, Tallado, Escultura en Piedra, Fundición Artística, Hierro Forjado, Decoración de Interiores, Tejidos al Telar, Gobelinos, Afiches y Propaganda Comercial, Grabado, Litografía, Encuadernación, Pequeñas Plásticas y Artes del Vestuario.

**INSTITUTO COMERCIAL N.o 2.**— La matrícula permanecerá abierta hasta mañana de 15 a 17 horas. La matrícula de los cursos vespertinos se atenderá de 19.30 a 20.30 horas.

**LA UNIVERSIDAD TECNICA LUIS GALDAMES.**— Tiene abierta la matrícula para los siguientes cursos vespertinos: Modas, Bordados, Sastrería, Electricidad y Radio, Mecánica de Automóviles, Peluquería y Enfermería. La matrícula se atiende diariamente en Av. Holanda 3864.

## EL MINISTERIO DEL TRABAJO DARA SOLUCION A CONFLICTO DEL COBRE

Comunicaciones recibidas ayer, en el Ministerio del Trabajo, dan cuenta que los obreros del cobre de Chuquicamata, votaron y aprobaron favorablemente la huelga legal, trámite de rutina establecido para todos los conflictos colectivos que no encuentran avenimiento en la respectiva junta de conciliación.

En esta forma, la solución del conflicto se radica ahora oficialmente, en el Ministerio del Trabajo, cuyo titular, general don Eduardo Yáñez, ya se encuentra estudiando los antecedentes y esperando que lleguen a Santiago la totalidad de los dirigentes sindicales del cobre. Es posible que hoy el Ministro celebre ya una reunión amplia con los representantes obreros.

El general señor Yáñez tiene plena confianza en que dará justa y ecuánime solución a este conflicto, sin que los obreros tengan necesidad de recurrir al recurso de hacer efectiva la huelga.

# "EL GENERAL IBAÑEZ HA DEMOSTRADO PREOCUPACION POR LOS TRABAJADORES"

### DECLARACION DEL SINDICATO DE ASISTENCIA PUBLICA

La directiva del Sindicato Profesional Mixto de la Asistencia Pública de Santiago, integrada por los señores Jorge Díaz, presidente; José Muñoz Hinojosa, secretario; José Quiñones, Juan Godoy Godoy, Raúl Ramírez, directores, más los miembros de la Comisión activadora del pago del trabajo nocturno, presidida por don Félix Pérez, asesorado por los señores Domingo Tobar Silva, Miguel León Tolosa y Ulises Rojas, entregó a la publicidad la siguiente declaración":

"Tenemos el agrado de poner en conocimiento de nuestros compañeros de labores del Sindicato Profesional Mixto de la Asistencia Pública de Santiago, y de sus cinco postas, así como de las autoridades y el público en general, que el movimiento iniciado por nosotros para obtener el reconocimiento y el pago oportuno de las horas extraordinarias y el trabajo nocturno, ha culminado con el más amplio de los éxitos, pues ya han sido extendidos y firmados cheques por la suma de ocho millones seiscientos dos mil cuatrocientos sesenta y cinco pesos, los que se pagarán al personal a contar del viernes próximo.

"Nos complace, también, hacer presente a la opinión pública que este triunfo ejemplar de un abnegado sector de los trabajadores de la salud, ha sido obtenido durante el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez. En efecto, cuando solicitamos por primera vez, en 1951, el reconocimiento y pago de estos dineros, recibimos una rotunda negativa de parte de las autoridades de la entonces Junta Central de la Beneficencia. En cambio, cuando reiteramos nuestra petición en 1953, el Director, don Hernán Urzúa Merino, el Fiscal, don Patricio Santander, el Tesorero General del servicio, don Carlos Alcaide, el Director de nuestro servicio, Dr. Mariano Bahamonde y otras autoridades, reconocieron en principio nuestros derechos y nos dispensaron toda su cooperación. Posteriormente, en el movimiento para obtener el pago de los ocho millones y fracción a que hemos aludido, hemos encontrado, también, la más amplia colaboración de las autoridades de Gobierno. En especial queremos destacar el dinamismo y la comprensión del señor Sergio Miranda, Subsecretario de Salud, quién fue en avión a Chillán a obtener la firma de S. E., para el decreto de pago; y la ayuda permanente y desinteresada de la oficina Sindical de la Presidencia y de la Dirección de Informaciones del Estado, que no escatimaron esfuerzos y desvelos para asegurar el triunfo de nuestras aspiraciones.

"No somos políticos, ni nos interesan las luchas de partidos. Nuestro norte y lema es el sindicalismo puro. En tal sentido, nos enorgullece declarar, ante la opinión pública, que el Gobierno de S. E., el señor Ibáñez ha demostrado, en todo sentido, su preocupación por la suerte de los trabajadores chilenos, y que en estos propósitos cuenta con el asesoramiento patriótico y entusiasta de los diferentes servicios y funcionarios que los atienden".

# SERVICIO NACIONAL DE SALUD ADOPTA OPORTUNAS MEDIDAS PARA CONTENER CASOS DE HIDROFOBIA

### Emprenderá una campaña de vacunación canina

Ante el avance sostenido que se ha comprobado técnicamente de los casos de hidrofobia y de simple mordedura por perros, los servicios de salubridad han creído de urgente necesidad arbitrar oportunas medidas que permitan poner vallas a la presentación de nuevos casos.

Las medidas que se adoptan y que, en forma alguna tratan de lesionar inopinadamente los afectos de nuestra ciudadanía por los animales, son en resumen las siguientes:

1.o Lograr que todos los dueños de perros los hagan registrar mediante la patente municipal.

2.o Obtener la vacunación contra la rabia del mayor número de perros que sea posible.

3.o Conseguir la colaboración pública, con el objeto de proteger al perro casero, de las contingencias de la calle. Se trata de mantenerlos dentro de las casas o de llevarlos debidamente custodiados si se sacan a la calle.

Esta condición sirve, a la vez, para evitar que estos animales aumenten las cifras de víctimas.

Se propiciará, también, el uso de cadena y bozal, a fin de eliminar las posibilidades de contagio para humanos u otros animales.

Como se puede apreciar, el Servicio Nacional de Salud trata de conciliar hasta dónde la seguridad pública se lo permita, el cariño hacia los animales y la obligación irrenunciable contemplada en la Ley 10,383 (además de la Constitución), de velar por la protección de los seres humanos.

En esta oportunidad, se trata de impedir las mordeduras simples, como igualmente, la transmisión de enfermedades del perro al hombre, afecciones que son variadas e importantes, como la rabia, hidatidosis y otras afecciones parasitarias.

La labor de disminuir el peligro del perro que deambula sin control por la vía pública, es y ha sido siempre ingrata; sin embargo, el Servicio Nacional de Salud, debe realizarla consciente de que toma todas las medidas secundarias que permitan rodear esta acción de las menores molestias para el público.

**VACUNACION INDISPENSABLE.** — Así, los perros recogidos son llevados a un sitio ampliamente divulgado por la prensa en toda ocasión: el local de Balmaceda con Bulnes.

En este lapso, permanecen los perros durante 36 horas, a contar de su captura, en espera de rescate. Cualquier dueño de perro puede liberarlo previa vacunación, patente y pago de una multa.

Anotamos como un hecho del mayor interés, que se ha dado instrucciones precisas al personal de capturadores de perros callejeros. Se les ha ordenado que sólo pueden proceder a la recolección de los perros que circulan en libertad por las calles sin la debida custodia de sus propietarios.

Se ha hecho especial hincapié, en que se evite sufrimientos innecesarios, llegándose a elegir un tipo determinado de material que no lesione a los perros en su captura.

Ningún personal de recolección debe violar domicilios particulares con dicho fin.

Para afianzar estas instrucciones, el Servicio Nacional de Salud, pide la colaboración del público en el sentido que denuncie al Departamento de Epidemiología, en Mac Iver 541, 5.o piso, cualquiera transgresión a las indicaciones a que hacemos referencia.

Para poder estimar debidamente las denuncias, se acogerán las que se hagan por escrito o personalmente.

**CAMPAÑA DE VACUNACION CANINA.**— Junto con las medidas de recolección de los perros callejeros no sujetos a control de dueños, el Servicio Nacional de Salud emprenderá una campaña intensiva de vacunación canina, puerta a puerta.

Mientras esta inmunización domiciliaria se inicia y se pueda cubrir el total de la ciudad de Santiago, los propietarios de perros los podrán llevar a las postas de vacunación que se dispondrán en sitios estratégicos de la capital, y que se señalarán con sus horarios respectivos desde esta semana.

Se nos pide encarecidamente, avisar a los dueños de perros, que los mantengan en el interior de sus domicilios, puesto que el Servicio Nacional de Salud, sólo busca la protección del perro casero, evitándoles su posible contaminación con perros rabiosos, y con ello libra también, a la ciudadanía de las molestias de eventuales mordeduras, y a los propietarios de perros les evita las comprensibles molestias de la captura de sus regalones, como, asimismo, el pago de las sanciones que contempla la ley.

## Personal de la Armada a cargo de la Planta Eléctrica "Los Quilos"

Personal de la Armada Nacional cubre desde ayer las faenas en la planta eléctrica de "Los Quilos", ubicada en Los Andes, y que abastece de energía a la fábrica de cemento Melón, de La Calera.

Los obreros y empleados de esa planta se plegaron a la huelga que mantiene el personal de El Melón.

## Peluqueros de Chile celebrarán un Congreso en la ciudad de Chillán

La Federación de Sindicatos de Peluqueros de Chile ha convocado a sus bases e instituciones del gremio al próximo Congreso Nacional de Peluqueros que se celebrará en la ciudad de Chillán en los días 8, 9 y 10 de abril próximo.

La Secretaría General ha enviado los folletos de la Convocatoria y formularios de Poderes a todas las organizaciones adheridas a esta Federación y ha dado las instrucciones a los Consejeros Provinciales a fin de que visiten todas las organizaciones de sus provincias para que tengan datos de las necesidades del gremio e informen en el Congreso. En este Congreso, los Peluqueros de Chile harán una revisión completa del trabajo realizado.

A la Sesión Inaugural han sido invitados Ministros de Estado, parlamentarios, periodistas, funcionarios del Trabajo y Caja de Empleados Particulares, Intendente y Alcalde de Chillán. Antes de la Sesión Inaugural del Congreso, será inaugurada la Biblioteca "Demetrio Elgueta Bahamondes" de la Sociedad Unión de Peluqueros de Chillán.

## GRAN CONCENTRACION DE LOS JUBILADOS

El Comando Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile, ha convocado para el domingo 13 del presente, a las 10 horas, en el Teatro Balmaceda, una gran concentración de todos los jubilados del país, ya que han prometido su asistencia las diversas seccionales de provincia del país, con el objeto de escuchar la cuenta que dará el presidente nacional en ejercicio, don Eduardo Becerra, y que se relaciona con los diversos problemas que afectan a los ex-servidores del Estado. Esta magna asamblea será realizada con la asistencia de Ministros de Estado, Senadores, Diputados y altos funcionarios públicos, que han prometido su concurrencia.

La directiva máxima de este comando, nos encarga citar a las diversas instituciones a hacerse representar con sus estandartes y sus efectivos, a fin de demostrar la férrea unidad que existe entre todas las fuerzas pasivas.


# POR 1ª VEZ EN 20 AÑOS
## SENSACIONAL LIQUIDACION DEL "PALACIO DE LAS MEDIAS"

PORTAL BULNES 469, FRENTE A LA PLAZA DE ARMAS

## HOY, DESDE LAS 9.15 HORAS

El público en masa debe acudir a este acontecimiento comercial, sólo por pocos días. Fabricación propia de Medias y Ropa Interior para damas. El surtido más completo de Chile

MEDIA Nylon 15 Denier, sana, garantida — 1 x $ 290 - 2 x $ 550
MEDIA Nylon 15 Denier, talón café — 1 x $ 295 - 2 x $ 580
MEDIA Nylon 15 Denier, talón café, Labán — 1 x $ 320 - 2 x $ 600
MEDIA Nylon 15 Denier, Labán — 1 x $ 330 - 2 x $ 640
MEDIA Nylon 12 Denier, 60 Gauge — 1 x $ 345 - 2 x $ 670
MEDIA Nylon 60 Gauge, talón cóctel, Labán — 1 x $ 390 - 2 x $ 760
MEDIA Nylon 60 Gauge, talón cebra, Labán — 1 x $ 390 - 2 x $ 760
MEDIA Nylon 60 Gauge, talón café calado — 1 x $ 390 - 2 x $ 750
MEDIA Nylon 10 Denier, sana y finísima, Labán — 1 x $ 445 - 2 x $ 815
ENAGUA mongol, con encaje fino — 1 x $ 465 - 2 x $ 900
ENAGUA mongol, con encaje fino — 1 x $ 575 — 2 x $ 1.100
ENAGUA mongol, con encaje fino, rica calidad — 1 x $ 745 — 2 x $ 1.400
ENAGUA mongol, con encaje fino, calidad extra — 1 x $ 860 — 2 x $ 1.630
ENAGUA mongol con broderí suizo — 1 x $ 1.050 — 2 x $ 2.000
ENAGUA mongol con broderí suizo, ancho — 1 x $ 1.680 — 2 x $ 3.200
ENAGUA crep satán fino, con encaje ancho — 1 x $ 865 — 2 x $ 1.680
ENAGUA crep satán fino, con encaje ancho — 1 x $ 965 — 2 x $ 1.840

### Hace... años

La firma propietaria del PALACIO DE LAS MEDIAS hace años que inició su actividad comercial en Santiago. Durante todo este período comercial ha demostrado al público su seriedad y honradez para su estimada clientela, vendiendo a precios fuera de toda competencia. Por esa razón, todo el público de Santiago y alrededores nos ha dado su preferencia para sus compras de medias y ropa interior para dama. Ahora, en agradecimiento a toda nuestra clientela, hemos preparado una LIQUIDACION que será el comentario de todo Santiago, ya que para esta ocasión no escatimaremos sacrificio posible por vender a precios muchos más bajos que el costo actual de todos los comerciantes, porque nosotros tenemos instalada, en el segundo piso de nuestro local, nuestra propia FABRICA de Medias y Ropa Interior para dama. Por esta razón podemos hacer estas grandes diferencias de precios, que Ud. ve en el presente aviso.

Advertimos al público que no tratamos de impresionar a nadie. Garantizamos la honradez y seriedad de nuestra primera LIQUIDACION; además, como nuestro taller de confecciones no da abasto, hemos pedido la cooperación de las más grandes firmas INDUSTRIALES, Fabricantes de Medias y Ropa Interior, para así poder tener el más grande surtido de Chile en artículos para dama, y así, todo el público que acuda a nuestra LIQUIDACION encuentre el artículo que busca y al precio que esté dispuesto a gastar. Como Uds. podrán haber notado en nuestra lista de precios, hemos rebajado la mercadería por una pieza, y por dos, hemos hecho más rebaja; además, a todas las personas que necesiten mercaderías por docena para revenderlas, les haremos un precio especial, o sea, precios de comerciantes.

Advertimos al público que nuestra LIQUIDACION durará sólo pocos días; por lo tanto, los invitamos a que nos visiten y compren todo lo que puedan, porque esta oportunidad no se presentará en mucho tiempo.

ENAGUA crep satán, Chisela, rica calidad — 1 x $ 970 — 2 x $ 1.840
ENAGUA crep satán, encaje francés — 1 x $ 1.560 — 2 x $ 2.900
ENAGUA mongol, con encaje y bordado — 1 x $ 790 — 2 x $ 1.520
ENAGUA Piel de Angel, con encaje y bordado — 1 x $ 890 — 2 x $ 1.700
ENAGUA crep satán, todos los tamaños — 1 x $ 430 - 2 x $ 820
ENAGUA crep satán, con encaje de ondas, importado — 1 x $ 1.380 — 2 x $ 2.600
ENAGUA nylon con encaje 15 centímetros de ancho — 1 x $ 2.800 — 2 x $ 5.000
CUADRO de seda, muy fino — 1 x $ 190 - 2 x 360
CUADRO de seda, muy fino — 1 x $ 180 - 2 x 340
CUADRO de seda, muy fino, Ninfa — 1 x $ 220 - 2 x $ 420
CUADRO nylon, con pequeña falla — 1 x $ 290 - 2 x $ 540
CUADRO nylon, muy fino, preciosos modelos — 1 x $ 525 - 2 x $ 980
SOSTEN, de raso fino, todos los tamaños — 1 x $ 190 - 2 x $ 340
PAÑUELO plisado, nylon — 1 x $ 520 - 2 x $ 960
PAÑUELO nylon, muy fino, floreado y liso. T. grande — 1 x $ 540 — 2 x $ 1.000
BLUSA nylon, lindos dibujos y colores — 1 x $ 2.040 — 2 x $ 3.600

GARANTIZAMOS AL PUBLICO LA SERIEDAD Y HONRADEZ DE NUESTRA PRIMERA LIQUIDACION

Nadie en Chile puede vender a estos precios — Somos fabricantes de casi la totalidad de los artículos, y de los otros productos somos distribuidores mayoristas

"PALACIO DE LAS MEDIAS"
PORTAL BULNES 469, FRENTE A LA PLAZA DE ARMAS



¡COLEGIALES!
"Historia de Chile Ilustrada"
Por Walterio Millar
$ 250.—
en todas las librerías.
Pedidos al autor:
Calle VIÑA DEL MAR 22
SANTIAGO



DETECTIVES PRIVADOS
Atendemos informaciones comerciales y particulares, vigilancia y ubicación de personas. COBRANZAS.
Seriedad y reserva absoluta
Atención a domicilio
AHUMADA 6 — Dep. 32
3.er Piso — Fono 66752


# MONOPOLIO EN HILADOS DE RAYON

### DECLARACIONES DEL SINDICATO PROFESIONAL DE FABRICANTES DE TEJIDOS DE RAYON Y SIMILARES

Con respecto a la aprobación de la Solicitud Previa que autoriza a los señores Gabriel Nazal R. y Julio Facuse H., para importar una Planta de Hilados de Rayón Acetato, se han producido comentarios radiales y publicaciones aparecidas en algunos diarios.

Como los datos entregados a la publicidad por elementos interesados no se ajustan, algunas veces, a los hechos y antecedentes del caso, en nuestra condición de entidad gremial, que agrupa cerca del 95% de los industriales de Telares Planos que consumen estos hilados, formulamos estas declaraciones con el propósito de poner las cosas en su debido lugar.

Nos mueve, exclusivamente, el interés de industriales que defienden una posición justa, respaldada por hechos reales que tienen repercusión importante en la vida económica y social del país.

Por estas razones, al resumir los antecedentes principales de esta cuestión, nos permitimos hacer un llamado al Supremo Gobierno para que, por medio de sus organismos competentes, tome conocimiento y resuelva lo que corresponda, con estricto espíritu de justicia y de conveniencia nacional, sin mayores dilaciones.

En sus aspectos primordiales, los hechos son los siguientes:

La industria de Tejidos de Rayón está formada por cerca de 200 fábricas, que ocupan alrededor de 25.000 obreros y empleados, cuyo funcionamiento depende del normal suministro de hilados de rayón.

En Chile se producen solamente hilados de rayón viscosa, y son dos las firmas que controlan esta industria. La producción, en conjunto de ambas fábricas es insuficiente para abastecer las demandas del consumo normal de las numerosas industrias que emplean estos hilados en sus distintas manufacturas.

La otra variedad de gran consumo en hilados de rayón es el rayón acetato, que no se produce en el país, y que es indispensable importar. La precaria situación de divisas permite disponer tan solo de una mínima cantidad de estos hilados, por lo que la industria tejedora se ha visto, permanentemente, constreñida en sus abastecimientos y privada de poder desarrollar una producción planificada con orientación de bajos precios.

Este problema, agudizado cada día, hasta tener que reducir turnos de trabajo, con la consiguiente cesantía, nos señaló el imperativo de buscar una solución, con el fin de normalizar condiciones de funcionamiento estable: instalar en el país una Planta Productora de Hilados de Rayón Acetato, formada por los propios industriales consumidores de estos hilados.

En este sentido, los estudios practicados y las cifras de consumos demostraron plenamente la necesidad de crear la industria de hilados de rayón acetato, que, además de cubrir el déficit de hilados de rayón viscosa, de producción nacional, permitiría a los industriales tejedores poder disponer, en la debida proporción, de una fibra más moderna, de mayor rendimiento y aplicación en la tejeduría de telas de fibras artificiales.

De acuerdo con esta posición y como resultado de conversaciones y trámites preliminares que venían sucediéndose desde mediados de 1953, el Sindicato Profesional de Fabricantes de Tejidos de Rayón y Similares, en representación de los 3.844 telares que agrupa, de un total de 4.200 que existen en el país, **CON FECHA 8 DE ABRIL DE 1954**, hizo al H. Consejo Nacional de Comercio Exterior su presentación, concretando la petición para importar una Planta de Hilados de Rayón Acetato, pagadera con cobertura diferida a 5 años plazo, a contar desde que la planta estuviera en producción. Esta presentación, complementada con la Solicitud Previa correspondiente, aún se encuentra sin resolver.

No obstante, con sorpresa hemos visto que una solicitud posterior, de los recurrentes particulares, señores Gabriel Nazal R. y Julio Facuse H., **PRESENTADA CON FECHA 14 DE JUNIO DE 1954**, fue aprobada con fecha 17 de septiembre de 1954.

Aun cuando el mercado de consumo interno absorbe la producción de ambas plantas de hilados de rayón acetato, antes de tomarse una resolución, parecería más lógico haber considerado, primero, la más antigua, presentada por los propios consumidores.

En todo caso, esta medida no tendría mayor repercusión si se autorizara también la planta pedida por el Sindicato, pero resulta que los agraciados señores Nazal y Facuse arguyen, ahora, que bastaría esa sola planta para satisfacer las necesidades del consumo interno y suprimir totalmente la importación de hilados, aseveración que no es exacta, por cuanto el déficit de hilados es muy superior a la capacidad de producción de dicha planta.

Al debatirse este punto en reunión convocada por la Asesoría Técnica de CONDECOR, en presencia de los señores miembros integrantes de la H. Comisión de Industrias, con asistencia de los señores Nazal y Facuse, y de representantes de este Sindicato, y **ESTO ES LO GRAVE**, fue confirmado nuestro temor de que en la nueva empresa, formada en base de tal autorización, **PARTICIPA** fuertemente la firma Said S. A., como consta de la propia declaración del señor Said, en esa oportunidad.

Esto significa **CONSOLIDAR EL MONOPOLIO TOTAL** de los hilados de rayón en Chile. Por un lado, suprimida la importación; por el otro, producción insuficiente y bajo el control monopolista, concentrado en viscosa y acetato, **ABOLIDA TODA COMPETENCIA Y SIN MEDIO ALGUNO REGULADOR DE PRECIOS Y CALIDADES.**

El destino de 200 industrias tejedoras queda, en esta forma, entregado al arbitrio de este trust, reafirmado ahora con la cesión que hacen los señores Nazal y Facuse en favor de la firma **SAID S. A.**

En la actualidad, la industria de Tejidos de Rayón se debate en muy precarias condiciones de trabajo. Debe consumir, obligadamente, hilados de deficiente calidad, que paga a precios altos, sin opción alguna para recurrir a otras fuentes nacionales de abastecimiento.

En el año último ha soportado cuatro alzas de precios, lo que determina costos subidos en sus artículos, por el alto precio de los hilados nacionales.

Si los precios de venta de las telas de rayón pudieran encuadrarse al costo prudente de estos hilados, es incuestionable que se produciría de inmediato una expansión en su mercado, sin el desplazamiento que ahora sufre por telas de otras fibras que resultan más baratas.

Este Sindicato, por acuerdo unánime de sus asociados, agotará todos los medios para alcanzar justicia y obtener la autorización que le permita importar su propia planta de hilados de acetato, único medio de regularizar los abastecimientos de materia prima, factor indispensable para una ordenación continuada de trabajo que significará normalidad de funcionamiento y poder producir a precios bajos.

A través de esta exposición, hemos señalado todos los alcances y consecuencias que representa mantener la actual situación, que es imposible seguir soportando. Por otra parte, proponemos la solución adecuada para este serio problema, que involucra el futuro desarrollo y estabilidad de la industria.

La resolución que dejamos planteada, y de la cual depende el destino de un importante sector industrial, y la suerte de miles de obreros y empleados que viven de estas actividades, nos hacen insistir ante las autoridades, para solicitar una decisión favorable, ya que ella envuelve beneficios comunes para la industria, su personal de obreros y empleados y, principalmente, para la masa consumidora en general.

SINDICATO PROFESIONAL DE FABRICANTES DE TEJIDOS DE RAYON Y SIMILARES

# Capitán Pasten…, pintoresco pueblo de Malleco, celebra hoy sus 50 años

MALLECO.— Capitán Pastene, pintoresco pueblo del Departamento de Traiguén, provincia de Malleco, situado al lado poniente de la Cordillera de Nahuelbuta, cumple hoy cincuenta años de laboriosa y próspera existencia.

El 10 de marzo arribaron a este lugar treinta familias italianas, y un año más tarde fue fundada la colonia "Nueva Italia", con el arribo de otro grupo de ciudadanos de ese país, más numeroso aún que el anterior. Más adelante, esta colonia fue denominada "Capitán Pastene", en memoria de don Juan Bautista Pastene, almirante de don Pedro de Valdivia.

Ahora, a los 50 años de su fundación, Capitán Pastene es un pueblo alegre, que crece con rapidez. Tiene dos mil habitantes. Los campos que lo rodean están intensamente cultivados. El fundador de esta localidad, don Jorge Ricci Donini aún vive y reside en la capital.

Es larga la historia de la vida áspera llevada por los colonos en los comienzos de la fundación de este lugar. Sólo basta decir que con su esfuerzo incansable y su espíritu de trabajo, sin límites, lograron forjar un pueblo progresista, construir un ferrocarril, limpiar los campos, abrir caminos hasta la costa, y levantar una iglesia, que es el orgullo del pueblo.

Capitán Pastene ha dado muchas riquezas al país, en cereales, vacunos, madera, y otros productos, pero es poco lo que ha recibido en compensación.

Al cumplir 50 años, el Comité Pro Cincuentenario ha solicitado a las autoridades la independencia administrativa, pues depende de Lumaco; servicios de agua potable y alcantarillado; nuevo edificio para la escuela mixta, con capacidad para 800 alumnos; nuevo edificio para el cuartel de carabineros; un local para el cuerpo de bomberos; ampliación de la posta de primeros auxilios y médico de planta en el pueblo; la construcción de un gimnasio cerrado y mejoramiento del ferrocarril.— (EL CORRESPONSAL).

## ULTIMO VIAJE AL PAIS DEL VAPOR "SONNAVIND"

VALPARAISO. — El carguero de bandera noruega "Sonnavind" llegó a Valparaíso, procedente de Nueva York y puertos intermedios, vía Canal de Panamá, para efectuar su último viaje a Chile, pues cumplido el contrato con la Compañía Sud Americana de Vapores y Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, será devuelto a sus armadores. Será entregado a sus propietarios en el puerto de Nueva York.

## CAMBIO DE DUEÑO B|M. "VICTORIA"

VALPARAISO.— El buque-motor nacional "Victoria" ha cambiado de dueño por haber sido adquirido en la suma de 28 millones de pesos por la firma naviera Valck y Monckton a la Compañía Marítima Punta Arenas. Esta nave hacía el cabotaje entre Punta Arenas y Valparaíso. Sus nuevos propietarios lo destinarán al cabotaje entre Valparaíso, Iquique y San Antonio.

Al recibirse del barco, entre el 20 y el 25 del presente mes, le cambiarán de nombre, bautizándolo con el nombre de San Carlos.

## Aumenta cada vez más a los EE. UU. la exportación de atún congelado

VALPARAISO. — El mayor rendimiento de la pesca de atún en el presente año ha venido a redundar en un mayor volumen de las exportaciones. Debido a esto es también la mayor cantidad de barcos pesqueros que se están dedicando a la pesca.

LOS EXPORTADORES.— Las empresas pesqueras que en el presente año están exportando atún en gran cantidad para los Estados Unidos de Norte América, en donde las ventas van en un aumento progresivo, son la Compañía Pesquera Robinson Crusoe, de Valparaíso; la Compañía Pesquera del Pacífico, de Antofagasta, y la Compañía Pesquera Iquique, de ese puerto.

NOVENTA TONELADAS.— Han sido contratados ya los fletes para conducir de ochenta a noventa toneladas de atún congelado, y es así como el 2 de abril próximo, la motonave "Santa Flavia", de la Grace Line, conducirá esta cantidad para los Estados Unidos, cantidad que será embarcada en Valparaíso y entregada por la Compañía Pesquera Robinson Crusoe, con destino a Los Angeles, de California.

TEMPORADA ACTUAL. — En la presente temporada son muchos los pescadores que se han dedicado exclusivamente a la pesca del atún en vista de que les pagan en playa a razón de cincuenta pesos el kilo.

## Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, APOLO, NAGUILAN, ISABELLA, PELLIN, MARIA ELIZABETH, PUYEHUE, SALINAS, SONNAVIND, COPIAPO y SANTA CECILIA.

LLEGAN

Hoy:
MARNA DAN, de Nueva York.
Mañana:
STUTTGART, de Hamburgo.
ALERCE, de Lirquén.
—El sábado:
MARTIN BAKKE, de Oslo.
—El domingo:
GLORIA, de Punta Arenas.
ALONDRA, de Punta Arenas.
SANTANDER, de Corral.
PANAMA, de Estocolmo.

SALEN

Hoy:
CANELOS, para Arica.
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.
Mañana:
MARNA DAN, para Nueva York.
—El sábado:
PUYEHUE, para Punta Arenas.
—El domingo:
MARTIN BAKKE, para Amberes.
COPIAPO, para Hamburgo.
ISABELLA, para Arica.

## DEFUNCIONES

†

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

ENRIQUE BRINKMANN G.

Sus funerales se efectuarán mañana viernes, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia Alemana (Lote 2030).

Elena Parada vda. de Brinkmann e hijos.

†

Ha fallecido nuestra querida tía, doña

FLORINA MARAMBIO LEYTON vda. de JACCARD (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una solemne misa que se oficiará a las 10 horas, por el descanso de su alma, en la Iglesia Basílica.

La familia.

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido capellán, mayor (R), don

BERNARDINO ABARZUA TRONCOSO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en el Salón de Honor, de la Escuela Militar, a las 9.30 horas, desde donde partirá el cortejo.

El director, oficiales, profesores, alumnos y suboficiales de la Escuela Militar.

## IN MEMORIAM

†

Al cumplirse mañana viernes el primer aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo, padre y abuelito, don

ARTURO CAVIERES MELLA

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Iglesia San Alfonso.

La familia.

## EXPRESIONES DE GRACIAS

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos nuestros amigos que nos acompañaron en nuestro dolor por el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito, don

BASILIO PEREZ URIBE

Pascuala S. vda. de Pérez y familia.

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las instituciones "Centro Artemio Gutiérrez", Sindicato de Comerciantes en Ropa Usada y a todas las personas que acompañaron los restos de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano, tío, abuelito y suegro; don

CLAUDIO MARTINEZ SANCHEZ (Q. E. P. D.)

La familia.

## MUY LAMENTADO EL FALLECIMIENTO DEL CAPELLAN ABARZUA

VALPARAISO.— Profundamente lamentado en los diversos sectores de la opinión pública, y en especial en los círculos militares de Valparaíso y Viña del Mar, ha sido el fallecimiento del ilustre sacerdote y notable poeta, escritor y periodista don Bernardino Abarzúa, cuya vigorosa personalidad se destacó con singulares relieves a lo largo de todo el territorio nacional.

Se recuerda la intensa labor cultural, patriótica y eclesiástica que desarrollara el presbítero Abarzúa y la participación brillante que tuviera durante el acto plebiscitario de Tacna y Arica.

El capellán Abarzúa contaba en esta zona con numerosísimos amigos.

## FRAGATA "VAN ZIJILL" LLEGA PASADO MAÑANA

VALPARAISO.— Por informaciones que nos fueron porporcionadas en las oficinas de la I Zona Naval de Valparaíso, hemos sabido que en la mañana del sábado próximo arribará a Valparaíso la fragata "Van Zijill", de la Marina de Guerra de Holanda, que regresa a su patria desde el Oriente. La mencionada fragata tomó activa parte integrando la flota de las Naciones Unidas en Corea.

Viene al mando del capitán de navío señor Van Sraaten. Su tripulación se compone de 200 hombres, en total. La Primera Zona Naval confeccionó ya el programa de festejos para los marinos holandeses que nos visitarán, uno de cuyos números principales por parte de los visitantes, será rendir un homenaje de respeto a los Héroes de Iquique, depositando una ofrenda floral en el monumento de la Plaza Rafael Sotomayor. La fragata "Van Zijill" hizo escala en Hanga Roa, isla de Pascua, desde donde zarpó en viaje directo a Valparaíso.

## ESTA VIGENTE LA TARIFA ESCOLAR DE MOVILIZACION

VALPARAISO.— Al comentarse en Valparaíso que los choferes de autobuses no reconocían validez de las tarifas rebajadas para los escolares, el Sindicato General de Propietarios de Autobuses de Valparaíso y Viña del Mar se ha apresurado a aclarar este asunto, manifestando que las mencionadas rebajas están en plena vigencia.

Se trata de una resolución del Ministerio de Economía y Comercio, que fijó el valor de los pasajes de los escolares, dentro de la comuna en un peso, y de Valparaíso a Viña del Mar, en dos pesos. Esta vigencia rige desde las 7 a las 19 horas, con excepción de los sábados en la tarde. Las líneas de microbuses llamados "expresos", que no deben llevar pasajeros de pie, no tienen tarifas escolares.

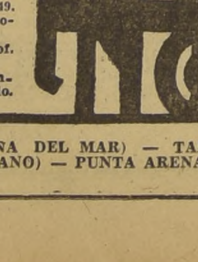
## ESTAN ABIERTAS LAS MATRICULAS PARA EL PEDAGOGICO DE VALPSO.

VALPARAISO.— En el local de Avenida Colón No. 2128 están abiertas las matrículas para las asignaturas de Castellano, Francés e Inglés, de 9 a 12 horas, de lunes a viernes inclusive, para los cursos del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile en Valparaíso. Los postulantes al primer año, deben presentar certificados de bachiller, con mención en Letras copia de las notas obtenidas en el segundo ciclo y dos fotografías con el número de la cédula de identidad.

## PRACTICAS HACEN VOLUNTARIOS DEL BOTE SALVAVIDAS

VALPARAISO.— En las primeras horas de la mañana de ayer salió el Bote Salvavidas No. 2, en práctica de navegación e instrucción de tripulantes con destino a Algarrobo. Va al mando del capitán señor Eduardo Simpson y lleva como tripulantes a Ricardo Valenzuela Gaymer, autor del libro "Viento en la bahía", que ha tenido tanto éxito; Guillermo Monckeberg y el cuartelero Ramón Fuentes.


POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA



GERENCIA Y OFICINAS GENERALES.— Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32649.
SALON DE VENTAS.— Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32361.
TALLERES Y COCHERAS.— Santiago: Prof. Zañartu 803. Teléfono 88995.
SUCURSALES.— Quinta Normal, Independencia, Ñuñoa, Portugal y Diez de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VIÑA DEL MAR) — TALCA — CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS


## SE ORDENO EMBARGO DEL V. "PUYEHUE"

VALPARAISO.— En un juicio del trabajo, iniciado por el señor Gonzalo Andrade en contra de la Empresa Naviera del Estado, continuadora del Servicio Marítimo de los Ferrocarriles, de la cual el mencionado señor Andrade era gerente, el Juez del Primer Juzgado del Trabajo de Valparaíso, señor Juan Eberhard, dispuso que se trabara embargo sobre el vapor "Puyehue", que está siendo reparado en el dique Valparaíso, para responder a una indemnización por setecientos mil pesos. La sentencia por la cual se ordenaba pagar la indemnización solicitada fue confirmada posteriormente en apelación por la Corte del Trabajo.

## CRUCERO "O'HIGGINS" SE VA A TALCAHUANO

VALPARAISO. — Se ha dispuesto que el crucero "O'Higgins", en la actualidad al ancla en Valparaíso, se dirija a mediados de mes al puerto militar de Talcahuano con el objeto de ser sometido a su período de carena anual, para después reincorporarse a la Escuela de Operaciones y poder cumplir con el programa de instrucción fijado por la Superioridad Naval, para el primer período.

Este período debe ser cumplido en el litoral norte, teniendo como base Puerto Aldea, por ser el período de invierno. El crucero "Capitán Prat", nave insignia de la Escuadra de Operaciones, permanecerá en Valparaíso hasta tanto no se le reúna el "O'Higgins" y la división de destructores que completan los efectivos de la mencionada escuadra.

## DESCANSO A LOS TRIPULANTES DE LA "COVADONGA"

VALPARAISO.— Por disposición de la Superioridad Naval, deberá permanecer en Valparaíso hasta fines del presente mes la fragata "Covadonga", que efectuara recientemente dos viajes consecutivos a la zona antártica, con el objeto de poder otorgarles a los tripulantes un merecido descanso después de haber cumplido exitosamente con tan arduas tareas.

## 329 VIVIENDAS DE TIPO MINIMO AMPLIABLE CONSTRUIRA LA CORVI EN LA HACIENDA MULLENHAUER

VALDIVIA.— Esta ciudad, será pronto otra de las ciudades que dará un paso más en el camino de la solución del problema habitacional.

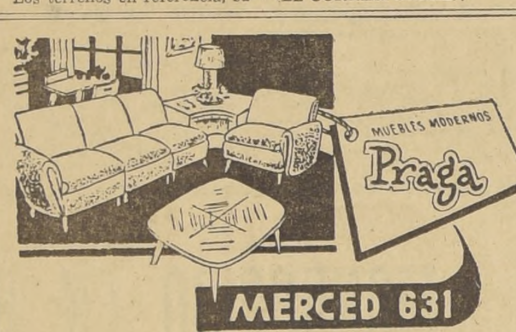
La Corporación de la Vivienda, iniciará en breve la construcción de una nueva población, la que estará constituída por 329 viviendas del tipo mínimo ampliable.

Con el objeto de firmar la escritura de compraventa de la Hacienda Mullenhauer, donde se levantará esta nueva población, esta tarde viajará por vía aérea a dicha ciudad, el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González, acompañado por el gerente general, señor Hernán Lavandero y el jefe del Departamento Técnico, señor Eneas Gonel Morán.

Los terrenos en referencia, suman 158 hectáreas, y su precio es de 10 millones de pesos.

Aprovechando este viaje, los jefes de la CORVI, inspeccionarán los trabajos de reparaciones que, se están efectuando en la población "Bueras", de propiedad de la Corporación de la Vivienda. Al mismo tiempo adoptarán las primeras medidas, para efectuar la entrega de los títulos de dominio a los actuales ocupantes de dicha población, de acuerdo con los proyectos dados a conocer por el señor Latorre, en el sentido de entregarlos en el curso del presente año a todos los ocupantes de viviendas de la CORVI.

Finalmente, el vicepresidente de Corporación y sus acompañantes, se impondrán de los trabajos que están realizando las industrias de viviendas prefabricadas existentes en esa ciudad. (EL CORRESPONSAL).




SOC. COOPERATIVA DE EDIFICACION Y HUERTOS OBREROS FRANKLIN DELANO ROOSEVELT LTDA.

Fundada el 6 de abril de 1948 — Pers. Jurídica N.o 385
Avda. Valdivieso al final s|n.
SANTIAGO

En conformidad al Art. 19 y 21 de los Estatutos de la Sociedad, cito a Ud. a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se llevará a efecto el día 20 del presente, a las 14.30 horas, en primera citación, y en segunda citación para el 27, a las 14.30 horas, del mismo mes, en nuestro local social, Avda. Valdivieso al final s|n.; con el objeto de tratar el siguiente Orden del Día:

1.—Lectura y discusión de la memoria anual presentada por el presidente de la Sociedad.
2.—Urbanización.
3.—Balance del gerente e Informe de la Junta de Vigilancia.
4.—Elección de 2 Consejeros, con sus suplentes, y conjuntamente con la Junta de Vigilancia.
5.—Incidente y exposición de problemas que afectan a los socios de la población FRANKLIN DELANO ROOSEVELT LTDA.

REINALDO LARA MIRANDA,
Presidente.



PERNOS
REMACHES




en todos los tipos y tamaños.

S. A. FUNDICION LIBERTAD
KÜPFER HNOS.
Libertad 46 — Telf. 94121 - Stgo.


# Muchos desiertos son producto de la imprevisión y de la ignorancia

### Es indispensable defender el suelo nacional, dice Carlos Finsterbusch

"Muchos de los desiertos que actualmente se extienden a lo largo del mundo han sido creados por la imprevisión y la ignorancia de los hombres", dijo a nuestro diario el conocido geólogo y prestigioso naturalista, don Carlos Finsterbusch, al dar a conocer sus puntos de vista sobre la necesidad de defender el suelo nacional de la explotación malsana.

Más adelante continuó:

—Año tras año experimentamos en las salidas al sur y a las playas la misma sensación al contemplar cómo los ríos y las playas continúan embancándose, mientras que los temporales, las corrientes marítimas y los vientos arrojan nuevas montañas de arena sobre la tierra.

—Generalmente los vecinos de las localidades costeras comentan las consecuencias de las últimas tempestades, la muerte de viveros de mariscos, los trastornos de los bancos de arena, los cambios del curso de los ríos, la varazón de peces y el problema macizo, aplastante, de las dunas que avanzan a impulsos del viento, cubriendo extensos territorios y ampliando más y más los desiertos litorales que terminarán, algún día, cerrando las costas con una enorme faja de cerros de arena.

**EL ORIGEN DE LA ARENA.**— —El orígen de esta arena—ya por demás conocido— reside en la meteorización de las rocas cordilleranas que no alcanzan a convertirse en tierra por efecto de las lluvias, nieves y vientos que fatalmente, en los cambios estacionales, apurados por la inclinación de las tierras conducen los residuos por los cauces fluviales al mar.

En incontables publicaciones se ha advertido que este talud de arena y barro coincide en todo nuestro territorio con la tala incontrolada y despiadada de la vegetación en las hoyas hidrográficas de nuestro sistema fluvial.

Se hicieron intentos de defensa de estas hoyas contra la explotación vandálica, por medio de leyes, pero siguen iguales los fenómenos de rozas a fuego y la entrega de nuestros bosques, incluso las reservas forestales, a concesiones madereras, de todo punto de vista inconvenientes.

En Magallanes, el saqueo de bosques y la destrucción rápida de su naturaleza ya ha dejado rastros visibles en sus vastas tierras antes cubiertas de una vegetación frondosa. Con los bosques milenarios desaparece en forma sorpresiva una fauna —**única en el mundo**— que ha sido la admiración de los círculos científicos y una atracción potente del turismo internacional. Con la voracidad insaciable de la especulación comercial, todo se sacrifica al lucro momentáneo sin considerar la circunstancia que semejante vandalismo puede llegar a arruinar, a corto plazo, a un gran sector del territorio nacional.

**DESTRUCCION EN AISEN.**— La destrucción de los bosques de Aisén, precisamente donde no debían tocarse, —es decir en la propia hoya del río—, se ha traducido inmediatamente en un problema hidráulico del río Aisén, que constituye una manifestación catastrófica, pero lógica y esperada, cuando se destruye la defensa natural y única que regula un sistema fluvial creado en milenios por la naturaleza. El río era consecuencia de la topografía y de la flora; destruída ésta por el hombre, se produjo el resultado catastrófico fluvial motivado por la evacuación de las aguas y su carga de sedimento.

Vastos y numerosos son los ejemplos, en todo el mundo, de los desiertos producidos por la ignorancia y la imprevisión, pero en nuestro caso no se trata de ignorar las causas y efectos, sino que a sabiendas de lo que tiene que suceder, se procede a la destrucción en masa de nuestros recursos naturales en favor de una especulación fantástica, fuera del alcance de las leyes contra la delincuencia económica.

Los efectos más graves producidos por la arenación en Chile, los tenemos a la vista dentro de un período histórico, que no alcanza a cubrir el último siglo y que coincide fatalmente con la destrucción de las forestas en las hoyas hidrográficas. El embancamiento de todos los ríos andinos desde el Choapa al norte, que no salen al mar; los fenómenos del Aconcagua y Maipo, el proceso de arenación de los ríos desde el Itata hasta el Bueno; los problemas de los puertos de Talcahuano y Corral, todos son el resultado de la arena que debió quedarse en la tierra pero que con las aguas se va al mar.

Se ha excusado el proceso como consecuencia inevitable del progreso de la producción agrícola o de procedimientos geológicos insalvables. En verdad existe la secuela de fenómenos geo-físicos que proceden lenta y seguramente. Pero la naturaleza procede igualmente a corregir estos procesos mediante la vegetación adecuada de los territorios expuestos creando las defensas naturales más eficaces: Bosques que defienden el suelo, que lo retienen y que lo salvan de la desintegración, el cual, finalmente, va a parar lentamente al mar dando lugar a la formación de un cauce conveniente.

Los bosques retardan el proceso y su falta lo acelera en forma vertiginosa.

**DEFENSA DE LA NATURALEZA.**— La intromisión antropógena en las disposiciones de la naturaleza, quemando y exterminando estas creaciones defensivas ha precipitado el proceso de la destrucción en forma muy rápida, y ningún sistema de dragados ni costosas restauraciones de puertos y ríos puede compensar la presunta ganancia de terrenos arables que con las leyes físicas que gobiernan la función geofísica se nos vá al mar, sin remedio.

Todo el mal es atribuible a los árboles que caen por millares, año tras año, abandonando el frente defensivo único contra la erosión y su producto —las arenas—, que libradas de toda contención se van a la playa, impulsadas por las riadas anuales producidas por deshielos o lluvias.

Todavía es tiempo de corregir y remediar; todavía podemos salvar parte de nuestra tierra; pero cuando asoma la roca básica del subsuelo, como ya sucede en muchas partes, la batalla estará perdida definitivamente, por haber cambiado la faz de la tierra.

## UNA VALIOSA PISTA SURGE EN EL ROBO DE LA JOYERIA PARIS

Una pista sensacional ha surgido en las investigaciones que se están llevando a cabo para lograr el total esclarecimiento del robo de la Joyería París. Así es como uno de los grupos de la Brigada Móvil, encabezado por el subcomisario Carlos Estibill M., visitó en la tarde de ayer los pueblos de Talagante, El Monte, Melipilla, etc., en busca de un antiguo delincuente chileno que regresó recientemente de un país del norte, y el cual se vio envuelto en un robo de características similares al caso que ahora preocupa a la policía chilena.

Este delincuente obedece al apodo de "El Español", y tiene viejas cuentas con Investigaciones, registrando en su prontuario tres caídas por monrero. Hasta el momento de cerrar esta edición, el subprefecto don Gerardo Pradenas no había recibido noticias del comisario Estibill, pero se estimaba que la captura de este ladrón internacional —que responde a una de las descripciones dada por un testigo ocular— aclarará por completo el misterio que envuelve el robo por más de ocho millones de pesos efectuado en la Joyería de Ahumada 211.

## DOS MESES DE PRORROGA PARA EL DESALOJO DE POBLACION CALLAMPA

El consejero de la Corporación de la Vivienda, señor Ernesto Torres Morales se entrevistó en la tarde de ayer con la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, con el fin de solicitarle una prórroga del decreto que ordena desalojar la población callampa ubicada a lo largo del muro exterior de Soquina en calle Bernal del Mercado N.o 1527. En vista de que se trata de 80 familias que actualmente no hay donde ubicarlas, la Alcaldesa accedió a prorrogar por dos meses la orden de desalojo, mientras la Corporación de la Vivienda ubica a estas familias.



**En la Competencia de Vitrinas de la Semana del Reloj Suizo Fino celebrada en esta capital, la Casa Vernon obtuvo mención honorífica. Hizo entrega del diploma correspondiente, en representación de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, la secretaria de la I. Municipalidad, señorita Lina Hiriart. En representación de la Casa Vernon, recibe el diploma la señora Yolanda Friedmann subgerente de este establecimiento.**


EN VENTA!
ANUARIO LA NACION 1955




Todo CHILE en sus manos!

850 PAGINAS DE INFORMACIONES ESENCIALES PARA REFERENCIAS RAPIDAS EN:

Historia — Geografía — Economía
Administración Pública — Municipal — Judicial
Estadísticas Comerciales — Indices de Producción
Agricultura — Transporte — Trabajo
Previsión Social — Educación — Vida Cultural
Teatros — Deportes — Turismo — Año 1954
Hechos mundiales y miles de datos de interés
Rol Industrial de Chile
Rol de Sociedades Anónimas
Rol de Cámaras de Comercio y sus componentes

Solicite la visita de un Agente vendedor al fono 82222

NOMBRE ..............................
DIRECCION ..............................
LOCALIDAD ..............................

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.
CASILLA 81-D — SANTIAGO

## Manifestación en honor del señor John L. Hill



De izquierda a derecha: señores Eugenio Heiremans, Willard L. Beaulac, Hernán Briones, John L. Hill y Joseph Cussen.

Ayer se efectuó en el Club de la Unión un almuerzo en honor del señor John L. Hill, presidente de la Air Reduction Co., Inc. (Airco), de Nueva York, que visita actualmente el país.

Además del señor Willard L. Beaulac, Embajador de Estados Unidos, asistieron a esta manifestación un distinguido grupo de importantes personalidades de nuestro mundo industrial y financiero, entre ellas, las siguientes:

Hernán Briones G., Eugenio Browne V., Eduardo Campino G., Eugenio Heiremans D., Mario Vignola R., Carlos Elton A., Carlos Campino G., Guillermo del Pedregal, Fernando Cruchaga, Fernando Mardones, John A. Peeples, Henry Gardiner, Joseph J. Cussen, Demetrio Peña, Eduardo Figueroa, Tomás Eduardo Rodríguez, Aurelio Rodríguez, Sergio Vergara, Abelardo Silva, Ernesto Merino S., Fernando Smits, Roberto Alonso, Ricardo Ostertag, Juan Martínez O., Arturo Küpfer, Joseph J. Dawson, Domingo Arteaga, Eugenio Vidal, Max Nolff y Agustín Pinto D.

Ofreció la manifestación el señor Hernán Briones, presidente de Indura. Agradeció el festejado con un conceptuoso discurso.

**EN HONOR DEL EMBAJADOR DE HONDURAS Y SRA. DE GALVEZ.**— Un numeroso grupo de amigos organizó un malón en casa del Encargado de Negocios de la República Dominicana y de la señora de Baehr, en honor del Embajador de Honduras y señora de Gálvez. A esta fiesta, que se realizó en un grato ambiente de afecto hacia los festejados, asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Alvaro Droguett del Fierro, director del Protocolo; José Maza Fernández, presidente de la delegación chilena ante la NU; Graciela Vallarino de Icaza, esposa del Embajador de Panamá; Embajador de Colombia y señora de Bónitto; Embajador de Guatemala y señora de Unda Murillo, senador Jorge Lavandero, senador Guillermo Pérez de Arce, Consejero de la Embajada de Colombia y señora de Manotas, Encargado de Negocios de El Salvador y señora de Lindo, presidente de la Sociedad Bolivariana, César Guzmán Castro y señora; Director de la Revista Zig-Zag y Sra. de Fuenzalida; Consejero de la Embajada de Honduras y señora de Gálvez, secretario de la misma Embajada, Juan Ardones F.; secretario de la Embajada de El Salvador y señora de Palomo, Olga Pizarro de Astorquiza, Patricia Morgan, Maruja Brunet Caraves; doctor Roberto Vargas Salazar, señora e hijos; doctor Joaquín Iglesias y señora, doctor Alfredo Jorge Parker y señora, Lautaro Silva C. y señora, Agregada Cultural de la Embajada de Panamá, Rosa Prieto de Vivado; José Erick Schmidt y señora, Manuel Antonio Pérez y señora, Cristina Meneses de Baldrich, Lautaro Araya y señora, Enrique Cortese y señora, Malva de Agüero, Fernando Agüero, Jaime Cestero y señora, Fernando Opazo y señora y otros.

**BODAS DE PLATA.**— El señor José Facusse y señora Julia Orellana Muñoz de Facusse celebrarán hoy sus Bodas de Plata matrimoniales.

**LAS CONFERENCIAS REITH**

"A pesar de las opiniones adversas de muchos, mi creencia es que la antigua Europa de naciones independientes que constantemente disputaban entre ellas ha dejado actualmente de existir". Así lo afirma Sir Oliver Franks, autor de la serie de conferencias Reith transmitidas todos los jueves por la BBC en su Servicio Latinoamericano.

En el comentario que se anuncia para hoy, titulado "El fin del Viejo Mundo", Sir Oliver explicará el motivo de dicha creencia. El autor considera que la actitud que debe adoptar Gran Bretaña es hacia una Europa reformada, cuyas características de los tiempos antiguos hayan desaparecido completamente. El programa en mención será presentado a las 20.15 horas, y luego, a las 22.15, hora chilena.

## Acontece...

POR YOLANDA ROSS

EL MANUAL de buenas maneras y etiqueta social dice que la presentación es uno de los detalles que sirven para conocer el grado de educación de la persona. Aconseja, al respecto, presentar a cada uno con sus títulos, cargos, condecoraciones, etc.

Todo estará perfecto, si la persona "víctima" de una presentación tiene bastante memoria como para retener la biografía completa de la persona que se trata de presentar. Por ejemplo:

Si se desea presentar a algún amigo a Pancho Díaz Salazar, habrá que hacerlo en la siguiente forma: "El señor Díaz Salazar es delegado, consejero, director, jefe espiritual, intérprete del Club de Leones; presidente de la Acción Católica de la Parroquia de La Asunción; miembro de la Orden del Cóndor de los Andes, condecoración otorgada por el Gobierno de Bolivia; Adicto Civil a la Embajada de Chile en Ecuador; miembro del Colegio de Abogados; socio del Club de la Unión y del Club de Polo San Cristóbal, y hay que agregar: "viajatario" perpetuo del Club de Leones por el área andina. Por milagro hoy se encuentra en Santiago". El que puede retener esta madeja de títulos estará listo para aprenderse La Araucana de memoria. Lo peligroso, para los que se ven en situación de presentar a Pancho, es que éste piensa seguir coleccionando asignaciones que a él lo honren y a los amigos... complique. Pero ya hay quienes han llegado a una solución, y dicen: "El señor Díaz Salazar es un león más de los muchos que no usan melena". Medicina suave para enfermedad grave.

CUANDO Wady Isaías partió de su patria, la República Dominicana, venía como funcionario de la NU, becado para estudiar Servicio Social y nuestra organización social en Chile, y venía, además, catalogado, por la familia, como un solterón sempiterno, aunque sus 35 años bien le podían dejar la chance de demorar el calificativo por un "tiempito" más. Pues ahora resulta que Wady se enamoró aquí de una chilena con ascendencia árabe igual que él. Fue un amor relámpago de cuatro meses. Cuando comunicó el caso a su familia recibió respuesta rápida. En resumen, lo que decían era: "Embárcate rápido en el matrimonio", y ahí lo tenemos preparándose para los resultados de las flechas de Cupido.

En el Casino del Estadio Nacional, sus amigos y compañeros del Servicio de Bienestar y Auxilio Social le ofrecerán una despedida de soltero. Según ellos, se llenarán hasta tribunas y galerías. La despedida será el 18; El 21 partirá a su país ya casado, y en un mes más lo seguirá su esposa acompañada con un hermano. El más apenado con esto es el Director General, Exequiel Solar Loyola, porque con el dominicano pierde a su profesor de canto y guitarra, quien le había dicho que era "un alumno tan espléndido, que podría ganarse la vida en las radios centroamericanas". La ilusión de futuros éxitos radiales no le impide a Exequiel Solar estar temeroso de que a él también le llegue alguna flechita cupidiana y tenga que partir hacia caminos nupciales.

MARUJA Brunet Caraves llamó ayer a Marta Brunet, su prima, para darle la feliz noticia de que ella venía llegando de Rusia. Marta casi sufrió un síncope, creyendo que su prima estaría afectada con un ataque de locura. "¿Cómo es eso? ¿Qué dices?", gritaba al otro lado del fono Marta; y Maruja dio sus respuestas: "Sí, aunque no lo creas vengo llegando de Rusia, ahora que ya desperté". Y contó: "Fuí a la fiesta que le ofrecieron al Embajador de Honduras en la casa del Encargado de Negocios de la República Dominicana, en donde había un buffet fantástico; yo que no acostumbro comer de noche, me "tenté", y las consecuencias fueron mi viaje a Rúsia. ¡Qué tremenda pesadilla! Me persiguieron por las calles de Moscú, y hasta me llevaron frente a Malenkov".

Ahora lo que Maruja quisiera saber es qué fue lo que le brindó la ocasión de hacer el viajecito. Si el arroz panameño, que llevó Graciela Vallarino de Icaza, esposa del Embajador de Panamá; si los fréjoles salvadoreños que llevara Carmen Fuentes de Lindo, o un exquisito chancho acompañado de membrillos asados, etc. Bueno, es una fácil forma de viajar hasta Rusia, sin peligro y... ¿barato no?

Y. R.

**EXPOSICION ROBERT TATIN.**— Hoy se inaugurará, a las 18 horas, en la sala "Le Caveau", de la Libraire Francaise (Estado 36) la exposición de pinturas y acuarelas ejecutadas por el grupo de artistas franceses del "Atelier Robert Tatin".

La muestra en su mayoría son paisajes del sur de Chile, ejecutados en Magallanes, en los canales, Chiloé y Temuco, lugares que visitaron los artistas, conviviendo con sus pobladores y tratando de arrancar de esas tierras del sur de Chile todo el secreto de su arte.

La exposición permanecerá abierta del 10 del presente hasta el 19 y podrá visitarse de 9 a 13 y de 16 a 20 horas.



EN LA DESPEDIDA AL EMBAJADOR DE HONDURAS Y SEÑORA.— Asistentes al malón que sus numerosos amigos ofrecieron en honor del Embajador de Honduras, Excmo. señor Virgilio Gálvez, y señora Laura Bueno de Gálvez, con motivo de su próximo viaje a Guatemala. En el grabado, de izquierda a derecha, el señor José Maza, señor Manuel Manotas, Consejero de la Embajada de Colombia; la señora Cándida de Baehr, esposa del Encargado de Negocios de la República Dominicana; el festejado, Excmo. señor Virgilio Gálvez, señora Laura Bueno de Gálvez y el señor Franz Baehr, Encargado de Negocios de la República Dominicana, en la casa de quien se realizó la fiesta de despedida.

**CORONAS DE CARIDAD.**— Ultimamente se han recibido las siguientes coronas de caridad en la Parroquia del Monte Carmelo.

Gabriel Amunátegui Jordán, Ernesto Langer Vinagre, Lucila Mujica de Jiménez, Jorge Cristi Salamanca, Exequiel Hurtado García, Mercedes M. de Avendaño, Alfredo Amenábar Ossa, Arturo Bustos Cano, Juan Agustín Maluenda Vidaurre, Raúl Manhein, José Luis Sánchez Besa, José Luis Martínez Feduchy, Cristián Montes Ariztía.

**CRUZ ROJA CHILENA ÑUÑOA "LOS GUINDOS".**— El martes próximo esta Asociación de la Cruz Roja Chilena reabre su policlínica. Se avisa a las enfermeras que ese día deben encontrarse en sus puestos a la hora de costumbre.

La matrícula para los nuevos cursos de enfermeras y samaritanas también queda abierta desde esta fecha.

Las interesadas pueden inscribirse diariamente de 14.30 a 17 horas, en Avenida Larraín 5774.

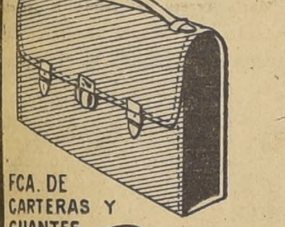
**VIAJEROS.**— De Lio-Lieo, el abogado don Nicanor Elgueta Narváez, señora Inadina Ortiz Elgueta de Elgueta y sus hijos Ina, Aurora y Augusto Elgueta Ortiz, y su nieto Augusto Elgueta Anguita.

—En Concón se encuentran don Santiago Guzmán Bañados y señora Georgina Rosales de Guzmán.

—Se han dirigido a Viña del Mar don Francisco Javier Díaz Zalazar y señora Alicia Page de Díaz.

—De Maitencillo, la señorita Nini Moreno Contador.


PORTADOCUMENTOS PARA COLEGIALES



SEÑORES PADRES DE FAMILIA Y APODERADOS
Economicen 30% adquiriendo directamente sus portadocumentos y estuches para lápices en

FCA. DE CARTERAS Y GUANTES
Chipre

EN SUS 3 SUCURSALES:
SANTO DOMINGO 828
PJE. CONSISTORIAL (LOCAL 32)
Y PJE. AGUSTIN EDWARDS (LOCAL 24)

INSTITUTO CHILENO - BRITANICO
anuncia que
LA MATRICULA
está abierta

CURSOS DE INGLES
Para colegiales y adultos.
CURSOS ELEMENTALES Y AVANZADOS
Basados en el nuevo Special Syllabus.
Cursos de Conversación
Intermedia y avanzada, con atención especial a la pronunciación y a la fluidez de expresión.
PREPARACION DE CERTIFICADOS
Del Instituto, Intermediate and Senior Certificate of English y para Exámenes de Inglés Intermedio y avanzado de la Universidad de Cambridge.
PIDA INFORMES
MIRAFLORES 495
(Esq. Monjitas)
TELEFONO 30017-18

CURSOS COMERCIALES
Cursos preparatorios para Secretarias, Corresponsales, Tenedores de Libros, etc.
Clases de taquigrafía en inglés y castellano.
Dactilografía al tacto, Redacción Comercial, Contabilidad Elemental y Avanzada, etc.
Profesores especializados con los más modernos métodos de enseñanza.
PIDA INFORMES
MAC-IVER 142
6.o PISO

HORAS DE MATRICULA
Lunes a viernes, 10 a 12.15 y 16 a 19.45 horas — Sábado 10 a 12 horas

FELPA
TERCIOPELO
PARA CORTINAJES TAPICES, VESTIDOS, TAPADOS Y ADORNOS
DEPOSITO CENTRAL DE FABRICA
HUERFANOS 638
FONO 392114
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

Almuerzo a $ 80.-
OFRECE EL CIRCULO VALPARAISO
EN PLENO CENTRO
PERGOLA DE VERANO CON ORQUESTA HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA.
HUERFANOS 1483 - FONO 61683

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
Esquina de Bandera.
Casilla 3898, Teléfono 88075.
Santiago.

8 ventajas de un buen Colegio:
1) 98 por ciento de alumnos aprobados por el Ministerio en cada uno de sus 28 años de existencia.
2) Inglés intensivo en todos los cursos.
3) Niños bien dotados hacen dos años en uno.
4) A un paso de Alameda, por el centro, o de Portugal o Plaza Baquedano.
5) Profesores titulados y una especialista en Kindergarten.
6) Exámenes válidos rendidos ante comisiones especiales.
7) Colegio Católico. Clase de Danza, Piano, etc.
8) Kindergarten, preparatorias. Nursery, Mediopupilaje.
COLEGIO MARTINEZ DE ROZAS
LASTARRIA 323 — FONO 35294

Liceo "Diego Portales"
SAN MIGUEL



LA CISTERNA
SAN BERNARDO
ENSEÑANZA GRATUITA
Humanidades y Preparatorias
Internado - Mediopupilaje - Externado
Preferente atención a la Coeducación
Clases empiezan el Lunes 14
Exámenes de admisión, el miércoles 9, y repetición, el jueves 10, a las 8.30 A. M.
Gran Avenida 5986 - Paradero 15

FUME PREMIER
LISOS y con BOQUILLA AMBRE

INSTITUTO CHILENO - NORTEAMERICANO DE CULTURA
HOY ULTIMO DIA DE MATRICULA
Cursos de Inglés
NUEVO LOCAL
MONEDA 1467
TELEFONO 63215



DE NUEVO A CLASES!!
CON UNIFORMES DE LA CASA
AL PRECIO FIJO
PARA NIÑOS Y NIÑAS
UNIFORMES PARA LICEOS FISCALES Y COLEGIOS PARTICULARES
Equipos completos
SAINT GEORGE, GRANGE, PADRES FRANCESES, ENGLISH HIGH SCHOOL, ALONSO DE ERCILLA, SANTIAGO COLLEGE, BRITISH HIGH SCHOOL, VERBO DIVINO, SAN GABRIEL, CONTINENTAL SCHOOL, COLEGIO LA SALLE, ETC.
MAGISTRALMENTE CONFECCIONADOS
Delantales, Overoles, Ropa interior niñas y niños, Medias, Soquetes, Pañuelos, Pull Overs, Chalecos, Guantes, Pijamas, Batas de levantarse, Camisas con cuello y de sport, Pantalones cortos y largos, Blusas, etc.
AL PRECIO FIJO
LA CASA DE LOS NIÑOS
ESTADO 276 - 280 — TEL. 33794

# La comunidad debe contribuir a elevar y prestigiar a nuestra Escuela Primaria

## Ventajas de la ley 11.766 analiza Director General Sr. Luis Gómez Catalán

La cooperación que ha venido recibiendo la Enseñanza Primaria de distintas instituciones y la necesidad de seguir contando con ella para la elevación y prestigio de la Escuela Primaria, destaca el Director General, señor Luis Gómez Catalán en un mensaje enviado al magisterio del país, cuya publicación iniciamos en la edición anterior.

Agrega que esperan seguir teniendo la adhesión entusiasta de padres, apoderados y vecinos para esta labor destinada a establecer algún día la **escuela común**, como base de nuestra fraternidad y progreso.

Más adelante analiza las proyecciones de la ley 11,766 que creó el fondo nacional de educación y se refiere en seguida al interés de directores y maestros por hacer más confortable los locales escolares.

Dice el señor Gómez Catalán en su circular:

"IV) **INDISPENSABLE COOPERACION.**— Esperamos contar para tal efecto con todo el entusiasmo y capacidad de trabajo de los maestros, padres y vecinos, como en el año anterior. Son muchas las instituciones que nos han ayudado hasta ahora y esperamos seguir contando con su cooperación, porque todos debemos contribuir a la elevación y prestigio de la Escuela Primaria, que algún día llegará a ser la escuela común, base de nuestra fraternidad y progreso.

Con este pensamiento debemos esmerarnos por salvar toda clase de dificultades, especialmente aquellas que surgen de la actitud injustificada de quienes desean seguir manteniendo diferencias no técnicas entre las escuelas fiscales y particulares. Es muy grande la obra educativa que nos reclama y son muchos los niños sin escuela, para seguir disputándonos su matrícula. Fundemos escuelas allí donde no hay otras, o son insuficientes las que existen.

V) **APLICACION DE LA LEY N.o 11,766.**— En el presente año se inicia la aplicación de la ley N.o 11,766, de vastas proyecciones sociales; económicas y pedagógicas. Por primera vez en nuestra historia, se da el caso de una ley que establece recursos directos para la enseñanza, y ningún ciudadano ha quedado eximido de su contribución. Por este motivo, nadie debe permanecer indiferente o despreocupado de su correcta aplicación.

No será fácil, en los primeros meses, comprender y hacer buen uso de su mecanismo. El ansia de tener luego las escuelas que se necesitan, no nos debe ofuscar para ver donde ellas son más urgentes. De aquí nace la primera obligación que, en este sentido, tendrán todos los jefes educacionales del país para dedicarse con el máximo interés a tramitar rápidamente cuanto se refiera a reparaciones, terminaciones, ampliaciones y nuevas construcciones escolares. El Supremo Gobierno ha estimado que la mayor urgencia corresponde a las escuelas fronterizas, cuya importancia no tenemos para qué analizar.

VI) **ARREGLO Y CONFORT DE LOS LOCALES.**— Empero, quisiéramos pedir a los señores directores de Escuelas Normales, directores provinciales y departamentales y, en general, a todos los profesores, que no deben esperar que lleguen a cada escuela en particular, los beneficios de la ley en referencia para hacer personalmente cuanto puedan por el arreglo y confort de los actuales locales. Saben los señores profesores que el ambiente físico —al igual que el ambiente moral— influye en la formación de los hábitos y de los sentimientos y, en general, en la personalidad. De modo, pues que cuanto hagan por limpiar y ordenar el local escolar redundará en beneficio de la formación de los buenos hábitos de aseo, orden, economía, trabajo y de los sentimientos de respeto, veneración y amor a lo bello y noble.

Siempre ha llamado la atención de los observadores, el arreglo y limpieza en que se mantienen los cuarteles de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, las clínicas y hospitales. ¿Por qué no lo pueden estar también nuestras escuelas, estaciones de ferrocarriles y oficinas públicas en general?

Nuestras Municipalidades no gastarían tanto en el mantenimiento del aseo de las calles y paseos públicos si, en verdad, todos tuviéramos buenos hábitos de aseo y de orden".

## VALDIVIA ESPERA MAÑANA LA VISITA DEL JEFE DE ESTADO

VALDIVIA.— Con singular entusiasmo se apresta la ciudadanía de Valdivia para rendir un cariñoso homenaje al Primer Mandatario cuando mañana visite esta ciudad, a fin de inaugurar oficialmente la Universidad Austral del Estado, y otras importantes obras públicas.

El avión que transportará al Jefe del Estado y su comitiva, aterrizará a las 17 horas en el aeródromo Las Marías, donde delegaciones de las entidades más representativas de la provincia, le darán la bienvenida. Luego, desde el muelle, se dirigirá el Presidente en una embarcación hasta la ciudad de Valdivia. Cientos de vapores y botes escoltarán su travesía, participando también en este acto los clubes remeros, que en el último campeonato obtuvieron brillante éxito.

El Primer Mandatario seguirá a pie desde el muelle del Hotel Schuster, donde desembarcará, hasta la Plaza "Pedro de Valdivia", donde el pueblo le rendirá una demostración de simpatía y afecto.

En esta recepción hará uso de la palabra el Intendente de Valdivia, don Alejandro Acuña, para dar a conocer los principales problemas que requieren urgente solución. Luego el alcalde de la ciudad, don Carlos Kéller, pronunciará también un discurso.

## ESCUELA DE ESPECIALIDADES RECIBE HOY 200 ALUMNOS

A las 11 horas de hoy se efectuará en el patio principal de la Escuela de Especialidades de la Fach, la recepción de 200 alumnos reclutas que rindieron satisfactoriamente sus exámenes.

El director de la Escuela, Comandante de Grupo, Carlos Dubourhais recibirá a los nuevos alumnos y pronunciará una alocución el Comandante del Grupo de Instrucción, Comandante de Escuadrilla, Oscar García.

Entre los alumnos que ingresarán al establecimiento se cuenta con un pascuense, Arsenio Rapa-Pua, quien llegó recientemente al continente a bordo del transporte "Pinto".

## Mineros de "El Soldado" y "El Cobre" declararon ayer una huelga ilegal

VALPARAISO.— Una huelga de carácter ilegal declararon ayer los obreros del primer turno del mineral de la Compañía Minera Du M'Zalta "El Soldado" y "El Cobre", de La Calera.

La huelga afecta en total a 400 mineros.

El Inspector del Trabajo de La Calera, señor Oscar Aros Pradenas, subió hasta el mineral, expresándole los dirigentes de los obreros que la huelga se había acordado por estar en desacuerdo con el fallo arbitral relacionado con la pulpería. El Inspector conminó a los huelguistas a reintegrarse a sus labores, insistiendo los obreros en la huelga, por lo que dio cuenta a la Inspección del Trabajo, quien calificó la huelga de ilegal.—(ALDUNATE, corresponsal).

## Propuestas públicas

Llámase a propuestas públicas para el aprovechamiento de aproximadamente

**21.200 pulgadas de raulí**

que se encuentran trozadas y acanchadas en el lugar denominado "Palguín Alto", situado a, más o menos, 40 kilómetros del pueblo de Pucon, comuna del mismo nombre, departamento de Villarrica, provincia de Cautín, bajo las siguientes condiciones principales.

1) Ofertas en sobre cerrado dirigido al Director de Bosques, Santiago, acompañando boleta bancaria de garantía por $ 20.000.

2) Los derechos mínimos son de $ 50 por pulgada, recargados en 15 por ciento, por impuestos.

3) Las propuestas se abrirán el 30 de marzo en la Oficina del Director de Bosques.

Demás bases y antecedentes en: SANTIAGO: Dirección de Bosques, Secretaría, Teatinos 254, 4.o piso.

TEMUCO: Oficina Jefe V Zona Forestal, calle Antonio Varas 1210.

VALDIVIA: Oficinas de Tierras.

DIRECTOR DE BOSQUES

ITALIA
SOCIETA DI NAVIGAZIONE - GENOVA
SALIDAS DE VALPARAISO PARA EUROPA CON ESCALAS EN
PERU - ECUADOR - COLOMBIA - PANAMA — CURACAO - VENEZUELA - ESPAÑA e ITALIA.
M/N. "A. USODIMARE" 10/5/55
M/N. "MARCO POLO" 24/3/55
M/N. "A. VESPUCCI" 21/4/55
Italmar
AGENTES GENERALES
CALLE UNION CENTRAL 1043 SANTIAGO
AV. ERRAZURIZ 401 VALPARAISO
ALITALIA
AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES
AVIONES (DC-6B) A TODA EUROPA Y ORIENTE
LOS MARTES Y VIERNES

PACIFIC LINE
BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS
SALIDAS DE VALPARAISO PARA EUROPA E INTERMEDIOS.
"SANTANDER" .. .. .. 16 de marzo
"FLAMENCO" .. .. .. .. 20 de marzo
(x) "HAZEIMOOR" .. .. 11 de abril
"SALAMANCA" .. .. .. 15 de abril
(Estas fechas están sujetas a confirmación)
PASAJES DISPONIBLES PARA CALLAO E INGLATERRA
(x) Este barco no lleva pasajeros
Pasajes aéreos a todas partes del mundo por las líneas aéreas afiliadas a I. A. T. A.



THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
Agentes Generales para:
THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD. & ROYAL MAIL LINES LTD.
SANTIAGO Agustinas 1066 VALPARAISO Almirante Señoret 48

## EX PRESIDENTE DE MEXICO LLEGA HOY A NUESTRA CAPITAL

Para hoy postergó su viaje a nuestra capital el ex Presidente de la República de México, señor Miguel Alemán, quien había anunciado su llegada para el mediodía de ayer. El ex Mandatario pernoctó en Mendoza.

En el aeropuerto de Los Cerrillos, el distinguido visitante y comitiva serán recibidos por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo; por el Edecán Aéreo de la Presidencia, comandante Horacio Rojas; por el Subdirector de Protocolo, señor Ricardo Letelier; el Encargado de Negocios de México y personal de esa Embajada.

Se ha anunciado que el Presidente mexicano permanecerá breves días en Chile y proseguirá luego viaje a Perú y otros países de la Costa del Pacífico antes de regresar a la capital azteca.

## Ministro de Educación enviará mensaje a los estudiantes secundarios

En la Dirección General de Educación Primaria se informó que con motivo de la iniciación de las clases en los establecimientos de enseñanza media y secundaria, el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera, dirigirá un nuevo mensaje, destinado a los profesores y alumnos de este sector educacional. Las clases en la enseñanza media y secundaria se reanudarán el próximo lunes 14 de marzo, a las 8.30 horas.

## Comisión Rehabilitadora del Norte se reúne hoy

Esta tarde se reunirá la Comisión Rehabilitadora del Norte, que preside el Ministro de Obras Públicas, señor Benjamín Videla, en el Ministerio de Economía, con el objeto de tratar la siguiente tabla, 1.o, plan del Ministerio de Obras Públicas sobre la zona norte; 2.o, problema del agua potable de Antofagasta; 3.o, informe de la Subcomisión de Abastecimientos; 4.o, energía eléctrica de Antofagasta, y 5.o, empleo de fondos provenientes de la Ley del Cobre.

## Comité de Inversiones entregará hoy versión oficial de lo tratado

Ayer se reunió el Comité de Inversiones extranjeras, presidido por el Ministro de Economía, don Rafael Tarud.

En esta oportunidad se trató la solicitud presentada por la firma Boger y Cradwford, sobre la instalación de una hilandería de algodón en Valparaíso.

Al término de la sesión no se dio versión de los resultados logrados, pero se manifestó que hoy se proseguiría tratando la materia aludida, y que el pronunciamiento definitivo del Comité se dará en una declaración oficial que se entregará esta misma tarde.

## CARNICERIAS VENDERAN FILETE DE MERLUZA

En el Ministerio de Agricultura se efectuó ayer una reunión, presidida por el Ministro del ramo, señor Roberto Infante, y a la que asistieron representantes de las compañías pesqueras y de los dueños de carnicería.

En esta oportunidad, luego de un prolongado debate, se acordó que las carnicerías venderán al público filete de merluza, el que será entregado por las compañías y en el que los carniceros tendrán un margen de utilidad de 10 pesos por kilo, de acuerdo con el precio que fije la SAP. También se resolvió que las compañías recibirán una bonificación por el precio del producto, la que será fijada de acuerdo con los estudios que se practicarán.

Uniformes
Completo surtido para Liceos fiscales, en todas las tallas.
CREDITOS
MODAS Betty
MONEDA 884

CIA. CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER S. A.
DIVIDENDO N.o 160
A partir del 18 de marzo en curso se pagará a los señores accionistas en las Oficinas del Banco Sud Americano en Valparaíso y Santiago y en la Administración de la Compañía en Coronel, un dividendo de $ 5.— NETO por acción acordado por el Directorio.
Con este motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 18 del presente mes de marzo, ambas fechas inclusive.
VALPARAISO, 5 de marzo de 1955.
EL DIRECTOR GERENTE

VIRADOS
PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
MAGNIFICOS TAMBIEN, DE HUASO
TALLAS GRANDES O CHICAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TEÑIDOS ULTRA RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

# Construcción de una ciudad universitaria constituirá una realidad a corto plazo

## ABARCARA AMPLIA ZONA, DEL MAPOCHO AL CERRO BLANCO

Nuevos e importantes detalles respecto al proyecto ya enunciado sobre construcción de una ciudad universitaria, proporcionó ayer el **Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas**, durante el desarrollo de la sesión semanal del Rotary Club de Santiago.

Bajo la presidencia de don Eduardo Benavente Garcés, ocuparon los lugares de honor de la sesión, aparte del señor Gómez Millas, el **Secretario General de la Universidad**, don Guillermo Feliú Cruz; el **Decano de la Facultad de Medicina**, don Alejandro Garretón; los **Decanos de las Facultades de Filosofía y Educación, y Veterinaria, señores Eugenio Pereira y Dr. Hugo Sievers**; el Decano de la Facultad de **Química y Farmacia**, don Juan Ibáñez Gómez; el representante de **Rotary Internacional** ante la próxima Conferencia de los Distritos Rotarios de **Chile**, don Ernesto Imbassahy de Mello, y el Encargado de Negocios del **Brasil**, don Enrique Rodríguez Valle. Estaban presentes, además, los Gobernadores de los Distritos 128 y 130, señores Alberto Vergara y Tomás Ivanovich, y profesores de diversas facultades universitarias.

**HABLA EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD.**— La materia abordada por el Rector de la Universidad, constituyó el tema central de la sesión rotaria. Comenzó su intervención propugnando la idea de la restitución de la unidad espiritual de la Universidad. "Saben todos ustedes —dijo, para referirse a la materia— que las Universidades nacieron en la forma actual de su existencia en el siglo doce y trece, como unidades y equipos de trabajo intelectual. En el curso de los siglo 16, 17 y 18, pero más intensamente durante el siglo 19, estas unidades se pulverizaron un poco, se desmembraron sus componentes y constituyeron escuelas que cada día se iban distanciando más entre ellas. Pero, en el curso del siglo 20 —agregó—, y particularmente en los últimos dos decenios, se ha comprendido en todos los círculos científicos y técnicos que es absolutamente necesaria la restauración de la unidad espiritual de la vida universitaria, es decir, la cooperación intensa, profunda, e inmediata de todos los elementos que la componen, cualquiera que sea la disciplina científica o técnica a que cada cual se entregó".

Se refirió, seguidamente, a la estricta interdependencia que existe entre las distintas ramas del saber y a la necesidad de que los estudios profesionales se realicen en permanente contacto y estrecha unidad.



**Don Juan Gómez Millas, que, en su carácter de Rector de la Universidad de Chile, hizo ayer importantes revelaciones respecto al proyecto de construcción de una escuela universitaria y unidad vecinal anexa.**

**AGRUPACION DE CENTROS DE INVESTIGACION.**— "El porvenir, —dijo— pertenece totalmente a los procesos de investigación y de aplicación de los descubrimientos en esta rama de la ciencia y esto supone un contacto íntimo, permanente en equipos de trabajo entre físicos, químicos, matemáticos y biólogos, y de ellos y de sus aplicaciones, en la medicina, en la ingeniería, en la agronomía y en cualquier otro sector de la vida humana. Estas transformaciones, en Chile, estamos lejos de alcanzarlas si no andamos rápidamente. El fenómeno del desarrollo que se está operando en Estados Unidos, en algunos países ya de la América del Sur, en Asia y en Europa, es tan extraordinariamente rápido, que nosotros andaríamos, comparando la situación, al paso de las carretas de 1856, en relación con los aviones de 1955.

Necesitamos, por tanto, recuperar el tiempo perdido, usando la hermosa frase de Marcel Proust y, para recuperar este tiempo, tenemos que someter nuestra actividad a las condiciones estrictas que la técnica y la ciencia modernas nos ponen y nos exigen".

**LA ZONA ELEGIDA.**— Ratificó, a continuación, el señor Gómez Millas, el propósito del Consejo Universitario de construír dicho centro de unidad científico tecnológico en el amplio sector comprendido entre el cerro Blanco y el río Mapocho, que constituye, de acuerdo con los conceptos enunciados, la zona que ofrece mayor número de ventajas y menos costos y cuya primera concepción corresponde al Director de la Escuela de Medicina, don Benjamín Viel y al Decano de la especialidad, señor Garretón.

En un plano fue señalando el señor Gómez Millas las características de los terrenos en los cuales se piensa construir la ciudad universitaria, que son, a la vez, los que se pueden obtener a precios más bajos, dentro del sector urbano de la ciudad. Como uno de los beneficios de este proyecto, señaló el hecho de que impedirá la actual perturbación que provoca para el tránsito hacia el centro, la existencia del Mercado y de la Vega.

**ARMONIA URBANISTICA.**— El proyecto de la ciudad universitaria se combina —reveló— con uno de carácter urbanístico. Señaló los límites que tendrá la ciudad universitaria y adelantó que el sector sur hasta el río Mapocho será destinado a la construcción de habitaciones para aproximadamente 25 mil personas, constituyendo la unidad vecinal norte. Dijo, además, que los cálculos sobre costos de la propiedad alcanzan a poco más de mil millones de pesos para la ciudad universitaria y dos mil millones para la unidad vecinal. El límite entre la ciudad universitaria y la unidad vecinal, sería la línea que une las calles Juárez y Echeverría.

Anunció que a la ciudad universitaria se trasladarían las Escuelas de Medicina, Química y Farmacia, Odontología, Bellas Artes, Arte Aplicado, Arquitectura, Ingeniería, en su parte docente; Constructores Civiles y Economía. Serían excluidas momentáneamente, la Facultad de Filosofía, la de Derecho, de Veterinaria y la de Agronomía, que se construiría en La Rinconada.

**COLABORACION DE ARQUITECTOS EXTRANJEROS.**— Informó que colaborarán en la confección del proyecto respectivo dos arquitectos de fama mundial, los que permanecerán durante un lapso de tres meses en el país y cuya llegada se anuncia para pronto.

Reveló, asimismo, que el plan general consulta la adquisición del Cerro Blanco, la ejecución de las obras de captación de aguas para regarlo y convertirlo en hermoso parque. En la base del cerro, se construiría un gran auditorio y concha acústica para servir a la práctica de la música y teatro al aire libre.

**FINANCIAMIENTO DE ESTA INICIATIVA.**— Se refirió, por último, a la forma de financiar este proyecto. Dijo al respecto que la base fundamental de financiamiento la proporcionarán los recursos que contempla la ley 11.575, la venta de algunas propiedades de la Universidad y el impuesto de plusvalía, que podría estimarse en quinientos millones de pesos. Terminó, solicitando la valiosa ayuda de los socios rotarios del país.

Antes de finalizar la reunión rotaria, hizo uso de la palabra el Director de Rotary Internacional, don Ernesto Imbassahy de Mello, quien se refirió a la magnífica impresión que el Presidente de la Institución, señor Herbert Tayler, se llevó del Rotary Club de Santiago y de su labor, con motivo de su reciente visita al país, destacando, finalmente, las estrechas relaciones que unen a Chile y Brasil.

## SALARIO VITAL AGRICOLA FUE FIJADO EN $ 180

La Comisión Provincial del Salario Vital Agrícola para Santiago, fijó ayer, la remuneración mínima para los obreros de esa actividad en la suma de $ 180 diarios.

Esta cantidad fue fijada basándose en la petición hecha por el Departamento respectivo del Servicio de Seguro Social, luego de los estudios realizados por los técnicos de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.

## CONTADOR DE IMPUESTOS DICTA HOY UNA CHARLA

Hoy a las 19 horas, en el Salón de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1592, tendrá lugar la primera charla quincenal de este círculo, correspondiente al presente mes.

El señor Guillermo Jofré González, Contador Jefe de la Dirección General de Impuestos Internos, tratará sobre las diversas provisiones y reservas que deben efectuarse en los Balances anuales, y sobre las declaraciones de renta, de acuerdo con las últimas reformas tributarias.

## RELATOR AD HOC EN LA CORTE DE CONCEPCION

Don Abraham Solís Guíñez, Juez de Letras del Segundo Juzgado de Laja, en la provincia de Arauco, fue propuesto, por la Corte de Apelaciones de Concepción, para que reemplace al Relator de dicho tribunal, don Enrique Paillás Peña, que hará uso de su feriado legal. En el carácter de ad hoc y mientras se dicta y se tramita el nombramiento de suplente, el señor Solís ha sido incorporado a las labores de la Corte de Concepción.

## INSTITUTO DE SEGURIDAD CITA A SUS EX ALUMNOS

El Centro de ex alumnos tiene programado para hoy, a las 19 horas, una charla sobre la aplicación y alcance del Reglamento de Préstamos para la habilitación de sus casas de los imponentes de la Ley 10.383.

Asistirá a esta reunión, el Fiscal del Servicio, señor Luis Rau Bravo.

Se encarece la asistencia de los ex alumnos en el local de costumbre, en Alameda 1976.

## Propuestas Públicas

**CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL**

Llámase a propuestas públicas para el cambio de la red de calefacción y agua caliente del edificio de propiedad de esta Caja, ubicado en Santiago, en Plaza Bello 508.

Las bases y antecedentes podrán retirarse en Avenida Bulnes 102, Sección Rentas, de 8 a 12 horas, diariamente.

La apertura de las propuestas se efectuará el 25 de marzo, a las 12 horas, en la oficina del **Vicepresidente Ejecutivo.**

ESCRITORIOS MODERNOS Y DE ESTILO
Gran variedad de estantes y archivadores
FACILIDADES DE PAGO
NICANOR MARTICORENA
CASA DE REMATES
Moneda 778

El Mejor HILO PARA COSER
EN CONOS
UNITAS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

KNUTSEN LINE
Servicio a Europa.
M/N. "MARTIN BAKKE"
CARGARA EN:
VALPARAISO .. .. .. .. .. .. 12/13 de marzo
SAN ANTONIO .. .. .. .. .. 14 de marzo
ANTOFAGASTA .. .. .. .. .. 16 de marzo
Esta nave recibe carga para Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Estocolmo y otros puertos escandinavos, vía puertos peruanos, ecuatorianos y Panamá.
(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)
Agentes Generales
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.
Valparaíso: Teléfono 7871 Calle Blanco 759.
Santiago: Teléfonos: 82421-65089
Calle Bandera 140-A, 2.° piso.

### EJERCITO DE CHILE
### HOSPITAL MILITAR

## PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas, por víveres secos, frescos, frutas y carne de cordero, para proveer al Hospital Militar desde el 1.o-IV-955 al 31-III-956.

Para bases y demás antecedentes dirigirse al Servicio de Adquisiciones del Hospital (Horas hábiles).

La apertura de las propuestas se efectuará el 24 de marzo, a las 16 horas, en la Dirección del Hospital.

LA DIRECCION

UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO
MATRICULA:
Se reciben solicitudes de matrícula hasta el 5 de marzo. — LAS CLASES COMIENZAN EL LUNES 7 DE MARZO.
ESCUELAS:
ARQUITECTURA
NEGOCIOS
COMERCIO
INGENIERIA QUIMICA
DERECHO
PEDAGOGIA EN:
FILOSOFIA
CASTELLANO
LATIN
FRANCES
INGLES
MATEMATICAS
FISICA
HISTORIA Y GEOGRAFIA
BIOLOGIA
QUIMICA
INSTITUTO DE TECNICOS:
CONSTRUCCION CIVIL ELECTRICIDAD MECANICA RADIO
Todos los Títulos que otorga la Universidad son válidos como los de cualquiera otra Universidad del país, conforme a las Leyes y D. F. L.
PENSIONADOS UNIVERSITARIOS:
Dos para hombres.
Uno para señoritas.
COLEGIOS ANEXOS GRATUITOS:
Rubén Castro, Diurno: 1.o a 4.o Años de Humanidades.
Rubén Castro, Nocturno: 4.o, 5.o y 6.o Años de Humanidades.
Ambos con programas oficiales y exámenes válidos.
MATRICULA E INFORMES:
Se atiende en Secretaría todos los días de 10 a 12 horas y de 18 a 20 horas.
AV. BRASIL 2950 — CASILLA 4059 — FONO 6177 — VALPARAISO

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Nixon propone aumentar la ayuda económica para América Central

**WASHINGTON, 9. — (UP). — (Por Henry Raymont). — El Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, terminó hoy de preparar un informe en el cual pide al Gobierno que adopte medidas específicas para acelerar el fomento económico de los países centroamericanos y del Caribe.**

**Nixon someterá mañana el informe al estudio del Consejo Nacional de Seguridad, el alto organismo que preside el joven político californiano. Las recomendaciones que contiene el documento son consecuencia de las observaciones personales que hizo durante su viaje por el Caribe y la América Central.**

El Vicepresidente dijo a la United Press que una parte del informe no se dará a la publicidad porque se refiere a problemas políticos y militares del Hemisferio.

Nixon aconseja en sus recomendaciones:

1) Un aumento en los fondos destinados a la carretera panamericana. Actualmente son de 6.000.000 de dólares anuales. Si no se aumentan, la carretera panamericana no se terminará sino dentro de 10 años. El Vicepresidente quiere que cada año se destine a este propósito la mayor cantidad posible, del total de 96 millones consignados para este fin, con el objeto de terminar la carretera en cuatro años o menos.

2) Aumento de ayuda al Gobierno anticomunista del Presidente Carlos Castillo Armas. Nixon desea, en especial, que se otorguen fondos a Guatemala para construir carreteras a fin de que se tenga rápido acceso a la región maderera del país, que ocupa la tercera parte de su extensión territorial.

3) Reducción en los aranceles de aduanas en favor de los artículos de los cuales depende la economía de los países latinoamericanos; petróleo, azúcar, lana, plomo, cinc, café, bananos y otros más.

4. Modificación de las prácticas del banco de exportaciones e importación a fin de acelerar la concesión de préstamos a los países latinoamericanos que los soliciten.

Por medio de estas medidas económicas se ayudará grandemente, en opinión de Nixon, a fortalecer la estabilidad política de las repúblicas latinoamericanas.

En otra fase de su informe, Nixon recomendará que se amplíen las bibliotecas de la Usia (United States Information Agency) y el plan de intercambio cultural con los países latinoamericanos.

## PERECEN 26 OCUPANTES AL ESTRELLARSE AVION MEXICANO DE PASAJEROS

**GUADALAJARA (México), 9 (UP).— Al estrellarse ayer un avión de línea mexicana, contra un pico de 2.750 metros de altura del Oeste de la Sierra Madre, perecieron sus 26 ocupantes.**

**El avión estalló al chocar con la montaña y la explosión prendió fuego a la cúmbre.**

Al amanecer de hoy, salieron brigadas de socorro del vecino rancho El Moscón, en dirección al lugar donde se encuentran los restos del aparato, un bimotor DC-3, a pocos kilómetros de la aldea de Talpa de Allende, que a su vez se halla a 160 kilómetros al oeste de Guadalajara. Anoche las brigadas no pudieron continuar la marcha a causa de la oscuridad.

Un ranchero que a caballo pudo llegar al lugar del accidente, a última hora del día de ayer comunicó que todos los que iban a bordo "perecieron en forma horrible". Durante más de tres horas se vió impedido de aproximarse al sitio donde se hallaban los escombros porque la gasolina incendiada causó varios fuegos en la maleza.

El avión se elevó rápidamente para salvar los montes que ascienden bruscamente desde la costa, pero se estrelló sólo 20 minutos después cuando no había colado más de 50 kilómetros desde el aeropuerto Vallarta, su punto de partida en dirección a Guadalajara.

Se carece hasta ahora de explicación de las causas del desastre. Poco después de elevarse el aparato en puerto Vallarta se perdió la comunicación por radio con él.

## EL EX SOBERANO DE ALBANIA SE RADICARA EN RIO DE JANEIRO

NUEVA YORK, 9 (UP).— La revista "Newsweek" da la noticia de que el ex rey Zogú, de Albania, piensa vivir en Río de Janeiro.

Zogú adquirió una mansión de 60 habitaciones en Long Island, en las inmediaciones de Nueva York, en 1951, pero ha continuado residiendo en Alejandría; sin embargo, según dice la referida revista, el Gobierno egipcio ha cancelado el permiso que había dado al ex monarca para permanecer en el país.

## Autorizan en EE. UU. la venta de semillas de algodón a Chile

**WASHINGTON, 9.— (U. P.).— El Departamento de Agricultura anunció hoy, que había emitido autorización de compra, a Chile, para financiar la adquisición, en Estados Unidos, de semilla de algodón, por valor de hasta 2.400.000 dólares.**

**La autorización provee lo necesario para la compra, por Chile, de aceite de semilla de algodón de primera refinación o del aceite en bruto, sujeto a las cláusulas del reglamento que gobierna la financiación de ventas comerciales de artículos agropecuarios del excedente norteamericano, pagaderas en la moneda del país comprador**

## PIO XII CONCEDERA AUDIENCIA COLECTIVA

CIUDAD DEL VATICANO, 9 — (UP).— Pío XII, que se restablece satisfactoriamente del dolor reumático en el hombro derecho, recibirá mañana en el Salón Consistorial del Palacio Apostólico a los predicadores de cuaresma en Roma.

El Santo Padre tendrá que descender un piso desde sus aposentos para ver a los predicadores de cuaresma. Será su primera audiencia colectiva desde hace más de cuatro meses, pues, recibirá a 200 predicadores de cuaresma. Les hablará desde un trono rojo y oro levantado en uno de los lados del salón.

Los sacerdotes se reunirán a las 9 horas en el Salón Consistorial. Media hora más tarde llegará el Sumo Pontífice. Su discurso será en italiano y no durará más de 20 minutos.

Esta ceremonia debe hacerse todos los años para cuaresma, pero el año pasado y en 1953 el Papa no pudo hablar a los predicadores por encontrarse enfermo. Los sacerdotes recibieron, sin embargo, las recomendaciones papales por escrito.

Después de hablar a los predicadores, el Santo Padre conversará con el Cardenal Clemente Micara, Vicario de la ciudad de Roma.

## AMERICA LATINA

**MEXICO**

**CIUDAD DE MEXICO, 9. (AL).— Diego Rivera, el famoso pintor mexicano, anunció que pintará un mural, relatando la vida de la actriz María Félix y desmintió los rumores que su viaje a París sea para contraer enlace con la estrella.**

**COLOMBIA**

**BOGOTA, 9. )UP).— Varios diarios han publicado conjeturas sobre lo que consideran como inminente regreso al país, de los doctores Alvaro Gómez Hurtado, hijo del ex-Presidente Laureano Gómez, depuesto por el golpe militar de junio 13 de 1953, y Jorge Leyva, ex-Ministro del Gabinete de Gómez y el hombre de su mayor confianza.**

**VENEZUELA**

**CARACAS, 9. (AL).— J. Yauro, presidente de Petrofield Argentina, anunció que había firmado un convenio para la adquisición de petróleo venezolano, por valor de 30 millones de dólares. La operación será compensada con productos argentinos que no compitan con la industria venezolana.**

**PERU**

**LIMA, 9. (UP).— Al medio día de hoy, el Presidente de la República, general Manuel Odría, recibió en el aeropuerto de Limatambo, tres aviones a reacción del tipo T-33, del primer lote adquirido últimamente por el Gobierno en los Estados Unidos, con el fin de iniciar la renovación de la fuerza aérea peruana.**

**LIMA, 9. (UP).— Con el objeto de estudiar los mercados sudamericanos y establecer contacto con hombres de negocios de esta parte del continente, llegó ayer procedente de Santiago de Chile, una numerosa delegación de la Cámara de Comercio de Detroit (Estados Unidos).**

**LIMA, 9. (UP).— Ha quedado constituída en esta capital, la Compañía Industrias Petro Químicas, S. A., que tiene por objeto desarrollar en todas sus ramas, la industria petrolera en el Perú, especialmente, la producción de amoníaco anhidro, para su empleo como fertilizante en la agricultura nacional.**

**BOLIVIA**

**LA PAZ, 9. (AL).— La comisión designada últimamente por el gobierno de Bolivia, para estudiar el proyecto de una nueva ley electoral, anuncia que adoptará un sistema completamente nuevo y que será reformada por completo la actual ley de emergencia. En conformidad al nuevo proyecto, se implantará el voto universal, el cual permitirá sufragar a un total de un millón y medio de ciudadanos en lugar de 120 mil que votan actualmente.**

**BRASIL**

**RIO DE JANEIRO, 9. (AL).— Los dirigentes sindicales del personal de la empresa de aviación Panair do Brasil, que se encontraba en huelga, en protesta desde hace 52 días, acordaron por 66 votos contra 30, volver al trabajo. Todos los comprendidos en el movimiento comenzaron a reincorporarse desde las horas de hoy, con excepción de doce empleados directamente expulsados por la empresa.**

**RIO DE JANEIRO, 9. (AL).— Venció ya la etapa decisiva para la mudanza de la capital de Brasil, para el plano alto de Goiania, con la entrega a la Comisión de Localización de la nueva capital de la República, de un detallado estudio técnico de la ciudad, realizado por la firma norteamericana Donald Belcher, abarcando los estudios sobre condiciones topográficas, clima, drenajes y geológicos. Tales estudios demoraron diez meses, durante los cuales fueron tomadas 8 mil fotografías aéreas.**

**RIO DE JANEIRO, 9. (AL).— A bordo del vapor holandés "Ruys", partió con destino a la capital argentina, el Consejero de la Embajada de Chile en Buenos Aires, Alejandro Beltramí. El señor Beltramí regresa de una excursión de vacaciones desde Capetown.**

**RIO DE JANEIRO, 9. (AL).— El matutino "Correio da Manha", publica una nota editorial firmada por Pimentel Gómez, funcionario de Itamaraty, quien propone que Brasil participe en las expediciones a la Antártica, pues asegura que ese continente "posee riquezas y posibilidades económicas esenciales".**

**PARAIBA DO SUL, Estado de Río de Janeiro, 9. (AL).— Un violento incendio destruyó las dependencias del Orfelinato y Hospital de Nuestra Señora de la Piedad, habiéndose podido salvar a todos los niños y ancianos que estaban internados en el establecimiento.**

**PARAGUAY**

**ASUNCION, 9. (UP).— El Ministro de Educación, Raúl Pena, fue invitado a visitar a España en una fecha próxima. La invitación fue formulada por el Embajador González y Arribas, a nombre del Ministro de Educación de España, Ruiz Jiménez, que hace unos meses visitó el Paraguay.**

**ARGENTINA**

**BUENOS AIRES, 9. (UP).— El Presidente, general Juan D. Perón, presenció esta mañana, un desfile de 25 cuadras de largo, compuesto de millares de campesinos, venidos desde ayer de todo el país, para agradecer la reciente ley de jubilaciones para la gente del campo.**

**BUENOS AIRES, 9. (AL).— Círculos allegados a la Cancillería de Argentina, informaron que han progresado en forma apreciable, las negociaciones comerciales argentino-italianas, destinadas a establecer la fórmula que permita un nuevo régimen de intercambio para los productos de los dos países.**

## FENOMENAL REYERTA EN EL SENADO DE ITALIA

**ROMA, 9.— (UP).— Una pelea a puñetazos entre los neofascistas del Movimiento Social Italiano y los comunistas y socialistas de Izquierda obligó hoy a suspender durante una hora el debate del Senado sobre la ratificación de los acuerdos de París.**

Un ujier de la Alta Cámara sufrió lesiones al intervenir para separar a los protagonistas de la reyerta.

Esta se produjo a raíz de un discurso del senador comunista Emilio Sereni, que se defendió de las acusaciones formuladas contra él, en el sentido de que durante la última guerra cometió una traición contra las tropas italianas de Benito Mussolini por haber realizado actos de sabotaje contra los alemanes en Francia ocupada.

Sereni, interrumpido varias veces por los legisladores de la extrema Derecha, lanzó una diatriba contra los neofascistas, llamándoles "esos cadáveres malolientes que nos ha legado el fascismo".

Todos los senadores del Movimiento Social Italiano se pusieron en pie y avanzaron contra el sector de la Izquierda, que los esperaba en el centro del recinto. Los dos grupos se trabaron a puñetazos, entre gritos de "asesinos" y "saboteadores", hasta que el Presidente del Senado, César Merzagora, hizo sonar la campana de emergencia y suspendió el debate.

## Realizan desesperados esfuerzos para evitar expulsión de Bevan

**LONDRES, 9. (UP).— (Por Kenneth Miller).— Los socialistas moderados, temerosos de que los conservadores convoquen a elecciones generales la próxima primavera para sacar ventaja de la grave división en las filas del laborismo, han comenzado una intensa campaña para impedir que el dirigente izquierdista Aneurin Bevan sea expulsado del partido.**

Para el desesperado esfuerzo encaminado a "salvar a Bevan" de la propuesta expulsión, los conciliadores del partido sólo disponen de una semana.

CONVOCAN A REUNION.— El grupo parlamentario del Partido Laborista convocó a una reunión para el próximo miércoles, para decidir si el dirigente rebelde debe ser expulsado por su reiterada rebeldía política contra el jefe del partido, Clement Attlee.

Mientras tanto, muchos círculos políticos creen que el Primer Ministro, Sir Winston Churchill, quizá pida la celebración de elecciones en mayo, con el evidente propósito de aprovechar ventajosamente la pugna en el seno del socialismo británico.

LAS ELECCIONES GENERALES.— El Gobierno conservador tiene que convocar a elecciones el año próximo, pero puede fijar la fecha que mejor le parezca. No se necesita que la fije con gran anticipación, porque la campaña preelectoral, raras veces dura en Gran Bretaña más de dos semanas.

Los laboristas moderados neutrales comenzaron a doptar medidas para impedir que estalle la guerra abierta entre los miembros del partido.

Es posible que pidan una reunión especial del Congreso Nacional del Partido Laborista, sobre todo, en el caso de que la disputa entre Attlee y Bevan ponga en peligro el triunfo de los candidatos laboristas en las elecciones.

Si Bevan es, al fin, expulsado del grupo parlamentario laborista, es posible que dirijan una petición al Comité Ejecutivo Nacional para que no se le expulse también del partido.

## BOMBARDEROS DE EE. UU. ESTABLECEN RECORD EN VUELOS TERRITORIALES

**NUEVA YORK, 9.— (AL). — Tres aeroplanos de bombardeo y combate, dotados del sistema de propulsión a chorro, del tipo Thundertreak, superaron extraoficialmente hoy la marca de velocidad del Pacífico al Atlántico efectuando sus vuelos de 3.512 kilómetros en cuatro horas.**

Un total de 8 F-80 y 4-F, todos capaces de portar bombas atómicas, salieron del aeropuerto internacional de Los Angeles en un intento conjunto de superar la marca de cuatro horas, establecida el 3 de enero de 1954 por el coronel Willard W. Millikan, en un Sabre de propulsión a chorro. La Republic Aviation Corporation informó que otros cinco aviones se retiraron de la justa en medio de la ruta.

La misma empresa de aviación informó que el mejor tiempo hecho por los tres que superaron la marca, fue de tres horas 46 minutos 38 segundos y 3|5, logrado por el teniente coronel Robert R. Scott, de Des Moines, Iowa, a una velocidad media de 1.038 kilómetros por hora.

El mayor Robert C. Ruby, también de Des Moines, hizo el recorrido en 3 horas, 47 minutos, 38 segundos y 3|4.

El capitán Charles E. Hudson, de Gulfport, Mississippi, registró 3 horas, 49 minutos, 53 segundos y 2|5. Todo este cronometraje fue extraoficial. El avión de Scott fue reabastecido de combustible dos veces durante el vuelo.

La Fuerza Aérea de los Estados Unidos dispuso el vuelo como un ensayo de "entrenamiento", encaminado a verificar la pericia en el reabastecimiento aéreo, control de vuelo y navegación.

## Capital norteamericano invertirían en empresa petrolífera de Bolivia

**WASHINGTON, 9.— (UP).— (Por Harry Wam Frantz).— El aumento continuo de las actividades de la industria petrolera de Bolivia atrajo la atención de los capitalistas norteamericanos en la Conferencia Panamericana de Inversiones que se celebró recientemente en Nueva Orleans.**

Ninguna de las Repúblicas latinoamericanas presentó en esa Conferencia proyecto alguno de inversión para el fomento de la industria del petróleo, porque los proyectos de esa nauraleza corren a cargo de las compañías privadas.

La prosperidad de las industrias viejas y nuevas de petróleo se tuvo en cuenta, sin embargo, en la Conferencia, porque la explotación de ese combustible puede llevar capitales norteamericanos en lo futuro a Bolivia y a otras repúblicas latinoamericanas.

Extraoficialmente se informó en Nueva Orleans que la Compañía de Glen Mccarthy, en Bolivia, está tratando de obtener más capital norteamericano para la explotación de petróleo.

Un informe oficial que se publicará pronto en Washington dirá que se ha abierto un nuevo pozo en los yacimientos de "El Bermejo" en El Toro (Bolivia), cuya producción es de unos 30.000 litros diarios.

En Guiruri, al sur de Camiri, otro pozo nuevo está produciendo entre 50.000 y 60.000 litros diarios.

Las compañías norteamericanas están construyendo nuevos oleoductos en Bolivia.

En tales circunstancias, la existencia de un "clima" favorable en Bolivia para el fomento de la explotación del petróleo junto con la perspectiva de nuevos descubrimientos, incitaría indirectamente la inversión de capitales extranjeros y nacionales en otro tipo de industrias.

## Estarían ilesos los hermanos Berdichesky

**PANAMA, 9. (UP).— Aviones norteamericanos de la base de Albrook Field, en la zona del Canal, encontraron esta noche, a los aviadores chilenos desaparecidos, mayor José Berdichesky y su hermano Manuel.**

**Aparentemente, ambos están ilesos, y lograron hacer descender su avión, un Cessna 180, en la Plata, unos 120 kilómetros al norte de Buenaventura, Colombia.**

**Los hermanos Berdichesky habían desaparecido desde ayer por la mañana, cuando levantaron vuelo desde Allbrook, para Buenaventura.**

**El avión anfibio tipo "Albatross", que ubicó al Cessna al oscurecer, no pudo descender para comprobar el estado en que se encontraban los hermanos Berdichesky, pero, informó que la máquina se encontraba fuera del agua y rodeado de gente. Estos indicios se consideraron prueba de que el descenso de los pilotos chilenos, en la presunta emergencia en que se encontraron, tuvo éxito.**

## Pese a los celos de Rubi, la linda Zsa Zsa Gabor será su esposa

**HOLLYWOOD, 9 (AL).— Zsa Zsa Gabor, la rutilante estrella cinematográfica, dijo hoy a los periodistas que no teme mucho a los celos de su galán Porfirio Rubirosa, y que está dispuesta a casarse con el disputado diplomático dominicano.**

**"Ni siquiera puedo mirar a otro hombre —dijo la Gabor, refiriéndose a los celos de Rubirosa—, y no es que yo sea capaz de tal cosa. Soy una mujer muy fiel".**


ACADEMIA DE ESTUDIOS "EXCELSIOR Nº 2"

(Decreto N.o 2073)

**Humanidades - Preparatorias - Kindergarten**

Recibe alumnos internos, mediopupilos y externos. — Colegio católico. — Internado alumnos de provincias. — Cursos pocos alumnos. — Mediopupilos y externos hacen sus tareas en el establecimiento. — Idiomas en las preparatorias.

**Sistema especial de estudios — Matrícula, prospectos e informes, en**

**Agustinas 2552 — Teléfono 95030**



# Soc. Cooperativa de Empleados "La Mutual" Ltda.

**MONEDA No 665 — TELEFONOS 89246 - 69214**

Autorizada por Decreto Supremo N.o 557 de 10 de julio de 1936

# ¡DIECIOCHO AÑOS!

Con profunda satisfacción anunciamos que en los DIECIOCHO AÑOS de existencia, esta Sociedad Cooperativa ha llegado a un grado de progreso que se ha traducido en mayores comodidades y facilidades para los señores accionistas. Prueba evidente de este progreso es el aumento del capital social que, de tres mil pesos ($ 3.000.—) en la fecha de su fundación, ha sido elevado en la actualidad a quince millones de pesos ($ 15.000.000.—).

## HAGASE SOCIO

Su ingreso será una valiosa contribución al desarrollo del cooperativismo en Chile, movimiento que estamos impulsando en forma efectiva desde el año 1936, único sistema que al ofrecerle ventajas de todo orden, permite, al mismo tiempo, constituir ahorros producidos por sus acciones y por las compras que Ud. efectúe. Por este concepto los señores accionistas han recibido, hasta el 31 de diciembre de 1954, la suma de $ 6.978.259.09.

INGRESE A LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE EMPLEADOS "LA MUTUAL" LTDA., QUE TIENE A SU DISPOSICION LOS SIGUIENTES DEPARTAMENTOS:

FARMACIA
MENAJE
SOMBREROS
CABALLEROS

TIENDA
SEÑORAS
CALZADO
SASTRERIA

**VALOR DE LA ACCION: $ 200.-**

HORARIO.— Mañana: de 9 a 13 horas —::— Tarde: de 15.30 a 19.30 horas
SABADO: de 9 a 13 horas

Pueden ser accionistas de la Soc. Cooperativa de Empleados "La Mutual" Ltda. los empleados públicos, semifiscales, particulares, jubilados de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, Caja de Previsión y Ahorro de los Jornaleros y Empleados Municipales y todos los empleados en general.






**SECCION MODAS**

**Uniforme Liceo Fiscal:**

| | |
|---|---|
| 7 años | $ 3.930.— |
| 8 a 9 años | " 4.420.— |
| 10 a 11 años | " 4.850.— |
| 12 a 13 años | " 5.088.— |
| 14 a 15 años | " 5.280.— |
| 16 años | " 5.480.— |

**Abrigo:**

| | |
|---|---|
| 7 a 9 años | $ 4.680.— |
| 10 a 12 años | " 5.360.— |
| 13 a 16 años | " 5.770.— |

Para bien comprar

Esquina de

**MUZARD** M. R.

Moneda y Matías Cousiño

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## *Sólo de China Comunista depende mantenimiento de paz en Oriente*

**WASHINGTON, 9. (UP).— Los funcionarios del Gobierno norteamericano dijeron hoy que depende de los comunistas chinos que haya paz o guerra en el Lejano Oriente.**

**Los Estados Unidos —observaron— han dicho una y otra vez que confían fervientemente en que se logrará mantener la paz en Asia y que no adoptarán medida alguna de tipo agresivo.**

**Los mismos funcionarios añadieron, sin embargo, que los Estados Unidos han dicho también claramente, que estan dispuestos a contraatacar con su poderío naval y aéreo, y quizás utilizando bombas atómicas, en el caso de que los comunistas chinos se opongan seriamente a este país y a sus aliados.**

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, reiteró esta actitud de los Estados Unidos en el discurso que pronunció anoche.

Dulles conferenció hoy durante 30 minutos con el Presidente Eisenhower, pero no quiso comentar con los periodistas una versión de que existe la posibilidad de que estalle la guerra general en Asia dentro de sólo unas cuantas semanas.

LONDRES, 9. (UP).— (Por Harold Guard).— La China comunista amenazó hoy a los Estados Unidos para que no intercepten un buquetanque finlandés que se dirige hacia el continente chino cargado con gasolina para aviones a chorro.

La estación de radio de Pekín dijo lo siguiente:

"Si los Estados Unidos osan ayudar a la camarilla de Chiang Kai Shek para interceptar el mercante finlandés, los Estados Unidos deberán cargar con la responsabilidad de las consecuencias".

La emisión china, captada aquí, dijo también que "el pueblo chino no tolerará la piratería norteamericana".

La amenaza comunista es una consecuencia de los esfuerzos diplomáticos que hicieron los Estados Unidos para impedir el embarque de la gasolina.

El objeto de la disputa es el buque finlandés "Aruba", de 10.382 toneladas.

Radio-Pekín dijo que "el cargamento que lleva el buque es propiedad del pueblo chino".

"Es obvio que la amenaza que hizo el Departamento de Estado norteamericano contra el "Aruba" significa que los Estados Unidos se disponen a interceptar el buque finlandés", dijo también la emisora.

Tanto Washington como Londres trataron por los medios diplomáticos de impedir el envío a la China comunista del combustible.

El Departamento de Estado informó a Finlandia que los Estados Unidos sentían "grave inquietud" ante el envío de "materiales estratégicos" a la China comunista.

El Gobierno británico decidió no reabastecer al "Aruba" en los puertos sometidos a su dominio.

Las Naciones Unidas han prohibido el envío a la China comunista de materiales, que como el petróleo que lleva el "Aruba", pueden utilizarse para la guerra.

## COTIZACION Mundial de productos y metales

LONDRES, 9. (UP).— El cobre cerró hoy con bajas de 2 a 5 libras esterlinas, y la venta de 1.050 toneladas, entre ellas 150 para entrega inmediata.

El cobre para entrega inmediata cerró a 340 libras esterlinas comprador y 341 libras esterlinas vendedor; y a tres meses, a 328 libras esterlinas comprador, y 329 libras esterlinas la tonelada, vendedor.

El estaño cerró con alza de 4½ libras esterlinas, y la venta de 165 toneladas, entre ellas cinco para entrega inmediata. El estaño para entrega inmediata, cerró a 711 libras esterlinas comprador y 712 libras esterlinas vendedor; y a tres meses, a 714 libras esterlinas comprador, y 715 libras esterlinas la tonelada, vendedor.

El plomo cerró con alza de ¼ libra esterlina, y la venta de 500 toneladas, todas para entrega futura. Marzo cerró a 103½ libras esterlinas comprador, y 103¾ libras esterlinas vendedor. Junio, a 102½ libras esterlinas comprador, y 102¾ libras esterlinas la tonelada, vendedor.

El zinc cerró entre sin cambios y baja de ¼ libra esterlina, y la venta de 550 toneladas, todas para entrega futura. Marzo cerró a 87¾ libras esterlinas comprador, y 88 libras esterlinas vendedor. Junio a 86½ libras esterlinas comprador, y 86¾ libras esterlinas la tonelada, vendedor.

NUEVA YORK, 9. (UP).— El cobre para entrega futura cerró sin cambios y sin ventas:

Cierres: Marzo, 38.00 B.; abril, 37.55 B.; mayo, 37.15 B.; junio, 36.80 B.; julio, 36.40 B.; agosto, 36.10 B.; semptiembre, 35.75 B.; octubre, 35.40 B.; noviembre, 35.05 B.; diciembre, 34.70 B; enero, 34.35 B.; febrero, 34.05 B.

AMBERES, 9. (UP).— El mercado de la lana se mostró hoy activo, y el total de las transacciones fue de 29,250 kilos.

NUEVA YORK, 9. (UP).— Los tops de lana para entrega futura, cerraron hoy entre baja de 1 punto y alza de 4.

La lana para entrega futura cerró con baja de 2 a 8 puntos.

Los certificados "standard" de tops de lana cerraron sin cambios, a 184,50 nominal.

La lana sucia ganó 5 puntos y cerró a 148,50, nominal.

LIVERPOOL, 9. (UP).— Los precios mundiales del algodón reflejan, en su tendencia a la baja, el temor de que los Estados Unidos recurran a los subsidios de exportación para desembarazarse de su superproducción de algodón crudo.

LONDRES, 9. (UP).— Sólo 28 lotes se vendieron hoy en el mercado de tops de lana de Londres:

Julio, 121½, 121¾; septiembre, 121¼, 121¾.

## *Moscú acusa a los aliados de entorpecer planes de desarme*

Londres, 9.— (U. P.).— Radio Moscú dijo hoy que las potencias occidentales están oponiendo "obstinada resistencia" al plan de desarme soviético en la Conferencia que se celebra aquí, y en la cual participan cinco naciones.

Rusia pidió al comenzar la conferencia, hace días, la "destrucción inmediata e incondicional" de todas las bombas atómicas y de hidrógeno. También pidió que ninguna potencia del mundo aumentase sus efectivos militares.

La emisora rusa dijo también que la delegación soviética se negó a aceptar todo sistema de inspección internacional o control de armamentos que afecte a la "soberanía nacional".

Las potencias occidentales que participan en la conferencia —Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y el Canadá—, han propuesto la reducción gradual de toda clase de armas, atómicas y "ordinarias", bajo un sistema eficaz de inspección internacional.

La emisión soviética indicó que los rusos no han modificado su actitud anterior, que hizo imposible todo acuerdo en la Conferencia del pasado junio.

Dijo Radio Moscú:

"La solución de los problemas de la reducción de armas y bombas de hidrógeno y las armas atómicas de otros tipos, ha encontrado obstinada resistencia de parte de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, que están llevando a cabo medidas que socavan la consecución de un acuerdo internacional apropiado".

La estación de radio dijo igualmente que los rusos están dispuestos a aceptar un sistema internacional de inspección "que carezca de poderes superestatales".

"La Unión Soviética estipula —dijo la radio—, que el órgano de control internacional sea precisamente un órgano de control que no tenga el derecho a intervenir en los asuntos internos de otros países".

"Las propuestas soviéticas reconocen la necesidad de un sistema de control internacional que no disminuya la soberanía de ningún Estado".

## Eugenio Suárez visitó ayer a Henry Holland

WASHINGTON, 9 (UP). — El doctor Eugenio Suárez, ex Ministro de Salubridad y de Agricultura del Gobierno chileno, fue hoy al Departamento de Estado en visita de cortesía.

El Embajador Aníbal Jara acompañó a Suárez al Departamento, donde ambos hablaron con Henry F. Holland, Secretario Adjunto de Estado a cargo de los asuntos interamericanos.

Suárez llegó aquí, de regreso a su patria, de un viaje que hizo a Europa.

## Factores del término del tratado comercial entre Chile y Brasil

RIO DE JANEIRO, 9 (UP).— En su columna de asuntos económicos,, el diario "Correo da Manha" informa hoy que una cláusula del Tratado de Cooperación Económica Chileno-Brasileño, de 1947, es una de las razones por las que no se renovará el acuerdo a su expiración, en agosto próximo. La cláusula en cuestión dispone que Brasil no establecerá fábricas de fertilizantes.

## Panorama del mundo

TITULARES.— Londres: Recepción oficial a Margarita, de regreso del Caribe, al tiempo que se renuevan rumores de su boda con Townsend. París: La Asamblea debate alza de salarios para empleados del Gobierno. Tokio: Designa Hatoyama su representante a negociaciones "de paz" con Rusia. Nueva York: Dulles advierte a China Comunista que la fuerza será enfrentada con la fuerza. Buenos Aires: Desfilan campesinos en honor de Perón.

MERCADOS.— Londres: animado. París: activo. Tokio: flojo. Nueva York: de baja. Buenos Aires: calmado.

TIEMPO.— Londres: nublado, chubascos. París: nublado, frío. Tokio: lluvioso. Nueva York: menos frío, algo nublado. Buenos Aires: despejado y húmedo.

MILAN, 9 (UP).— La policía informó que ha descubierto una organización clandestina dedicada a la venta de estupefacientes.

La integraban 15 personas, entre ellas cuatro médicos, tres farmacéuticos y la joven Lucía Bonfatti, hermana de la actriz cinematográfica Liliana Bonfatti.

LONDRES, 9 (AL).— El Ministro de Guerra británico, Antony Head, reveló en la Cámara de los Comunes que "el ejército británico realizará experimentos nucleares en la próxima temporada de adiestramiento".

Haciendo uso de la palabra durante un debate sobre el presupuesto del ejército, que asciende a 542.750.000 libras esterlinas, Head anunció: "Ya han sido elegidas dos formaciones para convertirlas en unidades experimentales, a fin de ensayar una revisión muy radical en la organización del ejército, con el objeto de establecer en la práctica su funcionamiento".

TOKIO, 9 (AL).— Un meteorólogo nipón expresó hoy que la nevada que cayó el sábado último sobre Japón tenía relativamente gran radioactividad, hecho que atribuyó a la presente serie de explosiones atómicas de prueba que han efectuado los norteamericanos en los desiertos de Nevada.

ESTAMBUL, 9 (AL).— Dos espías soviéticos fueron ahorcados hoy por el Gobierno turco, poniendo en ejecución una sentencia evacuada por un tribunal militar y la Asamblea Nacional.

WASHINGTON, 9 (AL).— El Departamento de Estado recibió un comunicado del Embajador en Moscú, Charles Bohlen, dando cuenta que la Cancillería rusa le entregó una nota, en la cual se expresa que la expulsión del sacerdote católico Georges Bissonnette fue determinada en represalia a la negativa de los Estados Unidos para extender un permiso de permanencia al arzobisbo ortodoxo ruso Boris.

PARIS, 9 (AL).— Francia contará con su primera pila atómica productora de energía eléctrica destinada a usos industriales.

Pierre Tanger, director del Centro de Estudios Atómicos de Marcoule, indicó que dicha pila entrará en funciones a comienzos del año próximo, añadiendo que la producción de esta pila será insuficiente para las necesidades del país, pero que en 1957 una segunda pila producirá energía eléctrica en gran escala.

LONDRES, 9 (AL).— En la zona de la isla de Malta se realizarán las maniobras de guerra atómica que durarán cinco días.

## *PETER TOWNSEND Y EL DUQUE DE EDIMBURGO TENDRIAN ENTREVISTA*

**BRUSELAS, 9 (UP).— Al no darse a ver desde anoche el capitán de aviación británico, Peter Townsend, centro de la atención con motivo de sus presuntas relaciones amorosas con la Princesa Margarita, empezaron a hacerse conjeturas en el sentido de que pudiera estar preparando una entrevista con el Duque de Edimburgo para hablar del asunto.**

Townsend y el Duque, fueron amigos íntimos, mientras el primero prestó servicio como caballerizo de campo de la Reina en el Palacio de Buckingham, y hoy el periódico "Le Soir" pregunta en un gran titular: "¿Viene a Bruselas el Duque de Edimburgo?"

El Duque se encuentra en el mediodía en Francia visitando a su tía, la marquesa de Milford Haven, por lo que también se habló de que Townsend, podría ir allí en avión antes de que el príncipe consorte marchara a tomar parte en las maniobras navales en el Mediterráneo.

El capitán, no estuvo en toda la noche en su domicilio, y cuando llegó a las 10 y media de la mañana de hoy se negó a decir a los ávidos periodistas que esperaban, dónde había estado o a comentar los rumores de su posible entrevista con el Duque de Edimburgo.

BRUSELAS, 9 (UP).— El capitán de aviación Peter Townsend desmintió hoy que esté a punto de entrevistarse con el duque de Edimburgo, consorte de la Reina Isabel II, para discutir con él sus presuntas relaciones amorosas con la Princesa Margarita, hermana de la soberana; pero eludió toda pregunta relacionada con la existencia de tales relaciones.

En una breve entrevista a la entrada de su domicilio, un periodista le preguntó: "¿Quiere usted confirmar o desmentir las noticias de prensa sobre su posible enlace con la Princesa Margarita??'

"Como ya he dicho anteriormente —contestó el capitán, actualmente Agregado Aéreo en la Embajada británica aquí—, no puedo hacer ninguna declaración sobre este asunto, por referirse a otras personas, además de mí".

A renglón seguido, el reportero inquirió acerca de la información que hoy publica la prensa belga sobre la probabilidad de que haya concertado una conversación con el príncipe consorte, que llegó ayer a Francia de paso para el Mediterráneo, donde va a asistir a las maniobras navales británicas.

Por toda contestación, Townsend dijo: "No he sido invitado a ver al duque, ni he tenido comunicación con él".

## *EL PREMIER DE HUNGRIA ROJA SERA DESTITUIDO*

**VIENA, 9. — (UP). — (Por Tom Wyr). — Radio-Budapest dijo esta noche que los obreros húngaros "se están reuniendo en todo el país", para debatir la repentina censura que el comité central del partido comunista hizo contra Imre Nagy, presidente del Consejo de Ministros.**

Los jefes comunistas húngaros dijeron que Nagy "es un desviacionista derechista".

La censura parece ser el comienzo de una campaña para que Nagy siga el camino del ex presidente del Consejo de Ministros soviético, Georgi Malenkov. Hasta esta noche, sin embargo, no había llegado de Hungría la noticia de que Nagy será destituído.

El comité central acusó al jefe del Gobierno de descuidar la industria pesada y la colectivización de las granjas.

La política agraria fue la causa de que Malekov quedase relegado a un puesto secundario en el Gobierno soviético. Los observadores occidentales consideraron que la denuncia del comité central del partido comunista húngaro "puede ser el heraldo de similares depuraciones en otros países satélites".

El comité central pidió el establecimiento de una política que reduzca los costos de producción y ahorre materias primas.

La radiodifusora de Budapest dijo esta noche que los obreros de muchas fábricas "discutieron los medios de reducir los costos de producción y de ahorrar material". Añadió que en muchas fábricas los obreros decidieron utilizar materiales más baratos para la construcción de las piezas de ciertas máquinas.

Matyas Rakosi, secretario del comité central del partido, reemplazará probablemente a Nagy en el caso de que se destituya a éste. Si Rakosi decide no aceptar la jefatura del Gobierno, es posible que la desempeñen —según los observadores occidentales— uno de estos tres: Mihaly Farkas, General del Ejército; Istvan Hidas, miembro del politburó; o Andras Hegedues, Vicepresidente del Consejo de Ministros.

## CRISIS de Formosa puede derivar en una guerra total en Asia

**TOKIO, 9.— (UP).— Por Rutherford Poats. —Los peritos militares y diplomáticos norteamericanos, han prevenido a Washington que la crisis de Formosa podría degenerar en guerra general en Asia, y dentro de pocas semanas, según fuentes competentes. Y ya en el tren de si se desata la guerra en Asia, se expresa el parecer de que EE. UU. limitaría el emplea de las armas atómicas estrictamente a los objetivos militares.**

En altos círculos se expresó que la creencia generalizada de que los chinos comunistas puedan forzar las cosas en un futuro cercano, es lo que indujo al Secretario de Estado, Dulles, a formular anoche, en Washington, su advertencia a Pekín. En un discurso propalado por radiotelefonía y televisión, a la nación entera, Dulles previno que cualquier acto de agresión comunista determinaría una rápida represalia norteamericana y aliada en frentes meridional, central y septentrional.

Los funcionarios militares y diplomáticos norteamericanos, aquí en Taipei, la capital de Formosa, habían estado clamando por la advertencia de Dulles, como posible medio de evitar la conflagración mayor que podría encender un asalto comunista contra los puestos avanzados del Generalísimo Chiang Kai Shek, junto a la tierra firme.

**ABRIL, MES DECISIVO.—** Según los peritos militares, abril podría ser el mes decisivo. William Miller, el corresponsal de United Press en Taipei, señaló en un despacho que, de abril hasta octubre, las aguas del Estrecho de Formosa están en calma, y que en opinión de los círculos militares, la flota, de cuando menos mil embarcaciones navales menores y juncos, que los comunistas chinos tienen concentrada frente a las Matsu, sería, entonces, de la máxima eficacia para una intentona invasora.

Los especialistas en estrategia militar, reunidos en Formosa, coinciden en que, si los comunistas chinos se proponen, realmente, "libertar a Matsu, Quemoy o Formosa misma, el momento de hacerlo será a comienzos de abril.

Dado que la primavera es la mejor época para la realización de operaciones en China y alrededores, los observadores en Formosa, creen que es harto más probable la pugna decisiva entre nacionalistas y comunistas, que la cesación de las hostilidades.

**CONCENTRAN ELEMENTOS Y FUERZAS.—** Informaciones fidedignas hacen ver que, según los servicios de inteligencia de Estados Unidos y China nacionalista, los chinos comunistas han concentrado en la zona costera enfrente de Quemoy y Matsu, cantidad suficiente de aviones, embarcaciones menores, soldados y abastecimientos, para posibilitar la invasión a ellas, a comienzos de la primavera.

Informes de Taipei colocan los efectivos comunistas en 600 mil hombres, incluso paracaidistas y mjembros de la marina en condiciones de atacar. Los nacionalistas han llevado su guarnición en Matsu al triple de su fuerza normal, es decir, que ahora es de 26.000 hombres.

Verdad es que todavía los comunistas no contarían en la zona, con las reservas de pertrechos y la navegación rápida, para sostener un prolongado asalto contra una resistencia resuelta, pero si tuvieran que enfrentar exclusivamente, a los nacionalistas, podrían acometer la empresa.

**SUPERIORIDAD AERO-NAVAL.—** La advertencia formulada anoche por el Secretario de Estado, Dulles, es interpretada aquí, como clara indicación de que Pekín no debe esperar una fácil victoria.

Las fuerzas aéreas y navales de Estados Unidos en el Lejano Oriente, son consideradas suficientes para desbaratar un asalto comunista contra las islas que se alzan cerca de tierra firme, siempre que mantengan la superioridad en el aire. Para alcanzarla, dicen las fuentes militares, la aviación de Estados Unidos tendría que bombardear las bases chino-comunistas de aviones a reacción.

Como Estados Unidos no dispone de los aviones suficientes para terminar con las bases aéreas chinas, a través de bombardeos con los sistemas corrientes, se llega a la conclusión de que si Washington resuelve defender las islas de Matsu y Quemoy, tendría que emplear las armas atómicas y estar preparado a afrontar una guerra con China comunista.

## *FRANCIA ASEGURA SUS INTERESES ECONOMICOS EN REGION DEL SARRE*

**PARIS, 9.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay, declaró hoy que Francia y el Sarre firmarán pronto un nuevo acuerdo económico.**

**Pinay hizo esa declaración en la reunión que celebró hoy el Consejo de Ministros.**

Se cree que el nuevo acuerdo servirá de incentivo para que el Consejo de la República (Senado) apruebe los acuerdos de París sobre el rearme de la Alemania Occidental y el establecimiento de la Unión de la Europa Occidental (UEO).

Mientras se celebraba la reunión del Consejo de Ministros, la Comisión de Asuntos Económicos del Senado aprobó los acuerdos de París por 12 votos a favor, tres en contra y tres abstenciones.

El debate de los acuerdos en el Senado en pleno comenzará el 22 del presente. Pinay habló en la reunión del Consejo de Ministros sobre el mayor obstáculo que se ha presentado a la ratificación: la disputa franco-alemana sobre la rica región hullera del Sarre.

Después de la reunión, el Ministro de Estado, Jean Medecin dijo a los periodistas que Francia considera vigentes las garantías de los Gobiernos británico y norteamericano.

Los dos gobiernos apoyaron en 1947 y 1950 la tesis francesa de que el Sarre debía separarse del territorio alemán.

Pinay informó a los Ministros sobre las negociaciones que se han llevado a cabo con el Sarre con el fin de mantener allí los intereses económicos de Francia. Las negociaciones entraron hoy en su fase final.

El Ministro de Relaciones Exteriores dijo que sólo quedan por resolver dos o tres detalles de poca monta y añadió que la firma del nuevo tratado económico tendrá lugar probablemente antes del debate en el Senado sobre los acuerdos de París.

## PRIMER DIVORCIO EN HISTORIA ARGENTINA AYER EN EVA PERON

EVA PERON, Provincia de Buenos Aires, 8.— (UP). — Se concedió ayer en esta ciudad (ex La Plata), el primer divorcio de la historia Argentina.

De acuerdo con las disposiciones de la ley correspondiente, aprobada hace pocos meses, el Juez en lo Civil, doctor Angel P. Gondi declaró disuelto el matrimonio de Manuel Vieira con Eufemia Daddiero de Vieira, concediendo a ésta la custodia del hijo único de los cónyuges.

La demanda había sido entablada por la señora de Vieira, pero no se dieron a conocer las causales.

## Los tiburones atacan a los bañistas en las playas australianas

SYDNEY, 9 (UP).— Un tiburón arrastró hoy a la muerte a un joven de 23 años en el mar, frente a Wamberal, 50 millas al norte de Sydney.

Las autoridades informaron que ésta es la tercera muerte de esta clase en aquel paraje desde el 18 de enero.

El servicio de guardacostas buscó infructuosamente el cadáver del desgraciado joven.

## *Buscan pronunciamiento judicial contra rearme de Alemania Occidental*

**BONN, 9.— (U. P.).— Resuelto a impedir la ratificación final de los acuerdos de París, uno de los cuales dispone el rearme de Alemania Occidental, el Partido Socialista, grupo principal de oposición al Gobierno de Adenauer, pugna por conseguir que la Corte Suprema de Justicia dictamine qué parte de tales pactos es inconstitucional.**

Los socialistas llevan la carga contra el punto más débil de esa serie de convenios, el franco-germano sobre el futuro del Sarre. Han terminado la redacción de un petitorio a la Corte Suprema de Justicia, con asiento en Karlsruhe, para que declare inconstitucional el acuerdo sobre El Sarre.

Este convenio dispone la "europeización" de la rica cuenca carbonífera de 2.300 kilómetros cuadrados, que quedaría bajo un comisionado neutral hasta la conclusión del Tratado de Paz con Alemania. Fue firmado por el Canciller Konrad Adenauer y el entonces Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, en octubre del año pasado, como parte de la serie de acuerdos en virtud de la cual, Alemania Occidental recibirá su libertad, se incorporará a la Alianza Occidental y será rearmada.

Todavía no han presentado los socialistas su petitorio al Tribunal de Karlsruhe, pues debe tener las firmas de no menos de la tercera parte de los miembros del Bundestag (Cámara de Diputados).

La maniobra del Partido Socialista no podrá en sí impedir la ratificación final del acuerdo del Sarre, pero como transcurrirán varios meses antes de que la Corte Suprema dé su pronunciamiento, la posición de Alemania Occidental en el sistema de defensas de Occidente será dudosa. Y esta situación de duda podría hacer que en París no se llegue a la ratificación de los pactos.

## Descubren restos de 23 murallas en Jericó

NUEVA YORK, 9 (UP).— La famosa muralla de la ciudad bíblica de Jericó, que derribó con sus trompetas el ejército de Josué, fue precedida por otras 23.

Según un corresponsal de "The New York Times" que la acompaña, una expedición arqueológica anglo-norteamericana ha llegado ya a la primera de esas 24 murallas, construída hace 7.000 u 8.000 años, y sepultada ahora bajo 15 metros de tierra y escombros.

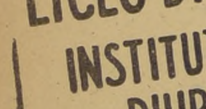
En cambio, no se encontraron rastros de la que Josué y su ejército derribaron hace más de 3.000 años. Según los arqueólogos de la expedición, probablemente estaba construída de adobe y se deshizo por la lluvia de 30 siglos.

El ataque de Josué contra Jericó se produjo durante la invasión de Canaán por los israelitas, en el siglo IV antes de Jesucristo.

La primera muralla se construyó con piedras en bruto, apiladas contra un terraplén de tierra. Sus restos, que actualmente miden 1,50 metro de altura, fueron utilizados, al parecer, como base para la segunda muralla, que tiene cinco metros de elevación.

Miss Kathleen Kenyon, jefa de la expedición, declaró al corresponsal que la ciudad representa el comienzo de la edad neolítica, y probablemente contaba con una agricultura desarrollada y un eficaz sistema de irrigación.


MATRICULE a sus HIJOS en



LICEO DIURNO GRATUITO
INSTITUTO COMERCIAL
DIURNO MIXTO
LICEO VESPERTINO
PREPARATORIAS COMPLETAS

CORPORACION EDUCACIONAL
JOSE M. BALMACEDA
COMPAÑIA 2951
TELEFONO: 94886

EXAMENES VALIDOS
TITULOS DEL ESTADO
ENSEÑANZA GRATUITA

MATRICULA ABIERTA



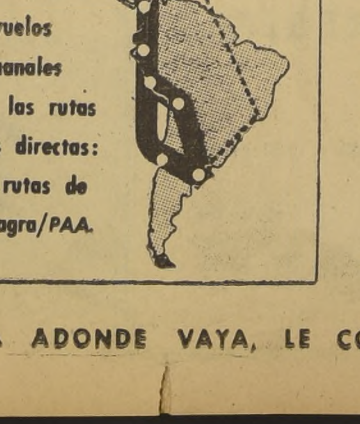
Vuele a

NUEVA YORK



todo EE. UU., Canadá, Europa y Oriente*

vía PANAGRA




Irá volando con más ventajas

**Llegará rapidamente** con los poderosos aviones de Panagra, que vuelan a más de 500 kms. por hora.

**Viajará con más lujo** y cordialmente atendido por un personal experto y amable.

**Saldrá y arribará con regularidad:** Por esa proverbial regularidad Panagra es la línea preferida de los hombres de negocios, que aprecian el "factor tiempo".

*El Inter Americano*, servicio de primera clase a EE. UU. (vía Perú, Ecuador y Panamá) y Argentina y el más lujoso y veloz en Sudamérica, y también por la misma ruta, *El Pacífico*, clase turista, con modernísimos DC-6B. Ambos servicios con confort de cabina altimática.

*Inmediatas conexiones en Miami

PANAGRA-PAA

PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS - PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra: Grace y Cía. (Chile) S. A. • Morandé 315 Fono 81961 y 67 - Venta de Pasajes - Hotel Carrera - Fono 82011.

VAYA ADONDE VAYA, LE CONVIENE CONOCER ANTES LOS SERVICIOS DE PANAGRA

# Goles argentinos: Bonelli, Grillo, Micheli y Borello

**3—0 finalizó el primer período y, en la etapa final, Vairo, con tiro libre, cerró el marcador.— Expulsados del campo Borello y Villacreces.— Otros pormenores de importancia del partido inicial de la reunión de anoche.**

MUCHO antes de que se diera comienzo a la reunión de anoche, con el partido de Argentina con Ecuador, el Estadio presentaba casi repletas sus aposentadurías. Sólo se observaban algunos claros en el sector sur. A las 19.50 horas, ingresó al campo el conjunto argentino, con Mouriño a la cabeza. Lo hizo por el túnel norte y de inmediato surgió en el foso del otro costado, el team ecuatoriano, siendo ambos muy aplaudidos por la concurrencia.

El árbitro chileno Carlos Robles, a quien secundaban los guardalíneas Domingo Santos y Humberto Barahona, esperó un minuto y medio para dar el pitazo inicial, ajustándose así al horario oficial que señaló el match de Argentina con Ecuador, para las 20 horas en punto.

Los equipos observaron la siguiente alineación:

ARGENTINA (albicelestes): Julio E. Musimessi; Pedro Dellacha y Federico Vairo; Francisco Lombardo, Eliseo Mouriño y Ernesto Gutiérrez; Adolfo Micheli, Carlos Cecconato, Ricardo Bonelli, Ernesto Grillo y Osvaldo Cruz.

ECUADOR (amarillos, franja azul): Alfredo Bonnard; Carlos Sánchez y Ricardo Valencia; Honorato Gonzabay, Washington Villacreces y Galo Solís; Mario Saetero, Daniel Pinto, José Balseca, Colón Merizalde y Elías Triviño.

PRIMER AVANCE.— Los argentinos iniciaron las acciones por intermedio de Bonelli, pero el primer avance profundo vino sólo a los 4'. Mouriño apoyó a Bonelli, quien entregó con pase corto a Cecconato. El insider derecho avanzó corto trecho y cedió a Micheli, quien desde el área chica tiró con fuerza, desviando apenas. Sánchez trató de intervenir, pero fue superado por el habilidoso puntero transandino.

CONTRAATAQUE.— A los 7', Villacreces sale airoso frente a Bonelli y pronto colabora con Merizalde, quien acosa a la defensa transandina. No cede la zaga ecuatoriana frente a un ataque de Grillo, que trata de "apilar" a los rivales. De nuevo Merizalde incursiona cerca del área grande de los albicelestes, pero está bien plantado Dellacha y aleja el peligro.

¡GOOOL DE ARGENTINA!— BONELLI abrió la cuenta a los 11 y medio minutos.

RESISTENCIA.— La vanguardia de los argentinos proyecta frecuentes cargas, que son rechazadas por Sánchez y Villacreces tras extraordinarios esfuerzos. Grillo combina con Cecconato y cuando el interior amaga la incursión, surge Valencia y desbarata la intentona. Van 20 minutos.

¡GOOOL DE ARGENTINA!— GRILLO conquista el 2.o gol para su equipo a los 25'.

¡GOOOL DE ARGENTINA!— El puntero MICHELI marca el tercer gol para sus colores. Iban 28 minutos.

CASI GOL.— A los 32', el pórtico de Musimessi atraviesa por inminente peligro de gol. Saetero ejecutó un centro, desde la derecha, provocando un

(A la página 13 — Columna 1)



EXPULSADOS.— Carlos Robles, el árbitro internacional chileno, señala que Borello, argentino, y Villacreces, ecuatoriano, deben abandonar la cancha por darse de puntapiés en el suelo. Robles cobró bastante, y si no es por él, pudieron ser más las incidencias

## ¡Gooooool!

PRIMER TIEMPO

**11 MINUTOS, Gol de BONELLI.**— Grillo controló la pelota en la mediania del campo. Avanzó corto trecho para burlar limpiamente a Villacreces. Sobre la entrada del área, movió en profundidad a BONELLI, quien a la carrera, tiró por alto y justo en dirección al ángulo superior derecho, venciendo por primera vez a Bonnard. El tiro resultó practicamente imbarajable. Argentina (1) Ecuador (0).

**25 MINUTOS, Gol de GRILLO.**— Bonelli incursiona por el lado izquierdo y luego de amagar un remate, "picó" el balón hacia GRILLO, superando a Gonzabay. El interior hizo una finta y pronto liquidó la jugada casi encima del pórtico de Bonnard, con fortísimo chut a un costado, conquistando el 2.o gol para su equipo. Argentina (2) Ecuador (0).

**28 MINUTOS, Gol de MICHELI.**— Mouriño apoyó bien a Cecconato, burlando a Villacreces. Suelto, el interior derecho, no esperó la intervención de Valencia y pasó el balón a MICHELI, quien remató junto al poste, venciendo a Bonnard, que hizo inútiles esfuerzos por impedir la conquista del adversario. Argentina (3) Ecuador (0)

SEGUNDO TIEMPO

**24 MINUTOS, Gol de BORELLO.**— Merizalde se ha retrasado hasta su propio campo, llegando muy cerca del área grande. Ahí espera a Borello, derribándolo a costa de un foul. El zaguero izquierdo VAIRO, toma el servicio y lo hace con potentísimo chut arrastrado, derrotando netamente y por última vez a Bonnard. Fue un tirazo. Argentina (4) Ecuador (0).

## LA COPA DAVIS EN 1955

NUEVA YORK (UP).— El conde Giorgio de Stefani, tenista italiano de la Copa Davis y representante de Italia en el Comité Olímpico Internacional, llegó ayer a Nueva York, rumbo a México, para los Juegos Panamericanos.

Predijo que Italia ganará los juegos de la zona europea de la Copa Davis en 1955.

"Italia —dijo— cuenta con un equipo de jugadores jóvenes muy superiores. Suecia y Dinamarca son los únicos peligros para Italia. Gran Bretaña no tiene la más remota posibilidad de ganar. Fausto Gardini, que fue suspendido el año pasado, representará otra vez a Italia con Giuseppe Merlo, para los partidos individuales, y con Nicola Pietroangelo y Orlando Sirola para los dobles."



ESCAPADA. — Ha chuteado Míguez, con fuerza, haciendo pasar la pelota junto al poste, mientras el arquero paraguayo Vargas observa atento su trayectoria.

# Macías, campeón mundial

SAN FRANCISCO, 9.— (UP).— El mexicano Raúl Macías conquistó esta noche el campeonato mundial del peso gallo, según la Asociación Nacional de Boxeo, al vencer por nocaut técnico en el undécimo round al valiente tailandés Chamrern Songkitrat en un furioso combate celebrado en el Cow Palace, de San Francisco.

El fin de la pelea ocurrió a los 2 minutos y 38 segundos del round cuando el árbitro Fred Apostoli detuvo el combate después que el "poderoso Ratón" mexicano hubo derribado al policía tailandés por la cuenta de ocho y nueve. En el sexto round, el teniente de la policía de Tailandia también fue derribado en otras dos ocasiones.

# BAJARON

**Los argentinos no dejaron dudas con respecto a su superioridad sobre los ecuatorianos; pero no pudieron ofrecer la exhibición de buen fútbol que el público esperaba, en parte, por errores tácticos suyos y, en seguida, porque el rival creció con su entusiasmo y con el estímulo cariñoso del público.**

ADEMAS del cariñoso estímulo del público, que bastante influye, es indudable que el equipo de Ecuador mejoró anoche de manera apreciable en su juego y en su capacidad, con respecto a lo que le viéramos en el estreno, cuando perdió con Chile por 7 - 1. Derrotado y todo, con un 4 - 0 que no deja margen a dudas sobre la legitimidad del triunfo rioplatense, el conjunto del Guayas no perdió su entereza ante un rival que tenía ganado el partido en el camarín y le porfió con insistencia digna de elogio, consiguiendo en gran parte lo que se había propuesto; evitar una goleada de mayores proporciones, e impedir, además, un "paseo" para las huestes de Mouriño.

La verdad fue, en razón, de la resistencia que opuso el perdedor, que el partido no logró interesar a la concurrencia en la medida que lo hacían suponer, principalmente las bondades técnicas que se le reconocen al team rioplatense.

Sólo en pasajes aislados los albicelestes manejaron la pelota con habilidad magistral y se aproximaron a las tizas, pero fueron esfuerzos más bien individuales, y que condujeron, únicamente, al lucimiento particular de hombres como el capitán Mouriño, que empujada caminando, y como Bonelli y Grillo, endiablados dominadores del balón. A la técnica y superiores recursos de los argentinos, los del Guayas, ya está dicho, opusieron nada más que entusiasmo y buenas intenciones. Sin embargo, ya ésto es lo que llama la atención, resultaron suficientes estas armas tan simples para evitar que el marcador creciera, e incluso, para poner en jaque, en varias oportunidades, la valla nerviosamente defendida por Musimessi. Fueron éstos los pasajes que más entretuvieron a los fanáticos, quizá si un poco decepcionados, pues, si bien su favorito era el simpático conjunto ecuatoriano, no disimulaba sus deseos de presenciar una exhibición fácil y brillante de un fútbol de alta ley.

En ésta, su segunda presentación en canchas chilenas, el seleccionado argentino bajó algunos grados en la cotización asignada luego de su debut, habida consideración de quien era el adversario y de cómo sucedieron las cosas en la cancha; pero lo cierto, lo fundamental, para nosotros, es que el cuadro no pudo, y no fue capaz de ofrecer una clase de fútbol limpio y estilizado. Tanto no existió esa inmensa superioridad que se anticipaba, de parte de los rioplatenses, que el juego se puso recio y entonces abundaron los fouls, mostrando el partido un cariz que no sospechábamos. A tal extremo llegó la puja, violencia y la disputa individual, —cosa que cuesta explicarse por las sabidas diferencias que existen entre el fútbol de los argentinos y el de los ecuatorianos—, que el réferee tuvo que expulsar del campo a dos hombres, incidencia propia de los encuentros en que la incógnita del triunfo se mantiene hasta el final.

Entoces, es natural que la gente y la crítica se pregunten un tando sorprendidos, hasta dónde resiste el equipo argentino cuando tiene a su frente un rival que lo apure seriamente. Con los paraguayos, los hombres de Stábile, más o menos, salieron bien del paso; pero anoche, ante un contrincante mucho más débil que los "guaraníes, la cosa fue distinta.

Más aún, creemos que la misma actuación de esta vez de los hombres de Stábile, ante un equipo como el de los uruguayos o de los chilenos, compromete peligrosamente sus posibilidades de ganar y también de acercarse al título.

Según nuestro entender, y en razón de sus virtudes técnicas y de su experiencia, el equipo de Argentina no debió exponerse anoche, practicando un fútbol que reclamaba de continuo la lucha individual, siempre peligrosa. No había para qué. Preferible hubiese sido un trabajo de pases, de colocación y de desmarcación, cosas que los argentinos saben hacer en cualquier momento, y con ello hubieran evitado el encontrón con su respectiva réplica. Por eso pasaron las cosas que pasaron, y que ha costado a la representación rioplatense la sanción a un crack que, como Borello, a lo mejor más adelante les puede hacer mucha falta.

En suma, digamos que Argentina no pudo ofrecer la exhibición que se esperaba, en parte porque prefirieron un juego de lucha que no correspondía a las circunstancias y, en seguida, porque el adversario se agrandó inesperadamente. Ecuador mejoró bastante con relación a su presentación de estreno, y creemos que su juego y su fútbol tendrán, que seguir en alza, en razón de lo que van ganando en experiencia y de los beneficios que le significa el roce con adversarios técni-







# Lo mejor del match Uruguay - Paraguay fue el primer tiempo

## SOBRIEDAD

A los 4 minutos de juego, Uruguay ganaba dos a cero. Mucha ventaja, sin duda, en un partido entre dos equipos fuertes, aguerridos. Una ventaja que no puede conceder nadie, ni menos cuando el rival viste la casaca celeste. Podría decirse, con toda propiedad, que Paraguay salió a la cancha con dos goles en contra. Ese lapso de las dos conquistas, hasta el descuento de Rolón para los guaraníes, el conjunto vencedor realizó su mejor faena de la noche. Fue el de la celeste un cuadro de acción sólida, firme. Alcanzó entonces su mejor rendimiento como conjunto de envergadura, de juego sobrio, sin maniobras deslumbrantes, pero de calidad y con valores altos y positivos.

Si se toma como punto de referencia ese período de casi 25 minutos, habría que admitir que Uruguay posee juego como para terciar seriamente en la disputa del título de Campeón Sudamericano. Verdad es que esa ventaja tan prematura le otorgó confianza, y pudo conducirse con aplomo y seguridad. Pero lo incuestionable es que quedaron a flote muchas de las clásicas virtudes del fútbol oriental: garra y decisión. Defensa recia, de acción varonil, siempre franca. Y un ataque diestro, integrado por valores de aptitudes llamativas, con dominio de pelota, habilidad en la gambeta y mucha penetración, visión del gol. Se advirtieron algunas flaquezas por el sector del mediozaguero Rey y del puntero Galván, pero en líneas generales cabe dentro de lo lícito expresar que Uruguay fue un conjunto compacto, bien orientado en la defensa y con un ataque de indiscutible capacidad colectiva e individual. El concepto bien puede extenderse a todo el primer tiempo, ya que, no obstante su guapa reacción, su bregar incesante, acorde con su característica, Paraguay no pudo ni logró nunca el nivel de equipo, ni tampoco dispuso de la capacidad técnica del cuadro de William Martínez y Míguez, por nombrar a dos de sus figuras más valiosas.

Esa superioridad uruguaya del lapso inicial, sirve para explicar y alcanza para justificar su triunfo. Porque el segundo tiempo no guarda relación alguna con aquéllo. El partido perdió calidad, se tornó opaco, de juego enredado, de acciones excesivamente vehementes que lindaron hasta en la brusquedad. Poco y nada puede decirse de lo visto entonces, cuanto que el partido desembocó en una disputa de orden individual: fue fácil advertir a los jugadores de uno y otro bando en parejas apelando a cualquier recurso —lícito y de los otros— para obtener el dominio de la pelota. De manera que fútbol no hubo. Ni tampoco emoción. El referí debió intervenir una y otra vez para neutralizar excesos, malográndose el juego por sus sostenidas interrupciones. Admitimos que Paraguay luchó con su clásico empuje. Fue un rival tenaz, enconado. Hasta nos parece que el score es poco generoso para Paraguay, no en cuanto al desenlace de la brega, sino que en las cifras. Un gol de diferencia se habría ajustado más a la realidad. Pero nunca el temple y la tenacidad de los guaraníes —aspecto en el cual los orientales exhibieron también su aptitud— llegó a un punto de equivalencia con la superioridad de Uruguay en seguida que se puso en ventaja de dos a cero. Suerte, mucha suerte, quizá. Pero lo cierto es que la logró. Y cuando la tuvo fue superior. Dicho de otra manera: el vencedor mostró superioridad cuando el partido fue normal, cuando cada cual pudo exhibir sus auténticos atributos.

En tren de hacer nombres de figuras sobresalientes, a los ya señalados de Martínez y Míguez, en Uruguay, sería del caso agregar los de Abaddie y Pérez, contrastando con las vacilaciones evidenciadas por Máspoli en los tiros bajos. En Paraguay resultaría justo destacar al mediozaguero Maciel por su laboriosidad, al puntero González, al centro delantero Parodi y al insider Rolón, pequeño y escurridizo, con notable sentido de la oportunidad.

**Se vio un fútbol de calidad, sobre todo el realizado por el cuadro celeste.— Posteriormente, la lucha se hizo individual, abundaron los fouls y entonces el espectáculo deslució.— Principales jugadas del encuentro que los orientales ganaron a los "guaraníes" por 3 a 1.**

**ESTABAN repletas las aposentadurías del Estadio Nacional, cuando los protagonistas del match principal de la reunión de anoche, Uruguay y Paraguay, hicieron su entrada al field. Los orientales, vencedores por 3 a 1, fueron aplaudidísimos por el público, que los hizo objeto de un cordial recibimiento.**

**Una vez que los reporteros gráficos pusieron término a su labor, el árbitro señor Julio Brossi, de Argentina, que tuvo como ayudantes a Harry Dykes y Danor Morales, dio el pitazo inicial, sorprendiendo a los equipos en la siguiente formación:**

**URUGUAY (celestes): Máspoli; W. Martínez y Tejera; Rodríguez Andrade, Carballo y Rey; Borges, Pérez, Míguez, Abbadie y Galván.**

**PARAGUAY (albirrojos): Vargas; Segovia y Echague; Maciel, Villalba y Arce; González, E. Martínez, Parodi, Rolón y Cañete.**

**Partieron.**— Justo a las 22 horas, partió Míguez, con pase a Abbadie, quien llegó hasta dentro del área Breve demora y Maciel rechazó sin dirección y sobre el campo rival.

**¡Goool de Uruguay!** — A los 2' **BORGES** marca el primer gol uruguayo.

**¡Goool de Uruguay! — ABBADIE**, a los 4', eleva la cuenta a su favor.

**González desvía apenas.** — Van 10'. Rolón avanzó por el centro y dió a Parodi. El centro forward en forma muy hábil e inesperada abrió las piernas y dejó pasar la pelota. La hizo suya González, quien remató con fuerza y el balón se fué al out junto a un poste.

**Peligro en ambos arcos.** — Sobre los 12', Julio Pérez atacó apoyado por Carballo, quien también avanzó junto al alero. El half vió el hueco y mandó potente chut, obligando a esfuerzo a Vargas que alejó difícilmente con una mano. El rechazo definitivo de Segovia fué a caer a los pies de Cañete, que cambió el juego con un centro al costado contrario y cerca de la valla de Máspoli. González entró a velocidad extraordinaria, quedando corto por milímetros. De haber alcanzado el balón, el gol habría sido notable.

**Bien, Máspoli.**— Se luce el "veterano" arquero internacional, cuando ataja un fortísimo chut de E. Martínez, quien recogió muy bien, un centro de alto de González. Van 15'.

**¡Goool de Paraguay!** — Descuenta **ROLON** para el team paraguayo, a los 23 minutos.

**Linda "chilena".** — A los 26', Eulogio Martínez ataca a toda marcha y busca la colaboración de Rolón. El insider remata de primera y en forma violenta, cuando Máspoli había abandonado su valla. En el instante que el balón trasponía la línea demarcatoria de gol, surgió Tejera y con una vistosa "chilena", salvó su arco de una caída inminente.

**Aplauden a Máspoli.** — Hay un corner que sirve González. La pelota viene por alto. Cañete conecta con tiro débil que cae en poder de Parodi, quien cabecea encima del Pórtico de Máspoli. El eficiente arquero oriental se estira y en gran esfuerzo saca al corner tocando el esférico con la punta de los dedos. Transcurren 27'.

**Feo el codazo.**— William Martínez impide la arremetida de Rolón, propinándole un codazo que hace caer al insider. Se cobra el foul pero no trae consecuencias para Máspoli.

**Dos "corners" seguidos.** — Faltando 5 minutos para el término del primer tiempo, Villalba avanza resueltamente por el centro. Da a Parodi y éste atrás a Rolón, quien desde 25 metros enfila violento chut arrastrado. Se agacha Máspoli y la pelota queda picando, para salir al "corner" junto al poste. El tiro de esquina es ejecutado por Cañete. Saltan William Martínez y Parodi, quien logra cabecear encima del pórtico de Máspoli. Otra vez se luce el guardavalla cuando concede nuevo "corner" tras notable esfuerzo.

**La "clase" se impone.** — A los 43', en jugada muy vistosa, Rolón supera a Carballo y pronto da de taco a Parodi, que queda en posición muy ventajosa para probar puntería dentro del área. En última instancia y con "clase", interviene William Martínez y aleja con pasmosa seguridad.

**2-1 gana Uruguay.**— Sobre la hora, Gañete avanza por la izquierda y antes que se interponga Rodríguez Andrade, tira desde corta distancia, elevando lastimosamente el remate. Pronto el referée Grossi, hace sonar el silbato poniendo fin a la etapa inicial, cuyo score registra 2 goles para Uruguay y 1 para Paraguay.

**SEGUNDO TIEMPO**

Se reinicia el juego a las 23.01 y sin que se produzcan cambios en los equipos. Parten los paraguayos por intermedio de Parodi, quien apoya a Rolón, y cuando éste sesga hacia el centro, se interpone Carballo y le quita el balón limpiamente.

**3 corners.**— Cumplidos los primeros 6 minutos, la defensa oriental atraviesa por muchos apuros, concediendo tres corners seguidos, pero sin consecuencias para la valla de Máspoli.

**Gran jugada.**— Un minuto después, E. Martínez da atrás a Villabalba, dejando fuera de acción a Carballo. El half cede a Rolón con pase de primera y ahora burlan a Rey. Rolón ingresa al área para rematar desde cerca y desviado. Es una buena jugada por la precisión con que se ejecuta por parte de los guaraníes.

**Lío.**— A los 12', el referée Grossi sanciona una falta de los uruguayos, la que se propone resistir Tejera, dirigiéndose airadamente al árbitro. Se hace presente William Martínez y empuja a su compañero, en gesto de molestia.

**Cambio.**— En el equipo paraguayo, Oppe Quiñones ingresa a ocupar el puesto de Eulogio Martínez. Van 18 minutos.

**Salva Echagüe.** — Transcurrían 22 minutos. Borghes ataca por el costado izquierdo, desde donde ejecutó un tiro corto y por alto. Segovia rechazó de cabeza; insistió Míguez, con remate de izquierda, y cuando el arquero Vargas estaba vencido, irrumpió Echagüe para alejar, desde la boca del arco guaraní.

**Oportunidad que se pierde.**— Echagüe detiene a Borghes a costa de un foul. Tira el mismo puntero, sobrando a la defensa rival, Míguez queda solo frente a Vargas, pero el remate se pierde junto a un poste. Iban 24'.

**Reemplazos.** — En el equipo paraguayo, sale Segovia y entra Poisson como back centro, a los 25'. Diez minutos después vuelve Martínez a ocupar el puesto que había dejado a Quiñones. Ataca de inmediato, por la punta izquierda, para hacer un centro en apoyo a Parodi. Surge William Martínez y toma la pelota con las manos, igual que un arquero. El tiro libre lo sirve Cañete con un violento chut. Máspoli saca al corner por sobre el travesaño, tras grandes esfuerzos.

**Sale Carballo.**— A los 38' sale el centro half titular del cuadro uruguayo y entra Carranza. Dos minutos antes, el pórtico de Máspoli se libra apenas, pues un remate de Cañete rebota en el poste cuando ya el meta internacional se encontraba vencido. Se produjo un amontonamiento de jugadores, que se aclara cuando el referée sanciona a Paraguay, por foul de Parodi.

**¡Goool de Uruguay!— MIGUEZ**, a los 41' marca el tercero y último gol para los uruguayos.

**No ocurrió nada.** — En los minutos finales no ocurrió nada digno de mención. Hubo jugadas enredadas, sin ventajas para ningún bando. El árbitro, que no descontó el tiempo perdido en las frecuentes detenciones del juego, puso fin al partido cuando el score registraba el triunfo de Uruguay sobre Paraguay, por 3 goles contra 1.



A LA CANCHA.— Aparecen los celestes en el túnel y el público los saluda con cariño y entusiasmo. Máspoli, el capitán, va en primer término. Los uruguayos debutaron en el campeonato con un triunfo importante sobre Paraguay por 3 a 1.

## ¡Gooool!

**2 MINUTOS.**— Gol de Bo- **GES.**— Carballo recogió una lota en el centro de la can- Dió a Míguez, quien de m- vuelta burló a Segovia, ejecutar violento chut a altura, convirtiendo el gol referee invalidó el tanto, cionando a los paraguayos foul del back-centro en la sona de Míguez. El mismo tro forward tomó el tiro con potencia extraordinaria ciendo rebotar el balón en pecho de Vargas. El esférico tó hacia la derecha, donde re- **BORGES**, quien con remate zado y potente dejó sin ch- al meta guaraní. Uruguay (1) Paraguay (0).

**4 MINUTOS.**— Gol de AB- **DIE.**— Vino un pase largo Rodríguez Andrade, sobre punta izquierda. Recogió AB- **DIE**, casi encima del área gr- de y cargándose al mismo tado, tiró justo sobre el p- contrario a la ubicación de V- gas.

**23 MINUTOS.**— Gol de **LON.**— William Martínez re- zó una pelota que fue a d- los pies de González, que l- sesgado hacia el centro. El p- tero hizo un pase adelan- a **ROLON**, quien sin demora guna y libre de adversarios, teó de izquierda y por bajo, ciendo sin atenuantes a Más- li. Paraguay (1) - Uruguay

**SEGUNDO TIEMPO**

**41 MINUTOS.**— Gol de **GUEZ.**— Atacó Pérez por centro, en rapidísima a- Burló a Arce y pronto se en- tó a Poissón, para esqui- también en hábil jugada. Y el área grande, adelantó Abbadie que fue fouleado Poisson cuando se aprontaba ra el remate. El penal lo **MIGUEZ** que no tuvo inc- niente para vencer por 3a y tima vez a Vargas. Los p- paraguayos siguieron al re- hasta el centro del field, clamandole por su decisión. guay (3) - Paraguay (1).

## MICHELI, SCORER

**Hasta ahora se han marcado 33 goles en los 5 partidos, jugados por el XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol. Sus autores fueron los siguientes jugadores:**

**5 GOLES: Micheli (A.).**
**4 GOLES: Hormazábal (Ch.).**
**3 GOLES: Robledo (Ch.).**

2 GOLES: Díaz (Ch.), y Rolón (Par.).

1 GOL: Meléndez, Muñoz y Ramírez (Ch.); Villacreces (E), Parodi y Villalba (Par.), Borello, Bonelli, Grillo y Vairo (A.); F. Castillo, Barbadillo, Heredia y Gómez Sánchez (Perú), y Borges, Abbadie y Míguez (U).


¡AUTOS CHOCADOS!
IMAR M. R.
DESABOLLADURA
PINTURA
TAPICERIA
MECANICA
—Garantía absoluta en los trabajos.
—Seriedad para las entregas.
—Local moderno e incombustible.
—No se arriendan boxes.
Providencia 2449 — Fono 495728
Frente al Hospital Militar (edificio de la Caja de EE. PP. y PP.), trolebuses y micros a la puerta.


CLUB DE DEPORTES "GREEN CROSS"

RAMA DE FOOT-BALL

Se cita a los componentes de esta Rama, a elección de la mesa directiva, para el miércoles 9, jueves 10 y viernes 11 del presente, en la Secretaría Provisoria, Moneda 1140 (altos del Roxy Bar).

Para esta votación, los socios podrán hacerlo de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, en los días mencionados

GUILLERMO MATTE HURTADO
Presidente del Directorio Central


LICEO NOCTURNO MIXTO
PEDRO AGUIRRE CERDA
COOPERADOR DE LA FUNCION EDUCACIONAL DEL ESTADO
HUMANIDADES COMPLETAS
SEXTO AÑO DE PREPARATORIA
AVENIDA PORTALES (Agustinas) N.o 2918
LOCAL DEL LICEO M. L. AMUNATEGUI
MATRICULA.— Desde hoy, de 20 a 22 horas.
CLASES.— Lunes a viernes, de 20 a 23.15 horas. Sábado de 19 a 21.30 horas.
LAS CLASES SE INICIAN EL LUNES 14 DE MARZO.
EXAMENES VALIDOS RENDIDOS EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO

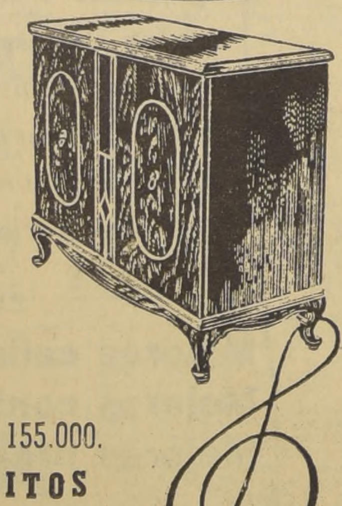


MAYO 7 SORTEO
PIDA SU CUPON AL COMPRAR A
MAGOSA
"BARRACA SAN DIEGO"
SENSACIONALES REGALOS !!!

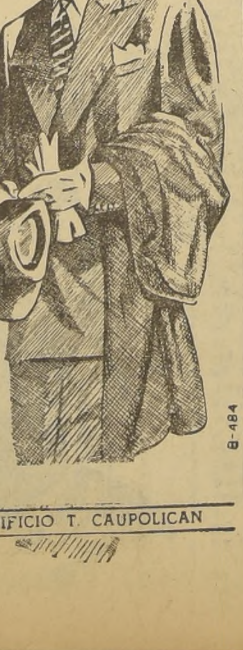




BOSQUES de PUNTRA
PARCELAS BOSQUES NATURALES
DE SUPERFICIE VARIABLE
Explotación y Rentabilidad Inmediata
SIN ESPERA DE 20 AÑOS
COMO LAS PLANTACIONES DE
BOSQUES ARTIFICIALES
INVERSION: $ 60.- DIARIOS
Con un pequeño pie al contado y el saldo en COMODAS CUOTAS MENSUALES, Ud. puede acumular una fortuna
FIRMAS VENDEDORAS
Soc. Maderera y Forestal Puntra Ltda.
Coop. Agrícola y Maderera Chiloé Ltda. (en formación)
Matías Cousiño 82, Ofs. 303 y 304, 3.er piso
* USTED acumulará de inmediato una renta mensual de $ 4.000 por hectárea.
* Por mayor valor de la madera, su renta puede subir hasta $ 10.000 mensuales.
* Posteriormente, la explotación agrícola y la instalación de la PLANTA DE MADERA APRENSADA le producirá un dividendo permanente.
SOC. MADERERA y FORESTAL PUNTRA LTDA.
COOP. AGRICOLA y MADERERA CHILOE LTDA.
MATIAS COUSIÑO 82-OFS. 303-304
8-287


¡LO QUE UD. ESPERABA!
Radioelectrola con tocadiscos "Telefunken", de 3 velocidades, equipada con la maravillosa Caja de Resonancia, sistema "Ultracustic", lo que permite conservar en la música toda la riqueza tonal y la brillantez de su ejecución original, consiguiéndose de esta manera una reproducción fiel y clara.
Precio, solamente $ 155.000.
AMPLIOS CREDITOS
EXPOSICION Y SALA DE VENTAS
V. BOLOCCO y CIA.
ESTADO 11 Santiago
AV. ERRAZURIZ 1042 Valparaíso


Buenos... Pero muy buenos
GUENDELMAN SASTRES
asegura
CALIDAD LA MEJOR y
PRECIOS LOS MAS BARATOS
CREDITOS A SOLA FIRMA
10 meses plazo
VESTON de gamuza, de gran moda, derecho, 3 botones $ 5.790.—
PANTALONES de gabardina o franela $ 2.490.—
TRAJES SASTRE en fina gabardina $ 7.690.—
TRAJES azul para niños $ 2.990.—
ABRIGOS, PILOTOS Y TRINCHERAS.
MEDIDA, confección para jóvenes y niños.
Guendelman SASTRES DIECO 852 FONO 68377
EDIFICIO T. CAUPOLICAN
8-484

# Siguen tres invictos

| EQUIPOS | Argentina | Chile | Ecuador | Paraguay | Perú | Uruguay | Puntos | Lugar |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ARGENTINA | | | 4—0 | 5—3 | | | 4 | 1.o |
| CHILE | | | 7—1 | | 5—4 | | 4 | 1.o |
| ECUADOR | 0—4 | 1—7 | | | | | 0 | 4.o |
| PARAGUAY | 3—5 | | | | | 1—3 | 0 | 4.o |
| PERU | | 4—5 | | | | | 0 | 4.o |
| URUGUAY | | | | 3—1 | | | 2 | 3.o |

## Goles argentinos...

(DE LA PAGINA 11)

tole tole. Musimessi aleja parcialmente con los puños. Merizalde salta y "peina" el balón en dirección a Pinto, quien remata arrastrado. Cuando la pelota estaba a punto de cruzar la raya de gol, Dellacha se tiró al suelo y con el cuerpo desvió la trayectoria, evitando la conquista de los ecuatorianos.

**BIEN ANULADO.** — Vairo avanzó desde el fondo por el lado izquierdo. En cuanto estuvo en terreno propicio para el centro, lo hizo por elevación y frente a la valla de Bonnard. Micheli que se había desprendido de Sánchez, se cortó solo en el área chica y desde escasos metros remató con fuerza, venciendo a Bonnard. El referée Robles procedió de inmediato a anular el tanto, pues el forward se encontraba en posición adelantada. Transcurrían 38'.

**3 POR 0.**— A favor de Argentina, acusó el score al finalizar el primer período.

**SEGUNDO TIEMPO**

Al comenzar la etapa complementaria los equipos se presentan sin cambios en su formación.

**BUENA DE BALSECA.** — El centro forward ecuatoriano avanza y cruza la cancha en diagonal hasta llegar al lado derecho. Combina con Saetero, quien le devuelve al esférico y cuando se aprontaba a rematar, el árbitro lo sanciona por "offside". Iban 3 minutos.

**JUEGO RECIO.** — Sucesivos fouls obligan a detener el juego. Dellacha derriba a Pinto y en el otro lado, Gonzabay golpea a Grillo y luego hace lo mismo con Bonelli.

**ACTIVO ESTA SAETERO.**— A los 13', el puntero derecho burla a Gutiérrez, quien al caer deja libre a Saetero. Entra éste al área y enfila potente tiro bajo que sale al out rozando el vertical.

**SE LUCEN GRILLO Y CRUZ.** —El ala izquierda de los albicelestes avanza con extraordinaria rapidez, sorteando adversarios. Grillo chutea con mucha fuerza, golpeando a Sánchez en el estómago. Cae el zaguero y es atendido por el kinesiólogo, reincorporándose tras breves instantes. Van 16'.

**REEMPLAZOS.** — A los 17', Gonzabay saca al corner un tirazo de Micheli. Un minuto después, Vairo detiene a costa de un foul a Balseca, llevándose muchas pifias. El mismo centro forward se encarga de ejecutar el tiro libre, desviando el chut por encima del travesaño. En esos mismos momentos, Angel Labruna entra, en lugar de Grillo y José Borello, por Bonelli.

**¡GOOOL DE ARGENTINA!**— A los 24, BORELLO obtiene el 4.o y último gol de los albicelestes.

**HAND QUE NO SE SANCIONA.**— Frente a una arremetida de Labruna, en combinación con Borello, Sánchez interviene y golpea la pelota con la mano, pero el referée no cobra el penal. Se cumplen 25'.

**GRAN JUGADA.** — Realiza Labruna a los 28'. Desde el centro se va en demanda del arco rival y a la entrada del área enfila potente tiro que aleja a duras penas Bonnard. Insiste ahora Borello y de nuevo obliga a esfuerzos al meta ecuatoriano, que se luce al parar el tirazo del centro forward contrario. El propio Labruna se acerca a Bonnard y lo felicita por su notable acción.

**NUEVOS CAMBIOS.** — Se producen a los 29'. Isidro Matute ingresa en reemplazo de Pinto; en el team argentino, Juan C. Colman entra a ocupar el puesto de Dellacha. Seis minutos después, sale Triviño e ingresa Clímaco Cañarte.

**APUROS.**— El alero izquierdo Cañarte elude a Lombardo y combina sin demora con Balseca. El centro forward queda en magnífica ubicación para vencer a Musimessi, pero ante la tardanza del chut decisivo, el guardavalla despoja al adversario, arrojándose a los pies. Transcurren 37'.

**VUELVE PINTO.** — Frente al agotamiento de Saetero, en el team ecuatoriano se ordena el reingreso de Pinto.

**EXPULSIONES.**— A los 43', Villacreces y Borello se dan de puntapiés, estando ambos en el suelo. Interviene el referée y expulsa a ambos, en seguida, de alguna resistencia.

**SCORE FINAL: Argentina, 4. Ecuador 0.**— Breves instantes más tarde, Robles pone fin al partido con el triunfo de los argentinos, por 4 goles a 0 de los ecuatorianos.

## OTRO ARGENTINO AL GREEN: CUESTA CASI UN MILLON

BUENOS AIRES, 9. (AL). —El delantero J. Espinoza, de los registros del Club Sarmiento, de Junín, ha sido contratado por el Club Green Cross, de Santiago de Chile.

La entidad chilena abonará una prima de 80.000 pesos argentinos por un año y un sueldo mensual de 30 mil pesos chilenos.



PRESION URUGUAYA. — Maciel, veterano zaguero paraguayo, impide una peligrosa entrada de Julio Pérez. Los uruguayos cumplen su segundo compromiso el domingo, frente a Chile, en un partido que se presume será sensacional.

## "DESEO CON TODA MI ALMA EL MAYOR EXITO AL FUTURO DIRECTORIO DE COLO COLO", DICE D. PEDRO FONCEA

**Se nos ha pedido la publicación de la siguiente carta:**
**"Santiago, marzo 8 de 1955.— Señor don Ramón Beytía A. — Presente.— Estimado amigo:**
**La carta en que usted y demás amigos firmantes me piden que postule a la presidencia de Colo Colo, me determinó a buscar una fórmula de armonía para la mejor marcha de la institución.**

Fue así como tuve la satisfacción de que se reunieran en mi estudio profesional los firmantes y los señores Antonio Labán y Alfonso Silva, aparte de otros connotados socios y ex dirigentes del Club. En tales entrevistas quedó en claro, en primer término, que las diferencias carecían de profundidad. Se trataba en el fondo de desinteligencias si se quiere accesorias, cuando no de informaciones incompletas sobre los hechos. Por demás, cuando fuí presidente de Colo Colo también hubo malos entendidos o distintos puntos de vista sobre determinadas cuestiones, circunstancia que no alteró las invariables cordiales relaciones que mantuve con todo el directorio.

Donde hay vida, hay lucha. Sólo las aguas podridas son mansas. No me extraña, pues, que ante la próxima renovación de directorio, los hombres que mayor responsabilidad sienten por los destinos de la querida institución hagan aflorar sus inquietudes.

A ustedes y mis amigos firmantes les expresé las razones que me inducían a desechar toda postulación. Desvanecidas las desinteligencias habidas, tuve verdadero agrado de que se produjera acuerdo en la persona de Antonio Labán como presidente de Colo Colo. Conjuntamente con mi amigo Labán, y a instancias de las corrientes existentes, seleccionamos un directorio que nos pareció el que mejor representaría a la familia colocolina. Hecho ésto, pedí y obtuve que fuera retirada la lista presentada por el comité que patrocinaba mi candidatura. En consecuencia, va a la elección una lista única encabezada por don Antonio Labán.

Celebro que la carta de usted y mis amigos me haya dado oportunidad para intervenir a fin de que haya en nuestro club una paz progresista y auténtica. Deseo con toda mi alma el mayor éxito al futuro directorio. Dentro de mis modestos medios, estaré como siempre pronto a cooperar en toda iniciativa tendiente a hacer más grande a Colo Colo.

De usted y demás firmantes me suscribo como su invariable amigo — (Fdo.): Pedro Foncea Aedo.



DON PEDRO FONCEA AEDO, ex presidente de Colo Colo, cuya actitud conciliatoria y de concordia en el seno de la entidad alba, llamando a estrechar filas en torno de la reelección de don Antonio Laban, ha sido recibida con general beneplácito y comentada elogiosamente en nuestros círculos deportivos.

## ASI JUGARON

Sólo anoche el ecuatoriano Bonnard confirmó sus buenos antecedentes. Atajó mucho y cosas bien difíciles, mereciendo felicitaciones del público y de los argentinos. Musimessi, en las escasas oportunidades en que fue requerido, se demostró inseguro, nervioso. Se le escapaba la pelota. Sánchez, Gonzabay y Villacreces fueron quienes mejor cumplieron en la defensa guayaquileña, sobre todo Villacreces, por la animación que da a la ofensiva. Entre los argentinos, Dellacha nos pareció el más seguro y bien posesionado de su papel, a la vez que Mouriño el más tranquilo y diestro para ordenar el juego. Por el lado de Lombardo, pocas veces pasó Triviño. Vairo, especializado en tiros libres, perdió varios; pero salió con la suya e hizo un gol, el cuarto. Gutiérrez, cumplió bien.

Pinto es un delantero que hacía falta a los ecuatorianos, pues le dio mayor penetración a la ofensiva. Anoche estuvo bien. Le siguió en méritos Merizalde y a ratos Balseca. De los albicelestes, el más efectivo y rematador, Bonelli. Grillo anduvo con más fortuna que en el debut y le salieron bien todas las cosas que quiso hacer. Ceconatto, laborioso y gran preparador de jugadas decisivas. Micheli, un puntero al que no hay que dejar libre ni un segundo. Cruz, estuvo un poco olvidado. Labruna, no aumentó la peligrosidad del ataque argentino. Borello, es, en realidad, un "artillero". Si alguna vez le sale todo bien, hará sus 14 goles por partido.











Gran EXPOSICION Y VENTA
de LOZA DE PENCO
y PORCELANA DE CARRASCAL

Lo mejor que se fabrica y que es orgullo de la Industria Nacional, le ofrece ALMACENES PARIS en su Departamento MENAJE

JUEGO de Porcelana Carrascal, reforzado compuesto de 108 piezas $ 8.600; de 96 piezas $ 7.400; y de 84 piezas $ 6.700

JUEGO Porcelana Carrascal, con hermosos decorados, compuesto de 108 piezas $ 17.100

JUEGO fino Loza Penco, con diseño floral, compuesto de 96 piezas $ 9.500

JUEGO para té, en fina Porcelana Carrascal, con delicados diseños y colorido; de 29 piezas $ 12.500 y de 17 piezas $ 8.100

JUEGUITOS para niños, en buena Porcelana Carrascal, con dibujos infantiles, de 5 piezas $ 1.200

Cerrado Sábados en la tarde

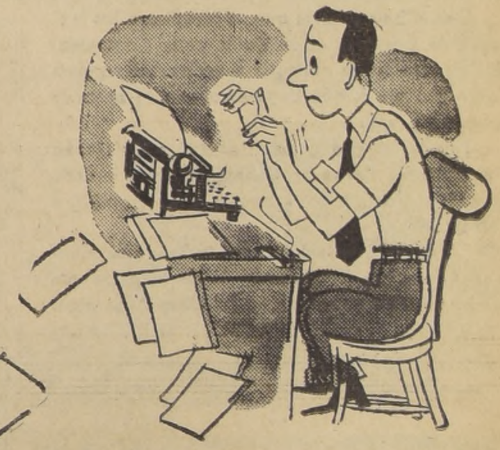
ALMACENES Paris M.R.
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

Lotería de Concepción

(Publicitas)

Un dactilógrafo por dentro

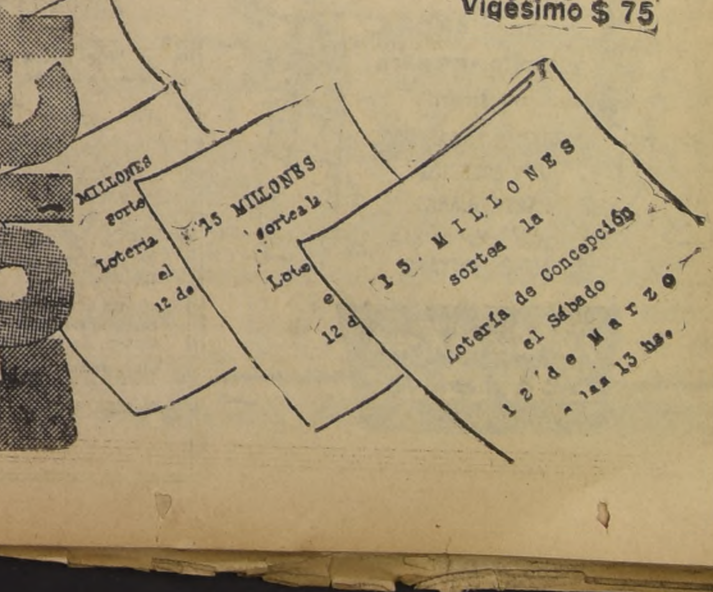
Fantástico!... Este dactilógrafo tiene aptitudes extraordinarias para la agricultura... ¡Haría maravillas organizando el cultivo de una parcela propia!... Pero, ahí está... "pegado" a la "typewriter"... y soñando con el campo!



*¿Por qué no toma el buen hábito de comprar siempre un número de la Lotería, amigo?... El día menos pensado: ¡gran parcelero!*

Entero $ 1.500

Vigésimo $ 75



# Colegiales




**CHALECOS de lana para todos los uniformes del país, desde $ 280.—**

Gran surtido en CHALECAS en lana fina para señoras, SWEATERS para caballeros y niños, POLERAS, CHOMBAS, etc.

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

**FABRICA** Sábado abierto todo el día

**The New York Jersey**
**SOTOMAYOR 9**
**Y SAN PABLO 1769**

# INSTITUTO COMERCIAL "Simón Bolívar"

DIURNO — VESPERTINO — MIXTO
EXAMENES VALIDOS

**Gratuito — Matrícula abierta**

Vacantes para Primero, Segundo y Tercer Años de Comercio

**LIRA N.o 263 — FONO 35749**

**LA EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO**

# Informa al Público

Desde hoy y hasta que se completen los trabajos de pavimentación de la calle Compañía, la Empresa se ve obligada a acortar el recorrido de la línea 5, que llegará solamente hasta la Avenida Brasil.

Los trolebuses de las líneas 7 y 8 llegarán por Alameda Bernardo O'Higgins hasta la calle Meiggs, desde donde volverán a sus recorridos habituales.

La medida anteriormente indicada se mantendrá hasta la terminación de los trabajos que se ejecutan actualmente en la Plaza Argentina.

DIRECTOR GENERAL

# Uniformes 1955

EN LA FABRICA DE ROPA

**ZAVELEV**



con el NUEVO CREDITO

★

**Compre AHORA el uniforme para su hijo.**

UNIFORMES PARA TODOS LOS COLEGIOS PARTICULARES Y LICEOS FISCALES

*Fabrica de Ropa*
**ZAVELEV**
STO. DOMINGO 1046

# PAN AMERICAN COLLEGE

**COLEGIO INGLES PARA NIÑOS Y NIÑAS**
**Kindergarten — Preparatorias — Humanidades**
EXTERNADO Y MEDIO PUPILAJE — EXAMENES VALIDOS — LOCOMOCION PROPIA
Religión católica (optativa).
ESTA ABIERTA LA MATRICULA

**GRAN AVENIDA 3653-PARADERO 6½**

# AL COMERCIO

Con motivo de la próxima Revista Económica y entrega de la Dirección de la **ESCUELA DE TELECOMUNICACIONES** del Ejército, se ruega al Comercio que tenga cuentas pendientes, las presenten en la Administración de Caja (Av. Antonio Varas 1660) antes del 22 del presente mes, para su cancelación.

**EL DIRECTOR**

# BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO - VIÑA

Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.

**SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE**
**VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA**
**PASAJES FRACCIONADOS**

**SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.**
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
**SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS**

# ABOGADO

**SANCHEZ DEL POZO**
**Moneda 1137 — Of. 78**

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

FONO 80813



**PIANOS DE COLA**
**GALLYAS**
**MERCED 617**

# DORMITORIOS

**Normandos, Chippendale, Modernos, Sheraton, etc.**
*Facilidades de pago*
**NICANOR MARTICORENA**
MONEDA 778

# CALCETINES

60 — 65 — 75 — 80 — 90 — 100 — 120

**Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503**
Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478**
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

# RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO $500.—



SALDO FACILIDADES
*en la Relojería* **GABOR**
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
**ESTADO 91-5.º PISO OF. 501**
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

# ARMADA NACIONAL

II.a ZONA NAVAL (TALCAHUANO)

## PROPUESTA PUBLICA Nº 10

Se solicitan propuestas públicas a suma alzada, por trabajos de reparaciones y construcción del cabezo del muelle de los polvorines de "EL PARRON", en Talcahuano.

**Presupuesto oficial: $ 6.226.440,03.**

Proyecto completo y más antecedentes, pueden consultarse en la Sección Obras Militares, Arquitectura e Hidráulica, de la II.a Zona Naval en Talcahuano, en la Comandancia en Jefe de la Armada, en Santiago, y en la Dirección General de los Servicios de la Armada, en Valparaíso.

La apertura se efectuará, simultáneamente, en la Comandancia en Jefe de la II.a Zona Naval (Talcahuano), en la Comandancia en Jefe de la Armada (Santiago), y en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Dp. Ab. y M.) (Valparaíso), el día viernes 25 de marzo de 1955, a las 16 horas.

**EL COMANDANTE EN JEFE.**

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL
ARTURO PRAT

## PROPUESTA PUBLICA N.o 23-955

Llámase la atención al comercio para presentarse a propuesta por:

UN CAMION con capacidad de carga aproximada de tres a cuatro toneladas, con motor reforzado, Caja de Cambios reforzada y con poder aproximado de 105 a 120 HP.

UNA CAMIONETA con Pick-up, con capacidad de carga aproximada de 1 a 1,5 tonelada y con poder aproximado de 95 a 105 HP.

APERTURA: lunes 4 de abril de 1955 a las 10 horas.
BASES: solicitarlas en la Sección Adquisiciones del Plantel.

**EL DIRECTOR**

# INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

## CURSOS ESPECIALES DE COMERCIO

que permiten continuidad de estudios a alumnos con humanidades.

**SE INGRESA:**

Con 1.er año de humanidades, a 2.o Año Especial de Comercio.
Con 2.o año de humanidades, a 3.er Año Especial de Comercio.
Con 3.o o 4.o año de humanidades, a 4.o Año Especial de Comercio, y
Con Licencia Sucundaria o Normal, al **Curso Especial Previo** a las **Especialidades de Contador, Secretarios Administrativos y Agentes Comerciales y Viajantes.**

Los Cursos Especiales de Comercio para señoritas, funcionan también en el INSTITUTO COMERCIAL FEMENINO DEL ESTADO, Avda. Bernardo O'Higgins N.o 1489.

**Curso vespertino para Contadores-Auditores**

Requisitos: Título de Contador y cinco años de ejercicio profesional. Antecedentes y matrícula, de 9 a 12 y de 15 a 17 horas, Amunátegui 126.

**LA DIRECCION**

# CAJA DE CREDITO POPULAR

**SUCURSAL N.o 2**
**VICUÑA MACKKENNA 200**

## MAÑANA

**Remate de Alhajas, Objetos Varios, Pieles y Muebles**

**DE 9 A 13.30 HORAS**

Préstamos concedidos en JULIO de 1954, con vencimiento en ENERO de 1955.

— HAY —

ALHAJAS: Argollas de oro, anillos de brillantes, relojes, placas, alfileres, aros, piedras sueltas, pulseras, platería, etc.

OBJETOS: loza, plaqués, cubiertos, radios, maletas, relojes, máquinas de escribir y coser de mano, herramientas, libros y viandas, porcelanas, etc.

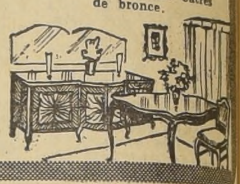
PIELES: Abrigos moutón doré, castor, nutria negra y café, patas de astrakán, estolas y zorros plateados.

MUEBLES: Bicicletas, máquinas de coser de pie de diferentes marcas.

EXHIBICION: Hoy de 9 a 13.30 horas

MUEBLERIA
**EL CREDITO POPULAR**

Comedores, dormitorios, livings y muebles sueltos. Colchones SIMMONS, cocinas, etc. Catres de bronce.



Sillas, 1|2 doc. . . $ 3.800.—
Roperos . . . . 7.400.—
Mesas . . . . . . . 5.600

**CREDITOS**
Sin pie a bancarios, Ejército, Carabineros.
**2839 San Pablo 2841**

# MUDANZAS

REEMBOLSOS
**TRANSPORTES VICTORIA**
Tucapel Nº 2733 — Fonos 91830-96069
AL NORTE:
De Santiago a Arica e intermedios
AL SUR:
De Santiago a Temuco e intermedios

# MATRONAS

Sindicato Profesional N.o 1. Cítase a reunión general a todas sus componentes y socias para hoy jueves 10, a las 18.30 horas, en Unión Americana 623, para elegir el nuevo directorio que regirá en 1955.

**LA SECRETARIA**

# APRENDA RELOJERIA

UNA CARRERA CORTA Y LUCRATIVA

Al tercer mes principia a ganar dinero y a formar su clientela. Forma su práctica estudiando. Fabrica y recibe muchas de las herramientas, incluso un TORNO relojero.

**Pida Folleto: Santa Rosa N.o 662**

# NEUMATICOS

Para Montacargas de 6 x 9

compro cualquiera cantidad en buen o regular estado. Ofertas a

**HUERFANOS N.o 979**
OFICINA 901 — FONO 63803 — CASILLA 171-D
— SANTIAGO —

## Escuela Nocturna de Artesanos para Adultos

**AVENIDA ECUADOR N.o 3769**

Funcionarán en el presente año los Cursos de Electricidad, Mecánica, Mueblería y Forja, de dos años de duración, con clases diarias de 18.30 a 21 horas. Además los Cursos de Mecánica de Automóviles y de Electricidad de Automóviles, de dos meses de duración, y el Curso de Radio de 7 meses de duración.

Requisitos de ingreso para todos los Cursos, haber terminado el 6.o Año Primario de estudios y tener 16 años de edad mínima.

Exámenes de repetición para alumnos antiguos los días 15 y 16.

La matrícula se iniciará el lunes 7 y las clases el lunes 21 de marzo.

Mayores informaciones en la Secretaría de estos Cursos, Avenida Ecuador N.o 3769, frente a la 11.a Comisaría.

# FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO

**OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.**

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
**SANTA ROSA 11** MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

ENSEÑANZA GRATUITA

# LICEO NOCTURNO MIXTO "FEDERICO HANSSEN"

39 AÑOS DE PRESTIGIO

Humanidades de 1.o a 6.o Años para jóvenes y adultos. Exámenes válidos en el mismo establecimiento. Profesores experimentados y de reconocida competencia. Servicio médico y social gratuitos. Biblioteca pública. Plan diferenciado en los 6.os Años.

**Cursos preparación Bachillerato gratuitos**
HORARIO: De 19.45 a 23.15 horas
**MATRICULA: Desde el 28 de febrero, de 20 a 21.30 horas**

AVDA. R. CUMMING Nº 29
(LOCAL DEL LICEO DE APLICACION)
Fono 92565

# LICEO ANDRES BELLO

INTERNADO — MEDIOPUPILAJE — EXTERNADO
EXAMENES VALIDOS
KINDERGARTEN, PREPARATORIA Y HUMANIDADES
INGLES DESDE KINDERGARTEN
MATRICULA ABIERTA
SOLICITE PROSPECTO
HOY EMPIEZAN LAS CLASES

**2165-CATEDRAL-2165 TELEF. 60320**

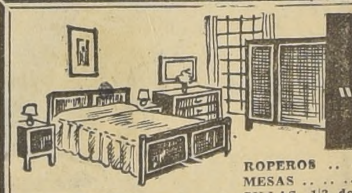
Instituto Chileno-Italiano de Cultura

# CURSOS DE ITALIANO

**Organizado en colaboración con la Scuola Italiana "VITTORIO MONTIGLIO"**

Los cursos empezarán el 16 de marzo. Informes y matrícula en la Secretaría del Instituto:

**Agustinas 537 — Teléfono 31990**



**MUEBLERIA "ASTOR"**

ROPEROS .. .. .. .. .. $ 7.400.—
MESAS .. .. .. .. .. .. 5.600.—
SILLAS, 1|2 doc. .. .. .. 3.800.—

Muebles estantes-camas, marquesas de madera, colchones Simmons, catres de bronce, cocinas.

**CREDITOS**
Sin pie a bancarios, Ejército, Carabineros.
SAN DIEGO 945

# Escuela de Medicina Veterinaria

**Universidad de Chile**

MATRICULA — SELECCION

**INSCRIPCION.—** La inscripción de los candidatos estará abierta hasta el día 19 de marzo, a las 12 horas.

**REQUISITOS.—** Bachiller con mención en Biología y antecedentes. El bachillerato puede estar pendiente en el momento de la inscripción.

**SELECCION.—** Todos los inscritos hasta el 19 de marzo, deben presentarse el día lunes 21 de marzo, a las 9 horas. Durante los días 23, 24 y 25, los candidatos serán sometidos a las pruebas de Anatomía, Fisiología y Biología. (Resumen de clases que se dictarán para estos efectos y test de prueba).

**NOTA.—** Los candidatos recomendados serán automáticamente eliminados.

**LA DIRECCION**

Marzo de 1955.

*Elegantes Trajes*

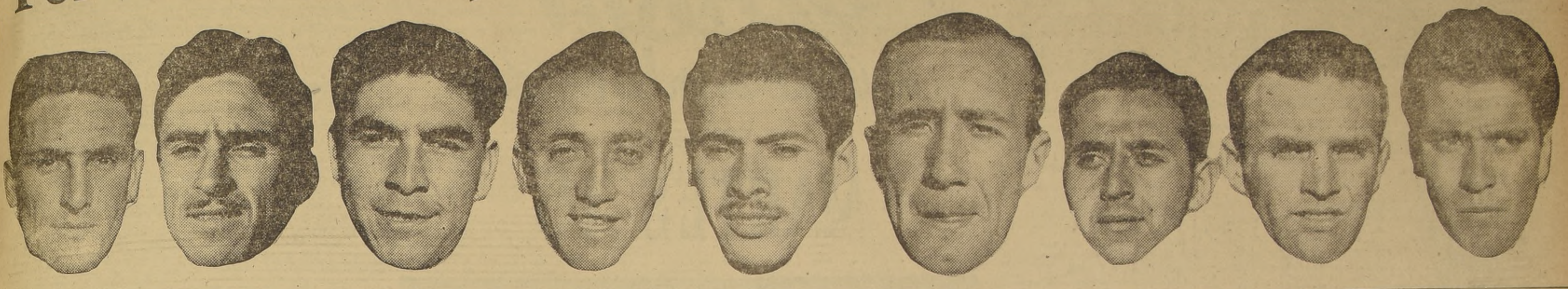


**CREDITOS A SOLA FIRMA**
10 meses plazo

**TRAJES SASTRE**, variado surtido, de .. .. .. .. $ 4.750.—
**CHAQUETONES**, precioso colorido y modelos, desde .. .. .. $ 3.615.—
**ABRIGOS** en gabardinas, pelo de camello, angora, etc., últimos modelos, desde .. .. .. $ 4.065.—
Extenso surtido en batas de media estación, faldas, blusas, etc.

MODAS *Guendelman*
**10 DE JULIO 145**

# Tercer escollo para Chile y muy difícil: Uruguay



Lorenzo Araya, Rogelio Núñez, Mario Torres, Guillermo Díaz, Raúl Coloma, Francisco Nitsche, Hernán Rodríguez, Antonio Valjalo y Jaime Ramírez, integran el conjunto que los aficionados llaman ya el "equipo del túnel". Es decir, son las reservas, los hombres que quedan al margen de la cancha cuando sale a jugar el Seleccionado Chileno. Claro que en tren de ser estrictos, tal denominación no cabe para Valjalo, que jugó un cuarto de hora con Perú, ni mucho menos para Ramírez, autor del gol del triunfo en ese sensacional cotejo. De todos cabría decir que son jugadores nuestros, muchachos que están ansiando saltar al campo para romperse enteros en defensa de la casaca colorada.

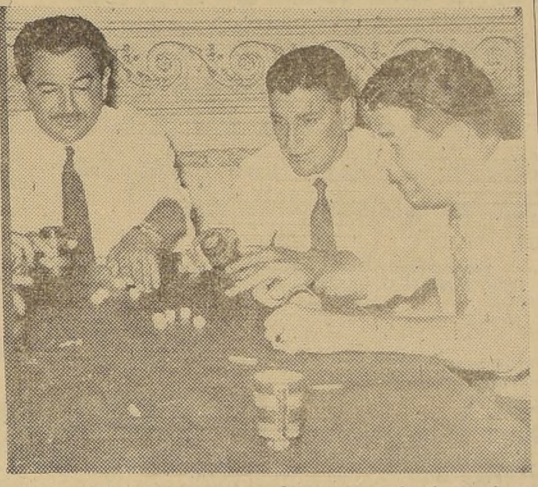
El domingo, el conjunto nacional afronta el compromiso de mayor riesgo en su hasta ahora invicta marcha: juega con Uruguay. El conjunto celeste, el fútbol que se alzó glorioso y triunfante en dos torneos olímpicos y dos campeonatos mundiales. Verdad que a Uruguay le hemos ganado antes, pero nada puede adelantarse en esta oportunidad. Nunca se sabe lo que harán los celestes hasta tanto no salen a la cancha. Y cuando menos se habla de ellos, cuando ellos mismos se auto conceden escasa chance, es cuando más hay que temerles. Preparémonos, pues, para ver un gran cotejo, un extraordinario partido. Todos los factores concurren para que así sea. La forma en que está jugando Chile, con calidad y envergadura, como hace tiempo no se le veía, y por otra parte, la jerarquía, el prestigio y la "garra", nunca desmentida, de los orientales.

## CIRCULO DE CRONISTAS AGASAJA HOY A LOS COLEGAS EXTRANJEROS

El Círculo de Cronistas Deportivos de Chile recibe esta noche a los periodistas extranjeros que han llegado a Santiago a cubrir, a través de la prensa y radio, las informaciones del 18.o Campeonato Sudamericano de Fútbol. A las 21.30 horas se servirá una comida en el restaurante del Cerro San Cristóbal, lugar que ha sido elegido en virtud de estimarse como un punto de verdadera atracción y novedad para los colegas extranjeros.

Al acto concurrirán todos los cronistas extranjeros que nos visitan, así como los asociados del Círculo, encabezados por el presidente de la entidad, señor Alberto Arellano Moraga. Especialmente invitado concurrirá el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile señor Alejandro Rivera, lo mismo que otras autoridades del deporte nacional.

## RECUERDOS



HACIENDO HORA para dirigirse al Estadio Nacional, aquí vemos embelesados en un furioso partido de "dudo", a un trío de campanillas de nuestro fútbol de antes. Están en el Club Deportivo de la Cía. de Teléfonos, haciendo cálculos para saber quién ha caído, de izquierda a derecha en el grabado, Raúl Toro, el "Carreta" Casanova y William Marín. El que sonríe vencedor, apresténdose a recoger los dados, es Raúl Toro, el más genial de los centrodelanteros que haya tenido nuestro fútbol; en actitud resignada está Casanova, y alegando, "por siaca", para que no le hagan el gol, como buen arquero, Marín. Los tres pertenecieron a la bohemia legión de cracks internacionales que tuvo el Santiago Morning de antaño, y cada vez que se encuentran, se gastan horas y más horas juntos para evocar, nostálgicos, los momentos de oro que vivieron, en una época que repuntó también con rosadas alboradas para el fútbol nacional. Toro ocupa en la actualidad el cargo de Agente del Banco del Estado en Viña del Mar, pero cuando hay en Santiago un torneo bueno se larga para la capital. Y aquí, el encontrón con el "Carreta" Casanova y el "Flaco" Marín es inevitable. Como inevitables también las críticas contra el fútbol de ahora, tan sofocado de teorías, tácticas y estrategias y tan carente de la garra, el amor propio y el empuje con que antes se jugaba. Son románticos de un pasado siempre mejor para ellos... y también para muchos.

## PALESTINO

### Equipo de pim-pon jugará con Cía. de Tabacos.— Reunión de esta tarde

Palestino está preparando a su equipo de pimpon para un encuentro interciudades que sostendrá el mes próximo con la representación del club Compañía de Tabacos, de Valparaíso. Corresponde este encuentro al segundo por la disputa de la Copa Juan Yarur. Para tal efecto, y a fin de formar el elenco respectivo, la entidad de colonia cita para una reunión que se realizará esta tarde en la sede del club, en calle Santo Domingo 673, a las 19 horas. Será necesario armar un conjunto bastante capaz, ya que en el conjunto porteño forman valores consagrados como Humberto Leteller, Eugenio Peña y Hugo Botto.

## Entre Castillo y Leyes, boxeo puro



Rudo, áspero como es el boxeo, une a sus cultores. Despierta el sentido de la amistad. Esta nota gráfica es elocuente en tal sentido, porque exterioriza los vínculos de simpatías entre figuras del boxeo de 3 países: Manuel Castillo, de Chile; Luciano Carrillo, de Perú, y Rafael Azuaga y Angel Leyes, de Argentina. Fue captada cuando los profesionales extranjeros visitaron al chileno durante su entrenamiento diario.

Castillo y Leyes serán rivales mañana, en el ring del Caupolicán.

Perfectamente, pueden animar uno de los combates más lucidos de la temporada. Los dos boxean muy bien, con elegancia, son vistosos. Castillo nos parece más eficaz en su juego, aunque Leyes le lleva la ventaja de una actuación más regular y sostenida. Hace tiempo que no pelea el pupilo de Sabino Villarroel. Un año largo ya. De ahí que exista interés por comprobar qué es lo que puede hacer ante un buen valor extranjero, como Leyes, peleador hábil muy astuto. En la misma reunión se presentará el joven y promisorio mediano, Daniel Reinoso, en un nuevo compromiso internacional. Su rival es el peruano Julián Lobatón, que le dio mucho trabajo a Pacífico Campos, que lo ganó en forma estrecha. Si gana Reinoso, habrá confirmado que se trata de una esperanza muy próxima a madurar. Puede, en consecuencia, la reunión de mañana, transformarse en una de las más atrayentes de la temporada, especialmente por la presencia de Castillo, a quien se estima como la más alta expresión técnica que tiene en estos momentos el boxeo chileno

## FUTBOL EXTRANJERO

SAO PAULO, Brasil 9. (UP). —Se encuentra en esta ciudad el delantero argentino Martín Sánchez, quien ingresará probablemente a la primera división del Club Portuguesa.

Sánchez entrenó hoy con el equipo mencionado.

—xOx—

CAMPINAS, Sao Paulo, Brasil.— El club de fútbol Guaraní debutará a principios de abril en Chile, iniciando así una jira internacional.

Después de sus actuaciones en Chile, el equipo del Guaraní visitará Bolivia, Perú, Paraguay y Uruguay.

Esta será la primera vez que una representación del Guaraní saldrá al extranjero.

## MAGALLANES EN CHICLAYO

CHICLAYO (Perú).— (UP).— El próximo domingo debutará en el Estadio Modelo de esta ciudad el cuadro de fútbol chileno Magallanes después de haber jugado dos partidos en Arequipa.

El primer rival que tendrá el cuadro visitante será el equipo local Boca Juniors, reforzado con jugadores del Deportivo Municipal y Estudiantes.

El Magallanes ganó su primer match en Arequipa frente al Independiente por dos goles a uno, y empató el segundo, a cero, con el campeón White Star.



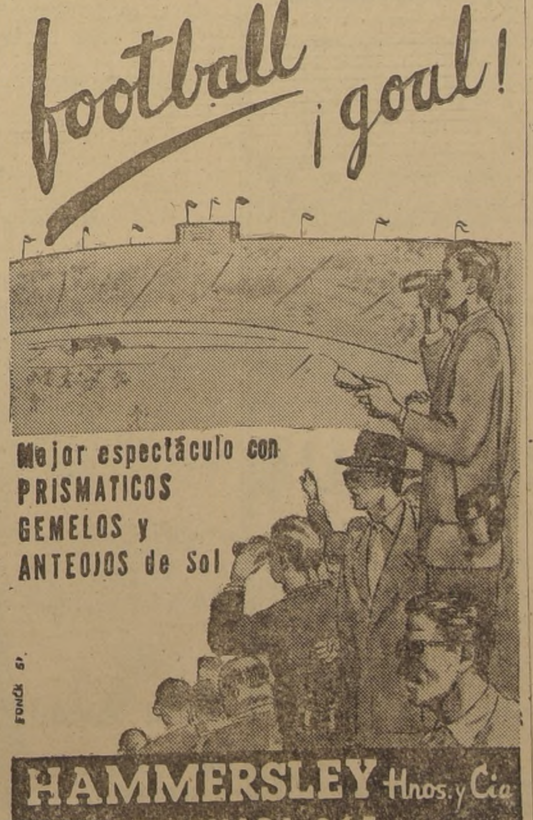


LICEO SANTIAGO JUNIOR SCHOOL
HUMANIDADES HASTA 4.o AÑO
Enseñanza Gratuita
QUEDAN POCAS VACANTES
Además, Kinder y Preparatorias Anexas. Exámenes válidos rendidos en el mismo establecimiento. Matrícula de 9 a 1 y de 4 a 7 P. M.
BLANCO ENCALADA N.o 1647










CURSOS BREVES
SECRETARIO CORRESPONSAL
Las clases se iniciaron el 1.o de marzo
MATRICULA LIMITADA — TRES MESES DE ESTUDIOS
También: CONTABILIDAD — TAQUIGRAFIA — DACTILOGRAFIA — ARITMETICA REDACCION
INFORMESE HOY MISMO
HORARIO: 9 a 12.30 y 15.30 a 20 horas
Instituto Comercial "Manuel Rodríguez"
Reconocido por el Estado (Decreto 4549 — 27-V-52)
MANUEL RODRIGUEZ 69 — TELEFONO 85146



# ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER y CIA.— Bandera 52. Stgo.

Más activo que en los días anteriores se observó el mercado durante el día de ayer, y los precios estuvieron sostenidos con fluctuaciones de poca importancia. Sólo es dable notar la extraordinaria actividad de Tamaya, que ganó 40 puntos, cerrando a 300 pesos.

El Oro, que se mostró regularmente activo, se mantuvo firme en la mañana, declinando en la tarde y sin variación en su precio.

Las salitreras, tranquilas. Iquique acapara el movimiento con pequeñas fluctuaciones, cerrando con pérdida de 2 puntos; Tarapacá, firme y gana 11 puntos. Lautaro, casi inactivas.

En el resto del mercado merecen mención las alzas de Viña La Rosa, 8 puntos; Banco de Chile, 10 puntos; Yarur, 15 puntos; Cervecerías, 20; Interoceánica, 4, y Tattersall, 7 puntos.

De las bajas: Banco Hipotecario, pierde 25 puntos; Banco Sud Americano, 15; Schwager, 5; Textil Progreso, 3; Bima, 7; Cristalerías, 1 y 1/2; Renta Urbana, 6; Vidrios Planos, 3; Enlozados, 1 y 1/2, e Indac, 2.

El mercado de Bonos estuvo activo en Bonos Fiscales y Caja 6-3/4, que se mantuvo en su precio. Los Hipotecarios con muy poca actividad, y los del Banco Hipotecario de Santiago pierden 1/2 punto.

Los conformes más importantes se registraron en: Banco de Chile, Banco Hipotecario y Banco Sud Americano, en Bancarias;

Aucanquilcha, Minera Bellavista, Merceditas y Tamaya, en las Mineras;

Tierra del fuego, Viña Concha y Toro y Viña La Rosa, en Agrícolas;

Rayonhil, Tejidos El Salto y Yarur, en las Textiles;

Cemento El Melón, Compañía Industrial, Cristalerías, Lozas de Penco, Copec, Papeles y Cartones, Renta Urbana, Tattersall y Vapores, en las Industriales, y

Socometal, Enlozados y Mademsa, en las Metalúrgicas.

El total de Oro transado en el día fue de 45,100 pesos oro.

Las Acciones sumaron 605,825.

Los Bonos, 14.245.200 pesos, nominales.

El cierre acusó mercado activ,o precios sostenidos.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Laguna Blanca (Banco Londres) | Marzo 15 | $ 20.— | Neto |
| Schwager (Banco Sud Americano) | Marzo 18 | 5.— | " |
| Enlozados (Sus Oficinas) | Marzo 20 | 1.50 | " |
| Madeco (Banco de Chile) | Marzo 25 | 3.— | " |
| Mademsa (Banco de Chile) | Marzo 25 | 2.— | " |
| Lota (Sus Oficinas) | Marzo 26 | 3.— | " |
| Sanitas (Sus Oficinas) | Marzo 30 | 3.28 | " |
| Lozas de Penco (Banco Español) | Marzo 30 | 1.23 | " |
| Vidrios Planos (Banco Londres) | Marzo 27 | 3.28 | " |
| Electricidad Industrial (Banco Chile) | Marzo 31 | 1.— | " |

CAMBIOS

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólares | $ 348.— | $ 351.— |
| Libra | 940.— | 970.— |
| Nacional | 12.50 | 12.80 |

## CIERRE DE AYER

A LAS 16.30 HORAS DE AYER
ORO FISICO: Oro, 7,960 t.
DOLARES O./I./C.: 350 t.
DOLARES PESQUEROS: 350 t.
BONOS FISCALES.— Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84, Pavimentación 7-1, 84 c.
BONOS VARIOS.— Municipalidad de Santiago 8-1, 53 y 1/2 t; Caja 6-3/4, 47 t; Hipotecario de Chile, 8-1, 43 y 1/2; Hipotecario de Chile 10-6, 75 c; Hipotecario de Valparaíso 61, 46 tV; Bonos Eléctricos, 45 c; Debentures Tarapacá, 294 n.
BANCARIAS. — Central, 3.700 n; Chile, 1.150 t; Crédito, 150 n; Español, 310 v; Hipotecario Chile, 525 t; Israelita, 125 c; Italiano, 185 t; Osorno, 205 t; Sud Americano, 290 v; Talca, 280 c.
MINERAS. — Amigos, 12 y 1/2 v; Andacollo, 7 y 1/2 t; Aucanquilcha, 11 vp; Bellavista, 37 tp; Carmen, 2 3/8 n; Condoriaco, 6 n; Chañaral, 8 1/2 c; Delirio de Punitaqui, 290 n; Disputada, 395 vp; Huanillos, 29 n; Lota, 251 vm; Manganesos Atacama, 40 n; Merceditas, 12 t; Punta de Lobos, 42 n; Oploca, 70 c; Schwager, 600 tp; Tamaya, 300 cp; Tocopilla, 1,300 n.
AGRICOLAS y GANADERAS.— Bulnes, 280 c; Cisnes, 770 n; Copihue, 50 c; Colcura, 168 cp; Formio Chileno, 70 n; Gente Grande, 600 n; Laguna Blanca, 1,300 n; Rupanco, 100 vm; Sofruco, 93 n; Tierra del Fuego, 785 tp; Viña Concha y Toro, 93 t; Viña La Rosa, 100 t.

SALITRERAS. — Anglo - Lautaro "C", 395 vp; Iquique, 212 tp; Tarapacá, 332 cp.
TEXTILES. — Caupolicán, 36 v; Chatex, 93 cp; Chiteco, 82 t; Divesa, 19 v; FIAP, 61 t; Lino, 850 c; Paños de Bellavista, 90 cp; Paños de Concepción, 41 t; Paños de Tomé, 79 n; Rayonhil, 33 y 1/2 tp; Sederías de Viña del Mar, 33 t; Seydlán, 52 n; Sumar, 210 n; Tejidos El Salto, 39 y 1/2 tp; Textil Progreso, 30 y 1/2 t; Textil Viña, 58 y 1/2 n; Vestex, 23 tp; Yarur, 350 tp.
INDUSTRIALES y VARIAS.— Acerías Graham, 86 v; Arrocera EGA, 53 n; BIMA, 190 t; Carozzi, 172 tpV; Cemento El Melón, 273 cp; Cervecerías, 370 cp; Club de Golf, 65...000 n; Club Hípico, 480.000 t; Club de Polo, 15.000 v; Codina, 300 n; Cola, 90 n; Compañía Industrial, 107 cp; Colorantes, 83 tp; Copec, 40 v; Corchera, 66 c; Cristalerías de Chile, 66 y 1/2 vm; Electricidad Industrial, 42 t; Farmo-Química, 110 n; Fertilizantes, 60 tp; Feria Agrícola de Talca, 57 c; Fósforos, 99 n; Gas de Santiago, 37 t; Habitaciones Matucana, 17 c; Hogar Obrero, 250 c; Hucke Hermanos, 138 n; Industrias Varias, 138 t, INSA, 445 tp; Interamericana, 45 v; Interoceánica, 83 tp; La Rural, 232 vm; Lozas de Penco, 76 vp; Lucchetti, 43 cp; Molinera San Cristóbal, 61 tp; Muelles Población Vergara, 08 n; Naviera Arauco, 113 c; Nieto y Compañía, 51 c; Papeles y Cartones, 280 tp; Perlina, 29 tV; Pesquera Iquique, 32 1/4 tp; Pizarreño, 50 tm; Propietarios de Chile, 40 c; Refractarios de Lota, 48 v; Refinería de Viña, 180 n; Renta Urbana, 222 tp; Saavedra Benard, 250 n; Sporting Club de Valparaíso, 195.000 tV; SOGECO, 77 tp; Sonavela, 50 tp; Tabacos, 102 t; Tattersall, 272 tp; Tres Montes, 300 c; Termas de Panimávida, 55 c; Universo, 26 n; Vapores, 300 tp; Vidrios Planos, 152 vp; Volcán, 78 t; Zig-Zag, 36 n.
METALURGICAS. — Astilleros Las Habas, 70 tV; C.I.C., 97 t; Cobre Cerrillos, 32 3/4 n; Electro Metalúrgica, 52 n; Enlozados, 40 t; Envases, 31 v; Indac, 88 v; Indesa, 28 t; Madeco, 73 y 1/2 cp; Mademsa, 54 tm; Mecánica Industrial, 58 v; Socometal, 125 tp.
SEGUROS. — Chilena Consolidada Generales, 260 t; Marítima, 65 t; Catalana, 130 t.

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

# CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones y Galerías, que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común sin mayor responsabilidad para el Establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Dcto. 421 del 14 de abril de 1932).

**PABELLON 2.**— 267, Luis Valdebenito O.
**PABELLON 4.**— 1202, Lilian Bravo Z.
**PABELLON 8.**— 3363, Juan Sandoval S.
**PABELLON 6.**— Nicho 7, Bóveda N.o 92, Juan Riveros A.
**PABELLON 11.**— 5022, Nazareno Giovancardi S.
**PABELLON 13.**— 6043, Lucila Poblete P.
**PABELLON 14**— 112-C, Sara Pinto S.
**RECOLETA.**— 206, Guillermo Ferrer G. 275, Rebeca Varas M. 1509, Miguel González G. 1517, Juan L. González G. 1597, Francisco Grobette G. 1628, Javier Espinoza G. 1900, Lidia del T. Cifuentes R. 1956, Juan Ansaldi G. 2660, María A. Jones L.
**GALERIA 3.**— 2257, Marta Campos G. 2269, Juana Harbol F. 2342, Olga Avendaño V. 2410, Carlos Alfonso García. 2421, Julio González M. 2422, Teobaldo Ramírez Vidal. 2538, Andrés Palomera S 2614, Zulema Arenas A.
**GALERIA 6.**— 5768, Carmen Catalán R.
**GALERIA 8.**— 10197, María Villalobos B. 10343, Berta Saá Vergara., 10380, Diego Altamirano M. 10396, María T. Acosta L. 10677, Elena Muñoz G. 11280, Carmen Cubillos B. 11286, Oscar Salinas A. 11293, Claudina Alarcón. 11322, Laura Yáñez U. 11342, Guillermo Díaz de la Vega G. 11345, María Flores F. 11349, Luis A. Flores A. 11361, María Pozo B. 11381, Saúl Urquiza G. 11386, Ana Soto C. 11390, Luis A. Morales G. 11406, Iván E. Szaay C. 11577, Clarisa del C. Reyes Z. 11617, Eduardo E. Escobar M.
**GALERIA 10.**— 2465, Clementina Véliz de N.
**GALERIA 12.**— 56, Juan Candia.

NOTA.— Se comunica a los interesados de la sepultura antigua N.o 1723, comprada a nombre de José A. Guilisaste, que deben pasar a las Oficinas de Informaciones y Despachos de este Establecimiento, sobre trámite relacionado con esta tumba.

NOTA.— En conformidad al Decreto Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los diez primeros días de cada mes y en un solo diario.

Santiago, 28 de febrero de 1955.

por ADMINISTRADOR
**IDA LAFFAYE TORRES,**
Contadora

## FERIA "EL TATTERSALL"

**(SANTA ROSA)**
**Transacciones verificadas en remate del miércoles 9 de marzo de 1955**
**OVEJUNOS**

100 borregas a $ 3,100. Los Quillayes. (R. V.).
83 corderos a 3,000. Linares. (L. C.).
94 corderos a 2,840. Linares. (S. G.).
58 corderos a 2,810. Cauquenes (E.G.).
88 corderos a 2,700. Linares. (S. G.).
119 corderos a 2,710. Victoria. (B. N.)
72 corderos a 2,600. Alcones. (J. P.).
120 corderos a 2,600. Victoria. (B. N.).
131 corderos a 2,600. Cunco. (O. C.).
81 corderos a 2,660. Polpaico.— (C. L. C.).
30 corderos a 2,500. Casablanca. — (A. H.).
115 corderos a 2,500. Linares. (D. M.)
114 corderos a 2,490. Linares. (D. M.)
327 corderos a 2,480. Curacautín. — (L. M.).
32 corderos a 2,420. Marchigüe. — (T. R.).
198 corderos a 2,400. Teno (E. F.).
100 borregas a 2,360. Peralillo. (E. V.).
10 corderos a 2,250. San Carlos. — (H. A.).
110 corderos a 2,080. Melipilla.— (C. H. L.).
16 corderos a 2,180. San Carlos (S.B.)
59 corderos a 1,920. Alcones. — (C. M. P.).
94 corderos a 1,900. Pelarco. (S. S.).
20 corderos a 1,920. — Santa Cruz. (H. V.).
50 borregas a 1,440. Marchigüe (T.R.)
13 corderos a 1,380. La Granja (L.R.)
204 corderos a 2,700. San Carlos (S.B.)
116 corderos a 2,700. San Carlos (H.A.)
100 corderos a 2,300. San Carlos (G.L.)
18 corderos a 2,200. Linares. (E. G.).
38 corderos a 1,700. Rungue. (A. T.).
10 corderos a 1,640. Pelarco. (S. S.)
70 ovejas a 3,130. Los Quillayes (R.V.)
89 ovejunos a 2,900. Cunco. (O. C.).
28 ovejunos a 2,520. — Curacautín. (L. M.).
80 ovejas a 2,420. Palmilla. (R. C.).
57 ovejas a 2,380. Villarrica. (E. P.)
15 ovejas a 2,340. Villarrica. (E. P.).
45 ovejas a 2,300. Alcones. (C.M.P.).
20 ovejas a 2,280. Cauquenes. (E. G.).
32 ovejas a 2,000. Rungue. (A. T.).
14 ovejas a 2,000. Pelarco. (S. S.).
19 ovejas a 2,220. Teno. (E. F.).
79 ovejas a 1,860. Santa Cruz (O.M.)
85 ovejas a 1,800. Los Vilos. (C. B.).
98 ovejunos a 1,600. San Clemente. (M. T.).
20 ovejas a 1,420. Santa Cruz (O.M.)
12 carneros a 3,560. Cauquenes (E.G.)
12 carneros a 3,500. Alcones. (J. P.).
10 carneros a 2,660. Molina. (R. L.)
20 cabros a 1,500. Polpaico. — (C. L. C.).

PAN AM TUR

AGUSTINAS 943 — Fonos 34478 y 32004 — SANTIAGO
(TURISMO PANAMERICANO)
Venta de pasajes a precios oficiales a todas partes del mundo. — Vía Aérea -, Ferrocarriles o Vapores.— Cambio de Monedas.—

| | Compr. | Vend. |
|---|---|---|
| Dólares | $ 350.— | $ 353.— |
| Nacionales | 12.60 | 12.85 |
| Soles | 17.50 | 18.50 |
| Pesetas | 8.— | 8.25 |
| Francos | 0.90 | 0.93 |
| Liras | 0.50 | 0.53 |
| Cruzeiros | 4.40 | 4.60 |
| Libras | 950.— | 970.— |

HOY JUEVES
DE 9 A 13.30 HORAS
Remate de ALHAJAS, OBJETOS VARIOS y PIELES
EN OFICINA MATRIZ DE LA
CAJA DE CREDITO POPULAR
Pasaje Capuchinas N.o 762, esq. San Pablo N.o 1130
PRESTAMOS: concedidos en JULIO 1954, vencidos en ENERO 1955.
ALHAJAS Y PIELES de Oficina Matriz y de Sucursal N.o 6.
— HAY —
Relojes pulsera y bolsillo, aros, argollas, anillos con brillantes y variados artículos de oro y plata.
Receptores radios, máquinas de escribir y fotográficas, servicios loza y cuchillería, plumas fuente, etc.
PIELES
PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

CLARIN
FIRME JUNTO AL PUEBLO
aparecerá en la Mañana
DESDE EL
MARTES 15
EMPRESA PERIODISTICA "CLARIN"

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

# PAGO DE JUBILACIONES

Se avisa a los imponentes jubilados, que los pagos en efectivo de sus pensiones se efectuarán diariamente, a contar desde el 10 de cada mes hasta el 18 inclusive, de 9 a 17 horas, distribuidos por letras, como en ocasiones anteriores.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO







FABRICA DE BATAS
de levantarse, de baño. Pijamas para señoras, caballeros y niños.

OCASION:
$ 10.800.—
LIVING REINA ANA, con cojines tapizados en rico gobelino
$ 19.500.—
Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.
657 — Nataniel — 657

# REMATE PROPIEDAD FISCAL

## FIJA FECHA

El 22 de marzo próximo, a las 10.30 horas, ante la Junta de Almoneda, de Santiago, en la Oficina del señor Tesorero Provincial, Teatinos 28, se procederá a rematar, en subasta pública, la propiedad fiscal compuesta de piscina, instalaciones, sitios y edificios, ubicada en la Avenida Rondizzoni N.o 1974, conocida como "ESTADIO MILITAR", que tiene una superficie aproximada de 62.660 m2., y deslinda

NORTE: Varios propietarios, en 237 mts., aprox., y Avenida Rondizzoni, en 94 mts., aprox.

ESTE: Avda. Luis Cousiño, en 298 mts., aprox.
SUR: Avda. Pedro Montt, en 337 mts., aprox.
OESTE: Avda. Beaucheff, en 141 mts., aprox., y calle Osmán Pérez Freire, en 114 mts., aprox.

La propiedad se venderá ad-corpus, en un solo lote, con sus usos, derechos, costumbres y servidumbres, libre de gravámenes, y de acuerdo con las siguientes bases generales:

## MINIMO: $ 110.000.000.-

**FORMA DE PAGO**: 50 o|o al contado; saldo, 6 meses plazo, con interés de 8 o|o; más impuestos y comisiones, gastos escrituras, publicaciones, etc.

**NOTA.**— Para ser admitidos en la subasta, los interesados deberán poner a disposición del Tesorero Provincial de Santiago, en dinero efectivo o en boleta bancaria, a su orden, una garantía de $ 22.000.000, equivalente al 20 o|o del mínimo.

Demás bases y antecedentes, en el Departamento de Bienes Nacionales, en Santiago, calle Teatinos 254, 3er. piso.

**JEFE DEPARTAMENTO BIENES NACIONALES**

FUERZA AEREA DE CHILE

# ESCUELA DE ESPECIALIDADES MECANICAS

**CURSOS ESPECIALES:**

Para alumnos Fotógrafos Aéreos y Guarda-Almacenes.
Sin costo alguno para el alumno.

**DURACION:**

Cursos de un año.

★

REQUISITOS

1.— Ser chileno.
2.— 3.er Año de Humanidades o equivalentes.
3.— Servicio militar cumplido.
4.— Hasta 22 años al 1.o de abril de 1955.
5.— Estatura mínima: 1.65 mtr.

MAYORES ANTECEDENTES EN LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES MECANICAS:

★

**Gran Avenida, Paradero 32**

**SE RECIBEN SOLICITUDES DE INGRESO HASTA EL 28 DE MARZO DE 1955**

## AGENDA

SANTOS DE HOY: MELITON. — SANTOS DE MAÑANA: EULOGIO

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191. — Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011. — Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— BOMBEROS.— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 168. — Conchalí: 370793. — Ñuñoa: 46307.— Quinta Normal: 95077.— San Miguel: 53020 y 53607.—CARABINEROS: N.o 60151, 62261 y 82213.—RADIOPATRULLAS: Carabineros 62261.

TURNOS DE FARMACIAS.— SEMANA DEL 5 AL 12 DE MARZO

DIRECCION.— Independencia 2698. — Avda. Hipódromo Chile 1393.—Av. Balmaceda 330.— Independencia 466. —Buenos Aires 290.— El Salto 3502. —San Pablo 2488.— Matucana 969.— Catedral 2802.— Carrascal 4598.—J. J. Pérez 5271.— San Pablo 4959.— Esperanza 39.— Bernal del Mercado 201.— Antofagasta 2996.— Avda. B. O'Higgins 1707.— San Ignacio 2042.— 21 de Mayo 586.— San Francisco 694.— Santa Rosa 1994.— Diez de Julio 199.— Sierra Bella 2353.—Gran Avenida 2730.— Gran Avenida 8014. —Providencia 1413.— Apoquindo 789. —Miguel Claro 2105.— República de Cuba 1720.— Suárez Mujica 673.— Irarrázaval 2702.— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).— San Francisco 75 (Permanente).— Buzeta 470 (Permanente).

MUSEOS y BIBLIOTECAS

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 9 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días, la Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día de ayer.

El tiempo se presentó bueno, con nublados locales y parciales, desde Arica hasta Aysen. En la parte más austral se produjeron lluvias, con vientos fuertes del noroeste.

APRECIACION GENERAL. — Habrá tiempo favorable, con nublados locales y parciales y neblinas matinales, en casi todo el territorio. En el extremo sur se registrarán precipitaciones locales.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales y parciales. Neblinas matinales. Vientos del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso. — ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Neblinas matinales. Vientos del sur y suroeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Precipitaciones locales en la parte sur. Viento del suroeste y oeste. — PUNTA ARENAS: Variable. — TERRITORIO ANTARTICO: Perturbado.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

# COMUNA DE ÑUÑOA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8,946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en la calle GERONIMO DE VIVAR, de la comuna de ÑUÑOA, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectas a pagos de pavimentación por CALZADAS DE CONCRETO Y SOLERAS, son las siguientes:

| N.o del Predio | | N.o del Rol | Nombre del propietario | Frente en mts. lineales |
|---|---|---|---|---|
| | | | **Calle Gerónimo de Vivar — Costado Oriente — Entre R. de Araya y Los Espinos** | |
| 2603 | p. R. de Araya | s-r. | Eulogio Rojas | 37.00 |
| 1914 | | " | Ernesto Pardo | 41.50 |
| 2214 | | " | Ester Upto | 8.60 |
| 2234/38 | | " | Juana Echave | 35.00 |
| 2220 | | " | Francisco Sabaj | 25.00 |
| 2260 | | " | Formento y Cía. | 50.00 |
| 2340 | | " | Victorino Garrido Matte | 25.00 |
| 2370 | | " | Gabriel Araya | 25.00 |
| 2281 | p. L. Espinos | " | Abraham Sarpla | 25.00 |
| | | | **Entre Los Espinos y Los Olmos** | |
| 2406 | | " | Julio Lavado | 12.70 |
| 2418 | | " | René Norambuena | 12.50 |
| 2424 | | " | Manuel Retamal | 12.40 |
| 2538 | | " | Suc. Novoa & Torres | 12.70 |
| 2458 | | " | Saladina Azócar | 12.50 |
| 2472 | | " | Jorge Fermann | 12.50 |
| 2480 | | " | Eduviges Castillo | 12.40 |
| 2492 | | " | Eduardo Alarcón G. | 12.50 |
| 2526 | | " | Máximo Caroca | 25.30 |
| 2528 | | " | Miguel Córdova | 12.50 |
| 2530 | | " | Clodomiro Córdova | 12.50 |
| 2520 | | " | Audd Hermanos | 18.20 |
| 2580 | | " | Audd Hermanos | 81.50 |
| 2590 | | " | Isaura vda. de Espinoza | 36.10 |
| | | | **Entre Los Olmos y Los Plátanos** | |
| 2782 | | " | Ernestina Zúñiga | 24.50 |
| 2710 | | " | Rosamel Correa | 13.00 |
| s-n. | | " | Sindicato Hilandería Kalid H. Kattan K. | 12.80 |
| 2742 | | " | Irmi y Cía. | 25.00 |
| 2762 | | " | Francisco Berger | 25.00 |
| 2722 | | " | Félix Muñoz | 25.00 |
| 2748 | | " | Luis Villalobos | 26.00 |
| 2814 | | " | Leonidas Peña | 12.30 |
| 2770 | | " | Juvenal Contreras | 12.50 |
| 2880 | | " | Claudencio Bustos | 25.00 |
| 2882 | | " | Pedro Ahumada | 25.00 |
| 2874 | | " | Arturo Espinoza | 25.00 |
| 2602 | p. L. Plátanos | " | Luis Linares | 31.00 |
| | | | **Entre Los Plátanos y Magnolias** | |
| 2909 | | " | Roberto Barrales | 25.00 |
| 3034 | | " | José Rubio | 75.00 |
| 3062 | | " | Melania Vega | 24.50 |
| s-n. | | " | Safie y Cía. (sitio eriazo) | 50.00 |
| 3126 | | " | Segundo Araneda | 12.50 |
| 3140 | | " | Raúl Bravo | 12.50 |
| s-n. | | " | Antonio Balut | 24.80 |
| 3290 | | " | Sederías Lastra | 50.50 |
| s-n. | esq. Magnolias | " | Señor Leiva (sitio eriazo) | 37.00 |
| | | | **Costado Poniente — Entre R. de Araya y Los Espinos** | |
| | | | FISCO | |
| Esq. R. de Araya | | | Carabineros de Chile (Grupo. Macul) | 271.00 |
| 2405 | | | Campazzo Fernández y Cía. | 26.30 |
| | | | **Entre Los Espinos y Los Olmos** | |
| 2419 | | | Mario Selman | 34.30 |
| 2471 | | | Mario Selman | 10.90 |
| 2481 | | | Octavio Calderón | 14.50 |
| 2527 | | | Cristela vda. de Armijo | 12.70 |
| 2549 | | | Fca. de Sederías Jacob | 38.00 |
| 2571 | | | Juan Abad | 24.40 |
| 2579 | | | María Valenzuela | 9.00 |
| 2545 | | | Eduardo Benavides | 16.00 |
| 2587 | | | Raúl Aránguiz | 25.00 |
| 2651 | | | Aurora García | 12.50 |
| 2671 | | | Oscar Moya | 12.50 |
| 2682 | | | Eduardo Manzur | 30.00 |
| | | | **Entre Los Olmos y Los Plátanos** | |
| s-n. | esq. L. Olmos | S-P. | N. N. | 13.50 |
| 2509 | | | Juan Ramírez | 12.00 |
| 2713 | | | Elena Osorio | 25.00 |
| 2753 | | | Azaj Jocir | 16.00 |
| 2799 | | | Teófilo Selman | 60.00 |
| 2817 | | | Fábrica de Enlozados | 5.00 |
| 2839 | | | José Sanhueza | 20.00 |
| 2845 | | | Fábrica de Enlozados | 25.00 |
| 2885/98 | | | Salvador Hasbun — Fca. Lanera | 107.30 |
| | | | **Los Plátanos y Magnolias** | |
| 2599 | p. L. Plátanos | | José Gundelach | 50.30 |
| 3017 | | | Osvaldo Miranda | 25.00 |
| 2941-31 | | | Amelia Bustos | 25.00 |
| 3047-3113 | | | Rubén Polak | 75.00 |
| 3045 | | | Arturo Bravo | 24.50 |
| 3147 | | | María Turiel | 20.50 |
| s-n. | | | Ramón Echeverría | 50.30 |
| 3231 | | | Raúl González | 22.20 |

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o, personalmente, en la Sección Cuentas de Vecinos, 4.o piso, oficina N.o 412, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

**DANILO IVULIC YUGOVIC**
Director Subrogante

**SANTIAGO, marzo de 1955.**

# Pasado mañana se enciende la antorcha olímpica en México

## PRETEXTOS PARA UNA REVANCHA DE DOGOMAR Y QUIROZ

MONTEVIDEO. (UP). — Un vulgar accidente automovilístico registrado en esta ciudad ha dado lugar a risueños comentarios deportivos. Hace algunos días, en una calle céntrica de esta capital, un automóvil conducido por el campeón uruguayo de peso medio pesado, Dogomar Martínez, chocó en forma totalmente casual con otro vehículo, que era guiado por el campeón peruano de la misma categoría, Vicente Quiroz, radicado desde hace algún tiempo en el Uruguay.

Los empleadores de este último pugilista creyeron que el accidente se debía a la rivalidad existente entre ambos, resolviendo prescindir de inmediato de los servicios del deportista peruano. La medida, según declararon ambos boxeadores, fue apresurada e injusta. Quiroz y Martínez agregaron que no existía entre ellos ningún pleito personal.

Pero resulta ahora que Quiroz, que mantiene un excelente entrenamiento, desea vérselas nuevamente en el ring con el campeón oriental, que ya lo derrotara por puntos. La prensa se ha hecho eco de este desafío confiando en que Dogomar Martínez acepte el reto.

## CITACIONES

DEPORTIVO COMERCIAL.—Junta general, mañana, a las 17.30 horas, en calle Catedral 1335.

CLUB DE DEPORTES MANUEL GONZALEZ. — Reunión general, mañana, a las 21.30 horas, en calle Santa Elvira 450.

CLUB TENIENTE GODOY. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en calle Emilio Vaisse 530.

**El Presidente de la República don Adolfo Ruíz Cortínez hará la declaratoria de inauguración de los Juegos, en una brillante ceremonia que se efectuará en el Estadio de la Ciudad Universitaria.**

**CIUDAD DE MEXICO. — (AL). — El Presidente de la República de México Adolfo Ruiz Cortínez, hará la declaratoria de inauguración de los II Juegos Panamericanos, en una brillante ceremonia que se cumplirá a las 17 horas del 12 del presente, en el Estadio de la Ciudad Universitaria.**

**Harán acto de presencia en el citado campo deportivo destacadas personalidades del Comité Olímpico Internacional, encabezadas por Avery Brundage; los jefes de las delegaciones participantes; los ministros del presidente Ruiz Cortínez y los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado ante el Gobierno mexicano.**

**Cinco mil personas componen el gigantesco coro que, instalado en las graderías del estadio, entonará el Himno de los Juegos Panamericanos, en tanto que 10.000 estudiantes de la Universidad y del Politécnico constituirán una "barra" que animará en todo momento a los atletas en competencia.**

**El programa para ese día consulta un desfile de todas las delegaciones participantes, izamiento de las banderas de los Juegos Panamericanos y la llegada del atleta que traerá en sus manos la simbólica antorcha olímpica.**

Un acto de relieves impresionantes lo constituirá seguramente el Juramento Olímpico que prestarán todos los atletas participantes.

Grupos folklóricos de la Escuela Secundaria N.o 18 y de la Escuela Nacional de Educadoras realizarán una "Fantasía Michoacana".

Las competencias deportivas propiamente tales se iniciarán el día 13 en atletismo, basquetbol, esgrima y béisbol.

CIUDAD DE MEXICO. — (A. L.). — Más de 400 personas se alojan en esta Villa instalada en la Ciudad Universitaria.

Las delegaciones que están completas son las de Argentina, México y Santo Domingo, ahora se han agregado Jamaica y Paraguay y pronto quedará completa la delegación de Venezuela, cuyos primeros atletas se están entrenando. El alojamiento y comida están muy buenos y la organización del certamen ha sido elogiada por todos los participantes.

**INAUGURACION DE VILLA ECUESTRE.** — CIUDAD DE MEXICO. — 9. — (AL). — Solemnemente fué inaugurada la Villa Ecuestre Panamericana con la asistencia de delegados de cinco países participantes en los eventos: Argentina, Chile, Canadá, Estados Unidos y México. El Teniente Coronel argentino Argentini Molinuevo, fué el primero en izar la bandera de su país.

**NATACION.** — CIUDAD DE MEXICO, 9. — (AL). — El nadador argentino Héctor Domínguez Nino estuvo a punto de romper su record en los 200 metros estilo mariposa, que ostenta con un registro de 2'43" 8|10. El tiempo registrado en una sesión de entrenamiento fué levemente inferior al apuntado.

**ENTRENO JAMAICA.** — CIUDAD DE MEXICO, 9. — (AL). — Ya iniciaron su entrenamiento los seis atletas que manda Jamaica; el grupo es pequeño pero de mucha calidad y vienen bajo la experta dirección de Herbert McKenley.

**LINEAS DE AUTOBUSES.** — CIUDAD DE MEXICO — (AL). — Para conectar fácilmente a todas las delegaciones con sus respectivos lugares de entrenamiento han sido puestas a disposición de las mismas, autobuses especiales que dirigen a los atletas hasta los lugares convenidos. Todos estos servicios son gratuitos y exclusivos para cada nación.

**BOX.** — CIUDAD DE MEXICO. — (AL). — Los pugilistas norteamericanos ya empezaron a entrenarse suavemente. Estados Unidos no han mandado sino algunos integrantes aislados de su delegación, pues estima que es mejor llegar a la altura con el tiempo justo para empezar las justas.

Hay ciertas dificultades para integrar el equipo mexicano de box dificultades que algunos periódicos deportivos atribuyen a impericia o desidia de la comisión seleccionadora.

**COCINAS PARA DEPORTISTAS.** — CIUDAD DE MEXICO — (AL). — Para alimentar a los dos mil atletas que se reunirán en la Villa Panamericana, se han habilitado tres cocinas que tratarán de servir a los atletas de habla inglesa, a los argentinos y a los demás en un solo grupo. Los argentinos trajeron su propia carne, base de la alimentación de aquel país, suponiéndose que invitarán a su mesa a los chilenos, uruguayos y paraguayos.

**SE RECUPERAN LOS ARGENTINOS.** — CIUDAD DE MEXICO. — (AL). — Los entrenadores del equipo argentino estiman que ya están casi todos sus hombres aclimatados, quedando algunos en leve inferioridad física pero en franca vía de recuperación. Los que más sentirán el cambio son los fondistas con los que se está realizando un entrenamiento especial, esperándose que estén en la plenitud de sus medios, al iniciarse la competencia. Argentina y La República Dominicana fueron los primeros en arribar a México.

**TIRO.** — CIUDAD DE MEXICO. — (AL). — Cumpliendo con la resolución aprobada luego del Campeonato de Caracas, se incluye en los Juegos una prueba nueva, la del fusil militar en tres posiciones y a 300 metros, prueba en la que se asigna gran chance a México.

**TENNIS.** — CIUDAD DE MEXICO. — (AL). — En un match de práctica, Enrique Morea de Argentina venció en sets consecutivos a Mario Llamas de México, considerado uno de los mejores tenistas de este país. El argentino dominó en todos los aspectos del juego. Ha sido muy comentada la relativa falta de calidad de la delegación que manda Estados Unidos, especialmente en damas, donde las jugadoras anotadas están incluídas en el 11 y 13 lugar del escalafón.

**BASQUET.** — CIUDAD DE MEXICO. — (AL). — Los argentinos jugaron en Puebla contra el equipo de la Universidad local, ganando cómodamente en una demostración de ensamblamiento y estado atlético que desmiente las noticias sobre su falta de estado debido a la altura.

La selección nacional jugó otros dos partidos contra la Universidad de Portland, ganando cómodamente en una demostración de ensamblamiento y estado atlético que desmiente las noticias sobre su falta de estado debido a la altura.

La selección nacional jugó otros dos partidos contra la Universidad de Portland, ganando uno por 64-56 y perdiendo el último 68-64.

La serie fué ganada por los locales por tres partidos a uno.

**LLEGADA DE CANADIENSES.** — CIUDAD DE MEXICO. — Inesperadamente comenzaron a llegar los primeros representantes de Canadá. Los Hípicos ecuestres que participarán en la prueba de adiestramiento, capitán Rurolph Laford, y Stewart Treviranos llegarán por vía aérea.

**LOS MEXICANOS SERAN ULTIMOS EN CONCENTRARSE.** — CIUDAD DE MEXICO. — (AL). — La Dirección de Relaciones Públicas de los Segundos Juegos Deportivos Panamericanos, informó que la delegación mexicana sólo se concentrará en el caso de que esté copado para todas las delegaciones.

**CICLISMO.** — CIUDAD DE MEXICO, 9. — (AL). — Agrias quejas contra la forma de entrenar al equipo dejan caer los diarios deportivos locales. Manifiestan que, en esa forma, no se pueden tener esperanzas de triunfar en los eventos.

**BEISBOL.** — CIUDAD DE MEXICO, 9. — (AL). — El equipo dominicano de beisbol triunfó frente a un equipo local por 9-0, demostrando un magnífico estado atlético y un gran dominio técnico.

MEXICO. — (UP). — Los delegados de atletismo de las naciones competidoras en los II Juegos Deportivos Panamericanos aprobaron la formación de grupos eliminatorios en las distintas pruebas que comenzarán el próximo domingo, día 12, y durarán hasta el sábado 19 del actual.

En los 100 y los 200 metros habrá seis grupos, en los 400 metros cuatro grupos, en los 800 tres, en los 1.500 los 110 y los 400 de obstáculos, y en los relevos de 1.600 solamente dos.

En la parte femenina habrá tres grupos en los 100 metros, dos en los 80 y tres en los 60.

Además, se aprobaron las marcas mínimas de los lanzamientos y saltos para que un participante pueda clasificarse. La mínima de la garrocha será 3,50 metros, la del salto de altura 1,70, la del salto de longitud 6,90. En la prueba del martillo pasarán a las finales los atletas que consigan una marca de 46 metros.

En el salto de altura para mujeres se clasificarán las que logren una marca mínima de 1,30 metros.

## PARAGUAYOS

En todo el día de ayer, quedaron suprimidas las visitas a los paraguayos. Esa orden la dio López Fretes y se cumplió al pie de la letra, pues cuando alguien quiso charlar con los cracks, muy gentilmente se le despidió en el hall del Hotel Victoria. Dos buenas mozas llegaron en horas de la tarde a conversar con Rolón y Bedoya, pero ambos las saludaron cortésmente, y en el instante que quiso alargarse la entrevista, irrumpió López Fretes y ahí mismo se puso término a la charla.

**SUPRIMIDAS LAS SALIDAS.** — Por tratarse del día mismo del partido, hubo prohibición de salir del Hotel. Los muchachos pasaron el tiempo leyendo, haciendo la siesta y escuchando canciones en guitarra que interpretó Cañete. Otros prepararon su equipo, y los menos se dedicaron a escribir a sus familiares y amigos de Asunción.

**JOSE PARODI.**— Está ansioso de recibir noticias de su hermano, quien ha intervenido en la posible contratación de sus servicios por parte de Vasco da Gama, de Río de Janeiro. "Algo se habló —nos dijo—, el año pasado, pero para Bangú", en tanto que su hermano le pidió que esperara el resultado final de sus gestiones con Vasco.

**JOEL JOVELLANOS.** — No pudo entrenar en los últimos días, a causa de una molestia que siente en el tobillo del pie derecho.

**ALMUERZO Y CENA.**— El almuerzo de ayer en el Hotel Victoria fue el siguiente: tomate relleno, sopa francesa, humita a la chilena, tortilla florentina, conejo rostido con puré, panqueque o fruta, café y una copa de vino tinto. Luego, a las 4, tomaron café con tostadas, y a las 6, un café "completo". Fue todo lo que se sirvieron antes del partido. Para después estaba pedida una cena en el restaurante "Marco Polo", frente a la Plaza de Armas.

ENTREVISTAS DEL SUDAMERICANO

# OTRO "OMEGA": BEDOYA

**El homónimo de Manuel Alvarez, también ha sido bautizado en su tierra con ese sobrenombre, por su admirable regularidad de rendimiento.— Desde 1953, half derecho titular de los seleccionados peruanos.**



ANDRES BEDOYA, half derecho titular de la selección peruana, tal como Manuel Alvarez, de Universidad Católica, ha merecido de sus compatriotas el sobrenombre de "El Omega", por su parejo y matemático rendimiento en una cancha. Ya la verdad es que el crack del Atlético Chalaco se merece el apodo. Desde 1953, por esta excepcional cualidad, ha sido integrante obligado de cuanta selección norteña ha intervenido en una contienda internacional. Y pese a su juventud, es un veterano en las lides futbolísticas: juega y hace malabares con el esférico, desde "calichito"; es decir, desde los 8 años.

**POR SU ADMIRABLE regularidad para expedirse temporada a temporada como defensa, alguien, con mucha propiedad, bautizó a nuestro Manuel Alvarez con el sobrenombre de "Omega". El apodo tuvo general aceptación, especialmente entre los bravos seguidores de la enseña de la UC, los que con no poco orgullo proclamaron a los cuatro vientos, que en el mundo sólo había un "Omega" jugador de fútbol: Manolo Alvarez.**

**Pero se equivocaron. En Perú también hay otro "Omega" con bototos, que corretea en los fields, haciéndose aplaudir por su cronométrico rendimiento. Es Andrés Bedoya, del Atlético Chalaco, half derecho titular de la selección peruana que participa en este Sudamericano de Fútbol; seleccionado al Sudamericano de Lima, el año 53; seleccionado a la "Copa Pacífico" de ese mismo año, disputada en la capital de los virreyes, y seleccionado nuevamente a la "Copa Pacífico" jugada el año pasado en Santiago.**

Vamos a hacerles la presentación de este notable player norteño.

Nació Andrés Bedoya Díaz en Vitarte, pueblito cercano a Lima, el 10 de noviembre de 1928. A los 7 años fue mandado por sus mayores a la Escuela de Hombres N.o 1, de Vitarte, célebre en la localidad, por su famoso equipo juvenil de fútbol. Al principio, Bedoya se contentó con mirar y aplaudir, pero luego reclamó también un lugar en el team. Lo rechazaron de plano. Era muy chico, esmirriado y no tenía antecedentes. Pero el "calichín" Bedoya ("calichín" en Perú equivale al término nuestro de peneca) insistió. Para reírse de él, un día lo colocaron de interior derecho en un partido con otro colegio. Y allí mismo se acabaron las risas. Bedoya maravilló a todos, no sólo por su extraordinaria velocidad y endemoniado dribling, sino que marcó los dos goles con que esa tarde venció el elenco.

Y, a los 8 años, fue titular inamovible del primer cuadro, como interior derecho.

—o—

Siguieron los progresos del muchacho. Atlético Chalaco y Alianza de Lima fijaron sus ojos en él, pero el afán de rodar tierras y atisbar nuevos horizontes, lo hizo aceptar en 1949 un ofrecimiento de Oscar Herrera, jugador internacional peruano y ex player del Alianza que había sido contratado por el Medellín de Colombia, para irse a jugar con él, con buena paga, a ese club. Y como años atrás le había ocurrido en su pueblo natal, hubo reticencias al principio para incluirlo de inmediato en el equipo de honor. Sin embargo, en vísperas de un duro partido con el Once Deportivo de Manizales, por el campeonato, se desgarró el interior izquierdo titular del Medellín, y, como no había otro, colocaron en ese puesto a Bedoya. Calco fiel de la película vivida por Bedoya, a los 8 años en Vitarte. Marcó 2 de los 4 goles con que Medellín batió a Manizales.

Dos años y medio actuó exitosamente Bedoya en Colombia. Vencido su contrato, René Rosasco, internacional del Atlético Chalaco que sabía los puntos que calzaba el muchacho, se lo llevó a su club.

—o—

Pero Andrés Bedoya no reapareció en su tierra como delantero, sino como half derecho. En ese puesto jugó toda la temporada de 1952, sin faltar a ningún partido y sin que jamás surgiera otro capaz de reemplazarlo. En 1953 fue seleccionado al Sudamericano de Lima, pero no jugó por ser suplente. A fines de ese mismo año fue seleccionado para la "Copa Pacífico" jugada en Lima; en 1954 vino a la "Copa Pacífico" disputada en Santiago, y ahora, nuevamente, a este sudamericano. Y siempre como half derecho titular, por su excepcional regularidad en el puesto. Fueron sus compañeros del Atlético Chalaco los que lo bautizaron con el sobrenombre de "El Omega". Y con él, por clase y calidad, se ha impuesto ante la afición peruana.

Conversamos con él, la otra tarde, en el Hotel Claridge. De la charla que sostuvimos salieron estos datos. Bedoya es sencillísimo y muy parco en palabras. Le preguntamos si había quedado conforme con el resultado del partido Chile-Perú y nos contestó: "Sí. Ganó Chile como pudimos ganar nosotros. Así es el fútbol".

Luego le pedimos su opinión respecto al cuadro chileno y nos dijo: "Muy buena su delantera, lástima que se observen algunos pequeños huecos en la defensa. Sin embargo tiene gran chance al campeonato. Todo depende de lo que rinda el equipo en su próximo encuentro con Uruguay".

—¿Y la opción de ustedes —volvemos a preguntarle.

—¡Ah...! El que nos haya ganado Chile no quiere decir que nos vayan a ganar los demás. También pelearemos el campeonato. Digo esto, honradamente, pues declaro que nuestra defensa tampoco hizo maravillas. Y yo mismo no estuve en una buena tarde.

Y Andrés Bedoya lo dice con convicción, apuntándonos, en sí, al despedirse de nosotros:

—¡Pero me desquitaré en los próximos partidos!

BAR


XVIII.o CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL

PROXIMO DOMINGO — ESTADIO NACIONAL

15 horas: ECUADOR--PERU

17 horas: CHILE--URUGUAY

VENTA DE ENTRADAS NUMERADAS.— Las entradas numeradas de tribunas de preferencia, bajo la marquesina y laterales, se pueden adquirir desde hoy en la sede de la Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872, casi esquina de Cienfuegos.

HORAS DE ATENCION.— De 10 a 13 horas y de 16 a 20.30 horas.
SE ADVIERTE AL PUBLICO QUE LAS ENTRADAS NUMERADAS DE MARATON PARA LA REUNION DOBLE DEL DOMINGO ESTAN TOTALMENTE AGOTADAS.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

| | |
|---|---|
| Tribunas de preferencias ... ... ... | $ 1.200.— |
| Tribunas bajo marquesinas ... ... | 800.— |
| Tribunas laterales ... ... ... ... ... | 600.— |

LAS ENTRADAS DE TRIBUNAS DE PRIMERA Y GALERIAS SOLO SE VENDERAN EN LAS BOLETERIAS DEL ESTADIO NACIONAL EL MISMO DOMINGO DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA



CAMPAÑA NACIONAL PRO AUMENTO DE LA PRODUCCION

CON TIERRAS BIEN FERTILIZADAS OBTENDRA MEJOR COSECHA



- GUANO ROJO
- FOSFATO BIFOS
- FOSFATO MELON
- FOSFATO PELICANO
- ABONOS CONDOR
- ABONOS TARANTO
- HUESOS MOLIDOS
- CALES
- CARBONATOS DE CAL

CREDITOS
1 AÑO PLAZO
5% INTERES

DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
DEPARTAMENTO AGRICOLA



ECONOMICE TIEMPO Y DINERO
COMPRE CUADERNOS Y UTILES ESCOLARES "HOY"
IMPRENTA-LIBRERIA M. COLON R.
COMPAÑIA 1007 STGO.



Deportistas
VISITEN EL Restaurant ALCALÁ
Y SABOREEN LAS COMIDAS TIPICAS ESPAÑOLAS E INTERNACIONALES EN
Su PATIO ESPAÑOL
AL AIRE LIBRE
SANTO DOMINGO 678
FONO 38563



LICEO NACIONAL GRATUITO
IMPORTANTE
A LOS APODERADOS
Se comunica a los apoderados que se ha abierto la matrícula para nuevos cursos de Preparatorias y Humanidades, con exámenes válidos (Sección Niñas y Sección Hombres), que funcionarán de 2.15 a 6.30 P. M.
Requisitos: Presentar certificados de nacimiento y de estudios, con buena nota en conducta. La matrícula se atiende de 3 a 6 P. M.
ALAMEDA BERNADO O'HIGGINS 2413, ESQUINA BULNES



¡Buenos... pero muy buenos!

Ud. lo vé. lo prueba... y se lo lleva





TRAJE de medida, confección fina $ 8.995.—
AMBOS, en finos casimires $ 3.995.—
PANTALONES variedad de colores, 100 por ciento lana $ 1.795.—
TRAJES para niños y jóvenes, en todas las tallas $ 2.950.—
TRAJES sastre, en fino casimir, desde $ 3.495.—
ABRIGOS de calidad, en paños de pura lana y gabardina

UNIFORMES
PARA COLEGIOS Y LICEOS FISCALES
Disponemos del más completo surtido.

CREDITOS

SASTRERIA Enrique Guendelman
SAN DIEGO 227
DONDE HACE RINCON

## TARIFA

publicación, c/palabra $ 2.4(
a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. 2.2(
a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
publicaciones sucesivas, la palabra .. .. 1.50
VISOS ESPACIADOS Y GUIA ROFESIONAL, RECARGO 10 POR CIENTO
OTA.— Devolvemos el valor de s avisos que se suspenden or haber el cliente conseguido objetivo. Cuadros especiales avisos económicos ilustrados rifas convencionales. Publicaones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

## ACADEMIAS DE MUSICA

NSERVATORIO Comunal. Hoa 3264. Piano, violín, guitarra, rdeón, canto, danzas, teoría menes válidos. De 7 a 9 P. M. (1) 14-3 P.

## ) AIRE ACONDICIONADO

LIMA S. Carrasco SAC, calefón central, aire acondicionado caliente. Exclusividad sistema ier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O. C

## ALHAJAS Y JOYAS

BADOS y esmaltados, vaciados anillos. Alameda 846. Fono 6. (6) H/O. C.

PRO oro, plata, joyas usadas neda 846. (6) H/O. C.

OJES, joyas oro, boletos em. compro. San Antonio 40. (6) H/O. C.

VIOS! Para argollas Fábrica in Nueva York 66. (6) H.O. C.

VIOS! Argollas oro, 14 y 18 kimacizas, grabadas, desde 900.— par. San Diego 780. Relo-Sportman. (6) H/O. C.

PRO toda clase de joyas, anas y modernas, oro, brillantes, fes, platería, cristales, porceas, marfiles, monedas, condeciones, plumas fuente de mar-Huérfanos 1177, fono 88590 (6) H/O C.

## ARMAS

ERIA Santiago, ofrece revólvepistolas automáticas, modelos isivos, $ 3.000. Reembolsos a incias, créditos en Santiago, ierini, local N.o 7. (10) 30-3 C.

PRO armas y balas, armería na Anumada 64. (10) H/O C.

TOLAS calibre 22, $ 2.800, y tiespecial, $ 3.500; pistolas, 5 tia fogueo, $ 2.500. Reembolso a incia. Créditos en Santiago. ería Francesa. Santa Rosa 442 (10) 11-3 C.

EGLO cañas y carretes de pes. composturas garantidas. San o 59. (10) H/O. C.

INES, rifles aire mil $ 85. San-Dumont 639. Fono 67231. (10) H/O. C.

## ARTICULOS p. HOGAR

FE Primus, fábrica de quema-Irabe; anafes, quemadores ciosos de lámparas, sopletes e striales. Venta mayor-menor. Pablo 1031, teléfono 80240. (13) 30-3 C.

RIGERADORES, Radios, lavadobatidoras. Chanchos eléctricos. nás vasto surtido, los mejores os. "Casa García". Alameda na Avenida España. (13) 16-3 C.

ATEX. Venta por mayor y me-Cueros, hules y films. Distriora Nacional de Cueros. Cobo 1067 (entre San Diego y rat). (13) 12-3 C.

## ARTICULOS p. HOMBRES

EITADAS más le durarán sus de afeitar, con el asentador dor". Pídalo contra reembol-60, incluso gastos. Productos un, Egaña 447, Quilpué. (14) H/O. C.

SAS, pijamas, recibo mediarreglos garantidos Esperanza (14) 11-3 P.

## ARTICULOS p. SEÑORAS

SFORMACIONES finas en ras de cocodrilo, hechuras, osturas y teñidos. Se hacen s para maletas. Dirigirse a: imbo 1179, (entre San Diego lvez). Seriedad y rapidez. (15) 30-3 C.

RIN. Pieles y novedades. Irazal 2899. Depto. "Angora y Telana". (15) 30-3 C.

TALAN" para cutis seco y de polvos. Pídala Grant, Los linos, Perfumería Smart, Sofarmacias Klein, Bentjerot, anos, Reccius, Andrade, Tron- (15) H/O. C.

## RTICULOS p. NIÑOS

ECCIONES para niños Gar-Facilidades de pago. San Die-51-A. (16) 6-4 C.

## ARRIENDOS OFRECEN

g) Piezas

ENDO pieza a persona sola. 122, entre Portales y Mone- (18-g) 12-3 P.

## UTOS y CAM. COMPRAN

MOVILES, camiones, camio-compraventas, consignacio-Consúltenos sin compromiso. da 1841. (20) H/O. C.

## UTOS Y CAM. VENDEN

MOVIL, camioneta o camión, a-vende en Esperanza o cio Abasolo. (21) H/O. C.

MOVILES, camiones, camio-compra-vende. Precios con-tes. Facilidades. Gálvez 102 (21) H/O. C.

## UTOS Y REPUESTOS

AS para automóviles se enen el día. Usted deja su coa la mañana, y en la tarde a. Alonso Ovalle 1284. (23) 30-3 C.

IOBILE. Técnico especializaende en moderna Estación vicio. Cuenta con laboratorio buración y afinamiento. Mapara alinear ruedas. Irarra-1593. Fono 47352. (23) 30-3 C.

LOS neumáticos, de bajo de gravedad y gran poder pactación. Peso total 16 to-incluyendo sobrecarga. cia completamente comprolos suelos de Chile. Entreida. Verlos en Maestranza García Reyes 37, Santia- (23) 10-3 C.

chocados, Carlos Salazar, tro de Imar, durante 14 tiende a su clientela en su local de Mujica N.o 0210, 44204 (casi esquina de Sey a una cuadra Irarráza- (23) 2-4 C.

## 23) AUTOS Y REPUESTOS.

c)—Varios y conexos

ELECTRICIDAD en automóviles. Se arreglan baterías, soldadura eléctrica y autógena. Embobinados. Trabajos al torno. Seriedad y rapidez. Irarrázaval 1718. (23-c) 3-4 C.

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52 se traslado a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de panales de todas medidas (23) H/O C.

RESORTES, hojas madres para todo tipo, hojas sueltas, paquetes completos, auxiliares, pernos centro, eslabones, espárragos, gomas, pasadores, bujes, abrazaderas de diferentes medidas. Fábrica, Cuevas 875 (23-c) 6-4 P.

VENDO culata camión Chevrolet 1946, en perfecto estado. San Ignacio 1996. Atiendo todo el día. (23-c) 11-3 P.

## 26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES (sin electricidad) de valor de $ 460, por sólo $ 200. Permanentes al frío, $ 350. ETHELSE, San Diego 165, local 2. (26) 10-3 C.

## 27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

VENDO triciclo de ocasión, perfecto estado. Carrocería metálica, verlo, Huérfanos 1164. Local 6. (27) 10-3 P.

## 30) CITACIONES VARIAS

SOC. COOPERATIVA DE CONSUMOS, "Unión Gremial Ltda.", Santiago.— Se cita a junta general de accionistas, para el 11 y 18 del presente mes, a las 16.30 horas, en primera y segunda citación, en el local de la institución, Catedral 2916. Tabla: Lectura memoria año 1954. Balance general. Elección: Dos (2) miembros al Consejo en propiedad. Tres (3) miembros de la Junta de Vigilancia en propiedad, y dos (2) suplentes. El presidente. (30) 18-3-55 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. 3.a Cía. "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 10 del pte., a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 10-3 K.

FOTO Cine Club de Chile. De acuerdo a los estatutos, cítase a todos los socios a asamblea general ordinaria, para mañana jueves, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30, en segunda, en el local del club, Huérfanos 1223, 2.o piso. En esta asamblea se presentará la memoria y balance del último período, y se procederá a elegir directorio. Además, podrá tratarse cualquier asunto a petición de uno o más de los asistentes. Dada la importancia de esta reunión, rogamos a los socios se sirvan asistir. El directorio. (30) 10-3 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Conchalí. (Cumplidores del Deber). Por orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio, para el día viernes 11, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 11-3 K.

EL SINDICATO Profesional de Choferes de Taxis de Providencia cita a reunión extraordinaria para hoy 10 de marzo, a las 21 horas, en su local de Providencia 1268, para elegir la nueva mesa directiva; ésta será presidida por el Inspector de la Inspección del Trabajo. La asistencia es obligatoria.— El secretario. (30) 10-3 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA. 2.a Cía. "Lealtad y Sacrificio". De orden del señor capitán, cítase a ejercicio para hoy, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 10-3 K.

## RAMONA

Por Lino Palacio




## 30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. La Vida por la Humanidad. Segunda Compañía. De orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio, para el viernes 11 del presente, a las 21.15 horas. Punto de reunión, el cuartel. El Ayudante. (30) 11-3 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal. Primera Compañía. "Bomba Manuel Rodríguez. Cito a la compañía a ejercicio para mañana, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, en el cuartel. El Ayudante. (30) 10-3 K

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE San Miguel, "Lealtad y Disciplina". Por orden del señor capitán, cito a la compañía, a ejercicio para mañana, a las 21.30 horas Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 10-3 K.

## 31) CLINICAS

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos (31) H/O

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Efectuará cada tres meses un sorteo entre sus clientas. La persona favorecida obtendrá devolución parcial de sus gastos clínicos. (31) 19-5 C

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TECNICO RENOVADO: Cursos 1o. a 4o. Comercial, sólo en dos años, mixtos, diurnos, nocturno, para escolares primarios, liceos, repitentes, empleados. Cursos individuales dactilografía, taquigrafía, telegrafía, contabilidad, modas, sastrería, peluquería caballeros, peinados completo, permanentes. Matrícula: Arturo Prat 74. (33) H/O C

EMPEZARON actividades educacionales Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D., primer piso, lado Gran Depósito Yarur. Solicite prospecto. Matrícula 9 a 12 y 5.30 a 8.30, lunes a viernes. Dactilografía, taquigrafía, contabilidad general, inglés, redacción, aritmética comercial, caligrafía, auxiliares de contabilidad y comercio. Cursos rápidos. Sistema propio, enseñanza individual. 30 años al servicio del país cumple 16 junio. (33) 6-4 C.

RELOJERIA ¡La carrera más corta! Gana dinero al tercer mes. Egresando puede instalar taller propio. Práctica formada, herramientas, clientela. Envíe $ 15 estampillas impuesto, pidiendo interesante folleto. Santa Rosa 662. (33) 15-3 P.

TELEGRAFIA y Radiotelegrafía, estudie en la Escuela "Chile" de telegrafía eléctrica. Establecimiento con 36 años de labor, cursos diurnos y nocturnos para señoritas y jóvenes. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260, teléfono 95404. (33) 12-3 C.




Los Avisos Económicos Clasificados de "La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingos y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

431 — 434 — 438 — 441
444 — 448 — 450 — 453
458 — 460.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: matrícula abierta para los Cursos Completos de Comercio, Dactilografía, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, exclusivamente para señoritas (33) H/O. C

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: Dactilografía al tacto rápido, económico, Taquigrafía Pitman, métodos fácil, eficiente, sólo lo obtendrá en nuestra Academia. (33) H/O. C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O. C.

"ARMANDINI". Abumada 131 aprenda peluquería ¡Folletos gratis! (33) 27-3

CURSOS comercio, enseñanza completa, contabilidad, aritmética, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, comercio. Cursos diurnos y nocturnos. Taquígrafas, dactilógrafas, preparación comercial, oficinistas. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, Fono 69595. (33) 23-3 P.

RECUPERACION escolar, taquigrafía; cursos 7—9. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 14-3 P.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, cuenta con Laboratorio Dental haciendo composturas rápidas de placas. Precios módicos. (33) H/O C.

ACADEMIA PITMAN avisa a su distinguido alumnado, que se ha trasladado a su nuevo y amplio local: Alameda 2528. (33) H/O. C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505 (33) H/O C

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, mecánica dental, modas diplomas legalizados; no cobramos matrícula. Laboratorio dental anexo. Matrícula abierta (33) H/O C

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Abumada 131 (33) 27-3 C

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Propecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 23-3 P.

COMERCIAL Femenino "Alonso Figueroa". Matrícula ambos locales: Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 14-3 P.

APRENDA dactilografía, 15 días. Alameda 2263. (33) 14-3 P.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DIPLOMESE: Modas, peluquería, permanentes. Excelentes cursos, "Instituto Moderno", Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 14-3 P.

CURSOS preparación comercial para alumnos sin humanidades. Comprenden dactilografía, redacción comercial, aritmética, castellano, contabilidad, práctica de oficina. Además, cursos rápidos dactilografía, 15 días, un mes. No se cobra matrícula. Puente 576, 4.o piso. (33) 19-3 P.

## 35) COMPRAVENTAS, VARIAS

OCASION vendo máquina hacer permanentes importada legítima. Calefacción directa y varios muebles de peluquería, tres catres fierro, plaza y media, sin sommier, tres anafes para peinar al fierro. Artesanos 655. Fono 744448. (35) 10-3 C.

CEMENTERIO General, compro mausoleo. Ofrecer Diez de Julio 99-B. (35) 17-3 P.

## 36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista, naipe inglés. Consejos psicológicos $ 200. Toda hora. López 858, (Idependencia 8). (36) 18-3 P.

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H/O C.

## 37) CONSTRUCCION

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687 (37) H/O. C.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754 (37) H/O C

TECHO barato, planchitas de fierro para gallineros, garages, galpones, bodegas, etc. Ferrobone Cóndor 1268, casi esquina Avenida Bulnes. (37) 30-3 C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Récord. San Diego 743. (37) 30-3 C.

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono 69042. (37) H/O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O. C.

## 37) CONSTRUCCION

REJAS de fierro, etc. Cerrajería Alemana. Gran Avenida 5919. (37) 20-3 P.

TEJAS de cemento. Fonos: 34013 y 54232. Tejas marsellesas a $ 15; caballetes de cemento al precio más bajo. (37) 14-3 C.

REJAS fierro desde $ 1.200 se hacen en Victoria 417. (37) 10-3 P.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa. Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O. C.

## 40) DEPORTES

BOLAS billar, pool, rectifico. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) H/O. C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 871, fono 80788. (40) H/O C.

## 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1650001, del Banco Español-Chile, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente al Banco. (42) 12-3 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques serie B. A. N.o 0684559 al 600, del Banco del Estado, quedan nulos. (42) 11-3 P.

HABIENDOSE extraviado una letra por la suma de $ 100.000, (cien mil pesos), girada por el señor Manuel Sentis, al plazo de 90 días y aceptada por don Daniel Palma Gutiérrez, queda sin valor alguno por haberse dado aviso correspondiente. (42) 11-3 P.

HABIENDOSE extraviado nuestra orden de compra N.o 4.423, extendida a la orden de la Fábrica Nacional de Sacos S. A., queda nula y sin ningún valor. Ferretería Vega Noriega y Cía. Ltda. (42) 11-3 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 10013 por quinientas acciones de la Compañía Sudamericana de Vapores, a nombre del señor Jorge Vargas Valenzuela, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-3 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 492 por 5 acciones de Inversiones y Rentas Conep S. A., a nombre de Artemio Zamora Arancibia, queda nulo por haberse dado aviso legal. (42) 12-3 C.

HABIENDOSE extraviado una letra por la suma de $ 100.000 (cien mil pesos), girada por el señor Manuel Sentis, al plazo de 90 días y aceptada por don Daniel Palma Gutiérrez, queda sin valor alguno por haberse dado aviso correspondiente. (42) 12-3 P.

HABIENDOSE extraviado títulos 5409, 9125, 13660, 19665, 46387, 66008, 95735, 106555, 116069, 121395 y 313042-A, por 5, 1, 1, 3, 10, 4, 6, 12, 15, 10 y 13 acciones, respectivamente, de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, a nombre de Carmela Toledo Tagle, quedan nulos por haberse dado aviso. (42) 12-3 P.

## 51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O K

## 53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de calzado "Débora", le ofrece un 30% más barato que en el centro. Calidad, elegancia, economía. Arturo Prat 819. (53) 3-4 C.

MOSAICOS de calidad, Pedro Pechini, tamaño 3x1. Como en ésta y en toda obra fina del país, se emplea siempre nuestro material. Fábrica: Río de Janeiro 456, fono 37918. (53) 6-4 C.

## 53) INDUSTRIAS VARIAS

ESTANQUES para petróleo, bencina, aceite, agua fría o caliente, vapor. Con o sin serpentín. De todas las capacidades. Gormaz y Gutiérrez Ltda., Independencia 1925. Fono 370882. (53) 11-3 C.

ESTANQUES, galpones metálicos, proyecto y fabricación acero industrial. Soc. Ltda. Ingenieros. Compañía 1068, of. 902, Tel. 64897, casilla 9133. (53) 27-3 C.

## 55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. Cuaderno proposiciones convenio. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Adriana Huerta Sierra, por José Huerta Riera, según poder acompañado autos, en uso derecho, formula siguientes proposiciones convenio: 1.o Ofrece cancelar cincuenta por ciento de créditos, o sea, suma de $ 2.641.64 en forma, plazo siguiente: 2.o Su madre ofrece cancelar cuarenta por ciento del total del pasivo con letras cambio a un año plazo, vencimientos mes a mes, contados desde fecha convenio quede ejecutoriado, las que serán aceptadas por Domingo Yáñez Dieguez y avaladas por Abripán SA y Ernesto Yáñez Dieguez y giradas y debidamente endosadas por su madre Adriana Sierra de Huerta. Ella o representante ratifica lo expuesto, en otro sí en Junta General Acreedores en que se aprobaría presente convenio; 3.o El diez por ciento restante, para enterar cincuenta por ciento ofrecido, será enterado por fallido José Huerta Riera, con $ 500.000 en letras cambio aceptadas orden fallido por Domingo Yáñez Dieguez y avaladas por Ernesto Yáñez Dieguez, con vencimiento transcurso año 1957. Letras señaladas número anterior serán cambiadas e involucradas a las señaladas en N.o 2, y serán aceptadas y avaladas en forma dicha cláusula expresa. En consecuencia, total pasivo ascendente a $ 5.283.400.28, será cancelado con letras, iguales sumas, mes a mes, hasta enterar un año plazo desde aprobación convenio, aceptadas por Domingo Yáñez Dieguez y avaladas por Abripan SA y Ernesto Yáñez Dieguez; 4.o El pago de acreedores, como asimismo recepción letras cambio señaladas en Ns. 2 y 3 será hecho por una comisión nombrada en Junta General Acreedores, en que se deberá aceptar o rechazar presente proposiciones convenio judicial; 5.o Los acreedores remiten en forma definitiva e irrevocable el cincuenta por ciento de sus créditos. Por tanto, solicita tener presentadas proposiciones convenio señaladas, ordenar notificarlas conformidad Art. 79 Ley Quiebras, señalándose día, hora para Junta General Acreedores que deberá pronunciarse sobre proposiciones. Primer otrosí, comparece Adriana Sierra de Huerta, quien declara que conoce y acepta proposiciones convenio judicial expresadas, y consecuencia está dispuesta a cancelar el cuarenta por ciento de créditos verificados en quiebra de José Huerta Riera en forma y condiciones establecidas en N.o 2. Segundo otrosí, comparecen acreedores con créditos verificados. Tercer otrosí, confiere poder, patrocinio a Arturo Flores. Por resolución 3 marzo 1955, Juzgado accedió a celebración Junta Acreedores fin deliberar proposiciones convenio precedentes, fijándose la audiencia del lunes 21 del presente, a las 15 horas.— Secretario. (55) 5 y 7-8-9-10 (3) P.

NOTIFICACION.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, designado legalmente, presentóse don Cornelio Safianu Berger, comerciante, Rosal 361, demandando a su cónyuge, doña Lidia Juster de Safianu, sin profesión, domicilio y paradero ignorados, para que se declare nulo el matrimonio que ambos contrajeron el 22 enero 1948 ante el Oficial Civil de Bucarest, Rumania. Fúndase en la incompetencia de dicho Oficial Civil, por haber carecido los cónyuges de domicilio y residencia en esa ciudad al tiempo de casarse, pues llegaron pocos días antes desde su domicilio y residencia habituales, que era Ploesti, Rumania, con ánimo de salir inmediatamente del país. Legislaciones rumana y chilena sancionan con la nulidad el matrimonio que no se efectúe ante Oficial Civil del domicilio o residencia de cualquiera de los contrayentes. Primer otrosí, designóse abogado patrocinante y confirióse poder. Segundo otrosí, notificación a demandada, por avisos extractados por secretario. Juzgado proveyó: Santiago, 20 diciembre 1954. A lo principal, traslado. Primer otrosí, téngase presente. 2.o, despáchense oficios a Direcciones de Correos y Telégrafos, Investigaciones, Registro Civil Nacional y Carabineros. Papel de $ 12. N.o 4211. Cuantía indeterminada.— J. Vallejos C., O. Peragallo, secretario.— Evacuados informes ordenados, Juzgado proveyendo segundo otrosí escrito demanda, en 3 marzo 1955 decretó se notificara a la demandada por avisos extractados. Notifícase demanda y resoluciones aludidas a doña Lidia Juster de Safianu.— Secretario. (55) 10-3 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía de Santiago, presenóse Hilda Contreras Henríquez, calle Escanilla 878, Pasaje Larraín 1532, solicitando principal declárese nulo matrimonio contraído con Estanislao Delgado, domicilio, profesión ignora, celebrado el 6 de diciembre 1935 ante Oficial Registro Civil Recoleta, este departamento, por carecer contrayentes domicilio residencia legal dentro esa oficina, ya que demandado teníales Jotabeche 232 y ella Mendoza 450. Fundándose art. 31, Ley Matrimonio Civil, pide acójase demanda declarándose nulo matrimonio, ordenándose cancelación inscripción. Primer otrosí, documento; segundo, notificación avisos; tercero, oficio; cuarto, abogado-apoderado. Juzgado proveyó: Santiago, 23 octubre 1954. Principal, traslado; primero y tercer otrosíes, como se pide, con citación; cuarto, despáchense oficios Direcciones Correos, Investigaciones, Registro Civil y Carabineros; cuarto, téngase presente. Papel doce pesos N.o 3343. Vallejo, Peragallo. Devueltos oficios, ordenóse notificar demanda avisos extractados diarios "Debate", "Nación" y "Diario Oficial".— Lo que notifico a Estanislao Delgado.— Secretario. (55) 10-3 P.

NOTIFICACION.— EN JUICIO DE Ester Vicuña con Régulo Villar, del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por nulidad matrimonio, la demandante acompañó con escrito de fs. 28 certificado del Cónsul General chileno en Argentina, sobre existencia de Juana Coronado, y pidió que rija la citación para sentencia. Juzgado proveyó: "Santiago, 11 de diciembre de 1954. Previamente, por agregado el documento, con citación.— Guillermo Novoa, C. Garcés".— Por haber transcurrido más de seis meses, Juzgado ordenó notificar dicha resolución al demandado por avisos, lo que se hace. El secretario. (55) 10-3 P.

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carmen Rosa Muñoz Jiménez a Adelaida, Carmen, María Virginia y María Elena Medina Muñoz. Secretario. (55) 11-3 P.

INDUSTRIALIZADORA DE PRODUCTOS Agrícolas S. A., en liquidación.— Cierre del Registro de Accionistas.— Por acuerdo de la Junta liquidadora, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 al 25 del presente mes de marzo, ambas fechas inclusives, para los efectos de la devolución de la tercera cuota de capital de seis pesos por acción, que empezará a pagarse a contar desde el 28 del actual, en calle Huérfanos 1294, oficina 35.— La Junta. (55) 10-3 P.

# ECONOMICOS ILUSTRADOS

# Oportunidades Comerciales

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

AGRICULTURA
ARMAS
AUTOS
ARTE
CONSTRUCCION
DEPORTES
DIVERSIONES
ELECTRICIDAD
FOTOGRAFIA
HOSTERIAS
IMPRENTA
INDUSTRIAS
JOYAS Y RELOJES
JUGUETES
MECANICA
MUSICA
OPTICA
PARA EL HOGAR
PARA EL
PARA ELLA
PARA NIÑOS
PROPIEDADES
RADIOS
SALUD
SERV. VARIOS
TURISMO Y VERANEO
VESTUARIO

## ARMAS

2.800, pistolas calibre 22.
3.500, pistolas calibre 22, tipo especial
Reembolsos a provincia Créditos en Santiago
Armería Francesa
SANTA ROSA 442

Armería "SANTIAGO" ofrece REVOLVERES y PISTOLAS AUTOMATICAS MODELOS EXCLUSIVOS $ 3.000 Reembolsos a provincias. CREDITOS TENDERINI N.o 7 ENTRANDO POR ALAMEDA

## AUTOS

FUNDAS para AUTOMOVILES SE ENTREGAN EN EL DIA
Usted deja su coche estacionado frente a nuestro local, elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas.
ALONSO OVALLE 1284 ESQ. NATANIEL

OLDSMOBILE
Técnico especializado atiende en moderna Estación de Servicio. Cuenta con laboratorio de carburación y afinamiento.
IRARRAZAVAL 1593, FONO 47352.

RODILLOS NEUMATICOS
De bajo centro de gravedad y gran poder de compactación. Peso total 16 toneladas incluyendo sobrecarga. Eficiencia completamente comprobada en los suelos de Chile. Entrega rápida. Verlos en Maestranza Winter GARCIA REYES 37 SANTIAGO

AUTOS CHOCADOS
CARLOS SALAZAR
Ex Maestro Jefe de Immar, durante 14 años, atiende a su distinguida clientela, en su nuevo local de:
MUJICA N.o 0210 — TELEFONO 44204
(Casi esquina de Seminario y a una cuadra de Irarrázaval)

ELECTRICIDAD de AUTOMOVILES
Se arreglan baterías, soldadura. Eléctrica y autógena. Embobinados. Trabajos al torno.
SERIEDAD Y RAPIDEZ
IRARRAZAVAL 1718

## INDUSTRIAS

FABRICA DE CALZADO "DEBORA"
Le ofrece un 30 por ciento más barato que en el centro
Calidad —Elegancia— Economía ARTURO PRAT 819

Estanques para Petróleo
bencina, aceite, agua fría o caliente, vapor. Con o sin serpentín de calentamiento. De todas las capacidades y para entrega inmediata.
GORMAZ Y GUTIERREZ LTDA.
Independencia 1925
FONO 370882

CONTRA ROBO
Chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusivas). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 1842, Iturriaga Hnos., fono 50162. Stgo.

PEDRO PECHINI
MOSAICOS DE CALIDAD
Como en ésta y en toda obra fina del país, se emplea siempre nuestro material.
Fábrica: Río de Janeiro 456
Fono 37918

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS
F. H.
F. HOJAS
SANTA ELENA 2291.

## INDUSTRIAS

TEJAS DE CEMENTO
FONOS: 34013 y 54232.
Ofrezco a arquitectos y constructores las mejores 'Tejas Marsellesas a $ 15 cada una y caballetes de cemento al precio más bajo.

ESTANQUES
Galpones, Metálicos
Proyecto y Fabricación
Acero Industrial SOC. LTD.
Ingenieros
Compañía 1068, Oficina 902.
Teléfono 64897, Casilla 9133.

Implatex
Venta por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067, (entre San Diego y Arturo Prat).

## IMPRENTAS

LIBROS CONTABILIDAD "SILUV"
Liquidamos a precios de gran oportunidad.
Empaste fino, desde $ 150.—
IMPRENTA Y LIBRERIA "METRO"
Bandera 140 — Local 3
Teléfono 66658

## PARA EL HOGAR

ARTICULOS SANITARIOS
PABLO VILLANUEVA
Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas.
ALONSO OVALLE 935

COLCHONERIA ÑUÑOA
Gran surtido de FRAZADAS
IRARRAZAVAL 2793 - FONO 42274

## PARA EL HOGAR

REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS-ELECTRICOS
EL MAS VASTO SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS
casa GARCIA
Alameda esquina Avda. España

ANAFE PRIMUS
Fábrica de quemadores IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.
SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

Transformaciones finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a
Coquimbo 1179
(entre San Diego y Gálvez).
Seriedad y rapidez.

## PARA EL

SEÑOR
NO PAGUE EL LUJO VISTA
SASTRERIA REAL
HECHURAS DESDE
$ 3.000.—
AGUSTINAS 2241

## PARA ELLA

Obsequio a las LECTORAS
Presente Ud. este aviso y tendrá derecho a una hermosa permanente de valor de $ 460, por sólo $ 200. Permanentes al frío $ 350.
ETHELSE
San Diego 165 Local 2.

Modas y Pieles
BASCUÑAN 46
Créditos sin recargo
Trajes sastre gabardina. Chaquetones 3|4. Vestidos. Abrigos últimos modelos.
Precios bajos.

## PARA NIÑOS

Gran Oferta
Maletería Master
Puente 686-690 Fono 87242.
Portadocumentos, bolsones de cuero desde.
$ 360.-
Sacos de lona para internados. Baúles colegiales, estuche de cuero para lápiz. Equipos completos para gimnasia y toda clase de artículos concernientes al ramo.

Confecciones para NIÑOS
GARNITZ
FACILIDADES DE PAGO
SAN DIEGO 1651-A

## Jinetes y rivales de la reunión del domingo próximo en el Sporting Club

PRIMERA CARRERA. — Premio JARAMAGO. — 1.500 metros. — (Jinetes aprendices). — A las 2.15 P. M.

13 Castillo, 57; A. Venegas
8 Barranquín, 56; J. Herrera
6 Cabomba, 54; G. Lerma
11 Intima, 54; J. Cornejo
2 Sonido, 52; J. Quintana
3 Nalto, 50; H. Quijada
10 Quemaría, 50; D. Santibáñez
8 Sangre Real, 50; J. Riquelme
2 Calumet, 49; L. Paredes
5 Imaginativa, 48;; J. Farías
1 Mataquito, 47; F. Arredondo
4 Vol de Nuit, 46; M. Vignolo
7 Ortigal, 45; F. Aniñir

SEGUNDA CARRERA. — Premio JALI. — 1.400 metros. — A las 2.50 P. M.

13 Otago, 52; N. N.
9 Afranio, 50; A. Naranjo
4 Jimerito, 50; C. Farmer
7 Vesubio, 49; R. Madariaga
10 Asmussen, 48; E. Araya
5 Bach, 48;; D. Santibáñez
12 Belfast, 48; N. N.
6 Cid Campeador, 48; O. Manríquez
1 Massarik, 48; L. Bobadilla
8 Nereo, 48; O. Romero
3 La Tarantela, 45;; G. Núñez
2 Radiograma, 48; G. Lerma

TERCERA CARRERA. — Premio JARANA. — 1.500 metros. — A las 3.25 P. M.

2 First Dancer, 55; R. Madariaga
5 Cine, 54; E. Obregón
8 Porteño, 53; A. Naranjo
12 Chanteclair, 51; J. Cornejo
3 Saigón, 51; H. Navarro
7 Willow, 51; C. Farmer
4 Jalvón, 50; E. Araya
9 Milky Way, 50; O. Romero
10 Stop, 50; R. González
1 Espolín, 49; R. Arredondo
6 Escalón, 48; D. Santibáñez
11 Guachito, 48; L. Paredes

CUARTA CARRERA. — Premio JOSE LUIS WALKER. — 2.400 metros. — A las 4 P. M.

2 Sammy, 54; L. Espinoza
1 Integro, 48;; C. Farmer
3 Instituto, 45; N. N.

QUINTA CARRERA. — Premio EL ESTRENO. — 1.300 metros. —A las 4.40 P. M.

2 Aurancio, 54; D. Olivos
8 Don Dani, 54; A. Naranjo
5 Gelyser, 54; E. Araya
3 Maldadoso, 54; L. Valenzuela
4 Nopal, 54; O. Manríquez
6 Pierrot, 54; L. Espinoza
7 Drusa, 51; C. Farmer
1 Eugenia, 51; R. Madariaga

SEXTA CARRERA. — Premio JAMAICA. — 1.500 metros. — A las 5.20 P. M.

4 Jacobino, 58;; G. Saavedra
8 Challapín, 56; ;O. Saavedra
11 Verdi, 56; L. Espinoza
5 Fadette, 55; N. N.
9 Sand Trick, 55; E. Obregón
2 Don Chipo, 52; O. Manríquez
10 Buda, 54; H. Navarro
6 Hierro Viejo, 50; R. Madariaga
1 Maldad, 49;; C. Farmer
7 Riacha, 48; D. Santibáñez
3 Tilhuica, 47; E. Araya

SEPTIMA CARRERA. — Premio JANA. — 1.500 metros. — A las 6.05 P. M.

3 Yaguari,, 56; G. Saavedra
11 Colle, 57; I. Saavedra
7 Din Don, 56; E. Obregón
13 Dura Lex, 55;; H. Navarro
5 Ansco, 52; D. Santibáñez
9 Cañazo, 52; A. Naranjo
4 Palatino, 51; L. Bobadilla
12 Chepa, 50; O. Manríquez
1 Frenando, 50; C. Farmer
10 Mister Font, 50; G. Núñez
6 La Tarabilla, 49; E. Araya
8 Prusian, 49; J. Cornejo
2 Quilpuino, 47; G. Lerma

OCTAVA CARRERA. — Premio JANUS.— 1.500 metros. — A las 6.50 P. M.

11 Campero, 56; G. Saavedra
3 Sobresalto, 56; I. Saavedra
1 Comandante, 56; L. Valenzuela
8 Armagnac, 54; E. Obregón
10 Mar de Oro, 54; C. Farmer
4 Salmonetta, 54; O. Manríquez
7 Pucarita, 47; E. Araya
6 Carta Rápida, 50; G. Núñez
2 Luquete, 49; R. Madariaga
12 Bambolín, 48; J. Farías
9 Dick, 48; D. Santibáñez
5 Lucas Gómez, 47; J. Quintana

## SE INTERESAN DE OTROS PAISES POR LAS YEGUAS SEA LIFE Y CASTORINE

Otro ejemplar que está en trato de venta para el extranjero es la excelente yegua Sea Life, ganadora de cuatro carreras, recientemente. Sea Life es por Treble Crown, pero como no es fina, habría algunas dificultades para ser llevada al extranjero.

En todo caso, se sabe que de Colombia se interesan por la yegua, como asimismo por Castorine, en torno a la cual ya hay gestiones y estarían dicutiendo un precio que resulte razonable para las partes interesadas en el negocio.

# Dos clásicos importantes para los nuevos productos se correrán el domingo

El domingo próximo será una fecha de singular trascendencia para los ejemplares de la nueva generación: en Viña del Mar se correrá "El Estreno" y en el Club el "Cotejo de Potrancas". El primero de ellos, sobre 1.300 metros y la prueba para las hembras sobre 1.100.

**DIFICIL "EL ESTRENO".—** Observadores que han estado en el curso de los últimos días siguiendo los ejercicios de los rivales de EL ESTRENO están de acuerdo en señalar que este año la tradicional carrera viñamarina ófrece un interés realmente extraordinario. Es verdad que hace algunas semanas se estimaba a Nopal, el propio hermano de Abrantes, como el más seguro favorito y ganador de la carrera; pero en los últimos días han aparecido rivales que seguramente harán muy difícil los tramos finales al pensionista de Juan Melero. Se señala entre sus adversarios más peligrosos, a Geyser, un pupilo de Augusto Breque, que cuenta con grandes aprontes. Asimismo, se indica a la potranca Eugenia como otra rival de gran posibilidad ya que en sus ejercicios recientes ha registrado mejores tiempos que los potrillos.

También se tienen muchas esperanzas en Pierrot y se asegura que Aurancio no será fácil de doblegar cuando lleguen los metros decisivos de la carrera.

En suma, una prueba que hace pocos días se veía en extremo favorable a Nopal, se complica notoriamente por el cambio que han experimentado varios rivales y que ha de redundar en un espectáculo de gran emoción.

**EL COTEJO EN EL CLUB.—** Clásico de antigua institución, el "Cotejo de Potrancas" tiene como estrella de la carrera a Briqueta, lo cual de ningún modo significa desestimar las posibilidades de Time and Tide, invicta a través de sus dos únicas presentaciones.

Briqueta, una hija de Welsh Honey, es estrenada por Guillermo Urquidi y defiende los colores del Stud La Candelaria. Será montada por Ramón Cornejo, quien hablando con los reporteros de nuestro diario no tuvo inconvenientes para estimarla poco menos que "fija". Expresó Cornejo que "la potranca tiene tan buenos aprontes, que no veo cómo pueda perder..."

Briqueta registró un ensayo para los 1.200 metros, marcando el excelente tiempo de 1.11.

En cuanto a Time and Tide, tiene la particularidad de haber obtenido triunfos en ambas pistas de la capital. Salió de perdedora en el Club Hípico y fue al hipódromo del norte a mantener su condición de invicta, derrotando a su propia compañera de corral Suky, que había marcado tiempo record en su salida de perdedora en esa pista.

Las cuatro rivales restántes son Embrujada, María Piedad, Ñuñuhue y Superlativa, todas las cuales son estimadas muy buenas en sus respectivos studs

## Milton Barra regresa: se le exige que use el freno en vez de filete

Milton Barra habría resuelto rescindir su contrato con el corral "Dos Estrellas", de Buenos Aires. Como se sabe, Milton Barra fue a la vecina capital en reemplazo de Carlos Cruz, y ha ganado tres carreras.

Las dificultades comenzaron, al exigir los propietarios del Stud "Dos Estrellas" que actuara con freno en lugar de filete, que es la modalidad que mejor dominan los chilenos. En tal circunstancia, el chileno habría resuelto regresar al país, para luego irse a Caracas como jinete libre.

## MAÑANA SE INICIA VENTA DE BOLETAS PARA EL CONCURSO

Mañana, conjuntamente con la venta de encargos y cartillas, se iniciará el despacho de boletas para la quincuagésima fecha del Concurso de Pronósticos, en todas las oficinas de los hipódromos de la capital, tanto en el radio urbano como en las localidades y ciudades vecinas.

Las boletas se venden como siempre a 50 pesos, y la nueva fecha del Concurso estará combinada con las ocho primeras carreras del Club Hípico.

**COMO GANAR EL CONCURSO.—** Para ganar el Concurso de Pronósticos hay que indicar ganadores en las ocho carreras comprometidas. Por cada ganador se computarán tres puntos; si el caballo pronosticado llega segundo, se computará un punto, y si es retirado el ejemplar elegido por el apostador, la defensa de la boleta quedará, automáticamente, a cargo del que resulte favorito en las pizarras.

El 60 por ciento de lo acumulado formará el primer premio, el 40 por ciento restante se distribuirá en premios secundarios. Asimismo, semanalmente se otorgan numerosos premios de consuelo consistentes en entradas y boletas gratis.

**APUESTAS MUTUAS TIENE NUEVA DIRECCION.—** La sección apuestas mutuas del Club Hípico, atiende en su nuevo local de Mac Iver 547, donde se hallan instaladas las cajas vendedoras y pagadoras de cartillas, funcionando según los horarios de costumbre.

## Nada menos que tres millones de pesos se piden por Cap. Larsen

Se nos aseguró que, por intermedio del trainer Antonio Vodanovic, se pidió precio por el potrillo Captain Larsen. La respuesta habría sido de que el ejemplar en cuestión no será vendido en menos de tres millones de pesos chilenos.

También se ha solicitado precio por la excelente potranca de dos años, Subversión, hija de Sundodger, que entrena Rafael Quiroz.

## DESTACADA ACTUACION DE 3 PROFESIONALES CHILENOS EN CARACAS

Carlos Pérez, ese jinete que se iniciara junto a Rafael Quiroz en el Hipódromo Chile, y que más tarde saliera rumbo a Venezuela, ha repuntado en esa plaza y es, en la actualidad, uno de los líderes de las estadísticas. En el curso del año ha ganado más de 20 carreras, y según se nos dice "no tiene para cuando cortar su buena racha".

Entre los preparadores están, en los primeros lugares, Muñoz Candia y Carlos Quezada, ambos chilenos.

## REUNION TELEFONICA EL PROXIMO MIERCOLES EN EL CLUB HIPICO

El miércoles próximo se realizará en Viña del Mar el último programa de carreras extraordinarias de la temporada del Sporting Club. Como de costumbre, las carreras serán transmitidas al Club Hípico, donde se atenderá la venta de boletos, cartillas y encargos, con dividendos locales.

**OTRA REUNION EXTRAORDINARIA.—** El próximo miércoles 30 del presente, habrá otra reunión extraordinaria de carreras, pero ésta tendrá lugar en el Club Hípico.

## JOCKEY CHILENO, JOSE GALLEGUILLOS, QUEDO SERIAMENTE LESIONADO

El decano de los preparadores chilenos, don Alfredo Luna, ha recibido noticias de Buenos Aires, en el sentido de que el jockey chileno José Galleguillos, que rodara en una prueba de obstáculos en San Isidro, no podrá correr más. Se le ha sometido a varias operaciones y los resultados han sido negativos. Se cree que no recobrará sus plenas facultades mentales.

## Demostración de pesar fueron los funerales de don Basilio Pérez

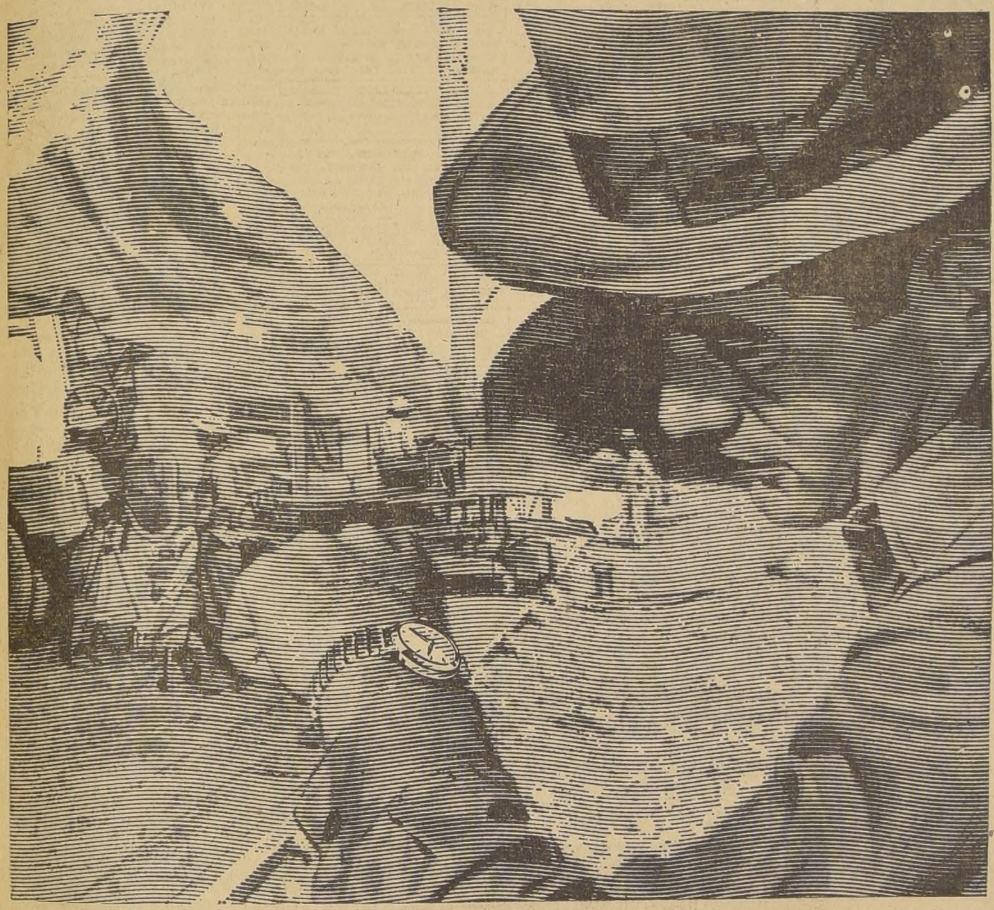
A una sentida demostración de dolor dieron lugar ayer los funerales del antiguo servidor del Hipódromo Chile, señor Basilio Pérez Uribe.

Al Cementerio Católico, donde fueron sepultados sus restos, concurrieron el Gerente de la institución, Sr. Miguel Meza y numerosos empleados y compañeros de trabajo del extinto. Hizo uso de la palabra el Administrador, señor Vicente Herrera, que en señaladas palabras destacó las condiciones que adornaron en vida a este ejemplar funcionario fallecido.

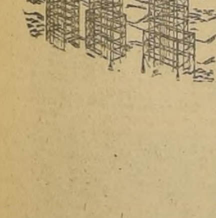
## IF ES GANADOR CLASICO EN EL CLUB PENQUISTA

If, hijo de Corn Belt y Limitada, que aparece encabezando la lista de ejemplares que tomarán parte en la novena carrera del domingo venidero en el Club Hípico, es ganador en Concepción. Entre sus triunfos en la ciudad penquista, figura un clásico con 300 mil pesos de premio.

Quedó a cargo de Juan Melero, quien, como se sabe, también llegó de Concepción a ejercer la preparación. Melero, estaba a cargo del crack Liberty, cuando fue llamado para ejercer en Caracas, donde rápidamente logró triunfos de tal magnitud, que lo colocaron entre los mejores profesionales extranjeros en ejercicio. Melero, tiene sus pesebreras totalmente copadas, por lo cual resulta muy sintomático, el hecho de que le haya buscado espacio al citado caballo If.



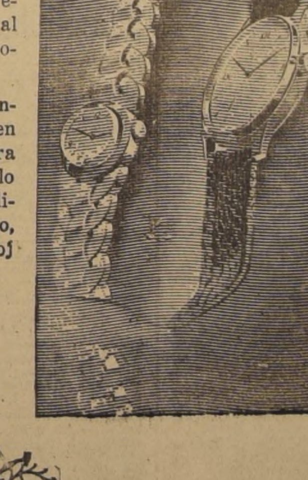

## En las Obras Públicas CHILENAS la exactitud es esencial



**El Canal de Desagüe** de la Fundición de Caletones de Mineral de Cobre "El Teniente", evita el derrame de las aguas saturadas de compuestos químicos sobre tierras chilenas de labranza. En esta colosal obra pública el tiempo es un factor que debe ser medido y aprovechado como base esencial de progreso...

**En las Obras Públicas** ... en las que el progreso colectivo se basa, el tiempo—su distribución y aprovechamiento—determina el paso de avance de los pueblos. En las Obras Públicas cada minuto bien aprovechado contribuye en forma incalculable al progreso y bienestar de la ciudad, la provincia, la nación.

Distribuir—aprovechar—el tiempo es indispensable en las Obras Públicas como en cualquier otra actividad humana. Para aprovechar el tiempo es necesario medirlo exactamente. Y sólo el Reloj Suizo de Calidad puede medirlo con *exactitud*. Por eso, en la correcta medición del tiempo, el Reloj Suizo Fino es un *artículo esencial.*



**SIGA EL CONSEJO DE SU RELOJERO**
Su mejor garantía reside en los conocimientos e integridad de su relojero, única persona que sabe si la máquina de un reloj es fina u ordinaria. Al adquirir su reloj siga su consejo.

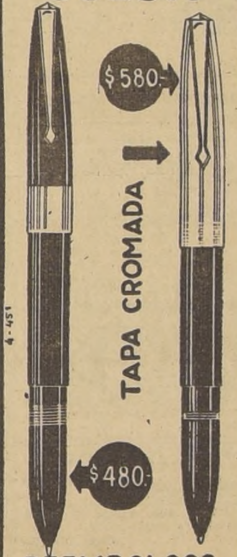
**Los Fabricantes de Relojes de Suiza**

*El reloj es esencial para el progreso*

CH-5



**PLUMA-FUENTE "COLON"**




REEMBOLSOS
IMPRENTA-LIBRERIA
**COLON** R.
COMPAÑIA 1007 - STGO.


**EMPART**

**Cía. de Seguros S. A.**

**Junta General Ordinaria de Accionistas**

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 31 de los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 17 de marzo próximo, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, Agustinas 1185, 2.o piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio del año 1954 y elección de Inspectores de Cuentas.

Santiago, 8 de marzo de 1955.

EL PRESIDENTE

**La Metropolitana**

**Cía. de Seguros S. A.**

**Junta General Ordinaria de Accionistas**

De conformidad con los Arts. 24 y 32 de los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 17 de marzo próximo, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, Agustinas 1185, 2.o piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio del año 1954, y elección de Inspectores de Cuentas.

Santiago, 8 de marzo de 1955.

EL PRESIDENTE





Es el momento indicado para dotar al estudiante de una buena pluma fuente...; una pluma que le sirva de valioso auxiliar en sus estudios y que lo ayude a "acentuar" su personalidad.

**CLINICA PLUMAS FUENTE**

le ofrece un vasto surtido de los mejores marcas a los mejores precios.

Parker
Sheaffer's
Waterman's
EVERSHARP
y muchas otras marcas

CONSULTE A NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO

*Clínica Plumas Fuente* R.R.
*Ahumada 190 - Huérfanos 1106*

UNICA CASA ESPECIALIZADA EN EL RAMO



# ESTUDIE FRANCES

en el

# INSTITUTO CHILENO-FRANCES

AGUSTINAS 719

Sala de teatro y proyecciones cinematográficas —
Sala de Exposiciones — Biblioteca

**MATRICULA ABIERTA**

CURSOS de francés elemental, medio y superior
CURSOS de conversación
CURSOS para alumnos de liceos y colegios
CURSOS especiales para médicos, profesores de francés
CURSO de Arte Dramático
CURSO de Civilización Francesa: primer semestre: La obra de Paul Valéry

**Las clases se iniciarán el 14 de marzo**

HAGASE SOCIO DEL

**INSTITUTO CHILENO - FRANCES**

### 55) JUDICIALES LEGALES

**QUIEBRA** Suc. Ernesto Heuman. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 4 de marzo de 1955, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días. El Secretario. (55) 11-3 C.

**QUIEBRA** Sociedad Eltec. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 4 de marzo de 1955, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 30 de diciembre de 1951. El Secretario. (55) 11-3 C.

**QUIEBRA** Roberto Domínguez del Canto. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 5 de marzo de 1955, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días. El Secretario. (55) 11-3 C.

**NOTIFICACION.— EN EXPEDIENTE** ejecutivo N.o 62372 "Durandeau Reinaldo con Zuloaga Benito (sucesión), del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cuaderno apremio, se expidió resolución de seis septiembre 1951, que el Tribunal ordenó notificar extractada a ejecutados por tres avisos en "La Nación" y "El Debate", y que en parte final dice: "Por tanto, y visto también lo dispuesto en arts. 138, 139, 141 y 142 del Código Civil, SE DECLARA: Primero: que se desecha la objeción a la liquidación del crédito, y segundo: que ha lugar a la objeción de la tasación de costas procesales, en cuanto éstas se fijan en la suma de tres mil seiscientos noventa y nueve pesos veinte centavos. Edmundo Larenas; Puyó, secretario. En consecuencia, notifico a demandados Benito, Mercedes y Francisca Teresa Zuloaga, Julio Ruiz y Juan Blanco, la referida resolución de seis septiembre 1951. Carlos Garcés, secretario. (55) 12-3 P.

**PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ** posesión efectiva herencia intestada doña Lastenia Concha viuda de Gana a Gustavo Gana Concha.— Secretario. (55) 12-3 P.

**INSCRIPCION.— ANTE QUINTO** Juzgado Mayor Cuantía Santiago, Aída Villavicencio Mardones, acogiéndose Ley 6382, solicita se reconozca su dominio y posesión, y se ordene inscribir a su nombre Conservador Bienes Raíces, propiedad ubicada Curacaví deslindante: norte, fundo Miraflores o Campo Lindo, Estero Puangue de por medio; sur, fundo Santa Emilia, de Sucesión Garay; oriente, sucesión Juan Martínez, y poniente, sucesión Emilia Villavicencio. Mide 26 varas de frente por el norte, por tres cuadras y media de terreno plano y tres kilómetros de cerro más o menos. Se ordenó esta publicación, de acuerdo con la Ley 6382.— Secretario. (55) 10-3 P.

**RECTIFICACION INVENTARIO SOLEMNE.—** El 15 marzo presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré rectificación inventario solemne bienes doña Raquel Castillo Martínez, ordenado resolución 4 marzo actual, expediente N.o 21026, del Primer Juzgado Civil.— El secretario. (55) 12-3 P.

**SOLICITA MERCED DE AGUA.—** Víctor Armando Lazcano Chávez, agricultor, domiciliado en la comuna de Carahue, al señor Gobernador del Departamento, con el debido respeto, expongo y solicito: Que vengo a solicitar de U. S. una Merced de Agua, con el fin de abastecerme de energía eléctrica; para conseguir este objeto, he tenido que construir un canal de 10 pulgadas de ancho por 12 de profundidad tomadas de un estero que no tiene nombre, y que corre de norte a sur, por una juebrada también sin nombre, que atraviesa suelo de la Reducción Indígena Maripán; a 400 metros al sur oriente he construído el canal en referencia, prolongándose hasta mi propiedad, dentro de mi propiedad a unos 300 metros en la misma dirección de norte a sur, para hacer un ángulo de 90 grados en dirección nororiente e ir a devolver el agua al mencionado estero, a una distancia de 11 metros del ángulo anteriormente indicado; en este trayecto de 11 metros es donde se produce un desnivel, con el fin de poder mover una turbina que produce 1 H. P. de fuerza motriz, con el objeto señalado es que solicito del señor Gobernador del Departamento de Imperial, que si es que lo tiene a bien, elevar estos antecedentes al señor Director del Departamento de Riego del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, como así también daré cumplimiento que en el plazo de 30 días hacer las publicaciones en tres diarios, una en un periódico de la cabecera de la comuna, otra en la cabecera de uno de la provincia y la última en un diario de Santiago; estas publicaciones serán por tres veces cada una, en cada diario para su publicación. Por tanto, doy por presentada la petición de Merced de Agua al señor Gobernador del Departamento de Imperial, a fin de que inicie la tramitación reglamentaria. Es gracia.— Víctor Armando Lazcano Chávez, Carahue.— 1.o de marzo de 1955.— Siendo las 16 horas, se presentó la solicitud precedente, croquis de la obra a ejecutar. (Fdo.): Oscar Díaz Guzmán, oficial asesor. Prov. N.o 60. Dése por presentada y háganse las publicaciones que exige la ley, por tres veces consecutivas dentro del plazo de 30 días en un periódico de la localidad, otra en un diario de la cabecera de la provincia y otra en un diario de la capital. Anótese.— Ogross Zepeda, Gobernador de Imperial; Oscar Díaz Guzmán, oficial asesor de la Gobernación. (55) 10-3 P.

### 56) JUGUETES y CONEXOS

**"CASA de las Muñecas".** Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos, chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

### 57) LIBROS ART ESCRITORIO

**COMPRO,** vendo libros en buen estado Molina 98. (57) H|O C.

**LIBROS** compramos San Diego 55. Fono 67311. (57 4-3 P.

**LIBROS** Contabilidad "Siluv", liquidamos precios gran oportunidad. Empaste fino desde $ 150. Imprenta y librería "Metro", Bandera 140, local J, fono 66658. (57) 18-3 C.

### 59) MALETAS y BAULES

**PORTADOCUMENTOS,** teñidos y composturas. Fundas y composturas para maletas. Nataniel 773, fono 89047. (59) 3-4 P.

### 61) MAQUINAS COMERCIALES

**PARTICULAR** compra máquina registradora, marca National, casilla 5610. Molina 419. (61) 26-3 P

### 63) MAQUINAS OFICINA

**SILLONES** dentales, muebles clínicos, créditos. Portugal 338. (63) 21-4 C

### 64) MAQUINARIAS y MOTORES

**MOTORES** eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas P. García. Irarrázaval 327. (64) H|O C

**VENDO** cepilladoras, cabeza cilíndrica, cierra huincha 80 diámetro, volante, dos Tupí Escopladora, motores, etc. Tocornal 156, Puente Alto. (64) 13-3 C.

### 66) MECANICOS. TALLERES

**FABRICANTE** máquina soldadora. Félix Hojas. Santa Elena 2291, Santiago. (66) 30-3 C.

**CERRAJERIA** general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302. (66) H|O C

**ARREGLO** encendedores, anteojos. Puente 682, oficina 24. (66) 15-5 P.

### 69) MODAS, CONFECCIONES

**CINTURONES** y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 766, local 10 esquina Esmeralda. (69) H|O. C.

### 71) MUEBLES HOGAR

**POR CAMBIO** de residencia se venden muebles. Tratar: Paraguay 462, tercer piso, depto. 31. (71) 11-3 P.

### 73) MUSICA, PIANOS

**PIANO** alemán, clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo Compañía 1366. (73) 12-4 C.

**COMPRO** pianos. Pago mejores precio. Fono 54649. (73) 7-4 P.

### 76) NEGOCIO VENDEN

**450.000 BOTILLERIA,** casa habitación, gran subterráneo, doy facilidades. Dirigirse: Catedral 2365, fono 93626. (76) 17-9 P.

### 77) OCUPACIONES, AGENCIAS

**6.000: MATRIMONIOS,** todo servicio, niñas necesito. Nataniel 259. (77) 6-5 C.

**SANTA Gemita:** ofrece toda clase empleados competentes, recomendados, matrimonios, todo servicio. Nataniel 259. Fono 66151. (77) 6-5 C.

**"LA LONDRES"** ofrece las mejores empleadas. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (77) 17-3 C.

**"SAN PANCRACIO",** ofrece cocineras, niñeras, piezas, matrimonios, mozos, mayordomos, seleccionados, zurcidos invisibles, arreglo muñeca. Puntos de medias. 21 Mayo 568, 2.o pizo. (77) 11-3 C.

### 78) OCUPACIONES BUSCAN

**e)—Servicios para familias y negocios**

**EMPLEADA** para la mano o ayudanta. Macul 2815, en la mañana. (78-e) 10-3 P.

### 79) OCUPACIONES OFRECEN

**a) Artes y oficios diversos**

**NECESITAMOS** ayudantes mecánicos avanzados, con pequeña práctica soldadura eléctrica. 1 ayudante para pintura al Duco. Presentarse en Av. Einstein 810 (Recoleta). Santiago, de 8 a 12.30 y de 2 a 8 P. M. (79-a) 10-3 P.

## PUENTE ALTO

### 23) AUTOS Y REPUESTOS.

**c) Varios y Conexos**

**TALLER** tapicería automóvil. Se fabrican baterías. Eyzaguirre 216. (PA 23-c) 1.o-4 C.

### 37) CONSTRUCCION

**FABRICA** de puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA, 37) 5-5 C.

### 39) CUEROS Y CONEXOS

**SUELERIA "Sureñita".** Gran surtido en portadocumentos, bolsones, artículos para deportes y colegiales. Concha y Toro 282. (PA. 39) 19-3 C.

### 46)—FRUTOS DEL PAIS

**BODEGA** frutos del país Santa Clotilde, de Manuel Zelaya. Leña, carbón, verduras, frutas frescas diariamente. Precios sin competencia. Clavero 36. (PA 46) 1.o-4 C.

### 52) INDUSTRIA CASERA

**FABRICA** de artesas, cloro para comerciantes. Camino Pirque 0362. (PA 52) 24-3 C.

### 56) JUGUETES y CONEXOS

**"CASA Nelly",** juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 051. (PA 56) 29-2 C.

**CASA "NELLY".** Gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA. 56) 3-6 C.

### 68) METALES

**MEDICAMENTOS** escasos, búsquelos en Farmacia "La Estrella" que le ofrece atención profesional permanente de sus dueños químicos farmacéuticos Olga y Ramón Mocarquer. Concha y Toro 148, Fono 101. (P|A 67) 13-3 C.

### 76) NEGOCIOS VENDEN

**POR NO PODER** atender vendo acreditado negocio de paquetería y confecciones de señoras y niños. Concha y Toro 62, fono 226. (PA 76) 1.o-4 C.

**POR ENFERMEDAD,** vendo acreditado almacén de abarrotes, tratar. Baquedano 231. (PA. 76) 4-4 C.

### 89) PROPIEDADES VENDEN

**G) Quintas y sitios**

**VENDO** sitio esquina, 20-35, valor $ 700.000. Gandarillas 399. Tratar: Concha y Toro 62, fono 226. (PA 89-g) 8-3 P

### 98) SERVICIOS DIVERSOS

**ARREGLO** ropa caballero, zurcidos invisibles, limpio y viro ternos, arreglo bastilla ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA 98) 20-3 C.

### 100) TAPICERIA

**"TAPICERIA",** Escalona Hnos. Automóviles y muebles en general. Jos Luis Coo 315. (PA.-100) 8-5 C.

### 103) VARIOS

**JOYERIA "Nancy",** relojería, relojes, despertadores, radios, máquinas coser pie. Facilidades permanentes Rebeca Concha y Toro 228. (PA 103) 5-5 C.

**DECLARACIONES.** Renta, balances, contabilidades atrasadas, Leyes Tributarias. Héctor Domínguez Soza, Contador registrado. Balmaceda 171. Fono 143. (PA. 10) 4-4 C.

TARZAN — 4192 ¿SORPRESA? — Por Edgar Rice Burroughs




DICK TRACY Por Chester Gould




### 79) OCUPACIONES OFRECEN

**a)—Artes y oficios diversos.**

**SE NECESITAN:** Bronceros, amoladores fundición bronce. Maestro muebles tubo, sepa soldar oxigeno. Maestro cerrajería artística. SOMAC, Schlack esq. Puma, (Recoleta). (79-a) 11-3 P.

**MUCHACHO** para repartos de paquetes. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones, a Puente 701. (79-a) 11-3 P.

**OPERARIAS** jóvenes, para trabajos en Laboratorio, se necesitan, presentarse solamente con muy buenas recomendaciones en la mañana, en Carlos Fernández 248, (altura Santa Elena 2350). (79-a) 10-3 P.

**NECESITO** oficial electricidad autos, sepa bobinar. Prat 490. San Bernardo. (79-a) 16-3 C

**NECESITO** estucadores para revoques, operarios, albañiles y carpinteros. Almirante Barroso N.o 910. (79-a) 10.-3 P.

**SACADOR** de puntera, sepa correr fierro para inglés. Se necesita. Aycaguer y Cía., Víctor Manuel 2298. (79-a) 11-3 P.

**NECESITAMOS** los siguientes operarios: 1 mecánico de banco y tornero; 2 mecánicos prensistas; 1 pañolero para mecánica, con experiencia; 2 carpinteros; 2 oficiales adelantados mueblistas; 20 aprendices carpinteros y barnizadores; 4 ayudantes para armaduría de radios; 2 albañiles; 5 cargadores para bodega; 6 mozos competentes para aseo; 6 jornaleros. Trabajo permanente. Jornada de lunes a viernes. Se exigen recomendaciones y documentos al día (carnet de identidad, certificado de antecedentes, libreta de Seguro, etc). Presentarse en Philips Chilena S. A., Bellavista 0813. (79-a) 11-3 P.

**b)—Costura, sastrería y moda**

**NECESITO** buena costurera. Arturo Prat 537. (79-b) 10-3 P.

**d)—Repartidores y vendedores.**

**PERSONAS** trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias, Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O C

**e)—Servicios para familias y negocios**

**SEÑORITAS** muy buena presencia, con recomendaciones, para cuidado enfermos no contagiosos. Sueldo $ 3.000 y comida, de 2-4. Augusto Villanueva 155. (79-e) 10-3 P.

**NECESITO** empleada todo servicio, que sepa cocinar. Alameda 878. (79-e) 11-3 P.

### 82) PERSONAS BUSCADAS

**CAMILO** Ulloa Burgos, busca a Marina González Guerra, dirigirse a Avda. Buzeta N.o 498, Santiago. (82) 11-3 P


Regalo PARA SU NIÑO



2 ENTRADAS

"LA NACION" OBSEQUIA A TODA PERSONA QUE ORDENE UN AVISO ECONOMICO CLASIFICADO dos entradas para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros, a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico, sírvase reclamar el vale para su niño


### 85) PRESTAMOS, FINANZAS

**COMPRAMOS** o anticipamos dinero gastos cobrar rápidamente, cheques, letras, cualquiera ciudad país, norte o sur. Juicios. Abogado. Ahumada 370, Of. 511. (85) 31-3 C.

**NECESITO $ 30.000.** Interés, garantía y cancelación convencionales. Letras notariales. Para particular. Ofertas por escrito a Esmeralda 756, depto. 26. (85) 14-3 P.

### 86) PROPIEDADES COMPRAN

**COMPRO** propiedad frente Av. Matta, en 10 de Julio. Irarrázaval. Teléfono 69427. (86) 10-3 P.

**COMPRO** casita cerca locomoción, $ 200.000 contado, hasta $ 400.000 facilidades. Por correspondencia, Herboso 749. (86) 10-3 P.

### 89) PROPIEDADES VENDEN

**G) Quintas y sitios**

**15.000 CADA** uno, vendo 23 sitios en Batuco. Teléfono 91335. (89-g) 10-3 P.

### 89) PROPIEDADES VENDEN

**G) Quintas y sitios**

**VENDO** sitio, Lo Ovalle. Jorge Cáceres esquina Esmeralda, una cuadra Gran Avenida 12 x 20, $ 240.000 Tratar Navarrete y López 1820, por Nueva de Matte. Santiago 9 a 1. (89-g) 29-2-55 P.

### 92) RADIOS, FONOGRAFOS

**MUEBLES** finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta. Rosa 114. (92) H|O C.

**COMPRO** toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 2020. (92) H|O. C.

**VENDO** radioelectrola, radios chasis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O C

### 93) RELOJES.

**"RELOJERIA Omega".** Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O C.

**RELOJES** cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H|O C.

### 94) REMATES

**REMATE.— Ante Cuarto Juzgado** Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 18 marzo 1955, quince horas, propiedad calle Magdalena N.o 275, barrio El Golf, comuna de Las Condes, esta ciudad. Mínimum $ 2.353.334 al contado. Garantía 10 por ciento del mínimum. Bases, antecedentes secretaría Juzgado, expediente 122408, "Pinochet con Brinkman". Ejecutivo.— Secretario. (94) 10-3 P.

**REMATE** de casimires, San Diego 205, orden José Jorrartt, jueves 10, a las 17.30. Isaac Vilches, martillero público. (94) 10-3 P.

### 95) RESIDENCIALES

**PIEZAS** pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P

**RESIDENCIAL** confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, delegaciones estudiantes, precios especiales, comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298. Santo Domingo 1457. (95) H|O. C.

### 96) SANITARIOS, COCINA

**PABLO** Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para alcantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 12-3 C.

**SALAS** de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 85995. (96) H/O. C.

### 97) SASTRERIA.

**SASTRERIA** Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

**MACHO,** sastre. Llévele su casimir Huérfanos 801. Fono 397663. (97) H|O C.


Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561


## SAN BERNARDO

### 23) AUTOS Y REPUESTOS

**C) Varios y conexos**

**VULCANIZACION "El Progreso".** Compra y venta de neumáticos usados, vulcanización garantizada. Atendido por su propio dueño. Ernesto Bravo. San José 36. (SB-23-C) 7—4 C.

### 33) COLEGIOS INSTRUCCION

**COLEGIO** Inglés Santa Gema Galgani. Matrícula abierta de 10 a 12 y 3 a 6. Preparatorias, profesoras especializadas. Freire 546. (SB.-33) 16-3 C.

### 34) COMESTIBLES. ABARROTES

**FRUTERIA** y verdulería "La Serenense", gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 567. (SB 34) 6-4 C.

### 35) COMPRAVENTAS VARIAS

**LA FAVORITA,** compra, vende ropa usada, muebles, somieres y camas a precios sin competencia. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 26-3 C

### 37) CONSTRUCCION.

**BARRACA** maderas "Sur", de Isidro García, surtido completo en maderas, elaboradas y en bruto, precio de productor. Pérez 825. (SB 37) 6-4 C

**MADERAS FERNANDEZ**
**BARRACA** "San Bernardo". Baquedano esquina San José. Fono 237. Casilla 94. (SB-37) 30-5 C.

**FABRICA** de puertas, ventanas y cajones, palmetas para parquet, toda clase de maderas en bruto y elaboradas, mazas, yugos, varas, camas, rayos. Terciados, fonolitas, pizarreño, zing, clavos, mallas de alambre, cemento, yeso, cal, fierro, cordeles, artículos de mercería. (SB-37) 30-5 C.

### 37) CONSTRUCCION

**TALLER** de carpintería; se hace toda clase de puertas y ventanas. Muebles en general. Baquedano 543. (SB 37) 20-3 C.

**BARRACA** "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales. Fono 224. (SB-37) 30-5 C.

### 49) HOTELES, HOSTERIAS

**QUINTA** de Recreo La Bomba, ofrece grandes bailes amenizados por regia orquesta. Sábados, domingo y festivos. Ordenes para banquetes. Freire 669. Fono 317. (SB-49) 7-4 C.

### 52) INDUSTRIA CASERA

**TODA** clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C.

### 69) MODAS, CONFECCIONES

**MODAS** Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina, O'Higgins. (SB 69) H|O. C.

### 98) SERVICIOS DIVERSOS

**REPARACIONES** máquinas escribir. Trabajo garantizado. Arturo Prat 631. Fono 346. (S/B) 24-3 C.

### 103) VARIOS

**CARLOS** Herrera Ojier, cirujano-dentista, ha abierto su estudio en Urmeneta 523. Procedimientos modernos. SB. 103 H|O C.

**JOSE ELIAS RIFFO**
Abogado
**ELIANA MENESES BASAURE**
**SERGIO ARANEDA SILVA**
Procuradores
Juicios civiles y criminales atenderán durante el feriado Urmeneta 510
Santiago — Agustinas 867
Fono 34231
(SB. 103) H|O C.

### 97) SASTRERIA

**CASIMIRES** desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábrica: Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

**TRAJES** sastre, transformaciones hechuras finas caballeros $ 3.800. Monjitas 563. (97) H|O C

**SEÑOR,** aproveche, no pague el lujo, vista en Sastrería Real. Hechuras desde $ 2.800. Agustinas 2241. Su sastrería. (97) 12-3 C

### 98) SERVICIOS DIVERSOS

**CONTRA ROBO** chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos: San Diego 1842, Iturriaga Hnos., Fono 50162. Santiago. (98) 23-3 C.

**SE PUNTEA Y REMATA** a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O K

### 102) TURISMO, VERANEO

**VERANEANTES,** colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (102 14-3 C

**VERANEE** en Llolleo; comida en aceite, $ 300 diarios; reserve pieza. Señorita Limonmo, casilla 95, o Arzobispo Valdivieso 655, Llolleo. (102) 27-3 P.


Hechuras finas $ 2.900. SASTRERIA ROCA HUERFANOS 1424

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes, garantizadas
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados: DESDE $ 2.000.—
CASA WEISS
MAC IVER 141
Galería, local 13
Fono 30684

¡EVITE LOS INTERMEDIARIOS!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la
FABRICA
Maletería MUNDIAL
21 de Mayo 665

ESCUELA ASOCIACION MONTESSORI
Vicuña Mackenna 635
Fono 36176
Tiene externado, mediopupilaje e internado. Kindergarten, preparatorias y primer año de humanidades. EXAMENES VALIDOS. Inglés intensivo, obligatorio desde kindergarten.
Las clases empiezan el 14
Danza, música e italiano optativo. Se reciben niños desde 2 años. No se admiten niños anormales. Solamente niños normales.

Modas LIBERTY

A sola firma 10 meses plazo
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuartos
TAMBIEN PARA NIÑITAS
FONO 38377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas $ 3.000
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84383

¿Quiere vender su coche, señor, o comprar otro?
Avda. Bulnes Nº 367
TELEFONO N.o 82695
DIEZ AÑOS DE PRESTIGIO

LAMPARAS DE BRONCE
Con rosario de diamantes y plaquetas de cristal
Apliquées Faroles y Sobremesa
Venta de repuestos y materiales para armar lámparas. Precios especiales a comerciantes. Modernizamos lámparas antiguas.
FABRILAMP
Portugal 26 - Créditos

DIVORCIOS
MESA y GUERRERO
ABOGADOS ESPECIALIZADOS
ESTADO 152
DEP. 811 — Santiago
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

EL INSTITUTO
CHILENO-NORTEAMERICANO
Matrícula abierta —::— Cursos de Inglés
NUEVO LOCAL — MONEDA 1467
TELEFONO 63215


## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**LAURA MULLER**
**RAQUEL QUEZADA**
Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 30-3 C.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-3 C.

**OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES**
Jacobo Kogan B.
Abogado
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407, fono 84467. Horas de atención: 11-1 y 6-8 P. M. (GP) H|O C

**AIDA SEPULVEDA**
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios, trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias.
Compañía 1291, Oficina 408 (G|P) 22-5 P.

**MANUEL CARTES**
Divorcios, nulidades matrimonio. Particiones. Huérfanos 1294. Tel. 64559. GP. H|O. C.

**ROBERTO SANHUEZA**
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O. C.

### DENTISTAS

**LABORATORIO RAPIDO**
para Soldaduras Dentales o en objetos de metales preciosos.
Pasaje A. Edwards 29
Oficina 111 (Por Huérfanos 1011) — Fono 67378
H|O. C.

**CLINICA DENTAL**
**Dr. FAIVOVICH**
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427 7.o piso, oficina 711, fono 397838. (GP.) H|O. C

**Dr. MUÑOZ MUJICA**
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

**JOAQUIN PRIETO SEVERIN**
Cirujano-Dentista
Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP.) H|O C.

**CLINICA DENTAL "CENTRAL".**
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP.) H.O. C.

### ENFERMERAS

**PROSPERINA FLORES**
Enfermera universitaria. San Cristóbal 515. (GP) H|O C.

### MATRONAS

**AZUCENA NAVEAS**
Embarazos, partos. Arauco 1070-B. (GP) 8-4 P.

**SEÑORA PHERINY**
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 29-5 C.

**DELFINA TOBAR**
Embarazos, casos urgentes. Vicuña Mackenna 827. (GP) H|O. C.

**SEÑORA REYES**
Casos urgentes, partos. Consultas gratuitas. Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP) 16-3 P.

**TERESA SANTANDER**
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP.) 6-6 C.

**SEÑORA MORAL**
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256. Depto. 9. (GP) 12-3 P.

**MATERNIDAD ZAVALA**
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

**BLANCA FISHER**
Brasil 7. 87464. 4 1|2-6 1|2. (GP) H|O C.

**CLINICA "Santa Carmencita",** Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes. (GP) 19-5 C.

**ANA MORA.** Casos urgentes; turno permanente, Alonso Ovalle 1648, Tel. 85381. 25-3 P.

### MEDICOS

**DOCTOR GUTIERREZ**
Vías urinarias — Venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22 Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. Fono 397981 (G.P.) 2-5 P.

**Dr. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O K.

**Dr. GASTON RAMIREZ**
Mac Iver 22. Fono 84605. (GP.) H|O. C.

**GONDOS**
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas. Phillips 16 32351. H|O C.

**DR. CONSTANTINO CHUAQUI**
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: 5—7. Agustinas 972. Of. 609. Telf. 60393. (GP.) H|O. C.

### MEDICOS

**Dr. WORTZMAN**
Medicina interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 10.30-17.30. H|O K.

**Dr. MARIN VIVADO**
Ano, recto, hemorroides várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP.) H|O. C

**ISIDRO MARTINEZ**
Año, Recto, Colón. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP). 2-6 P.

**Dr. DIAZ CARRASCO**
Asma y enfermedades alergicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C.

**CAHUAS**
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631, 3 |12-6 P. M. (GP) 13-3-55 P.

**MOSSER**
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

**DOCTOR GALLEGUILLOS**
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora 80691. (GP) H|O. C.

**CLINICA BERMAN**
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

**DRA. NAVARRETE**
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. Consultas de 4-7 P. M. H|O C.

**Dr. GORGEWSKY**
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consulta: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 19-3 P.

### MEDICOS

**BRAVO ALMEIDA**
Enfermedades broncopulmonares, adultos, niños. Consultorio: Agustinas 1141, segundo piso, teléfono 69238, 4 a 6. Domicilio: Guillermo Edwards 2833, 494515. (GP) 24-4 C.

### OCULISTAS

**AMENABAR OSSA**
Enfermedades ojos. 9.30-18.

**AMENABAR PRIETO**
16-19. Moneda 973, oficina 531. 82792. (GP) 30-3 C.

### OPTICOS

**OPTICA SANTIAGO**
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H|O C.

**OPTICA KEPLER, MONJITAS** 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (G. P.) H.-O. C

**OPTICA HUELEN**
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP.) H|O. C.

**OPTICA MELLER**
Huérfanos 636. Recetas, oculistas. (GP.) H|O. C.

### PRACTICANTES

**REYES**
Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532. (GP) 9-5 P.

**ABELARDO ESCOBAR**
Practicante
Atención diaria de 10 a 1 y de 5 a 8 P. M. Atención a domicilio. Huérfanos 757. 2.o piso, Of. 207. Teléfono 36082. Santiago. (GP) H|O. C.

**LUIS ALDUNATE**
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. H|O K.

### PEDICURO

**KRONER**
Pedicuro titulado. Estado 75. (GP) H|O

# COMPAÑIA DE REVISTAS BIM - BAM - BUM



SUSANA GRECO

Junto con Rosita Lara y José Bohr, que siguen conquistando aplausos en la sala del Opera, y para continuar con el desfile de éxitos 1955, hoy debutan Anita del Río, exquisita bailarina de rango español, y Susana Greco, emotiva intérprete del bolero. Como siempre, nuestro cuerpo de chicas, encabezadas por Elsa Villa, Nelly Lagos, Luby Martin, Nancy Lezica, los cómicos Iris del Valle, Eugenio Retes, Gabriel Araya y Gamboa, haciendo reír a nuestros asistentes.

**RESERVA DE LOCALIDADES AL FONO 30176**



ANITA DEL RIO

# GUIA DEL EXPECTADOR

**ABREVIATURAS.— R.: Rotativo; M.: Matinée; V.: Vermouth; N.: Noche.**

## TEATROS

**COUSIÑO.** — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Picaresque".

**DIEZ DE JULIO.** — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Burlesque". Grandes atracciones.

**HOLLYWOOD.** — V. y N.: Despedida de Tongolele y sus bonconceros. Extraordinario desfile artístico en un magnífico show.

**L'ATELIER.** — Compañía de Comedias Sylvia Oxman. — V.: "Amor a primera vista".

**OPERA.** — A las 19, 21.30 y 23.15 horas.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

**TEATRO SATCH.** — Compañía Nacional de Operetas. — V. y N.: "La Princesa de las Czardas".

**PETIT REX.** — Compañía de Comedias.—Vermouth 19 horas: "El amigo de la casa".

## CINES

**ALAMEDA.** — R.: Esclavitud, Amar y morir. Noticiarios. Agregados.

**ALHAMBRA.** — R.: El marino de Su Majestad y Mimadas de la fortuna. Sinopsis.

**ALMAGRO.** — R.: La vida en un hilo y La última patrulla. Agreg.

**AMERICA.** — R.: La loca aventura, El circo de la muerte y Colonizador audaz. Sinopsis.

**ALCAZAR.** — V. y N.: Malú de Montmartre.

**AUDITORIUM.** — R.: La historia de Joe Louis.

**ANDES.** — R.: El seductor de Granada, Dios los cría y Cuatro de un mismo palo.

**APOLO.** — R.: La mujer que pudo haber sido, Alas de fuego, Sin novedad en el frente y El príncipe de Bagdad.

**ASTOR.** — M., V. y N.: El escudo negro. Noticiarios. Agregados.

**AVENIDA MATTA.** — R.: La dama de negro, Hacia otros mundos, La puerta misteriosa.

**BANDERA.** — M., V. y N.: El hombre del millón. Agregados.

**BALMACEDA.** — R.: La última patrulla y La vida en un hilo.

**BAQUEDANO.** — (Pantalla panorámica).— Cont.: Espadas cruzadas y El cohete conquistador. Agregados.

**BLANCO ENCALADA.** — R.: Dios los cría, El caso Winslow y La dama de negro. Sinopsis.

**BRASIL.** — R.: El pantano siniestro y El expreso de la muerte.

**BOLIVAR.** — R.: La puerta misteriosa, Mujer de fuego y Guerra entre planetas. Noticiarios.

**CAPITOL.** — R.: ¡Ay, Jalisco, no te rajes!, Burlador burlado, Ahí está el detalle y El pecado de Madeleine. Sinopsis.

**CAUPOLICAN.** — R.: Espada invencible y Mujer de fuego.

**CARRERA.**— (Pantalla panorámica). — Cont.: Mundo del circo y Línea Francesa. Agregados. Noticiarios.

**CENTRAL.**— (Pantalla panorámica). —M., V. y N.: El motín del Caine. Agregados. Noticiarios.

**CERVANTES.** — Cont.: O'Cangaceiro (El bandolero). Agregados.

**CINELANDIA.** —R.: La infame. Noticiarios. Agregados.

**CITY.** — R.: Rebelión redentora. Noticiarios. Agregados.

**COLON.** — (Pantalla panorámica). —R.: Soy un prófugo, El ruiseñor de los barrios y Yo quiero ser tonta.

**CONTINENTAL.** — M., V. y N.: El hombre del millón. Agregados.

**CLUB DE SEÑORAS.** — A la hora señalada y Cartas a mi amada.

**CHILE.** — R.: Dios los cría, Ticonderoga y Cuatro de un mismo palo. Agregados.

**DANTE.** — R.: El hombre del millón y Pasaporte a Pimlico.

**DELICIAS.** — R.: Cómicas, Locos del aire y De pícaro a pícaro.

**DIECIOCHO.** — R.: Mi vida es una canción, Madame Bovary y El jardín secreto. Sinopsis.

**EGAÑA.** — V. y N.: Bajo el cielo del Brasil y El Capitán Kidd.

**EL GOLF.**— (Pantalla panorámica). V. y N.: El motín del Caine.

**EL SALTO.** — R.: Esclavitud, El Alguacil de amarillo y Amar y morir. Sinopsis.

**ESMERALDA.** — R.: Soy un prófugo, El circo de la muerte y Yo quiero ser tonta.

**FLORIDA.** — R.: El Capitán Kidd. Noticiarios. Agregados.

**GRAN AVENIDA.** — Cont.: Mundo de circo y Línea Francesa.

**IDEAL CINEMA.** — R.: El seductor de Granada, Dios los cría y Mujer prohibida.

**IMPERIAL.** — R.: La puerta misteriosa, La hija del engaño y Amorcito de mi vida.

**INDEPENDENCIA.** — (Cerrado por reparaciones).

**IRIS.** — R.: El rata y La cortesana del Oriente. Agregados.

**ITALIA.** — R.: Abbott y Costello en la Legión Extranjera, Cazador cazado y Cuatro de un mismo palo.

**LAS LILAS.** — M., V. y N.: El príncipe estudiante. Agregados.

**LIRA.** — R.: Mujer de fuego, Hans Christian Andersen y El Príncipe de Bagdad.

**LIBERTAD.**— (Pantalla panorámica).— R.: Vida en un hilo y Ultima patrulla. Agregados.

**LO FRANCO.** — R.: El Príncipe de Bagdad, ¡Ay pena, penita pena!, El castillo del ogro y Expreso de la muerte. Sinopsis.

**LUX.** — R.: Palace Hotel y El lago de los lirios.

**MAIPO.** — Cont.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

**MANUEL RODRIGUEZ.** — R.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

**MARCONI.** — R.: La cortesana del Oriente y El rata.

**METRO.** — M., V. y N.: El príncipe estudiante. Agregados.

**MIAMI.** — R.: Llegaron de otro mundo y El hijo de Alí Babá.

**MINERVA.** — R.: Angeles en el infierno, El ladrón y la Princesa y Maldición gitana.

**MIRAFLORES.** — R.: La puerta misteriosa, El pantano siniestro. Noticiarios. Sinopsis.

**MONUMENTAL.** — R.: Soy un prófugo, Yo quiero ser tonta y Hacia otros mundos.

**MODERNO** (ex Lo Ovalle).— Rot: Compañeras de la noche, Infierno en el desierto y Regreso al Paraíso.

**NACIONAL.** — R.: El circo de la muerte, Soy un prófugo y Yo quiero ser tonta.

**NACIONAL.** — (De Puente Alto).— R.: Es Primavera, El regreso al Paraíso y Llévame en tus brazos.

**NORMANDIE.** — R.: Ciudad en tinieblas y Los tres secretos.

**NOVEDADES.** — R.: El caso Winslow, La puerta misteriosa y La loca aventura.

**ÑUÑOA.** — (Funciones solamente los sábados y domingos).

**O'HIGGINS.** — R.: La vida en un hilo y Ultima patrulla. Agregados.

**ORIENTE.** — (Pantalla panorámica) —V. y N.: O'Cangaceiro (El bandolero). Agregados.

**PALACE OVALLE.** — R.: La mujer de Satanás, Y el mar los devoró y La mujer prohibida.

**PACIFICO.** —M., V. y N.: El hombre del millón. Agregados.

**PRAT.** — (Pantalla panorámica).— R.: Soy un prófugo, El circo de la muerte y Yo quiero ser tonta.

**PALERMO.** — (De Puente Alto) — R.: Yo fui una espía, Rodeo trágico y Lágrimas tardías.

**PLAZA.** — M., V., S. y N.: Muchachas casaderas. Agregados.

**PEDRO DE VALDIVIA** — V. y N.: El Capitán Kidd. Agregados.

**PRINCIPAL.** — R.: Noticiarios, Dibujos, Cómicas, Descriptivas, Comedias, Serial.

**PRINCESA.** — R.: Aventura comienza mañana, Secreto cumbre, Fierecilla. Agregados.

**PORTUGAL.** — R.: El ruiseñor del barrio, Yo quiero ser tonta y Soy un prófugo.

**PROVIDENCIA.** —R.: Pantano siniestro, El último chinaco y El colonizador audaz.

**RECOLETA.** — R.: El hombre fiera, Rumbo al peligro y Gardenia azul.

**REAL.** — M., V. y N.: Malú, de Montmartre. Agregados. Dibujos.

**REGINA.** — V. y N.: Los asesinos están entre nosotros. Agregados.

**REPUBLICA.** — R.: Angeles en el infierno, El ladrón y la princesa y Maldición gitana.

**REX.** — M., V. y N.: Sublime obsesión. (Menores).

**RITZ.** — (Pantalla panorámica).— R.: Agonía de amor. Agregados.

**RIALTO.** — R.: La cortesana de Oriente y El rata. Agregados.

**ROXY.** — R.: Mercado infame. Noticiarios.

**ROMA.** — (Pantalla panorámica).— Cont.: Héroes olvidados, El Príncipe de Bagdad y La legión invencible.

**SAN ANTONIO.** — Cont.: Bigamia y Huracanes.

**SANTA LUCIA.** — M., V. y N.: El motín del Caine.

**SANTIAGO.** — R. de 12.30 a 24 horas: La maldecida. (Mayores).

**SAO PAULO.** — R.: Todos los hermanos eran valientes.

**SAN MIGUEL.** — R.: La dama de negro, Infierno en el desierto y Secreto cumbre.

**SAN MARTIN.** — (Pantalla panorámica).— Cont.: Peter Pan, de Walt Disney. Agregados. Noticiarios.

**SEVILLA.** — R.: Comisario de turno, La Araña y la mosca.

**VALENCIA.** — R.: El cofre del pirata, Simbad el marino y Piratas del Caribe.

**VICTORIA.** — R.: Espionaje en Shangai. (Mayores).

**VIENA.** — R.: Estrella del destino, Murallas de silencio y Mamita y papito se divierten.

**YORK.** — R.: La octava maldición. Agregados. Noticiarios.

Ud. ALMUERZA BIEN EN SU CASA y en Taberna CAPRI SAN ANTONIO 541 ALMUERZO-BANQUETE $ 180.-

HOY ROTATIVO MIAMI
TONY CURTIS PIPER LAURIE EL HIJO DE ALÍ BABÁ
¡UNA NOCHE QUE LA TIERRA JAMAS OLVIDARA! LLEGARON DE OTRO MUNDO

## CON "MERCADO INFAME" TERMINA EL DESFILE ITALIANO DEL ROXY

El cine Roxy durante una semana ha venido realizando un desfile de las películas italianas del sello Contifilm que triunfaron resueltamente en 1954.

Amadeo Nazzari, es el galán que actúa como figura central en "Mercado infame", la última de este desfile que ha significado un éxito para el rotativo de calle Huérfanos.

"Mercado infame", que reúne las características primordiales del neorealismo italiano, se exhibe en las funciones de hoy.

## "Víboras" es un cuento de Maupassant llevado al cine

Inspirada en uno de los cuentos más célebres de Maupassant, "Víboras", merece clasificarse como una película encendida de pasión y de ternura.

María Mauban y el actor característico, Jean Tissier integran un reparto, cuyos principales intérpretes son Francoise Arnoul y Henri Vidal.

"Víboras" reúne las características principales que le han dado a la pantalla francesa su nombradía en el mundo entero. Es una obra maestra de realismo y de audacia. Su estreno se realizará el martes próximo en el Real.

HOY SATCH FONO 89350
6.45 Y 10.15 P. M.
La maravillosa opereta de Kalmann
"La Princesa de las Czardas"
Mañana ¡ULTIMO ESTRENO DE LA TEMPORADA! EL PAIS DE LAS Campanillas DE LOMBARDO Y RAZATTO
CON VICTORIA SPORTELLI ALBA REGINA MARIO FONTANA ERNESTINA PAREDES RUBENS DE LORENA · JUAN ARRIETA EDUARDO COMOGLIO
TESEO STANCHI MAESTRO DIRECTOR
MANUEL CONTARDO
ENTRADAS EN VENTA

HOY ROMA SAN DIEGO 236 FONO 67258 CONTINUADO DE 1 A 12 P.M.
PANTALLA PANORAMICA! ULTRA LUMINOSA
SEMANA DE ACCION, Y AVENTURAS!
¡UNA BELLA PAGINA DE ABNEGADO HEROISMO
"La Legión Invencible" COLOR POR TECHNICOLOR JOHN WAYNE JOANNE DRU
JAMES CAGNEY en "HEROES OLVIDADOS"
VICTOR MATURE y MARI BLANCHARD "EL PRINCIPE DE BAGDAD" TECHNICOLOR!
MAÑANA "NUNCA ES TARDE PARA AMAR" "EL ENAMORADO" "NEGRO ES MI COLOR"

## Creación de Marga López estrenará el cine Santiago

El martes de la semana próxima el cine Santiago será escenario de otra gran película del cine mexicano del corte y factura de "Ansia de amar", una de las cintas de mayor calidad en que Marga López, su principal estrella se revela como una consumada actriz dramática. Esta producción es la que ocupará el ecran del Santiago dirigida por el director de los grandes éxitos como es Alfredo Crevenna y en cuyo reparto figuran Ernesto Alonso, Miguel Torruco y otras luminarias del cine azteca.

## EL MATCH PERU-CHILE EN VARIOS CINES CENTRICOS

Toda la emoción del Campeonato Sudamericano de Fútbol que se está desarrollando en el Estadio Nacional de nuestra ciudad, está siendo captada por las cámaras del Noticiario Chileno Emelco. En el último ejemplar que están proyectando los diferentes cinemas del centro hemos juzgado el encuentro entre Chile y Perú, como así también, el de Paraguay con Argentina.

Varias cámaras colocadas estratégicamente en nuestro primer coliseo deportivo han servido para ofrecerle al público pormenores que a veces en la cancha, por razones ajenas, no son percibidas por el público.

## NUEVO JEFE DE VENTAS DE PARAMOUNT PICTURES

El señor Barney Balaban, presidente de la Paramount Pictures Corporation anuncio ayer a sus oficinas en Santiago, el nombramiento del señor George Weltner como jefe de la Organización Mundial de Ventas y Distribución de Paramount Pictures, que abarca tanto el mercado interno como el del exterior. El señor Weltner asociado a dicha compañía desde hace 32 años, ha sido presidente de la Paramount Internacional Films, Inc., subsidiaria extranjera de la misma, desde 1945.

HOY teatro HOLLYWOOD IRARRAZAVAL 2900 FONO 42389
6.45 y 9.45
EXTRAORDINARIA PRESENTACION DE DESPEDIDA DE LA NOTABLE BAILARINA tahitiana
Yolanda Montes TONGOLELE
con la Compañía Nacional VENEGAS - PERLA en la chispeante comedia de A. González
"LA HIJA DEL PANADERO"
Gran fin de fiesta con Carmencita Ruiz, la dama del bolero; el gran conjunto chileno Fiesta Linda de Luis Bahamondes. 4 voces y 4 guitarras y
TONGOLELE y sus bongoceros
Mañana en el teatro ALAMEDA

METRO · LAS LILAS BANDERA 141 TELEF 83361
3.30, 6.40 y 9.45 P. M. 3.30, 6.30 y 9.45 P. M.
Localidades numeradas en venta.
HOY Para adultos y menores
EL PRINCIPE ESTUDIANTE THE STUDENT PRINCE
ANN BLYTH · EDMUND PURDOM Y LA VOZ CANTANTE DE MARIO LANZA Una Película M-G-M
EN MAGNIFICOS COLORES CINEMASCOPE CON SONIDO ESTEREOFONICO PERSPECTA

Visite el CASINO del CERRO Sn. CRISTOBAL
BAILABLES DIARIOS
con el Conjunto Los Américos. Sábados y domingos. Gran Show Artístico. Los Merry Gipsy, con lady-crooner Mary Martin. El cantor melódico Juan Carrera. "Típica Albani", Trío VOCES DE CHILE, con música de nuestra patria.
El Casino San Cristóbal los espera durante todo el año, con atención esmerada, y les ofrece su famoso Cubierto San Cristóbal a $ 180.
Ordenes para Banquetes al Fono 371159.
Espléndido camino automóviles. Funicular cada 15 minutos.
EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

## Cuatro prestigiadas actrices tienen lucidos papeles en "El living-room"

El próximo estreno de "El Living-Room", de Graham Greene, programado por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile como su primera presentación oficial en la temporada 1955, consulta la participación de un cuarteto femenino de excepcionales condiciones. Están allí actrices como Fanny Fischer, Carmen Bunster, Bélgica Castro, María Cánepa, cada una de la cuales puede ofrecer al público antecedentes meritorios que las hacen destacarse como figuras excepcionales en nuestra escena. Junto a ellas, Agustín Siré y Emilio Martínez participan encarnando personajes de honda calidad dramática y humana.

"El Living Room", ha sido anunciado en estreno oficial el próximo 24 de marzo, en el Teatro Antonio Varas.

## UN NUEVO EXITO DE AUDREY HEPBURN EN EL FILM "SABRINA"

Audrey Hepburn, la bella estrella que con "La princesa que quería vivir" pasó de plano a ocupar el primer lugar en la preferencia del público, ha vuelto a triunfar en el cine con "Sabrina", otra producción extraordinaria de Paramount, que cuenta con la intervención de William Holden y Humphrey Bogart en el reparto.

La cinta que nos ocupa fue dirigida por Billy Wilder y se cree que pueda servirle a Audrey Hepburn para que conquiste nuevamente el Oscar de la Academia de Hollywood, ya que ha sido nominada para este premio que se entregará a fines de marzo.

## HOY TONGOLELE ACTUA EN TEATRO HOLLYWOOD

Prosiguiendo su despedida de los barrios de la capital, la bailarina tahitiana Tongolele, se presenta hoy en las funciones vermouth y nocturna del Teatro Hollywood. El espectáculo se iniciará con la comedia "La hija del panadero", que será interpretada por los artistas que integran la compañía chilena de comedias que encabezan José Perlá y Teresa Venegas. A continuación, en un interesante acto de variedades, en el que Carmencita Ruiz, la dama del bolero y Luis Bahamondes con sus guitarristas ofrecerán los mejores números de su repertorio, actuará la aplaudida Tongolele con sus bongoceros.

## Bing Crosby y Dany Kaye cantarán en el Victoria

"Navidad Blanca", la hermosa realización musical que presentará Paramount como muestra evidente de su progreso técnico, se exhibirá desde el lunes próximo en el cine Victoria, donde el público volverá a aplaudir las canciones y los bailes que protagonizan Rosemary Clooney, Vera Ellen, Dany Kaye y Bing Crosby.

## AL BURLESQUE VIENE EDEL, SENSACION 1955

Como veníamos anunciando, la más extraordinaria de las estrellas nudistas continentales, la tendremos entre nosotros desde el jueves 17 del presente, presentándose en una breve temporada en el lujoso escenario de la popular Sala Burlesque. Nos referimos a la impresionante, grandiosa, subyugante, sensual, escultural y bella Edel, real embajadora del género frivolo. Con este magno suceso, el Burlesque se anota otro poroto 1955.

Actualmente está presentando en sus funciones habituales a las despampanantes nudistas Conchita, Anabella, Corinne Calbot, Joselyne Daudet y Patty Mayo; el Hombre Pájaro y un colosal elenco en el nuevo y exitoso programa revisteril: "Desnudo... y con las manos en los bolsillos".

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 13.30 a 24 HORAS TELEF. 33590
"A la hora señalada" Y "Cartas a mi amada"

## "Rob Roy, el gran rebelde" va mañana en 2 rotativos

Una evocación histórica, realizada con escrupulosa propiedad y con la intervención de enormes masas humanas que nos muestran la táctica antigua de las guerras, es "Rob Roy, el gran rebelde", producción de los estudios Walt Disney que el sello R. K. O. volverá a exhibir desde mañana en los cines Roxy y Principal. Richard Tood, cotizado intérprete de temas heroicos, reaparece como protagonista de esta dinámica cinta.

## Numeroso público atrae "Espionaje en Shangai"

Ruth Román, conceptuada como una de las actrices más bellas de Hollywood, unida a Edmond O'Brien, alcanza en "Espionaje en Shangai" uno de sus mayores triunfos. Numeroso público concurre diariamente al Teatro Victoria, donde se está proyectando esta cinta, ubicada en los barrios de la ciudad más perversa del mundo.

¿QUIEN ES ESTA MUJER? ¿QUE HACE EN? SHANGHAI
VEA A Ruth ROMAN HOY EN EL VICTORIA EN SUPERSCOPE

JORGE Mistral ¡EN PERSONA!
EN EL TEATRO SATCH EN EXTRAORDINARIAS FUNCIONES DE PREMIERE
CON LA GRACIOSA COMEDIA "Aló, aló, número EQUIVOCADO" DE JULIO ASMUSSEN U.
SECUNDADO POR ALICIA QUIROGA MARIA MALUENDA CARLOS MORRIS
Y LA ACTUACION ESPECIAL DE JORGE ALVAREZ
ESCENOGRAFIA E ILUMINACION DE PEDRO MIRANDA
VIERNES 18 TARDE Y NOCHE EN EL TEATRO SATCH



**¿DE QUE HABLAN ESTOS DIRECTORES?**— Nuestro reportero gráfico sorprendió ayer a Mario Subiabre director de escena de los espectáculos de Confitería Goyescas, en amable plática con Pío Torrecillas, director de la Orquesta Española Casino de Sevilla que, desde hace algunas semanas viene actuando con señalado éxito en ese salón. "No se crean que estamos tratando de investigar el robo de la Joyería París, para ganarnos el tan codiciado medio millón de recompensa", nos dice Mario Subiabre. "Sencillamente, agrega, el compañero Torrecillas me estaba relatando las enormes satisfacciones que ha recibido durante sus actuaciones en Goyescas". A lo que el distinguido músico español agregó: "Lo principal es que, a través de mis viajes por medio mundo, nunca me he sentido tan contento y a mis anchas como aquí en Chile. Al público de este país no se le puede olvidar".

## La SATCH celebrará primer aniversario de su teatro

El sábado 19 del presente, el Teatro Satch celebrará el primer aniversario de su inauguración. Con tal motivo, el directorio de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile confió a un grupo de sus miembros la comisión de elaborar un programa de festejos que se espera alcancen extraordinario relieve.

Mañana, el directorio de la SATCH celebrará una sesión especial para conocer y aprobar dicho programa.

## Jane Powell actúa en "Siete novias para siete hermanos"

Otro de los atractivos que encierra la película de la Metro "Siete novias para siete hermanos", de la que hemos venido anticipando informes, es la lucida actuación que realiza en esta cinta la hermosa actriz Jane Powell, junto a Howard Keel. Quienes han visto este film, aseguran que la diminuta actriz muestra en su papel mayor dinamismo, actividad y exhuberancia, a pesar de su exiguo peso de 40 kilos, que ninguna otra estrella de Hollywood. Jane, desde que regresó de Europa, a donde fue a pasar su luna de miel con Pat Nerney, se ha dedicado de lleno a estudiar canto; y se propone llegar a interpretar "La Bohéme", ya sea en el Metropolitan de Nueva York, o ante las cámaras filmadoras.

## Los empleados del Portugal están mañana de beneficio

Mañana viernes, el Teatro Portugal llevará a cabo las tradicionales funciones a beneficio de su personal de empleados Con tal motivo, se ha confeccionado un programa extraordinario para la vermouth y nocturna, cuyo detalle damos a continuación: Primeramente, proyección de la película mexicana "Lodo y armiño"; cuyo argumento es original del malogrado comediógrafo chileno Alvaro Puga Fischer. Enseguida, la compañía radial de Eduardo de Calixto, representará el gracioso scktch "Mi suegra baila el charleston", ofreciéndose a continuación un acto de variedades con la participación de El Gaucho Güiraldes y sus reseros; la cancionista cómica María Valdés, el conjunto de los Hermanos Lagos y el actor cómico, Jorge Quevedo.

La película "Lodo y Armiño", se exhibirá también en matiné, precedida de otra buena cinta: "La colina dorada".

HOY DE 11 A.M. a 24 HRS. LUX HUERFANOS 1180 - FONO 87630
CINES UNIDOS
COLOSAL PROGRAMA DOBLE, DE EMOCION y GRACIA!
RECIO, DURO y CRUEL KIRK DOUGLAS en "Cadenas DE ROCA" MENORES
¡RISA y MAS RISA! DEAN MARTIN y JERRY LEWIS en LOCOS del AIRE
Extra NOT y SINOPSIS

HOY CENTRAL · SANTA LUCIA IMPONENTE COMO EL OCEANO!
HUMPHREY BOGART JOSE FERRER VAN JOHNSON FRED MacMURRAY
El Motín DEL CAINE Technicolor
2a SEMANA (PARA TODO ESPECTADOR)

HOY SOLAMENTE PARA MAYORES YORK AIRE ACONDICIONADO
TYRONE POWER PIPER LAURIE · JULIA ADAMS en LA OCTAVA MALDICION COLOR POR Technicolor

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
PRESENTACION DEL NUEVO Y REVOLUCIONARIO SISTEMA VISTAVISION SIMBOLO DE PERFECCION!
CON SU GRAN PANTALLA PANORAMICA Y SU NUEVO INVENTO DE FILMACION Y PROYECCION QUE PERMITE PROYECTAR PELICULAS FILMADAS EN CINEMASCOPE PANTALLA PANORAMICA Y PLANAS
SU EQUIPO TUSHINSKY SUPER CINEFOR LENSES Y PERSPECTA ESTEREOFONIC SOUND

HOY 3-6-9.30 Rex Fonos 31143 31142
Segunda semana por Jane Wyman y Rock Hudson en SUBLIME OBSESION

HOY 7 P.M. PETIT Rex Fono 31143
TARDE, A LAS 7
EL AMIGO DE LA CASA con Silvia Piñeiro y Chela Bon.

SANTIAGO Fonos 39444 32560
Rotativo de 12.30 a 24 horas. La película italiana por Kerima y Ettore Manni, en "LA MALDECIDA" (No recomendable para señoritas). 2.a semana.

ROTATIVO VICTORIA Fono 30021
Republic presenta a Ruth Roman y Edmond O'Brien en ESPIONAJE EN SHANGAI (Mayores) Rotativo de 11.15 a 24 hrs.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

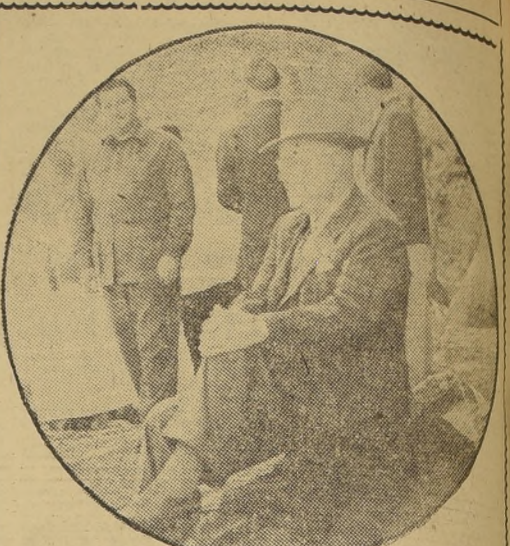
JUEVES 10 DE MARZO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

# En las Termas de Chillán



UNA CUECA POR LA ANTARTIDA.— Entonces allá vaya vá, allá vá... una ficha negra y otra colorá... este fué el sentido chilenísimo que el Ministro de Defensa don Tobías Barros llevó hasta el País del Hielo, cuando reafirmó la soberanía de Chile en la 4.a Base, erigida en la Isla Decepción.





EL PRESIDENTE DEL PUEBLO.— La foto capta un aspecto íntimo del Presidente de Chile durante el pic-nic que le fue ofrecido en las Trancas de Chillán, por los señores Jorge y Juan Sívori. Junto a un pino, el Primer Mandatario reposa un instante, a pesar de que en su actitud se adivina su perenne preocupación por los más altos destinos nacionales.



Arriba.— HUIFA MI ALMA.— La cueca chilena, dínamo, diapasón y trago de la raza, tuvo en la fiesta de Chillán su más alto acento, cuando las auténticas guitarras criollas vibraron con un son de cuecas y tonadas, en el homenaje que se brindó al Presidente Ibáñez en las Trancas de Chillán.

A la derecha.— EXPRESION DE CONFIANZA JUNTO A IBAÑEZ.— Aparecen junto al Presidente, durante el pic-nic, el Cmte. Leopoldo Courbis, Jorge Sívori, María Isabel de Sívori, Sra. de Courbis, el Director de LA NACION, don Darío Sainte Marie; Sra. de Tarud, S. E., Sra. Graciela Letelier de Ibáñez, Sra. Grandi, Marta de Sívori, Rafael Tarud, y Cmte. Llorente. En la fila de atrás aparecen entre otras personas, Tobías Barros, Juan Sívori, Raúl Munizaga, Cmdte. Ibarra, Cmdte. Ginouves, y Carlos Ferrer.

A la izquerda.— SALUD POR CHILE.— Siempre el General Ibáñez, brindó por Chile. A lo largo de su dilatada carrera de hombre público, sólo hubo para él una meta: Chile. En la fiesta de las Trancas de Chillán, ofrecida por los señores Sívori, esto fué como un símbolo, de ahí que el Presidente fuese el primero en alzar su copa con el capitoso vino de la tierra para decir ¡Salud por Chile!



## Efemérides de hoy

MARZO 10

1544 Nace en Sorrento, Italia, el poeta Torcuato Tasso.
1875 Graham Bell descubre el teléfono.
1919 Muere D. Gonzalo Bulnes, historiador chileno.
1949 La fragata Covadonga, al mando del capitán Leopoldo Fontaine, inicia un viaje a Bahía Margarita.
1951 Los norteamericanos usan bombas radiodirigidas en la guerra de Corea.

## Investigador danés halló clave para descifrar milenario enigma

COPENHAGUE.— (ANSA)— La pequeña y sonriente localidad danesa de Klampmborg es hoy el centro hacia el que converge la expectante atención de millares de historiadores y lingüistas de todas partes del mundo. En ella, en efecto, se está gestando uno de los más trascendentes aportes al estudio de la cultura humana, como lo es, sin duda, el conocimiento del hasta ahora indescifrable idioma que hablaron los etruscos, ese pueblo que habitó una extensa región de Italia hasta quince siglos antes de Cristo y que luego se perdió misteriosamente en la noche de los tiempos, sin dejar otros rastros que unas pocas piezas arquitectónicas de avanzada factura y diversas muestras de una escritura jeroglífica que resistieron hasta la fecha toda tentativa de interpretación.

El protagonista de esta apasionante aventura científica es el profesor Wilhelm Wanscher, quien luego de una prolongada estada en la península ha retornado ahora a Klampmborg para ordenar el valioso material que ha recogido y con el cual afirma que en breve podrá dar a conocer el primer vocabulario orgánico de la lengua etrusca, con un total de setecientas palabras. El profesor Wanscher es un entusiasta investigador del pasado italiano y su nombre se halla vinculado con ponderables contribuciones al estudio del arte de Rafael y de la vida de Miguel Angel. Esos títulos le valieron ser designado para integrar el comité honorario encargado de la reconstrucción de Montecassino, oportunidad en la cual, una vez cumplida esa tarea, se dedicó a ahondar sus conocimientos sobre la civilización etrusca y pre romana en Italia.

"El último hombre —sostiene el profesor Wanscher— que con toda probabilidad conoció el secreto de la lengua etrusca fue el emperador Claudio. No de otro modo este César romano pudo haber escrito esa versión en griego de la historia de la civilización etrusca, que todavía hoy constituye el primer texto atendible en la materia. El misterio del idioma de este pueblo enigmático naufragó inmediatamente después en la bruma de los siglos y aquellos pocos vocablos que hoy se conocen, traducidos por los griegos y romanos, no constituyen un material suficiente como para estructurar un léxico que resuelva este problema histórico".

El primer paso que debía darse para esto último era ubicar el verdadero origen de la lengua etrusca, y es precisamente sobre este punto que el profesor Wanscher expresa: "La clave de este problema la tenían los mismos italianos, pero la habían dejado olvidada en sus archivos. Ella había sido suministrada en 1729 por el senador florentino Felipe Buonarroti, descendiente directo de un hermano de Miguel Angel, quien en su obra titulada "Explicaciones y conjeturas" había insinuado la hipótesis de que el etrusco derivase de la lengua de los Faraones; es decir que se trataría de un idioma egipcio-europeo, en tanto que el latín es de origen indo-europeo".

La tesis de Buonarroti fue cayendo al olvido porque en aquel entonces no pudo ofrecerse ninguna prueba concreta de su verosimilitud. Y ahora, al cabo de dos siglos, ha sido exhumada exitosamente por Wanscher, quien sigue así los pasos de Champollion con su famoso esclarecimiento de la escritura de la piedra de Roseta.

Esta relación directa entre la conjugación egipcia y la etrusca se halla por otra parte confirmada en el hecho, hoy debidamente corroborado, de que los etruscos eran originarios de una faja del antiguo territorio de Siria, localizable al sur del Líbano, donde habían fundado tres ciudades que son mencionadas explícitamente en antiquísimos textos egipcios. También en el campo religioso ha podido encontrarse esa vinculación etrusco-egipcia, ya que la suprema divinidad de los primeros, el dios Catha, era igualmente conocido en el ritual del antiguo imperio del Nilo, unos 2.800 años antes de Cristo.

Para documentar más ampliamente sus estudios, el profesor Wanscher realizó una minuciosa interpretación de diversos textos en su original egipcio, para lo cual durante 1931 y 1932 efectuó una detenida jira por el Valle de los Reyes "que me permitió —dice— partiendo de la hermenéutica de los jeroglíficos faraónicos y de la epigrafía de la Pirámide de Sakkara, arribar en 1949 a la conclusión de que mi teoría no era errónea". "La lengua etrusca renace", es el título del primer volumen que sobre esta materia publicaba el profesor Wanscher en 1951, en Copenhague, y en cuyas páginas los arcaicos textos del monumento de Lemmos, del pequeño cáliz de Narce, de la fíbula de oro de Chiusi, de la taza de Vetulonia y del vaso de Barbarano reaparecen, luminosas, como auténticas revelaciones líricas.

Y es precisamente la interpretación de estas antiquísimas y hasta ahora invioladas inscripciones lo que ha permitido al profesor Wanscher echar las bases del primer vocabulario etrusco, con algo más de setecientas palabras. Aunque no son muchas y aún es enorme el bagaje que queda por ordenar, lo cierto es que ellas constituyen el núcleo fundamental de un léxico orgánico y utilísimo, que su autor espera completar en el plazo de dos años.

## ANECDOTA

Hallábase Sir Winston Churchill de visita en el West End de Londres, y se acercaba la hora de una importante transmisión radial. Era tarde; llamó apresuradamente un coche y ordenó al auriga que lo llevara a los estudios de la BBC.

—Disculpe, señor —dijo el cochero—, pero quiero llegar a tiempo a mi casa para escuchar la transmisión de Mr. Churchill.

Halagado en extremo, Sir Winston descendió y sacó de la cartera un billete de cinco libras esterlinas. Grandemente asombrado, el cochero abrió nuevamente la puerta del carruaje.

—¡Suba, patrón! —gritó—. ¡Al diablo con Mr. Churchill! — (Mrs. Jennie Murray, en "New Liberty").

## El "New Look" de la política militar americana

WASHINGTON, (Intercontinentale, A. F. P.).— En julio de 1956, las fuerzas de tierra del ejército de los Estados Unidos, quedarán reducidas a un millón de hombres. Esto quiere decir, que la nueva política militar norteamericana, centrada en el reforzamiento de la aviación, se ha impuesto con un rigor que no parecía probable hace un año.

EL GENERAL RIDGWAY HA PERDIDO UNA BATALLA... Así, pese a una resistencia que tenía grandes posibilidades de triunfar el verano pasado, el general Ridgway ha perdido la batalia que venía librando desde hace tiempo, en el Pentágono, contra el almirante Radford, y sus colegas del Comité de jefes de Estado Mayor, apoyados por la administración. La convicción del jefe del Estado Mayor de la "U. S. Army", de que una excesiva confianza en la aviación reduciría peligrosamente la fuerza militar norteamericana (para Ridgway tal fuerza sólo puede ser encarnada por un ejército poderoso), no ha prevalecido. El ejército de tierra, que contaba con 1.400.000 hombres a comienzos del año fiscal actual, sólo dispondrá de 1.100.000 a fines de este mismo año. Mientras tanto, los efectivos de la aviación se elevarán, en el mismo período, de 955.000 a 970.000 hombres.

Ante la imposibilidad de igualar numéricamente los efectivos de sus adversarios comunistas y de estar presentes en todas partes, los norteamericanos se orientaron hace un año hacia la política de "represalias en masa". Por aquel entonces, su superioridad nuclear no parecía estar en peligro. Mas, como consecuencia de los rápidos progresos de la U. R. S. S. en este dominio y bajo la indiscutible influencia moderadora del Presidente Eisenhower, el concepto de la "fuerza móvil de choque" ha terminado por reemplazar al de la réplica atómica automática, cuyas consecuencias ulteriores parecían incontrolables.

LA TACTICA DE LA "FUERZA MOVIL DE CHOQUE".— Por otra parte, el reciente Consejo del Atlántico ha puesto de manifiesto la gravedad del problema de la utilización de las armas atómicas en caso de agresión. Ante las diversas formas que puede tomar la agresión, los estrategas norteamericanos —al igual que los de Europa Occidental— se han dado cuenta del peligro que supondría una contraofensiva norteamericana o interaliada capaz, a su vez, de dar a un conflicto una amplitud devastadora, quizás, evitable en el estadio inicial.

En el espíritu de los jefes de la defensa norteamericana, la "fuerza móvil de choque", dotada de un vigoroso potencial militar, esencialmente "flexible", podrá contener un ataque local o localizable que no tenga un carácter atómico. Lo que no excluye, evidentemente, el recurso a los artefactos nucleares, tácticos o estratégicos, si el adversario los emplea por su parte.

Paralelamente a la reducción sensible de los efectivos del ejército de los Estados Unidos, se ha acentuado la retirada progresiva de las tropas terrestres norteamericanas de Extremo Oriente, iniciada a fines de 1953.

ESTRATEGIA ASIATICA Y ESTRATEGIA EUROPEA.— La evacuación de cuatro de las seis divisiones norteamericanas que se encontraban en Corea, está casi terminada. La experiencia de Indochina y, de un modo general, la táctica de la infiltración comunista, ha convencido a los jefes militares norteamericanos, y al almirante Radford en particular, de la insuficiencia de todos los medios terrestres que los Estados Unidos pueden poner en pie en Extremo Oriente. En cambio, las cinco divisiones norteamericanas colocadas en 1951 a disposición del SHAPE, permanecerán en Europa. Los señores Dulles y Wilson lo han vuelto a asegurar formalmente. Los Estados Unidos siguen creyendo que Europa es una presa más tentadora —y más vulnerable— para la U. R. S. S. que el Extremo Oriente.

La decisión tomada por el Pentágono de disminuir los efectivos del ejército de tierra, bastante restringidos en la actualidad en Extremo-Oriente, no corresponde, según se afirma en Washington, a una disminución del potencial militar total de los Estados Unidos. Este sigue siendo, en efecto, considerable. En realidad, no cesa de crecer, gracias a los progresos técnicos y las realizaciones obtenidas en el dominio termonuclear y en el de las armas teledirigidas.

## HOROSCOPO
POR ARIT SOHAMM

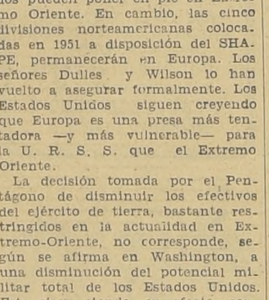
Penquista Novedosa, nac. 6—4—1912; Alberto Rojas M., nac. 11—11—1891; Loar, nac. 15—2—1932; Jotaies, nac. 10—1—1902, y José, nacido el 23 de noviembre de 1915: Usted armoniza con todos y sabe adaptarse a todas las situaciones, pero su espíritu impulsivo difícilmente se sujeta a la disciplina y estabilidad de la vida doméstica, y aunque es muy amoroso, tiene poca constancia en sus afectos. Su vida es una sucesión interminable de nuevas experiencias hasta que, después de mucho probar, se aquieta y adapta a lo que parece llenar sus aspiraciones. Puede ser buen escritor, psicólogo, analizador psicofísico, reformador, legislador, vendedor, director de empresas de anuncio, compositor, profesor de cultura física y, en general, realizará con eficacia cualquier labor que requiera actividad, variedad, independencia y comprensión rápida de la naturaleza ajena.

Para solicitar consultas a ARIT SOHAMM, respecto a carácter, tendencia y vocación, basta llenar el cupón que insertamos a continuación y enviarlo a Diario LA NACION, Agustinas 1269, Santiago.

Debido al extraordinario número de cartas recibidas, se avisa que desde los primeros días de la próxima semana todas serán contestadas en la página de Vida Social.

Nombre o seudónimo ..............................

Fecha de Nacimiento ..............................




Un hombre de ciencia ha informado que ahora es posible matar por radio las plagas de insectos dañinos. ¡Vaya una novedad! Hay algunos programas radiales que podrían servir para matar elefantes.

—o:|:o—

LA MAESTRA.— ¿Cuál es el plural de gigante?
LUISITO — ¡Gigantes!
LA MAESTRA:— Muy bien. ¿Y el plural de niño?
LUISITO:— ¡Mellizos!

—o:|:o—

Párrafo en la página de Vida Social de un diario: "Lamentamos sinceramente informar que el Sr. Wayne se halla casi completamente restablecido de las heridas que recibió en un accidente automovilístico".

—o:|:o—

—Dígame, doctor, ¿a qué hora sale el avión de las siete de la mañana?
—A las siete de la mañana.
—¡Hombre! Para que me dijera eso no se lo pregunto, ¡ya lo sabía! Lo que un médico debe saber es algo más importante que la hora en que despegan los aviones.

—o:|:o—

**Ella Raines, la actriz de la pantalla, hablando de una colega a la cual aborrece cordialmente, dijo: "Si a esa tía le dieran el papel de Lady Godiva, el caballo se robaría la película".**

## Héroe muere víctima del frío y del alcohol

NUEVA YORK, (ANSAS).— Ira Hayes fue hallado muerto en la reserva de pieles rojas de Kakaton, en Arizona, y los médicos afirman que su muerte se debe al frío y al alcohol. No es un hecho inusitado; muchos pieles rojas mueren así. Se quedan dormidos en las aceras en una noche helada y amanecen muertos. Porque esas bebidas alcohólicas son dañinas, mucho más por su mala calidad que por ser "alcohólicas". El "buen padre blanco", no permite la entrada de licores en las reservas de los pieles rojas, no deja entrar ni una gota de alcohol y los sedientos pieles rojas tienen que recurrir al alcohol de contrabando. Si el comprador tiene dinero y está dispuesto a gastarlo para saciar su sed, hay posibilidad de que consiga un licor pasablemente bueno, pero si tiene tanta sed, como poco dinero, el pobre diablo no obtendrá más que botellas llenas de un líquido ardiente, pero hecho de la forma mas espantosa: con alcohol desnaturalizado y orozú.

No vale la pena hablar de responsabilidad o culpa. El inmenso territorio ha sido conquistado un poco con la cruz de los misioneros, otro poco con las armas de los pioneros, y también con el alcohol de los aventureros. El "buen padre blanco" pensó que de alguna forma tenía que arreglar y hasta cancelar esa operación que no podía ser considerada de ninguna manera como justiciera. Esos hechos no podían ser anotados como buenos en la Biblia familiar ni ser utilizados como un buen pasaporte para entrar al Paraíso. Entonces, terminadas las guerras de conquista, se pensó que la mejor forma de lavar la conciencia sucia, era asignar a los pieles rojas reservas especiales de territorio y prohibir el ingreso del alcohol en las mismas. Además en los "settlements" de los blancos que lindaban con las reservas, fue terminantemente prohibido vender alcohol a los indios.

Con el andar de los años, las cosas han mejorado, pero, mientras al hombre blanco le está permitido, si tiene frío, correrse hasta el bar más cercano y beberse cuantos whiskys quiera, el piel roja en cambio se le ha negado ese privilegio. El hombre blanco puede darse el gusto con medio dólar; el indio para beber media botella de licor de pésima calidad debe pagar precios muy elevados al contrabandista.

La muerte de Ira Hayes es un hecho aún más vergonzoso, porque Ira fue un héroe nacional. Su nombre es bien conocido en Norte América, pues fue uno de los seis "marines" que izaron la bandera estadounidense en Iwo Jima, en la fecha que marcó el comienzo de la caída de Japón. Y además Ira Hayes ha sido honrado con una estampilla recordatoria, en la que figura junto a los compañeros de la gloriosa gesta. Hace poco, los norteamericanos levantaron un monumento, en el cementerio nacional de Arlington, para recordar la conquista de Iwo Jima, y allí también figura el nombre y la imagen de Ira Hayes. Cuando los norteamericanos leyeron que Ira había muerto de frío y alcoholizado, deben haberse estremecido: todos y nadie son responsables de su muerte. Sus amigos habían tratado de ayudarlo, le habían ofrecido empleos y asistencia, pero Ira Hayes no aceptó nada. Ellos no tienen la culpa y menos la tiene el mismo Ira: hay muchos hombres que vuelven a casa después de la guerra y se dan cuenta que para ellos no puede haber más paz. Hay muchos y sin distinción de raza o de color.

## CABLES de HOY

### EXTRAÑA EPIDEMIA AFECTA A LOS RADICALUCHES. CONFUNDEN LA IZQUIERDA CON LA DERECHA

TANGANIKA, 10 (TK).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje).— Pese a la cantidad enorme de antibióticos empleada, una extraña epidemia sigue causando estragos en la tribu de los radicaluches. El doctor Penicilino, afamado epidemiólogo que llegó apresuradamente para tomar a su cargo la batalla contra la extraña infección, piensa que el mal que afecta a los radicaluches sea provocado por un virus maligno denominado "Samba Canelorum".

La extraña enfermedad provoca en los pacientes una fiebre continuista y las pulsaciones aumentan o disminuyen en forma rítmica, siguiendo el compás del baile denominado samba. El principal efecto que provoca en el enfermo esta epidemia consiste en una alteración del sistema motor; el paciente confunde la izquierda con la derecha.

Muchos radicaluches, conductores de vehículos, han sufrido graves accidentes al tomar la derecha en lugar de la izquierda. El Gran Kakatukán, jefe de la tribu, es el más afectado con esta enfermedad.

El doctor Penicilino dio orden de aislar a los enfermos y vacunar al resto de los radicaluches no contaminados, con un suero poderoso llamado "antioligarquina"